מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

גנזך המדינה

מ 1015/4

Saf or Zefat Ghaleb Abbasi

סמ ל,ת,

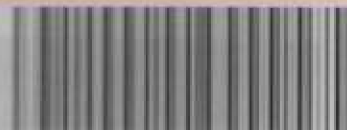
מחלקה

מיכל מס'

תיק מס'

מדינת ישראל

גנזך המדינה



שם תיק: Ghaleb Abbasi 'or Zefat : Safsof V.S.] Safed S/O]Sofod

מזהה פיזי: מ-1015/4

מזהה פריט: 000719

כתובת 2-108-1-3-10

תאריך הדפסה 14/03/2018

863/35 ד

PALESTINE GOVERNMENT.

Ghaleb Abbasi

Safsaf V. S. Safad S.10.

90

U18

رقم ١٥ / ٥٩٥

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ١٣ / ٢ / ٤٨

حضرة السيد عادل عباس المحترم

المبحث ـ الزيادة في الراتب

لقد اعتبركم جناب مدير المعارف من
حاملي الشهادة الابتدائية لذا فقد تقرر اجتيازكم الحاجز
عند ١٢٠ جنيها في السنة في الدرجة الرابعة وتناولكم
الزيادة السنوية المقررة اعتبارا من ١ / ١٠ / ٤٧ ؛

مفتش المعارف

ا٠د

OPP. 29620—1000 Pads—14-6-44—2593 A/S.

MEDICAL REPORT

G.M. 70.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA 16486
Date 4 DEC. 1947
ادارة معارف اللواء — حيفا

417

To M.O. صفد

The following persons are sent to you for (A)

Place صفد

Date ١٩٤٧/١٢/٢

مدير مدرسة الصفصاف Signature

دائرة المعارف Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	غالب عباس	معلم الثانية	٢٨	Abdominal Colic	Rest 48 hours

Place Safed

Date 2/12/47

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Officer under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Officer signing must fill in request for examination at the top of the form and the columns "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex".
(A) State whether for "treatment", "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "Disease" and "Disposal of case" and retain one copy, returning the other to the Department concerned.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty ______ hours" "Admitted to hospital" "Finding of Medical Board" etc.

10883

File No. 4450/27

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

D.I.E., Galilee

DISTRICT EDUCATION OFFICE
Date 20 SEP 1947 18
ادارة معارف اللواء - حيفا

19.9.47

416

Subject :- Option for Reduced Pension and Gratuity.

Reference:- Your papers 863/40.

I enclose herewith letter No. U/1827/34 dated 12.9.47 from the Civil Service Commissioner in connection with the above for transmission to Ghaleb Eff. Abbasi.

DIRECTOR OF EDUCATION.

415

رقم ٤٠/٨٦٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا — ١١/١١/٤٧

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث — السيد غالب عباسي

أحيل اليكم كتابا من السيد غالب عباسي .

٢ — لقد وضعت اسمه في اللائحة المرسلة مع كتابي رقم ١٥/٥٠٥ في ١٥/٥/٤٧ عن موضوع ترقية المعلمين الواقفين عند حاجز ١٢٠ جنيها في السنة وقد كان رقمه الثاني أما بشأن نقله الى صفد فان هنالك طلبات عدة من معلمين غيره وسأنظر في عمل الترتيبات التي اراها اصلح لفائدة مدارس صفد .

مفتش المعارف

ا٠د

D14

صفد ١٠/٨/١٩٤٧

9311

صاحب السعادة مدير المعارف العام المحترم – القدس

يرفع بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم – حيفا

المبحث: الترقية والنقل

الإشارة: كتابي نفس الرقم تاريخ ١/١٢/١٩٤٦

١ – بكتابي المشار إليه أعلاه بينت لسعادتكم الحيف الذي استشعر أنه قد لحقني ذلك الحيف الذي وجد له تأثير مادي والمعنوي تأثيراً كبيراً بعد مرور ما يقرب من ربع قرن على خدمتي في دائرتكم وبالرغم من مرور ستة أشهر على إرساله لم أتلق أي إشارة تنبئ بوصوله لسعادتكم من أجل ذلك أعود للكتابة مرة ثانية.

٢ – بينت لسعادتكم بكتابي المشار إليه أعلاه أني انتسبت لسلك التعليم بدائرتكم الموقرة منذ ١/١٠/٢٤ وكان حظي في القرى التي لا أزال فيها إلى الآن بعد مرور ربع قرن على خدمتي وبذلك أكون قد قضيت ربع حياتي في القرى دون أن يسعدني الحظ في النقل لمدينة.

٣ – أمن مرور ربع قرن على خدمتي في دائرة المعارف لدليل قاطع على أن عملي فيها كان مرضياً فهل من العدل والإنصاف أن أقضي بقية العمر في القرى؟

٤ – لم أطلب بكتابي المشار إليه أعلاه أمراً مستحيلاً ولا الحاجب بالطلب بل يجب تفرضه العدالة وتقره الإنصاف وإن من يطلبه هو إنسان من كرس حياته للتعليم وقضى زهرة شبابه في التدريس بجد ونشاط وإيمان وإخلاص. لذا فالطلب باسم الرحمة والعدل والإنصاف ما يأتي:

أ – ترقية درجتي أسوة بمن رقيتم بالأمس ممن هم دوني واعتبرتهم حملة شهادة المعلمين الأولى.

ب – نقلي لمدينة صفد مسقط رأسي ~~أسوة بأبناء بلدتي~~ الموجودين فيها.

وبذلك تخلصون عبدكم من حيف ما تم إصابه الحيف وتكاد تحل عليه الكارثة والله يحفظكم

نسخة لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم – حيفا

للملف الخاص.

مدير مدرسة الصفصاف الأميرية

[signature]

غالب عباس

Form No. Ed/4.

4450/37

3/13

413

GOVERNMENT OF PALESTINE — حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION — ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher .... المدرس غالب عباسي .... اسم المعلم

School .... الصفصاف .... اسم المدرسة

Town or Village .... صفد .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ١٥ ج عدا العلاوات .... الراتب

Subjects taught .... العلوم والحساب والرسم .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس : مرضية

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ. مرضيان .

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

عمله مرضٍ، مخلص في عمله، نشيط، ويساهم في مصالح المدرسة، علاقته طيبة مع القرية

Date ١٨/٧/٤٧ التاريخ

Signature of Inspector — توقيع المفتش

412

رقم ١٥/٥٤٥

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا – ١٦/٧/٤٧

حضرة السيد غالب عباس المحترم

البحث – التقاعد

أرسل اليك مع كتابي هذا كتابا على نسختين من جناب مدير المعارف يثبتك في الخدمة الدائمة ويخولك حق تناول التقاعد .

٢ – بحسب الفقرة ٢ (د) من منشور السكرتير العام رقم ٢٥ المؤرخ في ١٠ نيسان سنة ١٩٣٤ والمرسل طيه لك الحق باختيار التنزيل في التقاعد وتناول مكافأة بدلا من هذا التنزيل وذلك بعد توقيع القسيمة المرفقة مع كتاب جناب مدير المعارف وارسالها الى هذه الادارة خلال اسبوعين من تاريخ هذا الكتاب . أما اذا رغبت في تناول التقاعد كاملا دون أخذ مكافأة فأرجو حذف الفقرة الثانية من القسيمة .

٣ – اذا تأخرت في ارسال القسيمة موقعة في الوقت المعين لا ينظر في طلبك .

نور الدين
مفتش المعارف

نسخ = للملفات الشخصية .

٤١

رقم ٤٠/ ٨٦٢

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ٣ /٧ /٤٧

REGISTERED

حضرة السيد غالب عباسي المحترم - الصفصاف

المبحث - الاستمارة السنوية

أبعث اليك طيه الاستمارات المذكوره ادناه :-

رقم	تاريخ	من	الى
٦٦٦٢٨	٤٧/٧/٥	حيفا	المدرسة ...

مفتش المعارف

ا . د

610

Ref. No. 863/40 رقم الملف

Form Ed./28.

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT ON LEAVE. طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار في الاجازة

Name of Officer Ghaleb Eff. Abbasi, Sufsaf V. School, Safad S/Dé اسم الموظف

Appointment Teacher وظيفته Grade IV. درجته

From (station) Haifa. من محطة To (station) Lydda. الى محطة

Date of travel 5. 7. 47. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 25. 7. 47. تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Lydda من محطة To (station) Hifa. الى محطة

Number of persons accompanying officer Three. عدد الاشخاص المسافرين مع الموظف

Ralationship Wife & 2 children. علاقتهم بالطالب Ages and names of children Daughter , Suad 16 year Son 4 years. اعمار واسماء الاولاد

Date of last leave warrant 28. 6. 46. تاريخ آخر استمارة سفر من أجل الاجازة

Is baggage requisition required? no. هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passengers or goods train? XXXXXX بقطار الركاب أو بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 3. 7. 47. التاريخ Office D. I. E. Galilee. الوظيفة

GPP. 20825—2000—15-7-44

P.T.O.

FOR USE OF ISSUING OFFICER ONLY.

Is applicant eligible for free warrants ----- Yes - ----

Nos. of warrants C No. 066638

Number of tickets (a) Full three Half one Class of travel Second

Weight XXXXXXX (by Goods Train XXXXXXX

(by Passenger train XXXXXXXXX

Signature [signature]

Date 3. 7. 47. Office D. I. E. Galilee.

(a) Whether whole or half tickets should be stated. Children under four years — free; four years and under ten — half ticket; ten years and over — whole ticket. (Married children, those of eighteen or more years of age, and others not dependent on their parents for subsistence, are not eligible). Maximum number of persons — five.

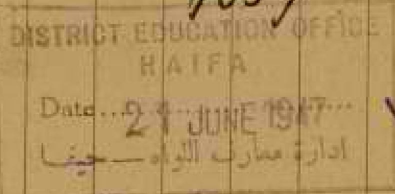
(أ) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم أو برسم كامل . الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم أربع سنوات وأقل من عشرة بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات فما فوق بتذكرة ذات رسم كامل . (لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين والذين سنهم ثماني عشرة سنة أو اكثر والذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم أن يحصلوا على استمارات مجاناً) . الحد الاعلى للاشخاص المسموح لهم بالسفر مع الموظف بالاستمارة أربعة فقط .

409

طلب استمارة مجانية بمناسبة العطلة الصيفية للمدارس
للعام ١٩٤٦ — ١٩٤٧

اسم الطالب : غالب عباسي
وظيفته : مدير مدرسة الصفاف الابتدائية - حيفا
تاريخ السفر : ٥/٧/١٩٤٧
من محطة : حيفا
الى محطة : اللد

7657



تاريخ الرجوع : ٢٥/٧/١٩٤٧
من محطة : اللد
الى محطة : حيفا
عدد الاشخاص المسافرين : ثلاثة
علاقتهم بالطالب : زوجته وابنته البالغة من العمر ١٦ سنة وولده البالغ من العمر ٤ سنوات
لا يلزم استمارة لنقل امتعة

١٩/٦/١٩٤٧

امضاء الطالب

غالب عباسي

File No. ________

D. I. E. Bahlin 408

REVISION OF SALARIES, 1946.
EXTRACT FROM CONSOLIDATED ESTABLISHMENT WARRANT
NO. 2787 DATED 26.12.1946.

1. Name : Ghalib Eff 'Abbasi.

2. Item No. : 1(13)/221

3. Post and Grade : Education Officer, Grade IV.

4. Salary Scale : LP.96x8-120x10-240.

5. Revised Emoluments as at 1.4.1946 : Salary 120 p.a.

6. Revised Next Incremental Date: ______

7. Amount of Increment LP. Barred

AS.

407

رقم ٤٠ /٨٦٣

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ــ ١٩ /٥/ ٤٧

حضرة السيد غالب عباسي المحترم
مدير مدرسة الصفصاف ــ صفد

المبحث ــ علاوة الحرب للمتزوجين
الاشارة ــ كتابكم رقم ٦ في ٧ /٥/ ٤٧

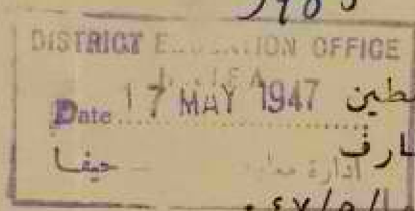
اجاب جناب مدير المعارف بأن النظام
الذى تشيروا اليه في كتابكم المشار اليه اعلاه لم يكن
سارى المفعول في سنة ١٩٤٣ .

مفتش المعارف

ا . د

5985

406



حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس ١/٥/٤٧ .

رقم ١٣٨٠

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث : ـ علاوة الحرب للمتزوجين .

الأشارة ـ كتابكم رقم ٤٠/٨٦٣ في ٩/٥/٤٧ .

أرجو أن تبلغوا السيد
غالب عباسى بأن النظام الذى يشير اليه
فى كتابه بتاريخ ٧/٥/٤٧ لم يكن سارى
المفعول فى سنة ١٩٤٣ ؛

ن. جونز
ع/ مديـر المعارف

405

رقم ٤٠ /٦٣ ٨

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ـ ٩/٥/٤٧

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث ـ علاوة الحرب للمتزوجين
الاشارة ـ كتابكم رقم ١٣٨٠ في ١٠ /٤/ ٤٧

أحيل اليكم كتابا من السيد غالب عباسي مدير مدرسة الصفصاف بشأن علاوة الحرب للزوجة المطلقة لعمل ما ترونه مناسبا ؛

مفتش المعارف

ط

أ ٠ د

رقم ٦
٧/٥/ ٤٧

ادارة معارف لواء الجليل
مكتب
حيفا: ٢٨/٢/٤٧

رقم ٢٢/٨٦٢

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

المبحث: بيع اراضي

الاشارة: كتابكم المؤرخ ٢٧/٢/٤٧

لقد استفسرت شفاهيا للاستعلام جناب
مدير الاراضي بشأن بيع الارض المذكوره
في كتابكم المشار اليه اعلاه فأجابه
تأكدوا اعمل بذلك.

مفتش المعارف

403

DISTRICT EDUCATION OFFICE
1710 HAIFA
Date 14 FEB 1947
مكتب المعارف حيفا

4450/37/G

10 February, 1947.

Director of Land Registration,
Jerusalem.

Subject :- Disposition of immovable property by Government Officers - Ghaleb Eff. 'Abbasi of Safsaf Village Safad S/D

Reference:- Your G.368/563 of 5.9.28 and attached copy of schedule "C" in duplicate, filled in by Ghaleb Eff. 'Abbasi teacher at Safsaf Village School.

I have no objection to these transactions.

DIRECTOR OF EDUCATION

Copy to:- D.I.E. Haifa, ref.863/33 of 5/2/47.

MS

402

863/33

5th February, 1947.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi, Headmaster of Safsaf V.S., Safad S/D.

Authority is hereby requested for Ghaleb Eff. 'Abbasi to sell the pieces of land mentioned in the attached certificate "C".

D. I. E. GALILEE.

West: N.M.R. First Supplementary Reader
(The Deerslayer) 30

West: N.M.R. First Supplementary Reader V
(King Solomon's Mines).......... 45

West: N.M.R. First Supplementary Reader VI
(Ivanhoe) 55

West: N.M.R. First Supplementary Reader VII
(The Mill on the Floss) 55

West: N.M.R. Second Supplementary Reader I
(Seven Famous Fairy Tales) 30

West: N.M.R. Second Supplementary Reader II
(Gulliver's Travels and other
Stories) 30

West: N.M.R. Second Supplementary Reader III
(The Count of Monte Cristo) 55

West: N.M.R. Second Supplementary Reader IV
(The Cloister and the Hearth).. 55

West: N.M.R. Second Supplementary Reader V
(Treasure Island) 55

Ed/47 (c) ٤٥١

شهادة «ج»

انا الموقع اسمي ادناه غالب خليل سلامه الصباغ والمقيم في فلسطين اعلن | رغبتي بيعه / لمن في / رغبة فريقي | مسجل / سوهن / بيع

الملك المبين ادناه في البلاد الواقعة تحت ادارة حكومة فلسطين

الجدول

GPP 21562—1000—20-11-44

القضاء	القرية	المساحة متر	المساحة دونم	القيمة مل	القيمة جنيه	الوصف	الحصص	ملاحظات		
						قطعه ارض ١٢٩٩٠ قسيمه ١٢				
صفد	عين الزيتون غير تيم	١٥٧	٠٢			ترابد الاحمر ودرب اللعبه	٦٠ من ١٨٠	حديقة	قطعه ١٢٩٩٠	قسيمه ١٤
"	"	٧٠٨	٠١			"	" "	"	"	١١
"	"	١٢٥	١٥			الحواكير	٢ سهم ٩	ارض مزروعه	١٢٨٧٩	٧٢
"	"	٢٩٤	٢١			"	" " "	ارض مشجره	"	٧١
"	"	٠٨٢	—			"	" " "	حديقه	"	٦٠
"	"	٤٦٤	٠٢			"	" " "	"	"	٢٨
"	"	٦٢٨	٠٢			"	" " "	"	"	٢٧
"	"	٢٧٢	٠١			البيادر	" " "	"	١٢٨٧٦	٧٠
"	"	٤٨٢	٠٤			فاخوريه	" " "	"	"	٦٩
"	"	٤٢٨	٠١			"	" " "	ارض مشجره	١٢٨٧٥	[illegible]
"	"	٦٩٤	٠٢			" "	" " "	حديقه	"	[illegible]
"	"	٩٢١	٠٢			" "	" " "	"	"	٢٦

المركز مدرسة الصفصاف – صفد

التاريخ ٢٧ / ١ / ١٩٤٧

الامضاء محمد عباس

400

جناب مدير معارف فلسطين المحترم — القدس
بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 28 DEC 1946 15893
ادارة معارف اللواء — حيفا

المبحث: الترقية

سيدي .

كنت في سنة ١٩٢٤ تقدمت للفحص المعلمية الاولى ونجحت بوقتئذ في الامتحان الشفهي والعملي ورسبت في بقية المواضيع .

كذلك تقدمت في السنة الماضية ١٩٤٦ للفحص ثانية فنجحت في التدريب العملي ورسبت في المواضيع العمومية .

والاسباب التي حالت دون اجتيازي هذا الفحص هو

١ — وجودي بقرية لوحدي دون ان اكون مع زملاء يمكنني ان ارجع اليهم فيما عسر علي فهمه او حله .

٢ — مرض زوجتي واولادي طيلة السنة ١٩٤٦

٣ — قيام دعوى حقوقية علي من قبل اشخاص من قرية عين الزيتون التابعة قضاء صفد والذين كنت عندهم الى قبل ثلاث سنوات مدة ثمانية عشرة سنة يطالبوني فيها بمبلغ (٥٠) جنيه فلسطيني

كل هذه الاسباب كانت سببا في تشتيت افكاري وحالت دون نجاحي .

فالتمس من جنابكم باسم الرحمة والعدل والانصاف ترقية درجتي اسوة بغيري ممن لم يتقدموا للامتحان وفحوص الفحص وتمكنت الادارة من ترقيتهم واعتبارهم من حملة شهادة المعلمية الاولى واقبلوا الاحترام

المستدعي : غالب [illegible]
مدير مدرسة الصفصاف
قضاء صفد

Al. see file
N° 569/20

399

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا: ٢٧/٢/٤٦

رقم ٢٧/٨٦٢

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

الموضوع: بيع ارض

الاشارة: كتابكم رقم ٦ ت ٢٢/٢/٤٦

ارسل اليكم طيه اربع نسخ من شهادة (ج) راجيا

تفضلكم باعادتها الى هذه الادارة لتمكينه من الترخيص بتسجيل

معاملة البيع المطلوب.

مفتش المعارف

358

رقم
٦

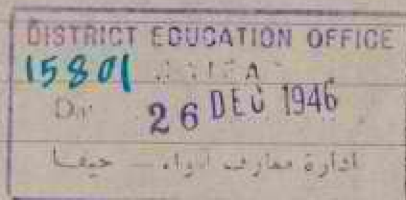
صفد: ٢٢/١٢/٤٦

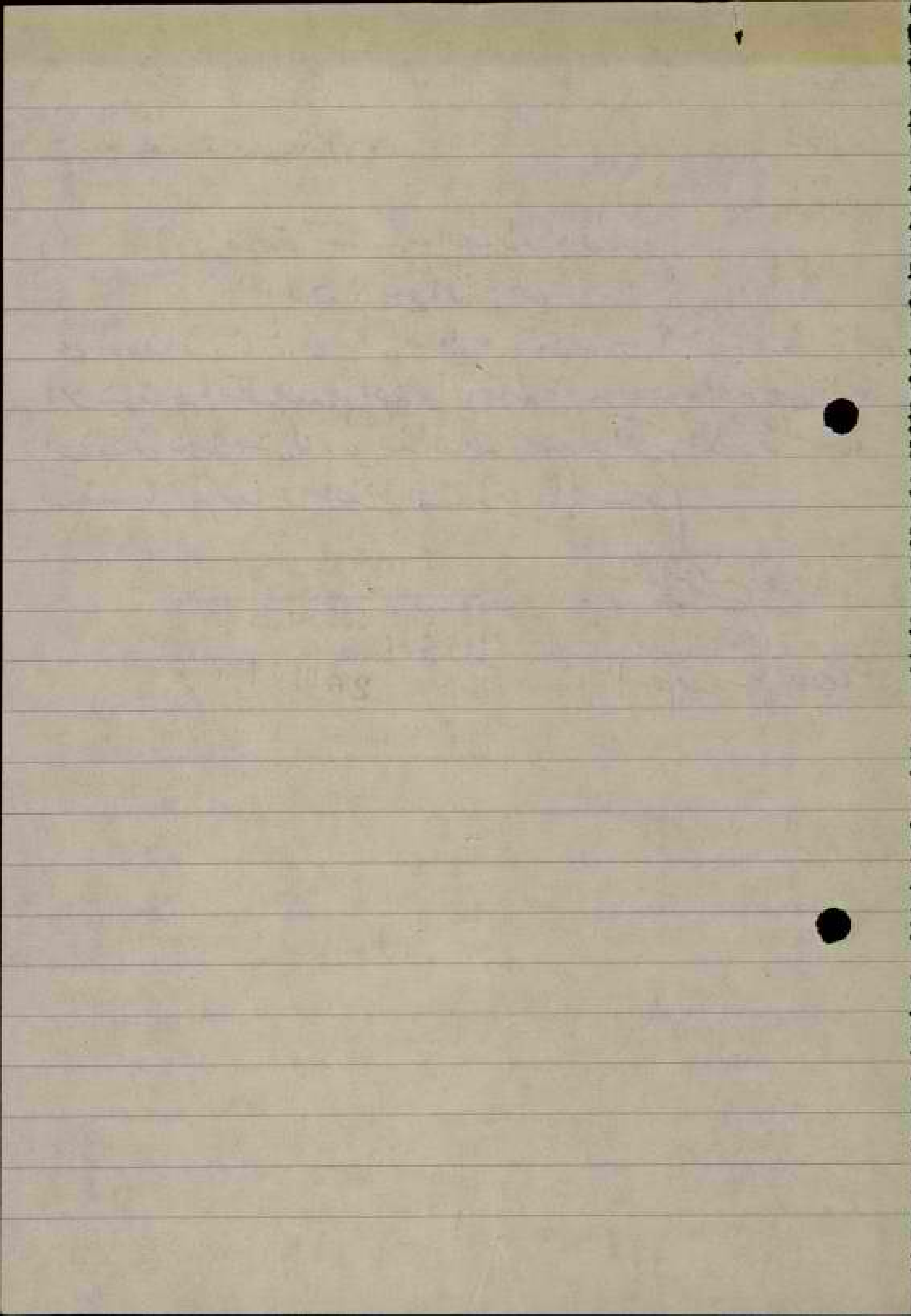
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: بيع الاراضي

لي بعض الدونمات في بعض القطع مشتركة مع آخرين من قرية عين الزيتون وبالنظر لعدم اخذي اي فائدة من هذه الحصص فاني ارغب في بيعها لشركائي لذا ارجو اصدار امركم للدائرة تسجيل صفد باتمام معاملة الفراغ للشاريين والسلام

المعلم بمدرسة الصفصاف





397

رقم ٣٣ / ٨٦٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ١٤ / ١٢ / ٤٦

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث – السيد غالب عباسي

احيل اليكم كتابا من السيد غالب عباسي
المعلم الأول في مدرسة الصفصاف قضاء صفد •

٢ – لقد وضعت اسمه على لائحة الترقيات في
كتابي رقم ٥/٥٩٥ في ١٥ /٢/ ٤٦ ٤

مفتش المعارف

ا • د

ادارة معارف لواء الجليل

رقم ١٧ /٣ /٥٩

حيفا – ٩/ ١٢/ ٤٦

حضرات مديرى مدارس المدن والقرى المحترمين

المبحث – اموال الحديقة وصندوق المدرسة

كان قد صدر أمر من جناب مدير المعارف في ٢١/ ٤/ ٤٣ يقضي بفصل اموال الحدائق عن صندوق المدرسة وحفظ سجل خاص لكل منهما على حده ولكني علمت مؤخرا بان بعض المدارس لم تعمل بهذا الطلب لذا اعود فأذكركم بوجوب اتباعه حالا اذا كنتم لم تقوموا بذلك بعد .

٢ – أرجو بعد الآن الغاء التقارير الشهرية عن صندوق المدرسة والاستعاضة عنها بتقارير فصلية عن حساب صندوق المدرسة على حده وحساب الحديقة على حده (اى يرسل في نهاية كل فصل تقريران) .

٣ – ترسل هذه التقارير الفصلية في نهاية كل من الأشهر التالية: –

396

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 10 DEC 1946

15108

سعادة مدير معارف فلسطين العام المحترم ـ القدس
بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم ـ حيفا

البحث : الترفيع والنقل

لي الشرف ان اعرض على مسامع سعادتكم ظلامتي من الحيف الذي اشعر انه قد لحقني . ذلك الحيف الذي قد اثر بحالتي المادية والمعنوية تأثيراً كبيراً .

١ ـ لقد انتسبت الى سلك التعليم في اليوم الاول من شهر تشرين الثاني ١٩٢٢ بسائق الميل العزيز لهذه المهنة الشريفة . هذه المهنة التي امتهنها المرحوم والدي وكذلك اقاربي الذين يكبرونني بالسن . وكان نصيبي منذئذ في القرية فاخذت اعمل ما بوسعي لمكافحة الامية والجهل في كل قرية درست فيها وهاانا وقد مضى ربع قرن على خدمتي وانا انتقل من قرية الى اخرى والحظ لم يساعدني لاكون في مدينة .

٢ ـ ان محيط القرية وعقلية القروية يختلفان كل الاختلاف عنهما بالمدينة . وليس من العدل ان اقضي بقية العمر في القرى التي قضيت بها ربيع حياتي واعتقد يا سعادة المدير انكم توافقونني على ان اقضي بقية العمر في مدينة .

٣ ـ اذا اصاب احد الجنود اي اجحاف لا يجد ملجأً يتقدم اليه بشكواه الا الى قائده فانت القائد وانت الأب واليك اشكو .

٥ ـ لقد بذلت جهدي في العام الفائت وقضيته مكباً على الدرس والمطالعة استعداداً للفحص ولكن الحظ لم يساعدني ايضاً فلم انجح اذ كيف انجح وانا في قرية لا اجد فيها مثقفاً ارجع اليه فيما عسر عليّ فهمه او حله اذ لو كنت في مدينة لوجدت عدداً من الرجال المثقفين المتخصصين بشتى فروع العلم ويتيسر لي حينئذ من يسعفني ويساعدني في حل المشكلات العلمية .

٦ ـ انني رب عائلة كبيرة عدد افرادها سبعة وراتبي ضئيل جداً لا يكاد يكفي لاطعامهم فكيف بتعليمهم وكسائهم وعلاجاتهم . ان زوجتي دوماً مريضة وكذلك اولادي وهي دوماً بحاجة الى المداواة والمعاينة الطبية ولهذا فقد اضطررت لاستئجار بيت لعائلتي في صفد ان معاينتها من وقت لآخر دون تلك المصاريف الكثيرة .

٧ ـ انني لا اطلب يا سعادة رئيسنا امراً مستحيلاً ولا اطالب بباطل بل بحق تفرضه العدالة ويقره الانصاف . ان جل ما اطلبه هو اسعاف من كرس حياته للتعليم وقضى زهرة شبابه في التدريس بعمل بجد ونشاط وايمان واخلاص .

٨ ـ انني التمس من سعادتكم باسم الرحمة والعدل والانصاف ما يأتي
ا ـ ترفيع درجتي اسوة بمن رفعتهم الادارة بدون امتحان واعتبرتهم حملة شهادة المعلمين [illegible]
٢ ـ نقلي لمدينة صفد مسقط راسي اسوة بابناء بلدي الموجودين فيها

وبذلك فقط [illegible] بعنايتكم اصابة الحيف وتكاد تحمل عليه الطاقة ودام الله يحفظكم

مقدمه
غالب عباسي
المعلم الاول بمدرسة قرية الصفصاف ـ صفد

نسخة لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

395

13861

مدرسة الصفصاف الاميرية

١١/ ١١/ ١٩٤٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

حضرة : ... في محكمة صلح صفد .

المبحث : حضور ... في محكمة صلح صفد .

الاشارة : تبليغ تلك المحكمة المرسل بواسطتكم .

للمثول امام حاكم صلح صفد لاداء الشهادة

تفيت البلم عن المدرسة

ضد المدعى عليهم عبد اللطيف ديب اولاد احمد العبد كعوش من ميرون

في قضية جنائية لذا ارجو اعلامكم واقبل الاحترام

مدير المدرسة

[illegible]

ملحوظة . اقدم طيه ربطا نسختين من استدعاء

موجه لجناب مدير المعارف من قبل اعضاء لجنة

الصفصاف فالرجاء رفع النسخة الاولى لجناب

مدير المعارف والاحتفاظ بالنسخة الثانية

عندكم لترجعوا اليها وقت الحاجة .

رفعت هذه النسخ لحضرتكم بواسطتي .

394

رقم ٢٠ / ٥٦٩

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ــ ٢٨ / ١٠ / ٤٦

حضرة السيد غالب عباس المحترم

المبحث ــ امتحان المعلمين الادنى لسنة ١٩٤٦

يوسفني أن أخبركم أنكم رسبتم في التربيه النظريه والمواضيع العلمية

ولكنكم نجحتم في التربيه العمليه.

المفتش العام
للواء الجليل
مفتش المعارف

393

ادارة معارف الجليل

حيفا – ٨/١٠/٤٦   رقم ٢٢/٢٦٤٨

حضرة السيد غالب عباس المحترم

المبحث :– اعلان شهود

ارسل اليكم طيه نسختي اعلان شهود ارجو توقيعهما واعادة
النسخة الثانية الى هذه الادارة باسرع ما يمكن .

مفتش المعارف

اعيد الى المحكمة ١٦/١٠/٤٦

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

392

رقم ٨٦٣/٣٣

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا — ٢٢/٨/٤٦

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث — السيد غالب عباسي — مدير
مدرسة الصفصاف قضاء صفد

أحيل اليكم في طيه كتابا من السيد غالب عباسي مدير مدرسة الصفصاف في قضاء صفد يرجو فيه النظر في أمر ترتيبه .

٢ — انظروا كتابي اليكم ذات الرقم في ٢٩/٤/٤٦ بهذا الشأن .

مفتش المعارف

ا.د

جناب مدير معارف فلسطين المحترم – القدس

بواسطة سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم – حيفا

المبحث: الترفيع والنقل للمدينة.

المستدعي: غالب عباسي معلم مدرسة الصفصاف الأميرية قضاء صفد.

سيدي: امتهنت التعليم في دائرتكم منذ ١/١١/١٩٢٢ براتب اساسي قدره سبعة جنيهات ولا ازال حتى الآن بهذا الراتب. وقد قضيت كل هذه المدة وانا انتقل من قرية الى قرية مع ان كثيرين غيري نقلوا من القرى للمدينة وكثير من هؤلاء هم من درجتي في الراتب وقد ساعدهم هذا النقل مع ترفيعهم دون ان يتقدموا لفحص المعلمين الأدنى وعلى ان يعيشوا في بحبوحة من العيش والرغد والهناء واما انا فلا ازال في القرى.

لا ادري يا جناب المدير ما هي الأسباب التي تحول دون النظر في ترفيعي اسوة ببعض الزملاء الذين رفعتهم الإدارة مؤخرا بدون فحص؟

لا ادري ما هي الأسباب التي تحول دون النظر في نقلي للمدينة اسوة بزملائي الذين هم في درجتي بالراتب؟.

انا اعتقد ان ذلك يعود لسببين اثق بالأول واشك في الثاني.

السبب الأول: فهو عدم مجاراتي لبعض اشخاص والطلب اليهم بمساعدتي او التوسط مع اولي الأمر في نقلي او ترفيعي والمانع في ذلك يعود لسببين الأول هو (عزة نفسي) وعدم قبولي الشاذة لمثل هذه الأمور والسبب الثاني هو وجود اخي نور الدين افندي العباسي في الإدارة والذي اعتقد كل الإعتقاد انه لا يقصد مساعدتي لطالما له ما يريد غير اني اعتقد ايضا بأن عزة نفسه تأبى عليه ان يطلب من الإدارة التي يعمل فيها طلبا يتعلق بأخيه الذي يقاسي الأمرين في القرى.

السبب الثاني: وهذا كما قلت اشك فيه هو (عدم رضاء الإدارة عن عملي) فلو فرضنا ان هذا صحيحا فلماذا بقيت كل هذه المدة في الإدارة وانا اعلم حق العلم بأن الحكومة تخرج كل موظف لا يقوم بواجبه حق القيام من وظيفته. إذن في بقائي كل هذه المدة لدليل كاف على ان عملي مرضي.

بتاريخ ١/١١/١٩٤٦ اي بعد سنة وشهرين يصير لي في خدمة المعارف خمسة وعشرون سنة وكل ذلك استحق ان اهنئ نفسي عليها فضيا ان ادعو فيه اصدقائي واثار لي لحفظ سر انتم لهم كما هي العادة. غير ان حالتي المادية تضطرني لعمل حفلة ثمن البوليس رتقائي لإدارة جاليتي في القرى اشترك فيها اطفال الصفا وعائلتي الذين سيذوقوا العيش الهنيء طيلة هذه المدة التي لم يجدوا فيها معي والذين لا ازال سوء الحظ كما لا ازال معيلهم.

انني اعتقد يا جناب المدير وتعتقد معي بأني لو دخلت سلك البوليس منذ التحقت لما امتهنت فيه التعليم لبلغت فيه درجة يصل فيها راتبي الأساسي لخمسة عشر جنيها ولا ابالغ إذا قلت بأن الكثير من طلابي الذين اصبحوا يتقاضون راتبا ضعف راتبي هم في سلك البوليس ولهم من السلطة ما يجعل لهم مركزا كبيرا بجانب جانبي.

لي اخ جاوز العشرين وقادر له شهادة اولية وكان يشتغل اسكافي فدخل قبل سنتين في سلك البوليس الذي يخدم في نفس صفد (مع العلم بأنه امي). فكان راتبه الشهري مع العلاوة يعادل نفس الراتب مع العلاوة الذي اتقاضاه بعد مرور اربعة وعشرين سنة فهل هذا العمل يرضي العدل البريطاني؟

انني استرحم من جنابكم يا سيدي ان تنظر لقضيتي هذه بعين العطف والعدل والرحمة وذلك قبل مغادرتك
لهذه البلاد وان تعمل على انقاذ شاب خدم في ادارتكم وتحت رئاستكم كل هذه المدة مما هو فيه من حياة
كلها بؤس واحتقار وآلام وان تنقذ اطفاله وعائلته من هذه الحياة المريرة وذلك بان تأمر في ترجيعه
اسوة بغيره. وتأمر بنقله لمدينة نابلس كي انسى كل ما قاسيته من الحياة في الأثر ولكم يا جناب المدير بأني سأحفظ
لكم في قلبي وسيحفظ لكم اطفالي في قلوبهم اجمل الذكريات لهذا الاثر الجميل الذي سوف لا ينسوه ولا ننساه
ما زال في جسمنا عرق من الحياة ينبض وعلى كل الاحوال امركم سيدي.

صفد: ١٨ / ٨ / ١٩٤٦

المستدعي
محمد [illegible]

نسخة لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم - حيفا

4450/37

390

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1579/S.

Name of Teacher	غالب عباسي (المزيد)	اسم المعلم
School	الصفصاف	اسم المدرسة
Town or Village	الصفصاف قضاء صفد	اسم المدينة او القرية
Salary	٨٤ جنيهاً في السنة ابتداء الصدارات.	الراتب
Subjects taught	العربية والحساب والتاريخ والجغرافية	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس: مرضية

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ. جيد جداً.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

نشيط ، نتائجه العلمية اصبحت مرضية ، اخلاقه
جيدة ، يهتم بصالح المدرسة ، يشاوره مع التوجيه
، يستحق الترفية .

Date ٤٦/٧/١ التاريخ

Signature of Inspector رضا توقيع المفتش

Ref. No. 863/33 رقم الملف

389

Form Ed./28.

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT ON LEAVE. طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار في الاجازة

Name of Officer Ghaleb Eff. 'Abbasi, Safsaf V.S., Safad S/D. اسم الموظف

Appointment Teacher وظيفته — Grade E 3. درجته

From (station) Haifa من محطة — To (station) Lydda & back الى محطة

Date of travel 28th June, 1946. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return .... تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) .... من محطة — To (station) .... الى محطة

Number of persons accompanying officer Two عدد الاشخاص المسافرين مع الموظف

Relationship Wife & daughter علاقتهم بالطالب — Ages and names of children Su'ad - 15 years. أعمار واسماء الاولاد

Date of last leave warrant 15.7.45. تاريخ آخر استمارة سفر من أجل الاجازة

Is baggage requisition required? No. هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passengers or goods train? --- بقطار الركاب أم بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 24th June, 1946. التاريخ — Office D.I.E.GALILEE الوظيفة

GPP. 20825—2000—15-7-44

P.T.O.

FOR USE OF ISSUING OFFICER ONLY.

Is applicant eligible for free warrants .... Yes.

Nos. of warrants 38361

Number of tickets (a) Full .... Three XXXX .... Class of travel .... Second.

Weight .... --- .... (by Goods Train .... ---

(by Passenger train .... ---

Signature .... [signature]

Date .... 24th June, 1946. .... Office .... D. I. E. GALILEE

(a) Whether whole or half tickets should be stated. Children under four years — free; four years and under ten — half ticket; ten years and over — whole ticket. (Married children, those of eighteen or more years of age, and others not dependent on their parents for subsistence, are not eligible). Maximum number of persons — five.

(أ) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم أو برسم كامل . الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم أربع سنوات وأقل من عشرة بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات فما فوق بتذكرة ذات رسم كامل . (لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين والذين سنهم ثماني عشرة سنة أو اكثر والذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم أن يحصلوا على استمارات مجاناً) . الحد الاعلى للاشخاص المسموح لهم بالسفر مع الموظف بالاستمارة أربعة فقط .

388

رقم ٨٦٤/٢٢

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٢٤/٦/٤٦

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

المبحث ـ الاستمارة السنوية

أبعث اليك طيه الاستمارة المذكورة ادناه :ـ

رقم	تاريخ	من	الى
٢٨٢٦١	٢٨/٦/٤٦	حيفا	الله وبالعكس

مفتش المعارف

(توقيع)

أ ن ل

387

طلب استمارة مجانية للسفر بمناسبة العطلة الصيفية

اسم الموظف : غالب عباسي

وظيفته : مدير مدرسة الصفصاف الابتدائية – صفد

تاريخ السفر : ٢٨/ ٦/ ١٩٤٦

من محطة : حيفا — الى محطة اللد

تاريخ الرجوع : ١٥/ ٧/ ١٩٤٦

من محطة : اللد — الى محطة – حيفا

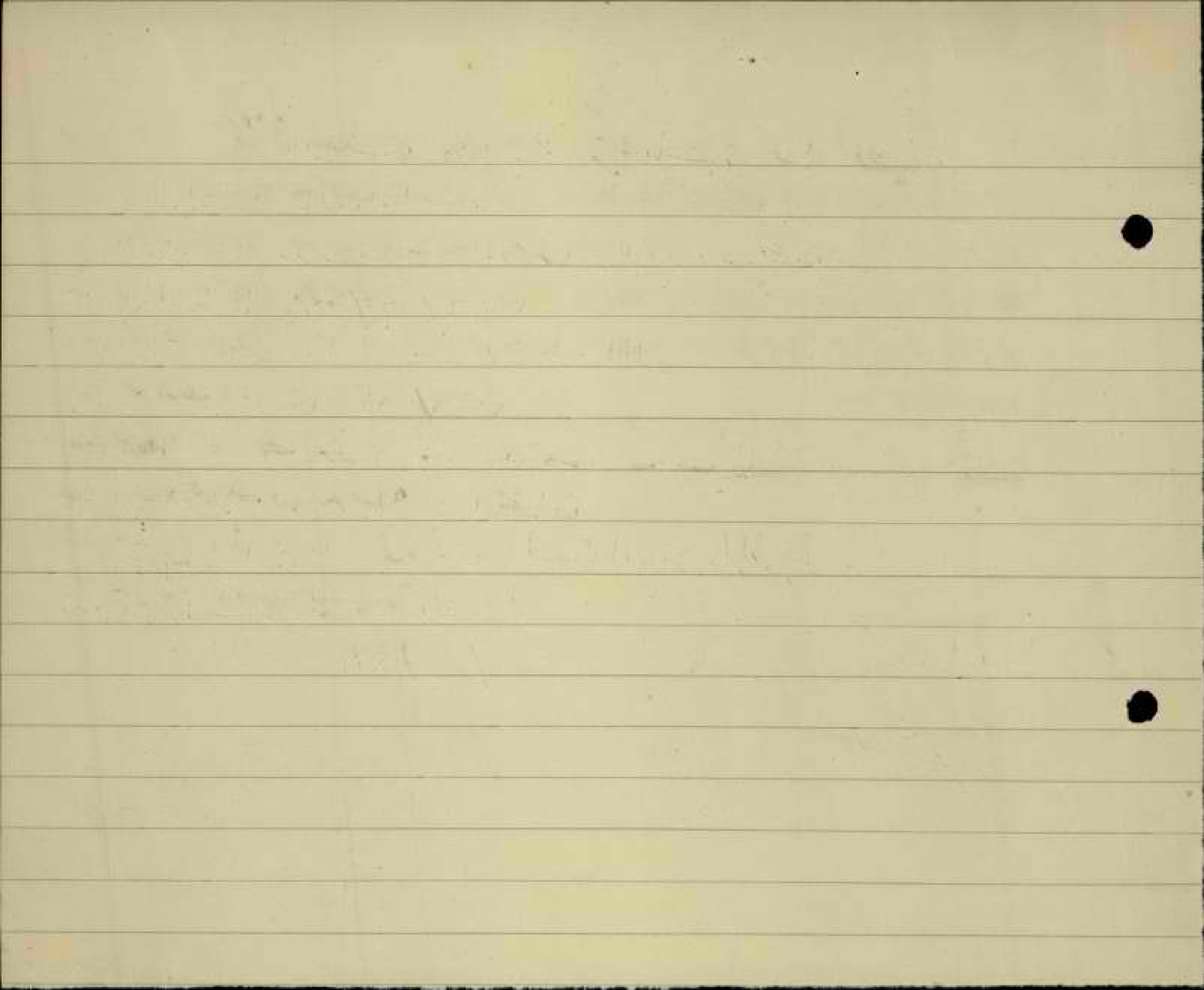
عدد الاشخاص المسافرين معه : اثنتان

علاقتهم بالطالب : زوجته وابنته البالغة من العمر عشرة سنين

هل تلزم استمارة لنقل امتعه : لا

امضاء الطالب ١٨/ ٦/ ١٩٤٦

غالب عباسي



386

No.569/20/B.

TEACHERS' LOWER CERTIFICATE EXAMINATION - 1946.

Practical Pedagogy.

Date :- 4th June, 1946.

Subject :- Arithmetic 5th class - "Division by 2, 3, 5, 9 & 10".

Name :- Ghaleb 'Abbasi.

A fair introduction, blackboard was sufficiently used and questions were well distributed. The pupils were led to arrive at the general truth and stress was laid on the principal points. Moved much about and his conclusion about division by 2 was long and unnecessary. The class responded well.

Conclusion :- Grade "C" - Passed.

R.I.

Copy to:- Personal File.

385

رقم ٨٦٣/٣٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٧/٥/٤٦

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

البحث – الترقية

الاشارة – كتابكم رقم ٦ في ٤٦/٤/٢٤

لم يأت دورك للترقية ومن الضروري

أن تعملوا بنشاط لتحسين عملكم حتى يتسنى

لي النظر مجدداً في أمر ترقيتكم .

مفتش المعارف

د.٠ \

Ed. 18.

ة فلسطين

لمعارف

ب الطـلاب

المدة التي اعطيت عنها العلامات

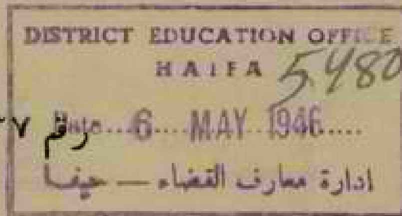
الفصل الثاني

GPP.—449—10,000—19-2-36 34/8.

سط عمر الصف ١٠ – ١٤

الحد الاعلى ١٠٠	ملاحظات
٩٤	
٨٤	
٨٢	
٨٢	
٧٦	
٧٢	
٧١	
٧١	
٦٨	
٦٧	

384


DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA 5480
Date 6 MAY 1946
ادارة معارف القضاء — حيفا

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس

رقم ٣٧/٤٤٥٠
٤/٥/٠٤٦

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم ٠

المبحث : — السيد غالب عباس — مدير مدرسة الصفصاف ٠

الأشارة — كتابكم رقم ٨٦٣/٣٣ فى ٢٩/٤/٤٦

لم يرفع السيد غالب عباس فوق الحاجز لأن تقاريركم عنه لم تكن مرضية — راجعوا كتابى رقم PE / ٢ / ٢٦١٠ المؤرخ فى ١٨/٤/٤٦ ٤

مدير المعارف

383

رقم ٣٢ / ٨٦٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٢٩/٤/٤٦

جناب مدير المعارف المحترم

البحث – الترقية – السيد غالب عباسي

مدير مدرسة الصفصاف من

اعمال صفد

احيل اليكم كتابا من السيد غالب عباسي المعلم في مدرسة الصفصاف في قضاء صفد فيه يرجو النظر في أمر ترقيته لعمل ما ترونه مناسبا ٠

٢ – وضع اسم هذا المعلم في اللائحة المرسلة مع كتابي رقم ١٥ / ٥٩٥ في ١٥ / ٢ / ٤٦ تحت عنوان " ترقية المعلمين " وكانت رتبته ٢٤ من ٢٥ ٠

مفتش المعارف

نسخة لملف رقم ١٥ / ٥٩٥

١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					
٢١					
٢٢					
٢٣					
٢٤					
٢٥					
٢٦					
٢٧					
٢٨					
٢٩					
٣٠					

التاريخ ١٢ / ٤ / ٤١

توقيع معلم الصف

[illegible]

توقيع رئيس المدرسة

[illegible]

382

DISTRICT [EDUCATION] OFFICE
HAIFA 5019
Date 26 APR. 1946
ادارة معارف اللواء — حيفا

رقم

جناب مدير معارف فلسطين المحترم — القدس
يرفع بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: الترقية

سيدي: قرأت في جريدة فلسطين بعددها الصادر يوم الأحد الواقع ٢١/٤/٤٦ تحت عنوان ترقية بعض المعلمين خبراً مآله إن جناب مدير المعارف اصدر امراً يقضي بترقية بعض المعلمين ممن وقفت رواتبهم عند ٨٤ جنيهاً و ٢٠٠ جنيهاً واعتبارهم كمن يحملون شهادة المعلمين الأدنى ومنحهم العلاوات التي تعطى لحملة تلك الشهادة ولما كان هذا الأمر لا يشملني جئت بعريضتي هذه مبيناً لجنابكم بأني لقد تعينت في ادارة المعارف منذ ١/١١/٢٢ ولا ازال فيها حتى الآن كما وان راتبي لا يزال واقفاً دون بعض زملائي في الخدمة طيلة هذه المدة لدليل كافي بأن عملي مرضياً، ولما كان امركم الكريم بالترقية يشمل بعض المعلمين الذين تعينوا بعدي بسنوات جئت بعريضتي هذه مسترحماً وملتمساً من جنابكم النظر في امر ترقيتي اسوة بزملائي الذين امرتم بترقيتهم فيما إذا كنت استحق ذلك وعلى كل الأحوال الامر امركم سيدي.

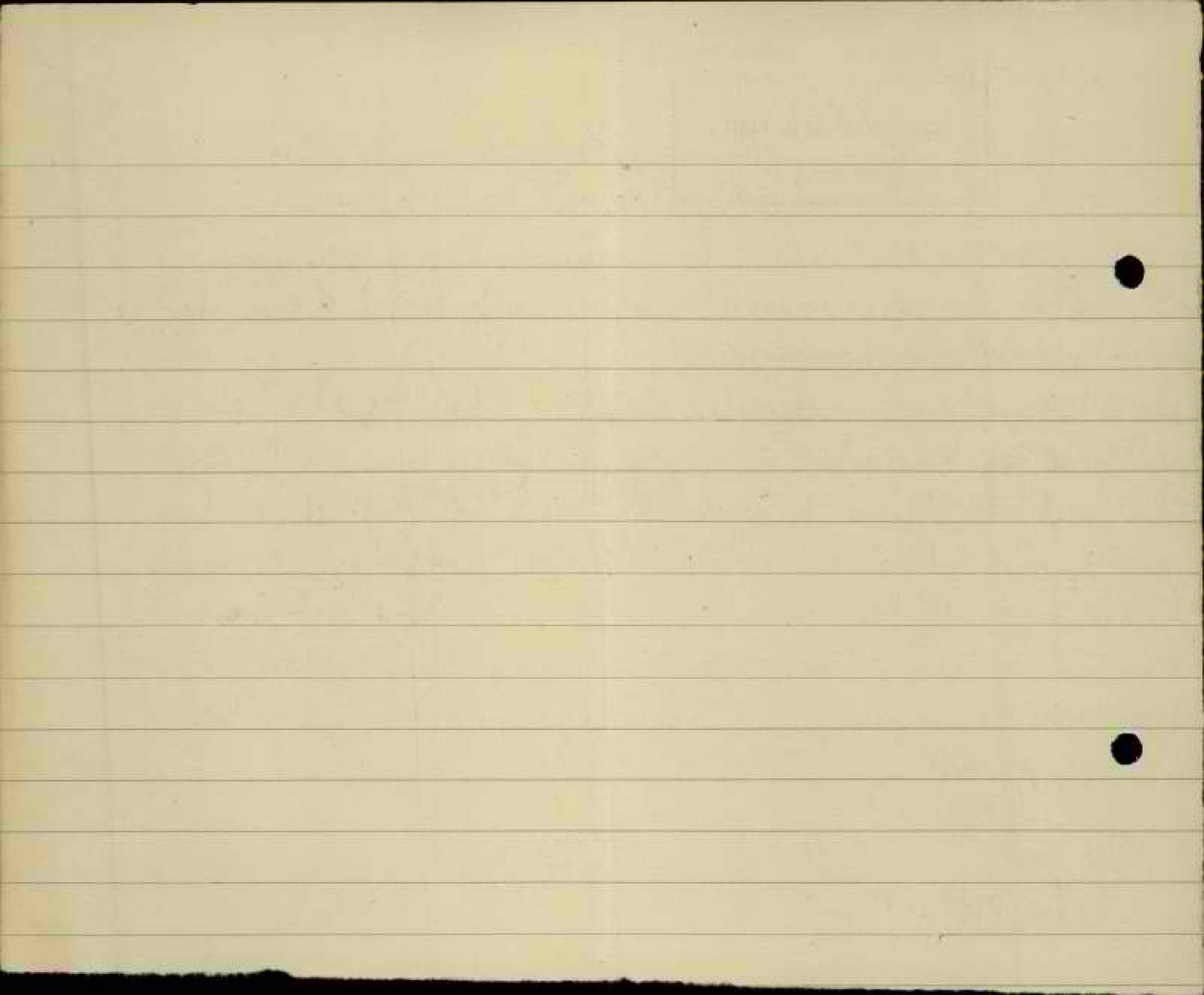
٢٤/٤/١٩٤٦

معلم مدرسة الصفصاف الأميرية

قضاء صفد

[signature]

غالب عباسي



381

رقم ٨٦٣/٢٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٨/٤/٤٦

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

المبحث – قرار محكمة صلح صفد الحقوقية

الاشارة – كتابكم رقم ٣ في ٥/٤/٤٦

اعيد اليكم القرار .

مفتش المعارف

ا٠د

توقيع رئيس المدرسة

الخاصة

380

مدرسة الصفصاف الأميرية — رقم ٢

٥ – ٤ – ٤٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المادة : قرار محكمة صلح صفد الحقوقية

تذكرون أنكم أرسلتم إلي إعلاناً مدعى عليه بخصوص الدعوى
المقامة علي من قبل أشخاص من عين الزيتون وقد كانت
آخر جلسة منها يوم (الثلاثاء) ٢/٤/٤٦ والذي يقضي
برد دعوى المدعين وتضمينهم الرسوم والمصاريف ومعه القرار
المربوط طيه نسخة منه. لهذا فحسب الأصول أقدمه
لحضرتكم راجياً بعد اطلاعكم عليه أن تتكرموا بإعادته لي

واقبلوا الاحترام

مدير المدرسة
[signature]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA 4584
Date 8 APR 1946
ادارة معارف اللواء — حيفا

مدرسة الصفصاف الابتدائية 37

نمرة
٦

٢١ - ١ - ٤٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: امتحان المعلمية الأولى

الإشارة: كتابكم رقم ١٥/٥٩٥ في ٢٢/١/٤٦

جواباً على كتابكم المشار اليه اعلاه اقول.

١ - دخلت هذا الامتحان في سنة ١٩٤٥ وقد اجتزت الامتحان الشفهي وسقطت في التحريري وقد تم ذلك بموجب كتابكم رقم ١٥) ٢٦/٧/١٩٤٥

٢ - آخر سنة نقلت من دار المعلمين في القدس وقد اجتزت الصفوف الثلاثة ورفعت للثالث غير اني في آخر السنة الدراسية سقطت في ثلاثة مواضيع التربية والتاريخ والطبيعة. واما معدل علاماتي لتلك السنة فهو ... ويمكنكم الحصول عليه من دار المعلمين العربية

اليوم ~~...~~ ٧/١٩٤٤

والسلام

[signature]

378

رقم ٦

مدرسة الصفصاف الأميرية

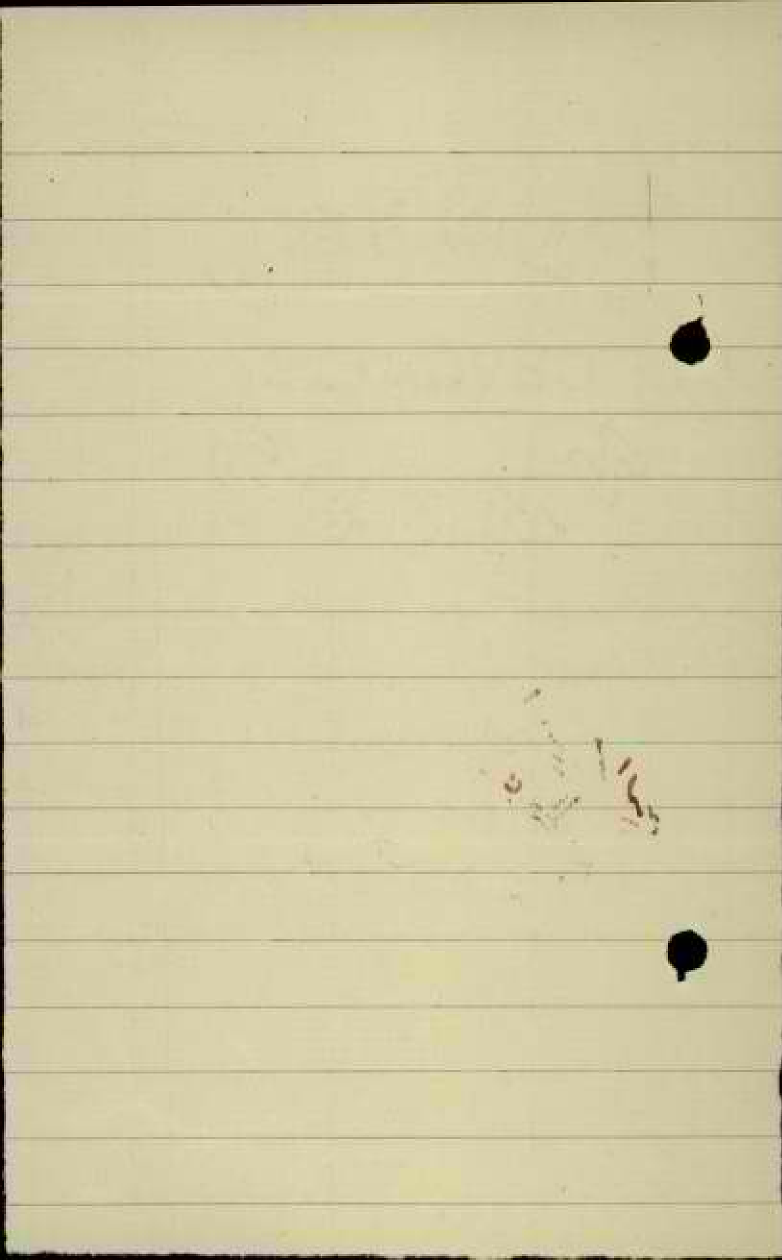
١١ - ٢ - ١٩٤٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: التغيب عن المدرسة

بمناسبة اغتيال ابن عمي المرحوم محمد سليمان بليلة الأحد الواقع في 9/2/46 لهذا لم اتمكن من الحضور للمدرسة بيوم الأحد الواقع 10/2/46 لهذا الأمر ولأجل علمكم نعرفكم والسلام

مدير المدرسة



377

ادارة معارف الجليل

حيفا – ٢١/١/٤٦

رقم ٢٢/٨٦٤

جضرة السيد غالب عباسي المحترم

المبحث : اعلان سماع دعوى

ارسل اليكم طيه نسختي اعلان سماع دعوى ارجو توقيعهما واعادة النسخة الثانية الى هذه الادارة باسرع ما يمكن .

مفتش المعارف ؛

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

346

مدرسة الصفصاف الأميرية – قضاء صفد

٢٦/٩/٤٥

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA 10119
Date 29 SEP 1945
دائرة معارف اللواء – حيفا

حضرة الفاضل مدير دائرة التشويه [illegible]

المبحث: قضايا التشويه بعين الزيتون – صفد

اليوم تبلغت بواسطة مختار قرية عين الزيتون – صفد امراً يقضي بحضوري امام حضرتكم بيوم السبت الواقع ٦/١٠/٤٥ لهذا وبما اني موظف بادارة معارف لواء الجليل ولا يمكنني ترك العمل بدون ان يسمح لي حضرة مفتش معارف لواء الجليل لهذا اجبتكم بكتابي هذا راجياً ان تطلبوا من رئيس دائرتي بان يسمح لي بالتغيب عن عملي في ذلك اليوم وتفضلوا بالختم بقبول فائق الاحترام

مدير مدرسة الصفصاف قضاء صفد

[signature]

غالب خليل سليمان العباسي

نسخة لحضرة مفتش معارف لواء الجليل بحيفا المحترم ليسمح لي بالتغيب عن مركز عملي بيوم السبت المذكور اعلاه حالما يطلب منه ذلك .

[illegible]
٢/١٠/٤٥

375

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher Ghaleb 'Abbasi. اسم المعلم

School Safsaf Village School. اسم المدرسة

XXXXX Village Safsaf village, Safad S/D. اسم المدينة او القرية

Salary £p.34.- p.a. plus allowances. الراتب

Subjects taught Arabic, history, geography and arithmetic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Improvement has been shown but he is still to make further efforts in this respect.

Discipline, response of class etc. النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Slight improvement has been shown in his work. He depends on memory work and inclined to fall into slackness. He is of good character and attended regularly to his duties.

Date 12 SEP 1945 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

3774

رقم ٨٦٤١٢٢

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ـ ١٠ /٧/ ٤٥

حضرة السيد غالب عباس المحترم

المبحث ـ الاستمارة السنوية
الاشارة ـ كتابكم المؤرخ في
٢٤/٦/ ٤٥

أرسل اليكم طيه الاستمارة
المطلوبة .

(امضاء) جميل سلطي
مفتش المعارف

أ٠د

863/33

373

Ghaleb Abbasi - Safsaf V. School, Safad S/D.

Teacher. E 3.

Haifa. Lydda

5. 7. 45.

15. 7. 45.
20. 7. 45.

Lydda. Haifa.
~~Haifa.~~ ~~Samakh.~~

Two

Wife & daughter. Su'ad 14;3
(born on 7. 4. 31.)

20. 6. 44.

no.

xxxxxxxxxxx

28. 6. 45. D. I. E. Galilee.

No. 23148

Kent
of Dir. of Ed.



Ed. 18.

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

جدول ترتيب الطـــلاب

المدرسة ذكور الطيرة

الصف السادس — متوسط عمر الصف ١٤.٠١

الفصل الأول

السنة ٢٨ — ٢٩

الموضوع اللغة الانكليزية

المدة التي اعطيت عنها العلامات: من ١٢ ايلول ٢٨ الى ٢٨ تشرين اول ٢٨

GPP.—449—10,000—19-2-36 34/S.

الترتيب	عمر التلميذ شهر	عمر التلميذ سنة	اسم التلميذ	الحد الاعلى ١٠٠	ملاحظات
١	٠٢	١٤	قاسم محمد الداوود	٧٢	
٢	١١	١٢	مصطفى حامد يونس	٧١	
٣	٠٨	١٤	خالد محيب عنتر	٧٠	
٤	١١	١٢	سليمان احمد عبيدي	٦٢	
٥	٠٨	١٤	محمد طه عمرين	٦٠	
٦	٠٥	١٤	صالح عبد الحليم	٥٨	
٧	٠٧	١٤	عبدالله الحاج محمد سليم	٥٦	
٨	٠٢	١٢	سعيد عباس الليلي	٥٥	
٩	٠٨	١٤	محمد احمد الزواوي	٥١	
١٠	١٠	١٤	ديب سليمان عبيدي	٤٦	
١١	—	١٤	ديب مصطفى عموره	٤٢	
١٢	١٠	١٤	عبد عبدالله غنام	٤٠	
١٣	٠٨	١٤	احمد محمود العباسي	٢٩	
١٤	—	١٤	حسين محمود الجباجي	٢٧	
١٥	١١	١٢	علي عثمان محمد الاسعد	٢٦	
١٦	٠٤	١٢	حسين محمد عبد القادر	٢٢	
١٧	٠٢	١٢	احمد حسين عموره	٢٢	
١٨	٠٢	١٤	عوض مصطفى ابو صلود	٢٠	
١٩	٠٩	١٢	احمد عمر صالح الناجي	٢٨	
٢٠					
٢١					
٢٢					
٢٣					
٢٤					
٢٥					
٢٦					
٢٧					
٢٨					
٢٩					
٣٠					

التاريخ ٢١-١٠-٢٨

توقيع معلم الصف [illegible]

توقيع رئيس المدرسة [illegible]

رقم
٦

372

مدرسة الصفصاف الأهلية

٢٩/٦/٤٥

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: الاستمارة المطابقة بنتيجة الطلاب

طيه نسخة طبق الاستمارة مطابقة لرأي التدريس وفوقه

وإعادتها لي بأقرب وقت:

الاستمارة الأولى من صفد — عكا وبالعكس

والاستمارة الثانية من صفد — سماخ فقط

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مدير الصفصاف

[illegible]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 26 JUN 1945
6870
ادارة معارف قضاء حيفا

372
1

طلب استمارة مجانية للسفر بالقطار

اسم الطالب : غالب عباسي
وظيفة : استاذ مدرسة الصفصاف - صفد
تاريخ السفر : ٥/٧/١٩٤٥
من محطة : حيفا
الى محطة : اللد
تاريخ الرجوع : ١٥/٧/١٩٤٥
من محطة : اللد
الى محطة : حيفا : كذلك
تاريخ السفر : ٢٠/٧/١٩٤٥
من محطة : حيفا
الى محطة : سمخ
عدد الافراد المسافرين معه : اثنتان ابنته البالغة من العمر اربعة عشرة سنة
علاقتهم بالطالب : زوجة و

٢٤/٦/١٩٤٥

معلم مدرسة الصفصاف
[signature]

371

رقم ٨٦٣/٢٢

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٨/٦/٤٥

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

المبحث ـ التردد على صفد

الاشارة ـ كتابكم رقم ٦ في ٣/٦/٤٥

نظرا للاسباب الواردة في كتابكم المشار اليه اعلاه فاني اسمح لكم بالتردد على صفد مرتين في الاسبوع على أن تحافظوا بدقة على الاوقات المدرسية ٤

مفتش المعارف

[signature]

ا٠ د

حكو...

ادارة ا...

جدول ترتيب ...

متو...

المدرسة الشاغورية الابتدائية في حمص

الصف الاول الشاغوري

الفصل الثالث

السنة ٩٣٦ ـ ٩٣٧

الموضوع اللغة العربية

الترتيب	عمر التلميذ شهور	سنة	اسم التلميذ
١			عوني اسطه
٢			محمد ابراهيم
٣			حسني حسن
٤			رزق الله رزق الله
٥			عبد الواحد الخطيب
٦			سامي حبيب
٧			حسن خضر
٨			ذاكر سعيد
٩			احمد عمر
١٠			[illegible]

6347

370



رقم ٦

مدرسة الصفصاف الابتدائية
٢ — ٦ — ١٩٤٥

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : طلب اذن

ارجو ان تسمحوا لي بالتردد الى صفد مرتين او ثلاثة في الاسبوع وذلك لملاحظة زوجتي التي هي على وشك الولادة والموجودة في صفد ولكم الاحترام

استاذ المدرسة

[signature]

369

رقم ٢٢/ ٨٦٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٢٨/ ٥/ ٤٥

حضرة معلم مدرسة الصفصاف المحترم

المبحث – تعطيل المدرسة

الاشارة – كتابكم رقم ٢ في ٢٣/ ٥/ ٤٥

يستعاض عن ٢١/ ٥/ ٤٥ بيوم

٣٠/ ٦/ ٤٥ وتحسبون اليوم الأخير في الاحصاء

بدلا من ٢٢/ ٥/ ٤٥ ٤

مفتش المعارف

١٠ د

١١	١٠	١٢	[illegible]
١٢	٩	١٢	خضر مسلم الخليل
١٣	٩	١٢	لطيفة خليل سلامة
١٤	٧	١٦	نديرة سعيد أبو الكرم
١٥	٧	١٢	لبيبة نصر رجب
١٦	٦	١٢	زكية خير البرغوثي
١٧	٩	١٢	عفاف سعيد أبو الهدى
١٨	-	١٥	حليمة خليل جبا
١٩	١١	١١	نبيلة فريحة جهينر
٢٠	٩	١٢	أنيسة مرعي عبد الله
٢١	-	١٢	فوزية محمد جابر
٢٢			
٢٣			
٢٤			
٢٥			
٢٦			
٢٧			
٢٨			
٢٩			
٣٠			

التاريخ ٢٩/١/٦٠ توقيع معلم الصف

[illegible]

368

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 26 MAY 1945
5669
ادارة معارف لواء حيفا

غ م
ح

مدرسة الصفصاف الاميرية
٢٢ — ٥ — ٤٥

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

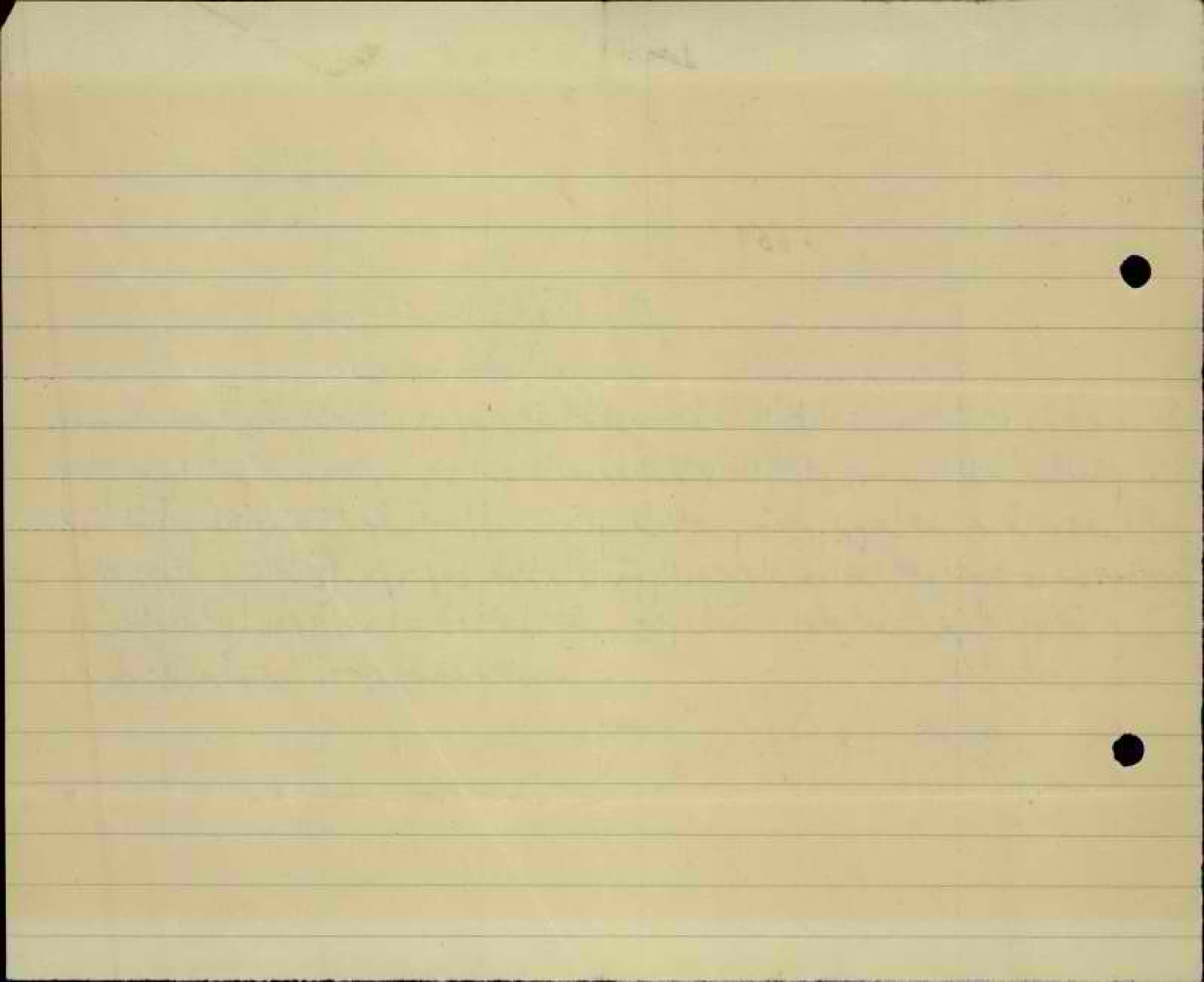
المبحث : تعطيل المدرسة

في مساء يوم الاثنين الواقع في ٢١/٥/٤٥ اضطررت لأخذ عائلتي المشرفة على الولادة لصفد وفي صباح يوم الثلاثاء في ٢٢/٥/٤٥ اردت العودة لمركزي فلم افلح بسبب الاضراب العام.
لهذا جئتكم بكتابي هذا معرفا. واني مستعد لأن اقوم بتعليم يوم واحد بدلا من هذا اليوم وذلك بيوم السبت الواقع ٢/٦/٤٥ فيما اذا وافقتم على ذلك او اني اعود للعمل المدرسي من صباح يوم الاربعاء الواقع ١٢/٩/٤٥ اي قبل فتح المقرر بيوم واحد وعلى كل الامر امركم واقبلوا الاحترام.

ملاحظة : لا علاقة لهذا التعطيل باضراب الموظفين.

استاذ المدرسة

[signature]



367

G.M. 70

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 5 APR 1945
4002

MEDICAL REPORT

To M.O. صفد

The following persons are sent you for (A) للفحص والمعالجة

Place ٤/٤/٤٥

Date معلم مدرسة [illegible]

Signature محمد [illegible]

Department المعارف

GPP. 101—500 Bks.—26-10-35

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
1	[illegible] عباس	الثانية / المعارف / معلم	٢٨ سنة	Lumbago	4 days ~~duty~~ at home

Place Safed

Date 4/4/45

[illegible signature] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

366

رقم ٣٣ /٨٦٣

اداره معارف لواء الجليل

حيفا ــ ٥/٤/٤٥

حضره معلم مدرسه الصفصاف المحترم

المبحث ــ السماح بتعطيل المدرسه في ٤٥/٤/٧

الاشاره ــ كتابكم رقم ٣ في ٤٥/٣/٣١

ان القانون لا يساعدني على تلبيه طلبكم وارى اذا كنت في احتياج الى حمامات الحمه أن تراجعوا طبيب الصحه في صفد لأخذ التقرير الطبي عن الغياب في يوم السبت في ٤٥/٤/٧

مفتش المعارف

[signature]

١٠ د

Ed. 18.

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

جدول ترتيب الطلاب

المدرسة: صفد الثانوية

الصف: الأول الثانوي

الفصل: الأول

السنة: ١٩٢٨ - ١٩٢٩

الموضوع: الطبيعيات

متوسط عمر الصف: ....

المدة التي اعطيت عنها العلامات

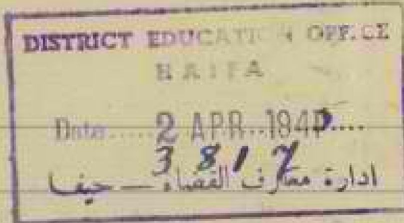
المعدل اليومي

الفصل الأول

GPP.—449—10,000—19-2-86 84/S.

الترتيب	عمر التلميذ شهر	عمر التلميذ سنة	اسم التلميذ	الحد الاعلى ١٠٠	ملاحظات
١			محمد خير رستم	٩٢	
٢			قاسم محمد	٩٠	
٣			محمد عيسى	٩٠	
٤			ابراهيم محمد	٨٤	
٥			شكري يحيى	٨٠	
٦			محمد صدقي	٧٩	
٧			نايف حنا	٧٩	
٨			احمد سعد عز	٧٨	
٩			سليمان درويش	٧٧	
١٠			سهيل حنا	٧٧	
١١					

365



ت ع
٢

مدرسة الصفصاف الأميرية
٢١ / ٣ / ٤٥

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: السماح لي بالاستشفاء بالحمه

اشعر منذ اكثر من شهر بألم شديد في ظهري وقد ازداد هذا الألم في هذه الأيام لدرجة كبيرة ولما كنت على يقين من ان هذا الألم لا تزيله الا مياه الحمه المعدنية لسابق تجربتي لهذا جئتكم راجيا السماح لي بيوم السبت الواقع ٧/٤/٤٥ كي اتمكن من الذهاب بعد ظهر الخميس الواقع ٥/٤/٤٥ والعودة مساء السبت وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم المدرسة

ملحوظة:

اكون ممنونا جدا اذا تكرمتم علي ايضا بنصف يوم الخميس الواقع ٥/٤/٤٥ ثم مع يوم السبت ليكون لدي وقت كافي للسفر والعودة وعلى كل الرأي رايكم سيدي

364

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : سكن معلم مدرسة قرية الصفصاف

رداً على كتابكم رقم ٢٢/٢٠٦٢ المؤرخ ١٥/٢/١٩٤٥
بخصوص إيجاد غرفة لأجل سكن معلم مدرسة قريتنا المذكورة
فنخبركم علماً أنه ليس في الوقت الحاضر سوى غرفة واحدة
وإن شاء الله سنعمل كل ما في وسعنا لإيجاد غرفة
ونعلمكم بذلك هذا ما لزم وختاماً نتقدم بقبول
فائق احتراماتنا ٢٥/٣/١٩٤٥

عضو | عضو | مختار قرية الصفصاف
[illegible] | جميل عبد عبيد | [illegible]

363

رقم ٨٦٣/٣٢ ٨

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ١٥/٣/٤٥

حضرات مختار ووجوه قريه الصفصاف المحترمين

المبحث – سكن معلم المدرسه

يتذمر معلم المدرسه من عدم
وجود غرفتين لسكنى عائلته فأرجو أن تعملوا
ما لكم من النفوذ لايجاد مسكن موافق له لانه
بدون ذلك لا يمكنه أن يقوم بواجبه كما يجب.
٢ – أرجو اعلامي باقرب وقت عما يتم بهذا
الشأن واقبلوا الاحترام ؛

مفتش المعارف

٠١ د

١١	٧	١١	دفرنية ابو دهيس
١٢			
١٣			
١٤			
١٥			
١٦			
١٧			
١٨			
١٩			
٢٠			
٢١			
٢٢			
٢٣			
٢٤			
٢٥			
٢٦			
٢٧			
٢٨			
٢٩			
٣٠			

التاريخ ٢١/ ٨ /٧٨   توقيع معلم الصف

سلوى

362

مدرسة الصفصاف الأميرية

٥ – ٢ – ٤٥

رقم ٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : النقل

مضى علي في هذه القرية ما يقرب من الثلاث سنوات لم استطع خلالها من ايجاد دار اسكنها انا وعائلتي لهذا فقد استأجرت غرفة واحدة لسكناي وحدي . اما عائلتي فقد استأجرت لها داراً في صفد اتردد عليها في كل اسبوع مرة وفي ذلك من المصاريف ما اثقل عاتقي وجعلني تحت طائلة الديون لان راتبي ضئيل يكاد لا يكفي لاطعام عائلتي القوت الضروري . ولو اني استطيع ان اجد داراً تتألف من غرفتين على الاقل لما طلبت النقل من هذه القرية التي انا مسرور بها كل السرور .

ان الصفصاف تحتاج لمعلم بدون عائلة لانه في استطاعته ان يعيش وحيداً ويسكن في غرفة واحدة .
لهذا فاسترحم من حضرتكم شفقة على نفسي من ان اقع تحت طائلة دين كبير وشفقة على عائلتي من بقائها لوحدها ان تتكرموا بنقلي لقرية الجاعونة حيث استطيع ان اجد اكثر من دار لاسكنها مع عائلتي وبذلك تكونون قد اسديتم لي معروفاً لا انساه لكم ما زلت في هذه الحياة .

اما اذا كان نقلي للجاعونة غير متيسر في اول السنة المدرسية القادمة ارجو نقلي لمدرسة الجامع الاحمر في صفد واذا كان ذلك متعذراً ارجو ابقائي في الصفصاف والسلام

استاذ المدرسة

361

رقم — حضرة صاحب ...

١٦ - ١ - ٤٥ م

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 17 JAN 1946
923
دائرة معارف القضاء — حيفا

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: المحاكمة والدعوى الحقوقية المقامة ضد.

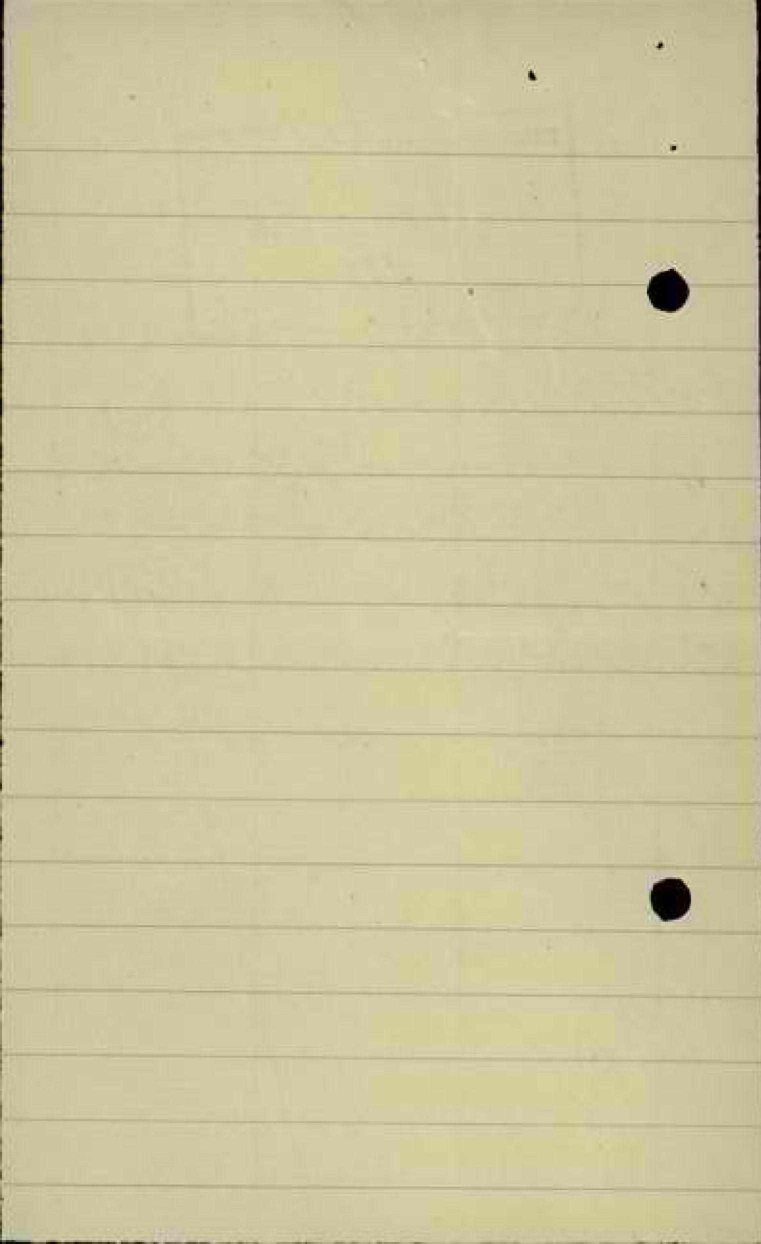
لم يحضر أمس محامي المدعية للمحاكمة بسبب عذر قدمه تلفونيا للمحكمة ولذلك فلم تنظر المحكمة في الدعوى المذكورة بل أجلتها ليوم الاثنين الواقع في ٥/٢/٤٥ وأرفع طيه بيانات المحكمة بنسختين

والسلام

استاذ المعهد

[signature]

النسخ
١٢٥



361

ان القضية المقيدة برقم ٤٤/٢٨٤ المقامة من محمد اسعد الشقي

وآخرين ضد عبد الرؤوف حمد الدكتور غالب افندي العباسي قد تأجلت

ليوم ٥/٢/٩٤٥ الساعة ٨,٢٠ ص ق

١٥/٢/٩٤٥



Signature ________ الامضاء
החתימה

Date ______ Office ________ الوظيفة
המשרה

التاريخ
התאריך

N.B.—This order must be signed by the Officer responsible for the account, viz:- the President of the District Court, the Magistrate, the Execution Officer, or by the Superintendent of Courts.

تنبيه: يجب ان يوقع على هذا الامر للأمور المسؤول عن الحسابات اي: رئيس المحكمة المركزية، او حاكم الصلح، او مأمور الاجراء او مراقب المحاكم.

נ.ב. צו זה צריך שיחתם ע״י הפקיד האחראי לחשבון היינו: נשיא בית־המשפט המחוזי, שופט־השלום, פקיד ההוצאה לפעל או מפקח בתי־משפט.

RECEIPT. وصل קבלה

Received the sum of L.P. ________ mils

وصلني مبلغ ________ جنيهاً فلسطينياً و ________ ملاً
קבלתי את הסך ________ פ״פ (א״י) ו ________ מיל

Date ________ التاريخ
התאריך

____

Signature of Payee.

امضاء المدفوع له
חתימת המקבל

14416-500 Bks.-28.3.23-G.C.P.

360
1

رقم
٢

صفد: ٩/١/٤٥

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

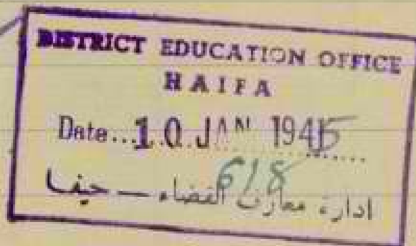
الموضوع: تأجيل الدعوى الحقوقية

لقد تأجلت الدعوى الحقوقية التي تخص عطوفتكم
ليوم الاثنين الواقع في ١٥/١/٤٥ لذا اخبار
حضرتكم.

مرسل طيه ورقة تبليغ من المحكمة للمعلومية

معلم مدرسة الصفصاف

[signature]



١٨٧



ان القطعة المعروفة ذات الرقم ٩٩٤/٢٨٤ المقام عليها منزل عمر اسعد الشعبي ١٢ [illegible]

قرية عين الزيتون [illegible] ملكية [illegible] العباسي [illegible] ١ [illegible] ٩٤٥/٧٥

[illegible] ٢ [illegible] ٩٤٩/١٧٥ [illegible] ٩٤٥/٧٥



تنبيه: يجب ان يوقع على هذا الامر للأمور للسؤول عن الحسابات اي: رئيس المحكمة المركزية، او حاكم الصلح، او مأمور الاجراء او مراقب المحاكم.

נ.ב. צו זה צריך שיחתם ע״י הפקיד האחראי לחשבון הינו: נשיא בית־המשפט המחוזי, שופט־השלום, פקיד ההוצאה לפעל או מפקח בתי־משפט.

RECEIPT. وصل קבלה

Received the sum of L.P. ____________ mils

وصلني مبلغ ____________ جنيهاً فلسطينياً و ____________ ملاً
קבלתי את הסך ____________ פ״פ (א״י) ו ____________ מי׳ל

Date ____________ التاريخ ____________
התאריך

____________ Signature of Payee.

____________ امضاء المدفوع له
חתימת המקבל

14416-500 Bks.-28.3.29-G.C.P.

359

رقم ٣٣/٨٦٣

اداره معارف لواء الجليل

حيفا – ٢٧/١٢/٤٤

حضره السيد غالب عباسي المحترم

المبحث – الغياب عن العمل

الاشاره – كتابكم رقم ٢ في ٢١/١٢/٤٤

اعيد اليكم نسخه قرار محكمه الاستئناف في القدس التي ارسلت مع كتابكم المشار اليه اعلاه .

مفتش المعارف

ا.ر

١١٢	
١٠٩	
١٠٦	
٩٨	
٩٨	
٩٢	
٨٩	
٨٤	
٧٢	

توقيع رئيس المدرسة

[illegible]لم الصف

358

رقم ٨٦٣/٣٣

اداره معارف لواء الجليل

حيفا ــ ٢٧/١٢/٤٤

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث ــ السيد غالب عباسي

الاشاره ــ كتابكم رقم ٣٧/٤٤٥٠ في ١٢/١٢/٤٤

لقد ردّت المحكمه دعوى الاشخاص الذين استأنفوا الحكم ضد السيد غالب عباسي وبعد ذلك ان الحكم كان لصالح هذا المعلم .

مفتش المعارف

ا٠د

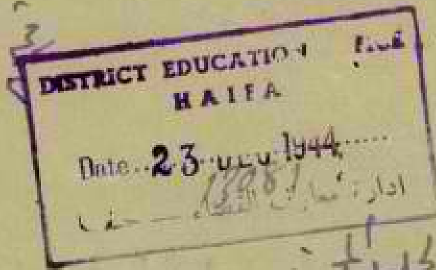
١٢	١١	١١	سليم يوسف عص...
١٣	٩	١٢	امين سلمان الخطيب
١٤	٢	١٢	سليم جميل الدوحا
١٥	٦	١٢	يوسف عيسى الـ...
١٦	٧	١٢	خليل ابراهيم شيبان
١٧	٨	١٢	سمير هزيم الصيد...
١٨	١٠	١١	مرسى ابراهيم الدوحا
١٩	٧	١٥	محمد ابراهيم اليوسف
٢٠	..	١٥	فايز يوسف الاسعد
٢١			
٢٢			
٢٣			
٢٤			
٢٥			
٢٦			
٢٧			
٢٨			
٢٩			
٣٠			

١٥ (rows ١٥–١٦ bracketed)

التاريخ ٢٧/١٢/٥١

توقيع م...

357



مدرسة الصفصاف الأميرية

٢١ / ١٢ / ٤٤

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الغياب عن العمل والحضور امام محكمة صلح صفد

الاشارة: كتابكم رقم ٢٢/٨٦٤ في ١٨/١٢/٤٤

١ - اقدم لحضرتكم نسخة عن قرار محكمة الإستئناف في القدس التي صدرت امامها بتاريخ ٢٢/١١/٤٤.

٢ - اعيد لحضرتكم النسخة الثانية من ورقتي التبليغ للحضور امام محكمة صلح صفد

٣ - سأخبركم بنتيجة المحاكمة وارسل لكم بورقة القرار عن نقل القضية

والسلام

أستاذ المدرسة

[توقيع]

ملحوظ: ارجو اعادة النسخة الثانية عن قرار محكمة الإستئناف المرفقة طيه.

356

رقم ٨٦٣/٣٣

اداره معارف لواء الجليل

حيفا ــ ١٨ /١٢ /٤٤

حضره السيد غالب عباسي المحترم

المبحث ــ الغياب عن العمل والحضور اما م
محكمـه صلـح صفد

الاشاره ــ كتابكم رقم ٢ في ٢/١٢ /٤٤

أرجو اعلامي عن قرار محكمه الاستئناف في القدس التي حضرتم امامها في يومي ٢٢ و ٢٣/١١/٤٤ وأن ترسلوا لي القرار أو صوره عنه .

٢ ــ مرسل لكم في طيه نسختي ورقه تبليغ للحضور اما م محكمه الصلح في صفد فأرجو التوقيع على النسخه الثانيه واعادتها حالا الى هذه الاداره

٤ ارجو ايضا ارسال قرار المحكمة عن جوهر القضية عندما تعطى القرار ،

مفتش المعارف

ا٠ د

Ed. 18.

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

جدول ترتيب الطلاب

المدرسة: ذكور الطيبه

الصف: السابع — متوسط عمر الصف: ١٥،٤

الفصل: الثاني

السنة: ٢٧–٢٨

الموضوع: الترتيب العام

المدة التي اعطيت عنها العلامات: نيسان ٢٨

GPP.—449—10,000—19-2-36 34/8.

الترتيب	عمر التلميذ شهر	عمر التلميذ سنة	اسم التلميذ	الحد الاعلى ٦٠٠	ملاحظات
١	٥	١٤	محمد خطاب الحاج عمر	٤٩٢	
٢	٢	١٦	محمد موسى سليمان	٤٤٩	
٣	—	١٦	حسن عبد الله الحسن	٤٢٤	
٤	٠٨	١٤	نمر عشيه الخطيب	٤٢٠	
٥	٠١	١٦	محمد نمر دبيرات	٤٠٠	
٦	٠١	١٥	محمد ابراهيم الناجي	٣٢٩	
٧	١١	١٤	سعيد رمضان [illegible]	٣٢٦	
٨	٠٨	١٥	محمد راسم عبد العال	٣٠٢	
٩					
١٠					

355

حكومة فلسطين رقم ٤٤٥٠ / ٣٧

ادارة المعارف

القدس ١٧ / ١٢ / ٤٤ .

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث : ـ السيد غالب عباس .

[illegible] رقم ٨٦٣/٣٣ فـى ٦ / ١٢ / ٤٤ .

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 13 DEC 1944
12779

[illegible]ا كان الحكم فى صالح السيد غالب عباس فيعتبر غيابه عن العمل بالراتب الكامل .

أرجوا اخبارى بنتيجة الحكم ،

[signature]

مدير المعارف

354

رقم ٨٦٣/٣٣

اداره معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٦/١٢/٤٤

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث ـ السيد غالب عباس معلم

مدرسه الصفصاف ـ صفد

تغيب هذا المعلم عن عمله

مده يومين في ٢٢ و ٢٣/١١/٤٤ لحضـور

جلسه أمام محكمـه الاستئناف العليا في القدس.

فأرجو اعلامي رأيكم فيما اذا كان هذا الغياب

بالراتب أو بدونـه !

مفتش المعارف

١٠د

١٢	٧	١٤	حامد عبد الكريم
١٣	١١	١٢	قاسم احمد محمد الكبه
١٤	٧	١٢	يوسف خليل سعيد
١٥	٥	١٦	محمد عبد الوهاب درويش
١٥	٦	١٢	نظمي رباح [illegible]
١٧	٧	١٢	نعيم يوسف محمد
١٨	٧	١٢	خالد محمد حسن قدوره
١٩	٥	١٢	خليل يوسف ذهب
١٩	٧	١٤	عبد الله حنا متري
٢١	٧	١٥	احمد اسعد السعيد
٢١	٤	١٤	خالد سليمان القضبان
٢٩	١١	١٢	رشيد [illegible] حداد
٢٩	٧	١٢	قاسم احمد عبيده
٢٥	٢	١٢	ابراهيم حنا الخوري
٢٥	١	١٤	يوسف خليل داود
٢٧	٦	١٤	ابراهيم نجيب محمد
٢٨	٧	١٥	توفيق علي عبد الرازق
٢٩			
٣٠			

التاريخ ٥/٥/١٩٢٨

توقيع معلم الصف
خليل [illegible]

353

DISTRICT EDUCAT[illegible] OFFICE
HAIFA
12312
Date 14 DEC 1944
ادارة معارف القضاء — حيفا

مدرسة الصفصاف الأميرية

٢/١٢/٤٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: التغيب عن المدرسة للحضور امام محكمة الاستئناف في القدس

لقد تغيبت عن المدرسة يومي الاربعاء والخميس الواقعين في ٢٠/١١/٤٦ و ٢١/١١/٤٦ وذلك لحضور قضية لي في محكمة الاستئناف العليا في القدس التي تبلغت بواسطتكم حضورها ومن قبل المعلومية مع تعريفكم ذلك واقبلوا الاحترام

استاذ المدرسة
[signature]

352

رقم ٣٣/ ٨٦٣

اداره معارف لواء الجليل

حيفا ــ ١٧/ ١١/ ٤٤

حضره حاكم صلح صفد المحترم

المبحث ــ السيد غالب عباسى

الاشاره ــ كتابكم في ١/ ١١/ ٤٤

نعيد اليكم طيه اعلان سماع دعوى بعد توقيعه من السيد غالب عباسي واقبلوا الاحترام

مفتش المعارف

ا ؛ د

	.٨	١٣	حسين محمد عبد القادر
١٢	—	١٥	احمد محمود العباسي
١٣	—	١٥	محمد احمد الزواوي
١٤	.٤	١٤	ديب مصطفى عوده
١٥	.٢	١٥	عبد عبد الله غنام
١٦	—	١٥	محمد طه عمر
١٧	.١	١٤	احمد عمر صالح الناجي
١٨	.٤	١٤	حسين محمود الجبالي
١٩	.٠٧	١٤	عوض مصطفى ابو عياد
٢٠			
٢١			
٢٢			
٢٣			
٢٤			
٢٥			
٢٦			
٢٧			
٢٨			
٢٩			
٣٠			

التاريخ ١ - ٢ - ٢٩   توقيع معلم الصف

351

ادارة معارف الجليل

حيفا - ﻫ ١١/١١/٤٤

رقم ٨٦٤/٤٤

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

المبحث :- اعلان سماع دعوى

ارسل اليكم طيه نسختي اعلان سماع دعوى ارجو توقيعهما واعادة النسخة الثانية الى هذه الادارة باسرع ما يمكن .

مفتش المعارف :

(ع.ج) جميل ديب

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

١٠٦٤٨

350

محكمة صلح صفد
١/١١/٩٤٦

حضرة مدير معارف لواء الجليل بحيفا المحترم

الموضوع : تبليغ باسم عادل افندي خليل سلامة العباسي من صفد

اقدم لحضرتكم طيه اعلانه لسماع دعوى مع اشعار باسم عادل افندي المذكور الموظف
استاذاً في مدرسة ... الصفد الصادرة بقضية رقم ٢٩/٩٤٦ محكمة استئناف
عليا في القدس راجياً التكرم بتبليغ المذكور واعادة النسخة الثانية
مع اعلانه لسماع الدعوى لمحكمة الاستئناف العليا في القدس حالما حين
الوصول . وباحترام

رئيس الكتبة
عن حاكم صلح صفد

F. 100.

نموذج ١٠٠ ف
טפס מס' 100 ו.

Serial No. ١٠٩

١٠٢٤/١٠٢٢



PALESTINE

ORIGINAL	اصل	
DUPLICATE	نسخة اولى	העתקה ראשונה
TRIPLICATE	نسخة ثانية	העתקה שניה

ORDER FOR REFUND OF COURT DEPOSITS.

امر باعادة المبالغ المودوعة في المحكمة

צו לשלם חזרה כספים שהושלשו בבית המשפט.

To the Sub-Accountant at ______ حضرة مأمور المالية في
אל סגן מנהל־החשבונות ב

Please pay to ______ ارجو كان تدفعوا الى
נא לשלם ל

the sum of L.P. ______ mils out of the amount of L.P. ______ mils

مبلغ ______ جنيهاً فلسطينياً و ______ ملاً من اصل مبلغ ______ جنيهاً فلسطينياً و ______ ملاً
סך ______ פ"פ (א"י) ו ______ מיל מתוך הסכום של ______ פ"פ (א"י) ו ______ מיל

deposited with you on ______ ٢٤/٩/١١ المودوع لديكم في
שהופקד בידך ב

and for which you issued receipt No. ______ ٥٧ والذي اعطيتم به وصل رقم
ואשר נתנה עבורו קבלה מספר

L.P. ______ mils ______ جنيه فلسطينياً و ______ ملاً
פ"פ (א"י) ו ______ מיל

الامضاء

349

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher Ghaleb 'Abbasi. اسم المعلم

School Safsaf Village School. اسم المدرسة

XXXXX Village Safsaf village, Safad S/D. اسم المدينة او القرية

Salary £p.84.- p.a. plus allowances. الراتب

Subjects taught Arabic, history, geography and arithmetic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)
(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His work was still not satisfactory in spite of the slight improvement shown. He depends on memory work and requires spurring to keener efforts from time to time. He is of good character and obedient.

Date 4 SEP 1944 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

348

رقم ٢٢/٨٦٤

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ــ ٣١/٥/٤٤

REGISTERED

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

المبحث ــ الاستمارة السنوية

ابعث اليكم طيه الاستمارات الآتية :ــ

رقم	من	الى
١٧٢٢٥	حيفا	غزه
١٧٢٢٦	غزه	اللد
١٧٢٢٧	اللد	حيفا

مفتش المعارف

[signature]

١٠د

863/33

347

Ghaleb Eff. 'Abbasi - Safsaf V.S., Safad S/D.

Teacher E 3

Haifa Gaza

3rd June, 1944

15.6.44
20.6.44

Gaza Lydda
Lydda Haifa

Two

Su'ad

Wife & daughter 14 years

15.6.43.

25.5.44. N.W. f D.I.E.GALILEE

No 17325 - 26 4 27

S'gd E. Harvey
G Dir. of Ed

امتحان الشهادة العليا للمعلمين

التاريخ

(خمسة امتحانات لكل ثلاث ساعات)

(ا) التاريخ العام القديم والحديث

(ب) التاريخ العام للشرق الادنى – القديم والحديث

(ج) . عصر خاص من تاريخ العرب

(د) . عصر خاص من تاريخ اوربا الحديث

او

تاريخ اليونان الى الاسكندر

او

تاريخ الرومان الى سنة ٢٧ ق . م .

او

تاريخ الرومان من سنة ٢٧ ق . م . الى موت هراقليوس

او

التاريخ الاجتماعي والدستوري لغرب اوربا من ديوكليتيان الى العصر الحاضر (الجزائر البريطانية ، اسبانيا ، فرنسا . ايطاليا ، المانيا)

/.

346/1

مدرسة الصفصاف الأميرية
١٥/٥/١٩٤٤

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 19 MAY 1944
4556
ادارة معارف لواء حيفا

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الإستمارة المجانية

مقدم طيه طلباً عن نفسي بشأن طلب استمارة مجانية من محطة - حيفا - محطة - غزه في الذهاب رأساً وفي العودة من محطة - غزه - محطة - اللد حيث اود الذهاب من اللد الى القدس واعود الى اللد ومنها الى حيفا فأرجو ارسال ثلاثة استمارات الأول من حيفا - غزه والثانية من غزه - اللد والثالثة من اللد الى حيفا واقبلوا الاحترام

استاذ المدرسة

[signature]

346
1

طلب استمارة مجانية للسفر بمناسبة العطلة الصيفية

اسم الطالب : غالب عباسي

وظيفة : معلم مدرسة الصفصاف – صفد

تاريخ السفر : ٢/٦/١٩٤٤

من محطة : حيفا — محطة غزه

تاريخ العودة : ١٥/٦/١٩٤٤

من محطة : غزه — محطة اللد

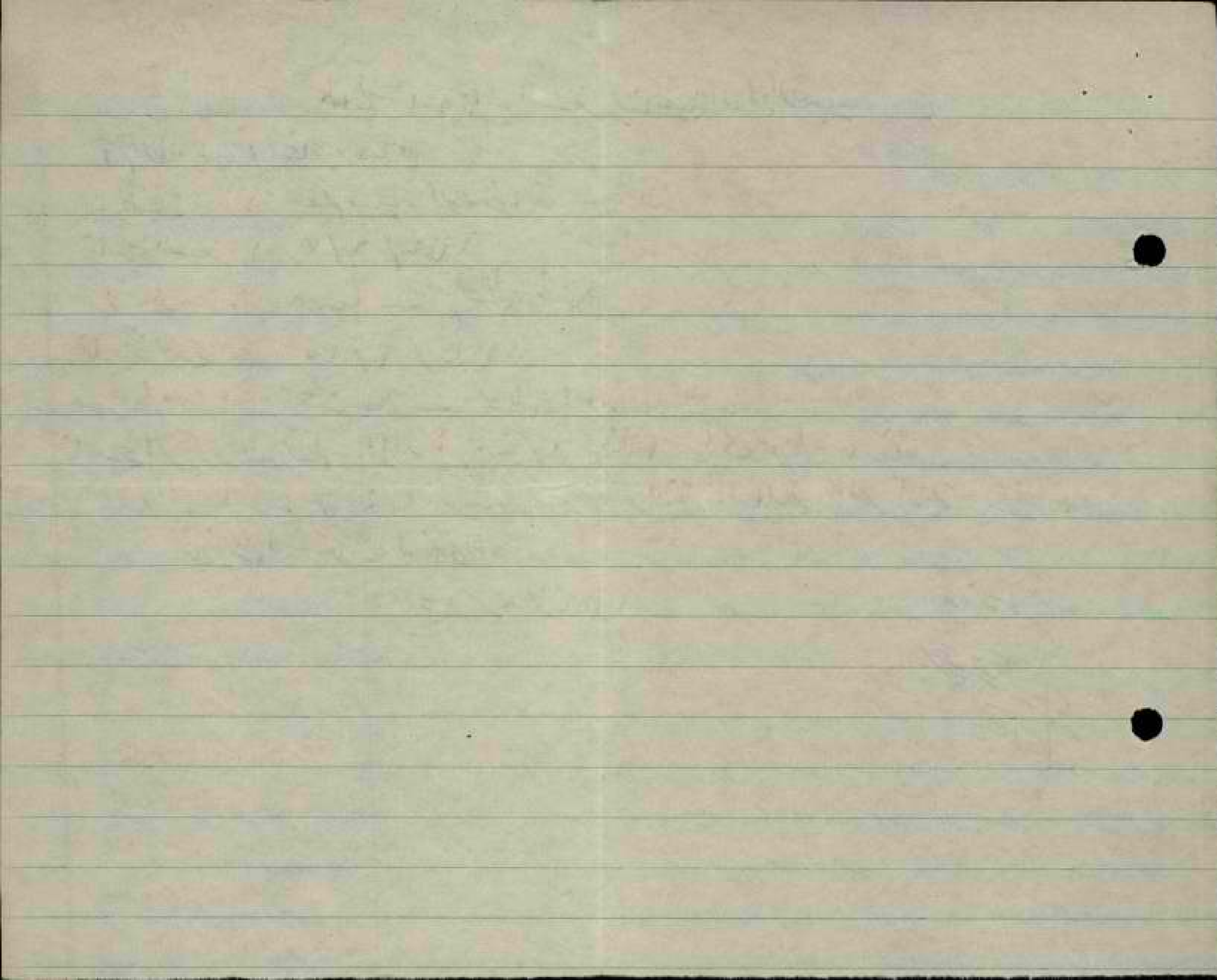
تاريخ الرجوع من محطة اللد : ٢٠/٦/١٩٤٤ الى محطة حيفا

عدد المسافرين معي : اثنتين زوجتي وابنتي البالغة من العمر اربعة عشر سنة

لا يلزم استمارة لنقل امتعة

١٥/٥/١٩٤٤ معلم

[signature]



345
1

مدرسة الصفصاف الاميرية
رقم
٢

١١ - ٢ - ٤٤

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: دعوى في محكمة تسوية الاراضي

الاشارة: كتابكم رقم ٢٢/٨٣ (٢٩/٢/٤٤)

جوابا على كتابكم المشار اليه اعلاه اقول.

اولا: لم تنعقد المحكمة المذكورة اعلاه بيوم الثلاثاء الواقع ٧/٢/٤٤ بالنظر لمصادفة ذلك اليوم لمولد النبي محمد صلى الله عليه وسلم وقد اجلت جميع القضايا لليوم الثاني الواقع ٨/٢/٤٤ وقد حضرت امامها في التاريخ المذكور.

ثانيا: تأجلت الدعوى التي تقرر النظر فيها بيوم الثلاثاء المذكور اعلاه وبيوم الخميس ٩/٢/٤٤ الى يوم الاربعاء الواقع ١٥/٢/٤٤

ثالثا: طلبت من حضرة رئيس المحكمة المذكورة اعطائي امرا خطيا لابرازه لحضرة مفتش المعارف لاتمكن من استئذانه والحضور امام المحكمة فاعطاني الامر المربوط طيه والذي اقدمه لحضرتكم

ثالثا: ارجو السماح لي خطيا بالحضور امام المحكمة المذكورة في اليوم المذكور واقبل الاحترام

استاذ المدرسة

[signature]

345/1

Case no 4/ [illegible]
in which Khalil Eff Khalil
appears is adjourned to
Wednesday ~~15~~ 15/3/44

[illegible]

رقم ٣٣ / ٨٦٣

اداره معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٢٩ / ٢ / ٤٤

حضره السيد غالب العباسي المحترم

المبحث ـ دعوى في محكمه تسويه الاراضي

الاشاره ـ كتابكم رقم ٣ في ٢٤ / ٢ / ٤٤

لا يمكن لهذه الاداره السماح لكم بالغياب عن عملكم الرسمي لأجل غير محدود . يسمح لكم بالغياب في يومي ٧/ ٣/ ٤٤ و ٩ / ٣ / ٤٤ لحضور الجلسه اما اذا اضطررتم لغياب آخر فيجب أن تبرزوا شهاده موقعه من قبل المحكمه فيها نعترف عن أن غيابكم كان لوجودكم امام المحكمه . وبعد ذلك أحيل الأمر لجناب مدير المعارف ليعطى قراره عن هذا الغياب اذا كان بالراتب او بدونه .

٢ ـ اعيد اليكم نسختي اعلان اخصام ٤

صنع

مفتش المعارف

١٠ د

١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					
٢١					
٢٢					
٢٣					
٢٤					
٢٥					
٢٦					
٢٧					
٢٨					
٢٩					
٣٠					

التاريخ ٢٢/١٢/٢٥   توقيع معلم الصف مطهر الحسيني   توقيع رئيس المدرسة

343

رقم
٢

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 25. 2. 44.
1921
ادارة معارف القضاء — حيفا

مدرسة الصفصاف الأميرية

صفصاف: ٢٤/٢/٤٤

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المحتوى: دعوى بمحكمة تسوية الأراضي

الإشارة: الطلبية المرفقة طيه

ارجو ان تحاطوا علماً بأني مضطر للحضور امام محكمة التسوية بصفد يوم الثلاثاء الواقع ٢/٧/٤٤ ويوم الخميس الواقع ٢/٩/٤٤ والأيام التي تليها لحين انتهاء القضية لهذا ارجو السماح لي بذلك خطياً

وتقبل الاحترام

ملحوظة: ارجو بعد الاطلاع على الطلبية المرفقة طيه اعادتها لي بصحبة البريد

استاذ المدرسة

[illegible]

Form No. Ed/4. 342

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher Ghaleb 'Abbasi. اسم المعلم

School X Safsaf Village School. اسم المدرسة

XXXXXX Village Safsaf village, Safad S/D. اسم المدينة او القرية

Salary £p.84.- p.a. plus allowances. الراتب

Subjects taught Arabic, history, geography and history. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Cannot make his subjects clear and confines his attention to the intelligent pupils in the top class only. Finds difficulty in coping efficiently with more than one class in a room. He is of good character and attended regularly to his duties but requires spurring to keener efforts from time to time.

Date 7. 9. 43 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

341

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 23.7.43
6898
ادارة معارف القضاء — حيفا

رقم
٦

صفد: ١٨/٧/٤٣

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الشب
٢٤ ر

المبحث: النقل لصفد.

تعينت معلماً في ادارة المعارف في ١/١١/١٩٢٢ اي منذ احدى وعشرين سنة وبقائي كل هذه المدة في خدمة المعارف يجعلني ان اتجاسر في طلب النقل من الصفصاف الى صفد لعدة اسباب اذكر منها ما يأتي

اولاً: لعدم وجود احد اخواني بصفد ليكون ملجأ لبقية الاخوان في تردادهم لصفد.

ثانياً: " " " " لملاحظة في اوقات فراغه املاك الاخوة الموروثة عن المرحوم والدي.

ثالثاً: لا استطيع من الاستعداد للعمل وذلك بمخالطتي لزملائي الاساتذة فيها

رابعاً: لا اتمكن من تعلم اللغة الانكليزية التي على ما اعتقد اخوان اساس نجاح كل موظف

وان في وجودي بقرية وحيداً لا يؤهلني للتقدم الى العمل او تعلم اللغة الانكليزية او ملاحظة املاك الاخوة. واني اعتقد ان حضرتكم تشعرون معي في ذلك.

انتي مرور حيناً في الصفصاف ولم يحدث فيه ما يكدر صفو راحتي غير اني احب التقدم والرقي

لأخطو الخطوة التي خطاها رفاقي النجفيين كنت وإياهم في دار المعلمين في القدس والتي اعتقد تماما انهم لم يخطوها الا لسبب وجودهم في مدينة والسلام

معلم مدرسة الصفافي

[illegible]

340

جناب مدير معارف فلسطين في القدس المحترم

يرفع بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

٢٤/٧

المبحث : الخدمة الدائمة

١: بتاريخ ١/١١/١٩٢٢ تعينت معلماً بإدارة المعارف ولا زلت فيها حتى الآن . وإن في بقائي كل هذه المدة لدليل كافٍ بأن عملي إن لم يقل عنه انه جيد جداً فهو مرضي على كل حال .

٢: إن الشخص الذي يقضي مثل هذه المدة في خدمة مهنة واحدة سوف يجد صعوبة كبرى في الاحيان منها من القيام بأي عمل آخر لعدم تمرنه عليه وتكون النتيجة سيئة جداً على مستقبله الذي يبذل قصارى جهده في تأمينه .

٣: لقد تخرجت من دار المعلمين في القدس قبل التاريخ المذكور اعلاه بثلاثة اشهر غير حامل لشهادة لأسباب يعلمها هيئة ادارة المدرسة يومئذ (لا تقصير مني بل للانتقام الذي حدث بين الاساتذة وتحزب الطلاب لمعلميهم) .

٤: إن عموم رفاقي الذين تخرجت وإياهم في سنة واحدة وبعض وجدتهم معلمين في المدن على ملاحظة نالوا الخدمة الدائمة في ادارة المعارف وصاروا اصحاب مراكز عالية في الادارة فهل يجوز ان احرم انا من تلك الحقوق التي يتمتعون بها .

٥: ألم يكفِ انني محروم من التعلم في مدرسة مدينة استطيع بوجودي بها زيادة معلوماتي وتقديمي للفحوص التي يتقدم اليها زملائي في المدن واخص منهم رفاقي الذين تخرجت وإياهم من المدرسة .

٦: ألم يكفِ قضائي كل هذه المدة في القرى لأنني سأتعلم بها ولا أجلس

٧: ألم يكفِ اضاعتي لمستقبلي بوجودي كل هذه المدة وحيداً في المركز الذي اشغله .

— اقلب —

٨ : اظن ان هذا الحل كافٍ . واظن انه لا يجوز بعد هذا ان احرم من نوال الخدمه الدائمه في ادارة المعارف واعتقد انه يحق لي المطالبه بذلك

٩ : واخيرًا استرحم من جنابكم ان تنظروا لقضيتي هذه بعين العطف والعدل المشهورتان في شخصكم الكريم وتمنحوني تلك الخدمه وتفضلوا بالختم بقبول فائق الاحترام

٢٢/ ٧ / ١٩٤٢

مقدمه

[signature]

غالب عباسي

معلم مدرسة الصفصاف الاميريه

قضاء صفد .

339

REGISTERED

رقم ٨٦٢/٤٤

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا — ١٠/٦/٤٤

حضرة السيد غالب عباس المحترم

المبحث — الاستمارة السنويه

ارسل اليكم طيه الاستمارات التاليه/ الرجاء ... في وصولها =

رقم الاستماره	من	الى	ملاحظات
٩٦٤٩١	حيفا	غزه وبالعكس	

مفتش المعارف

[illegible]

٢٣/١٢/١م — [illegible]

[illegible] ‎بجدة

[illegible]

١

[illegible]

١٧٥

[illegible]

[illegible] ٢٣/١٢/٥ [illegible]

[illegible]

[illegible] — ٦

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible] ‎بجدة

١٧٥/٦

[illegible] ‎بجدة

[illegible]

٢٣/١٢/١م — [illegible]

863/33

338

Ghaleb Eff. 'Abbasi - Safsaf V.S., Safad S/D.

Teacher E 3.

Haifa Gaza

15th June, 1943.

Gaza Haifa

Two

Wife & daughter

Su'ad - 13 years

1st July, 1942.

1st June, 1943. D.I.E. GALILEE

№ 96391

Sgd. E. Harvey

(Dir. of Ed.

١١) مشاتل اشجار الفاكهه والاحراج =

النوع	عدد الاشتال الموجوده	عدد الاشتال (المركبه القابله للنقل في السنه القادمه

١٢) مشاتل الخضار =

النوع	العدد الذى نقل لارض الحديقه	العدد الموزع مجانا	العدد المباع (يذكر الثمن)	المجموع

١٣) مساحه الحديقه =

مساحه ارض الفاكهه	مساحه ارض الحبوب والخضار	مساحه الحرج	مساحه حديقه الازهار	مساحه الارض العطل والطرق	مجموع مساحه الحديقه

١٤) ما هي الترتيبات التي اتبعت للمحافظه على الحديقه خلال العطله الصيفيه .

١٥) الدروس الزراعيه النظريه =

الصف	اسم الكتاب	رقم الصفحه التي وصل اليها او اسم الموضوع

١٦) لوازم الحديقه للسنه القادمه من بذور وادوات زراعيه واشتال فاكهه واحراج واصلاحات هامه ضروريه جدا . يجب أن تكون الارقام الموضوعه لكل نوع مطابقه للحاجه ودقيقه كل الدقه .

النوع	العدد	ملاحظات

~~١٧) ما هي اهم الاصلاحات والانشاءات التي تمت في الحديقه هذه السنه~~ ٤

ا . د

مفتش المعارف

رقم

اداره معارف لواء الجليل
حيفا — /٥/٤٣

حضرات مديري ومعلمي مدارس القرى المحترمين

المبحث — احصاء ~~...~~ الحاصلات الزراعيه

أرجو أن تساعدوا رؤساء لجان القرى عندكم ومختاريها في تعبئة نماذج احصاء الحاصلات الزراعيه في القريه على شريطه أن لا يؤثر ذلك على سير المدرسه سيرها المعتاد ٤

مفتش المعارف

ا . د

337

طلب استماره مجانية بمناسبة العطلة الصيفية

اسم الطالب : غالب كبكبي

وظيفة : معلم مدرسة الصفصاف الأميرية

تاريخ السفر : ١٥/٦/١٩٤٢

من محطة : حيفا . الى محطة : غزه

تاريخ الرجوع : ٢٠/٦/١٩٤٢

محطة : غزه . الى محطة : حيفا

لا تلزم استماره لنقل امتعة

عدد الأشخاص المسافرين معه : اثنين   زوجة وابنة البالغة من العمر ثلاث عشرة سنة

١٩٤٢/٥/٢٩

مقدمه

[signature]

336

رقم ٣٣/٦٣ ٨

اداره معارف لواء الجليل

حيفا ـ ١٥/٤/٤٣

حضره معلم مدرسه الصفصاف المحترم

المبحث ـ مرض الاكزما والذهاب الى
الحمه للاستشفاء

الاشاره ـ كتابكم رقم ٣ في ١٢/٤/٤٣

يسمح لكم بالغياب عن المدرسه في
يوم السبت الواقع في ١/٥/٤٣ للذهاب
الى الحمه للمعالجه مع العلم بانه يجب
أن تكونوا في عملكم في صباح يوم الاحد
في ٢/٥/٤٣

مفتش المعارف

ا٠د

٧[illegible]	
٧٦	
٧٥	
٧٥	
٧٤	
٧٤	
٧١	
٦٩	
٦٦	
٦٢	
٦١	
٦٠	
٥٩	
٥٧	
٥٧	
٥٥	
٥٥	
٤٩	
٤٥	

توقيع رئيس المدرسة

335

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 14-4-43
3429
ادارة معارف القضاء — حيفا

رقم ٢

مدرسة الصفصاف الأبدية
١٢-٤-١٩٤٤

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : مرض الأكزيما والذهاب الى الحمه للاستشفاء .

اليوم ظهرت على يداي حبوب الأكزيما التي كانت تظهر في كل سنة ببداءته انقطعت طيلة هذه السنة ولما كان لا زال يتطلب الذهاب الى الحمه جئتكم بكتابي هذا راجياً ان تتكرموا بالسماح لي باقفال المدرسه يوم السبت الواقع ٦/٥/١٩٤٤ ليتسنى لي الذهاب اليها بشرط ان اكون في مركز عملي في صباح يوم الاحد ٧/٥/٤٤

واقبلوا الاحترام

معلم المدرسه

334

الرقم ٢٧/٨٦٣

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا – ٩/٩/٤٢

حضرة السيد غالب عباسي المحترم
معلم مدرسة حطين – قضاء طبريا

المبحث – النقل

تقرر نقلكم بذات راتبكم من مركزكم الحالي الى مدرسة الصفصاف (قضاء صفد) ابتداء من ١٦/٩/٤٢ .

٢ – أرجو أن تسلموا المدرسة الى بدوي راجي عبد المجيد صباح يوم ١٢/٩/٤٢ بموجب ثلاث قوائم ترسل واحده منها الى هذه الادارة بعد توقيعها منكما . وأن تسافروا حالا الى مقر عملكم الجديد لاستلام مدرسة قرية الصفصاف من مختار القرية بموجب اللائحة المرسله في طيه . تجردون محتويات المدرسة المذكورة في هذه اللائحة ثم توقعوها وتعيدوها الى هذه الادارة .

٣ – بما أن هذا النقل كان بطلب منكم فلا يحق لكم مطالبة هذه الادارة بالمصاريف السفرية .

مفتش المعارف

نسخ : لجناب مدير المعارف المحترم
لحضرة قائمقام طبريا المحترم
" " صفد المحترم
" مختار قرية الصفصاف المحترم
" السيد بدوي راجي عبد المجيد المحترم

ا/د

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ٢١/١٢/٧٣

[illegible]

333

GOVERNMENT OF PALESTINE.

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 4450/34

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

28 August, 1942.



D.I.E.,Galilee.

Subject :-Ghalib Eff. Abbasi - Hittin Village School, Tiberias Sub-District.

Reference :-Your letter No.863/27 of 17th August, 1942.

I have no objection to the transfer of Ghalib Eff. Abbasi to a cool climate if you can arrange it by the exchange of stations with another teacher.

Please inform him accordingly.

DIRECTOR OF EDUCATION.

MD.

20/7.

DISTRICT HEALTH OFFICE
HAIFA.

Confidential.

S.I.C.
Galilee District, Haifa
Haifa



Subject:- D.M.B.

The attached D.M.B. cases mentioned overleaf do not require ratification by Central Medical Board.

Encl:- 1
Copy to:-

SENIOR MEDICAL OFFICER.

332

1508-17 8-42 Gholeb Dff

Abosi

28 3

332

1

RECORD OF EXAMINATION
(C)
DISTRICT MEDICAL BOARD HAIFA

Register No 1508 Date 17.8.42. Place Haifa.

Name Ghaleb Eff. Abassi Age ______ Sex Male

Appointment Education Teacher Department D.I.E. Galilee District, Haifa

Terms of application for Medical Examination Transfer

Since 15 years suffering from Egzyma chronica palms both hands and feet. Treated by M.O. Tiberias.

Present Condition:- Greatly improved.

Finding:- On account of chronic eczyma palm both hands and soles feet and liability to aggraviation during hot seasons and in hot climate the Board recommend his transfer to a cool climate.

Signature of
Members of Board [signatures]

331

863/27

17th August, 1942.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Hettin V.S., Tiberias S/D.

I forward, herewith, a medical report from D.M.B., Haifa, recommending the abovementioned teacher for transfer to a cool climate.

D.I.E. GALILEE.

II..........
Samir al-Atfal for Girls, III..........................
Al-Nahu al-Wadih, Ibtedai, I..........................
Al-Nahu al-Wadih, Ibtedai, II..........................
Al-Nahu al-wadih, Ibtedai, III..........................
Al-Nahu al-Wadih, Thanawi, I..........................
Al-Nahu al-Wadih, Thanawi, II..........................
Al-Nahu al-Wadih, Thanawi, III..........................
Nuzhat al-Qari', I..........................
Nuzhat al-Qari', II..........................
Kalila wa Damna..........................
Al-Fakhri..........................
Al-Mujmal fi Tarikh al Adab al-Arabi..........
Muhazzab Rihlat Ibn Batouta, I..........................
Muhazzab Rihlat Ibn Batouta, II..........................
Al-Muntakhab Men Adab al-'Arab, I..........................
Al-Muntakhab Men Adab al-'Arab, II..........................
Al-Balagha al-Wadiha..........................
Muqaddamat Ibn Khaldun..........................
Al-Butan..........................
Al-Quran al-Karim (for Town Schools)..........
Al-Quran al-Karim (for Village Schools)..........
Tafsir Gharib al-Quran, Nabhani..........................
Al-Hidaya ila al-Surat al-Mustaqim..........
Risalat at-Tawheed..........................
Ta'lim al-Insha al-'Arabi, Part I..........................
Ta'lim al-Insha al-'Arabi, Part II..........................
Ta'lim al-Insha al-'Arabi, Part III..........................
Al-Tarjama al-Ibtedaiya, Part I..........................
Al-Tarjama al-Ibtedaiya, Part II..........................
Al-Tarjama al-Ibtedaiya, Part III..........................
Selections for Translation, Part I..........................
Khulasat al-Tabi'a, Part I..........................
Khulasat al-Tabi'a, Part II..........................
Khulasat al-Tabi'a, Part III..........................
'Imara..........................

GPP. 11808—500 Bks.—26.12.40 1594/8.

MEDICAL REPORT

330

O. M. 70.

To M.O.H., Haifa.

The following persons are sent to you for (A) Treatment.

Place Haifa.

Date 11.8.42.

[signature] Signature

District Inspector of Education GALILEE DISTRICT, HAIFA. Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Ghaleb Eff. 'Abbasi	Education Teacher E 3.	M.	Eczema hands. Report on 17/8/42 to O.P.D.	

Place

Date 11/8/42

[signature] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex". (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.

The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

MEDICAL REPORT

329

الرقم ٢٧/ ٨٦٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا — ١٢ /٨/ ٤٢

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

المبحث — الفحص الطبي

أرجو أن تكونوا في هذه الادارة صباح يوم الاثنين الواقع في ١٧ /٨/ ٤٢ لاعادة فحصكم وذلك حسب طلب حضرة طبيب الحكومة في حيفا .

٢ — يسمح لكم باغلاق المدرسة من بعد ظهر يوم الاحد الواقع في ١٦ /٨/ ٤٢ .

مفتش المعارف

١/د

Seventh Class Elementary

Title of Book
N.M.R. Alternative edition, Reader IV ....
N.M.R. Alternative edition, Reader V ....
Arabic Companion to Alternative edition, Reader [illegible] ..
Arabic Companion to Alternative edition, Reader V ...
N.M.R. Standard edition, Reader IV ....
N.M.R. Standard edition, Reader V ....
Arabic Companion to Reader IV ....
Arabic Companion to Reader V ....
N.M.R. First Supplementary, III ....
N.M.R. First Supplementary, IV ....
N.M.R. Second Supplementary, III ....
N.M.R. Second Supplementary, IV ....
N.M.R. Third Supplementary, III ....
N.M.R. Third Supplementary, IV ....
N.M.R. Fourth Supplementary, III ....
N.M.R. Fourth Supplementary, IV ....
Learn to Speak by Speaking, Section III ....

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 10433—3500—15-5-40

Name of Teacher	Ghaleb 'Abbasi	اسم المعلم
School	Hettin Village School.	اسم المدرسة
XXXXXXX Village	Hettin village, Tiberias S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arabic, geography, history and arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Made further improvement but still has to make much efforts in this respect.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The result of his work is affected adversely by limiting his attention to the intelligent pupils and attempting much regardless of his pupils' ability. He is of good character and attended regularly to his work.

Date 11 AUG. 1942 التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش



حطين ٢٠/٧/١٩٤٢

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : التنقل .

بالنظر لكوني مريض بالأكزيما عاودتني في هذه السنة اربع مرات وانا في حطين فقد كان يتعذر علي الذهاب فوراً الى طبريا لمراجعة الطبيب للقضاء عليه حالاً وذلك لبعد القرية عن طريق السيارات وخاصة في فصل الشتاء حيث لا استطيع من الذهاب الى طبريا الا في آخر كل شهر ولهذا السبب ارجوا ان تتكرموا بنقلي من حطين الى الجاعونة لوجود طبيب او لكية بحيث استطيع مراجعته حال ظهور اعراض المرض وبالسلام

معلم مدرسة حطين

[signature]





صفد: ١٠/٦/٤٢

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: الاستمارة رقم ٦٦٥١١ ورقم ٦٦٥١٢

الاشارة: كتابكم رقم ٨٦٢/٢٧ تاريخ ١٢/٦/٤٢

اقدم بطيه كتابكم المشار اليه اعلاه مع الاستمارتين والسلام

مدير مدرسة حطيه

325

REGISTERED

ادارة معارف الجليل

حيفا - ١٧/٦/٤٢ رقم ٢٧/ ٨٦٤

حضرة السيد غالب عباس المحترم

المبحث :- الاستمارة السنوية

ارسل اليكم طيه الاستمارات التالية ارجو تعريفي بوصولها =

رقم الاستمارة	من	الى	ملاحظات
٦٦٥١١	حيفا	اللد وبالعكس	
٦٦٥١٢	اللد	القدس وبالعكس	

مفتش المعارف ،
[signature]

Wall Map of Palestine in Arabic.................. ...

Fortchic Maps - Palestine......................... ...

Fortchic Maps - Near and Middle East.............. ...

Fortchic Maps - Middle East....................... ...

Fortchic Maps - Middle East and India............. ...

New Method Script Copy Books No. 1................ ...

New Method Script Copy Books No. 2................ ...

New Method Script Copy Books No. 3................ ...

New Method Script Copy Books No. 4................ ...

Browns Farringdon Scholars Chalks - Box of 12... ...

Browns Farringdon Scholars Chalks - Box of ½ gr. ...

Pastel Paper, 7 x 7 - Packet of 100 sheets..... ...

Pastel Paper, 22 x 30......... Quire........... ...

Greaseproof Boards............................... ...

Drawing Pins.................... Box............ ...

Modelling Tools.................................. ...

Water Colours................... Tube........... ...

Saucer Palettes.................................. ...

Plasticine...................... Lb............. ...

Ref. No. 863/27 رقم الملف 324 Form Ed. 28.

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT ON LEAVE. طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار في الاجازة

Name of Officer: Ghaleb Eff. 'Abbasi - Hettin V.S., Tiberias S/D. اسم الموظف

Appointment: Teacher وظيفته Grade: E 3. درجته

From (station): Haifa / Lydda من محطة To (station): Lydda / Jerusalem الى محطة

Date of travel: 1st July, 1942. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station): Jerusalem / Lydda من محطة To (station): Lydda / Haifa الى محطة

Number of persons accompanying officer: Two عدد الاشخاص المسافرين مع الموظف

Relationship: Wife & daughter علاقتهم بالطالب Ages and names of children: Su'ad - 11 years اعمار واسماء الاولاد

Date of last leave warrant: 15.7.40 تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required? هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passengers or goods train? بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature: [signature] الامضاء

Date: 6th June, 1942. التاريخ Office: D.I.E. GALILEE الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICER ONLY.

Is applicant eligible for free warrants: Yes

No. of warrants: 66511 - 12

Number of tickets (a) Full: Three Half: —

Class of travel: Second

Weight: /

(by Goods Train)

(by Passenger train) /

Signature: E. Horney

Date: 13. 6. 42 Office: 1. Dir. of Ed.

(a) Whether whole or half tickets should be stated. Children under four years — free; four years and under ten — half ticket; ten years and over — whole ticket. (Married children, those of eighteen or more years of age, and others not dependent on their parents for subsistence, are not eligible). Maximum number of persons — five.

(١) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل. الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من عشر بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات فما فوق بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق للاولاد الطالب المتزوجين والذين سنهم ثماني عشرة سنة او اكثر والذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً). الحد الاعلى للاشخاص المسموح لهم بالسفر مع الموظف بالاستمارة اربعة فقط.

GPP. 7180—1000—28-12-38

323/2

صفد في ٥/٦/٤٢



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: استمارة مجانية

طيه طلبا لاستمارة مجانية الرجاء التكرم بارسالها بحيث تصل قبل ميعاد السفر بخمسة ايام على الأقل واقبلوا الاحترام

معلم بمدرسة صطبه

[illegible]

ملحوظة: ارجو التكرم بتعريفي عن ميعاد سفر القطار يوميا من حيفا الى اللد لأتمكن من اللحاقه به يوم السفر.

٢٥٥٢

323
1

طلب استمارة مجانية بمناسبة الـ[illegible] الصيفية

اسم الطالب : غالب عباس

وظيفته : معلم مدرسة حطين الأميرية – طبريا

تاريخ السفر : ٢/٧/١٩٤٢

من محطة : اللد الى محطة : القدس

تاريخ الرجوع : ١٤/٧/١٩٤٢

من محطة : القدس الى محطة : اللد

عدد الأشخاص المسافرين معه : اثنين

علاقتهم بالطالب : زوجته وابنته

لا تلزم استمارة لنقل أمتعة

٥/٦/١٩٤٢

غالب عباس

معلم مدرسة حطين

323/2

طلب استمارة مجانية بمناسبة العطلة الصيفية

اسم الطالب : غالب عباسي

وظيفته : معلم مدرسة حطين الأميرية - طبريا

تاريخ السفر : ١/٧/١٩٤٢

من محطة : حيفا   الى محطة : اللد

تاريخ الرجوع : ١٥/٧/١٩٤٢

من محطة : اللد   الى محطة : حيفا

عدد الأشخاص المسافرين معه : اثنين

علاقتهم بالطالب : زوجة وابنته

لا يلزم استمارة لنقل امتعة

٥/٦/١٩٤٢

غالب عباسي

معلم مدرسة حطين

GPP. 11808—500 Bks.—26.12.40 1594/S. O. M. 70.

MEDICAL REPORT

M. O. Ulema

The following persons are sent to you for (A) examination & treatment

Place Ulema [illegible] Signature

Date 18/5/42 Education Department

DISTRICT EDUCATION [illegible] 1? MAY 1942 4072

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Ghaleb Sit Abbas	E3. Helm Education	34 years M	Weeping Eczema of neck & hand	E.D. 2 days for [illegible]

Place Ulema

Date 18/5/42 [illegible] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex", (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

321

٨٦٣/٢٧

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ١٤/٥/٤٢

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

معلم مدرسة حطين

المبحث ـ الحاله العلميه في مدرستكم

تبين لي اثناء تفتيش مدرستكم في ٥/٥/٤٢ بان اكثر الطلاب في جميع الصفوف ضعفاء جدا في الحساب وطلاب الصف الثاني ضعفاء في الاملاء والخط لذا اطلب اليكم أن تبذلوا جهودا كبيره لتلافي هذا الضعف وأرجو ان ارى في زيارتي القادمه تحسنا محسوسا .

مفتش المعارف

نسخة = لجناب مدير المعارف المحترم .

١/د

GPP. 11808—500 Bks.—26.12.40 1594/8. 320 O. M. 70.

MEDICAL REPORT

To M. O. Tiberias

The following persons are sent to you for (A) Examination & treatment

Place Tiberias Signature

Date 30/3/42 2693 Education Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Khalil Abbas	Headmaster Hitten Education of	34	Scabies	Recommend for out-p. treatment for 3 days

Place Tiberias

Date 30/3/42 Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex". (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

319

٨٦٢/٢٧

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٢٢/٣/٤٢

حضرة معلم مدرسة حطين المحترم

المبحث ـ الذهاب للحمه للاستشفاء

الاشارة ـ كتابكم رقم ٦ في ١٣/٣/٤٢

لا يمكنني السماح لكم بالتغيب عن المدرسة في يومي ٢٨ و ٢٩ الجاري الا بتقرير طبي .

٢ ـ اذا اردتم الذهاب يمكنكم مراجعة طبيب الصحة في طبريا ليعطيكم استراحة يومين ؛

مفتش المعارف

ا/د

318



مدرسة حطبه الأميرية — رقم ٦

١٢ - ٢ - ١٩٤٢

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: الذهاب للحمة للاستشفاء

أرجو أن تتكرموا بالسماح لي بالذهاب الى الحمة للاستشفاء وذلك بيومي السبت والأحد الواقعين في ٢٨ و ٢٩ من الشهر الحالي وذلك للسببين الآتيين.

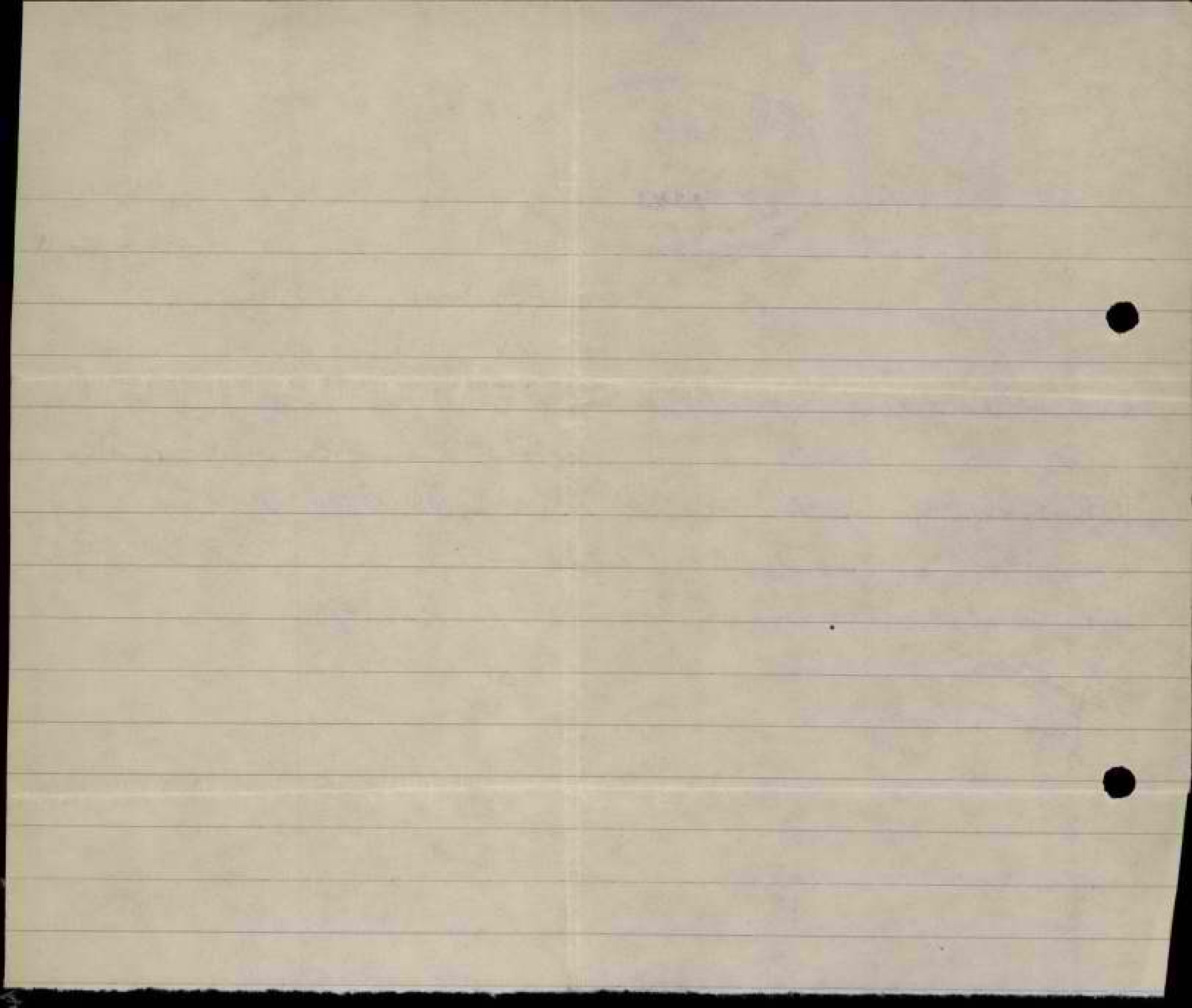
أولاً: لظهور علامات مرض الأكزيما في يداي (وهو المرض الذي يصيبها في كل سنة بمثل هذا الشهر)

ثانياً: لمرض زوجتي ومرور شهر واحد على مرضها مع العلم انها لا تزال ملازمة للفراش.

وعلى كل الأمر أمركم سيدي

معلم المدرسة

[signature]



317

٨٦٣/٢٧

– ٤/٢/٤٢

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

معلم مدرسة حطين – طبريا

المبحث – بطاقات الاعاشه

الاشارة – كتابكم رقم ٦ في ٢٦/١/٤٢

أرجو مراجعة حضرة قائمقام طبريا بهذا الشأن ؛

مفتش المعارف

ا/د

مدرسة حطين الأميرية　　　　　　316　　　　　　رقم

٢٦ - ١ - ٤٢　　　　　　　　　　　　　　　　　　٦



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

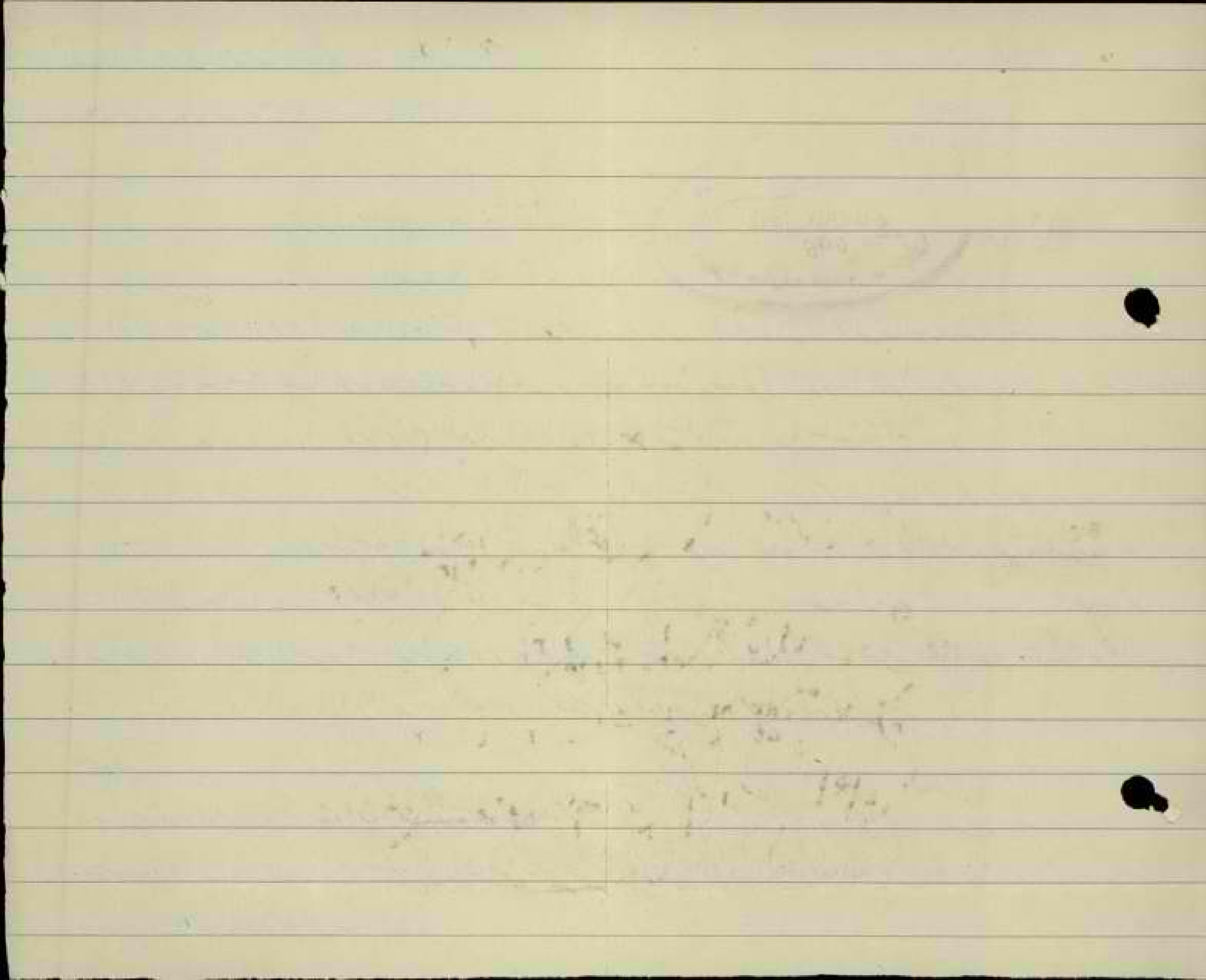
المبحث : بطاقات الإعاشة

انني الاقي صعوبة كبيرة للحصول على ما احتاج اليه من طحين وسكر ورز في كل شهر بخلاف اساتذة المدرسة حيث منحت لهم بطاقات اعاشة يتناولون ما يحتاجون اليه من الاصناف المار ذكرها في كل شهر . لذا ارجو من عطوفتكم مساعدتي في هذا الامر وان تكتبوا لحضرة قائمقام طبريا باعطائي بطاقة اعاشة لمدة ستة اشهر كما هو الحال في بقية الاقضية يخصص لي فيها لكل شهر من الاصناف المار ذكرها تكفي لعائلتي المؤلفة من خمسة اشخاص (زوجة وولدين وطفلتين وانا) وان تكون استلامها من عند احد التجار في طبريا وليس من اصحاب الدكاكين في حطين لان اصحاب الدكاكين هنا يتقاضون ثمناً لهذه الاصناف اعلا بقليل من الثمن في طبريا لانهم يحسبون اجار نقل مع ربح يخصص لهم . ولا شك في ان هذه الصعوبة يشعر بها زملائي اساتذة القرى واني لأعجب من عدم مطالبتهم بهذا الامر الحيوي .

ارجو ان اعلم نتيجة طلبي هذا في القريب العاجل وتفضلوا بالختم بقبول فائق الاحترام

محفوظ　　　　　　　　　　　　　　　　　　م المدرسة

ملاحظة : تشرفت بوصول الكتب الى فعه مدرسة سيرين والتي ارسلتها لكم في البريد المضمون بتاريخ ١٦ الجاري مع مبلغ . وصل طوابع بريد ثمن كتاب العلم الحديث الجزء الاول والثاني ارجو اعلامي بالوصول خطياً .



315

863/27

28th November, 1941.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi - Hettin V.S., Tiberias S/D.

Reference:- Your 205/33 of 19.11.41.

The academic state of Hettin Village School was satisfactory last year under the former teacher.

2- The defects of the present teacher, as stated in my inspection report were:-

(a) The limitation of his attention to the intelligent pupils.

(b) The subjects were so curtailed that many interesting facts had to be disregarded.

(c) His inclination to be slack.

D.I.E.GALILEE.

Signature ______________________

Date ______________

314

GOVERNMENT OF PALESTINE.

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 205/33

21 NOV. 1941
9767

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

19 November, 1941.

D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Hittin Village School - Ghalib Eff. Abbasi.

Reference:- Your No.62/12 of 31.10.41.

Ghalib Eff. Abbasi is still new to the place and therefore it is too early to give a definite judgement on his work.

I shall be glad if you will report again on this teacher and on the school.

f DIRECTOR OF EDUCATION.

313

الرقم ٢٨/ ٨٦٣

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ٩/٨/٤١

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

المبحث – النقل

تقرر نقلكم بذات راتبكم من مدرسة قرية سيرين (قضاء بيسان) الى مدرسة قرية حطين (قضاء طبريا) ابتداء من ١٦/٨/٤١

٢– تسلمون المدرسة للسيد محمد عزالدين في يوم ١٤/٨/٤١ ثم تذهبون مع السيد محمد عزالدين الى حطين في اليوم الثاني لاستلام المدرسة منه وارسال لائحة موقعة منكما بمحتوياتها .

٣– لا يحق لكم طلب المصاريف السفرية لطلبكم النقل

مفتش المعارف

نسخة لجناب مدير المعارف المحترم
حضرة قائمقام ~~ناحية~~ طبريا المحترم
" " بيسان المحترم
" السيد ~~محمود~~ محمد عزالدين المحترم

3 1 2

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40

Name of Teacher: Ghaleb 'Abbasi — اسم المعلم

School: Sirin Village School. — اسم المدرسة

XXXXX Village: Sirin village, Beisan S/D. — اسم المدينة او القرية

Salary: £p.84.- p.a. plus allowances. — الراتب

Subjects taught: Arabic, Nature study, History, Geography and Arithmetic. — المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Has shown slight improvement but has to make further efforts in this respect.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

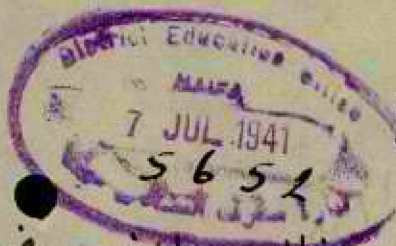
Has shown improvement both in his work and zeal. He is of good character and attended regularly to his duties but lithargic by nature and should therefore be spurred to keener efforts from time to time.

Date 1 AUG. 1941 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

311

صفد : ٤/ ٧/ ١٩٤١



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : النقل

نظرا لعدم ملائمة هواء سيرين لي ولعائلتي فقد قاسيت في السنة المنصرمة ضيقا لوجودي وحيدا في سيرين لأن عائلتي رفضت الذهاب اليها لأن هواء سيرين افقدها ابنتين من بناتها . كذلك فان مرض الأكزيما عاودني في السنة أكثر من ستة مرات وقد خبرتكم عن ذلك في اوائل السنة المدرسية المنصرمة وارسلت اليكم في حينه رابور الطبيب الذي شاهد المرض والذي طلب مني فيه مراجعة طبيب اخصائي .

لهذه الأسباب جئتكم مقترحا نقلي لقضاء صفد بأول السنة المدرسية القادمة وعلى كل الأمر امركم سيدي

معلم مدرسة سيرين
عباس
محمد

Muhiddin
Fl
Rg.

310

٨٦٣/٢٨

٤/٤/٤١

حضرة معلم مدرسة سيرين المحترم

المبحث – الغياب عن العمل

الاشارة – كتابكم رقم ٦ في ١/٤/٤١

يسمح لكم باغلاق المدرسة في يوم السبت في ١٢ الجاري بشرط ان تعودوا الى مركز عملكم مساء هذا اليوم ٤

مفتش المعارف

309

District Education Office
HAIFA
2 APR 1941
2839

رقم ٦

مدرسة سيرين الأميرية
١٩٤١/٤/١

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الإذن بالتغيب عن العمل

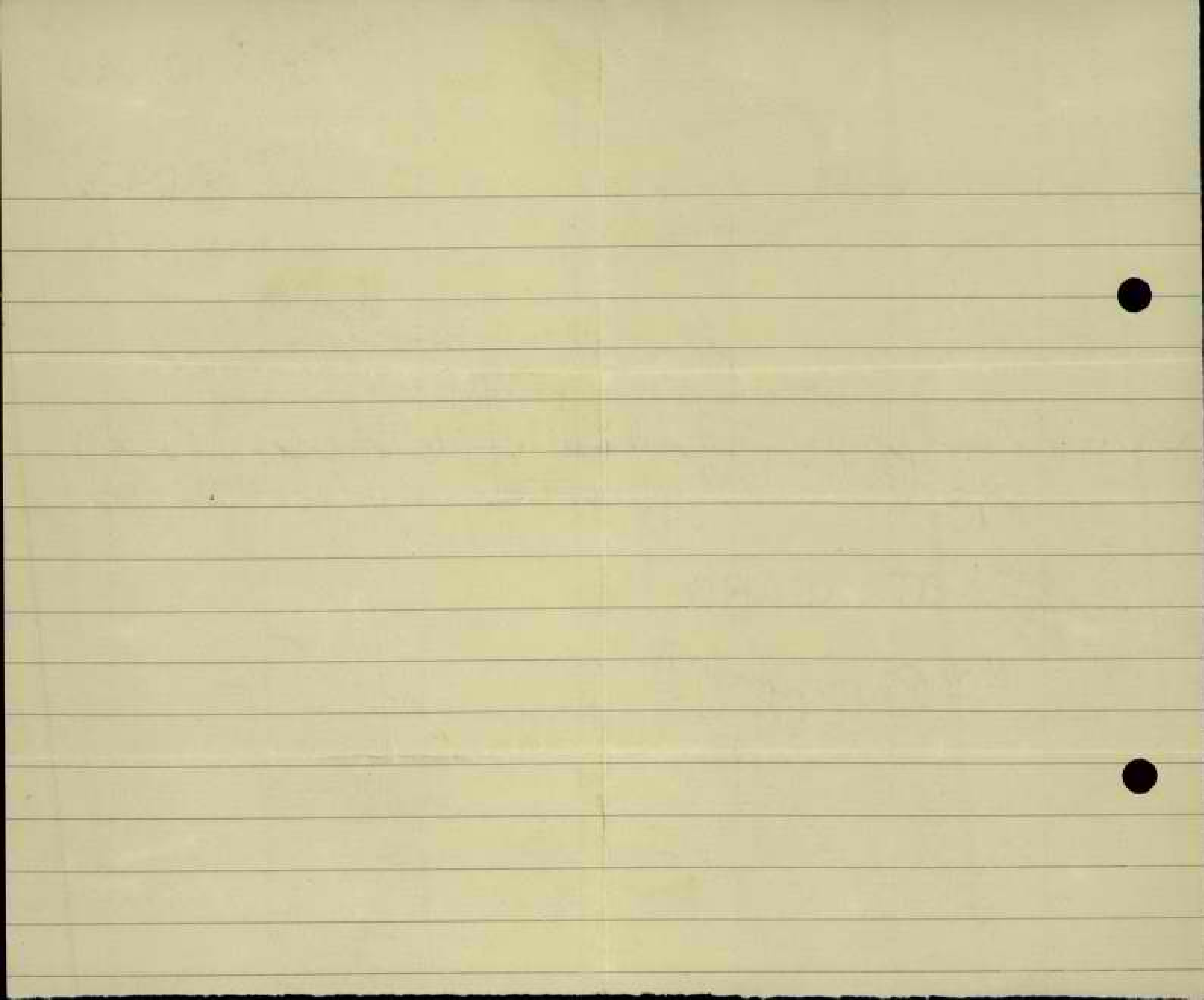
بالنظر لانتشار مرض الأكزيما في يدي الآن ارجو ان تسمحوا لي بيوم السبت الواقع ١٢/٤/٤١
للذهاب به الى الحمه للاستشفاء وتقبلوا الاحترام

معلم المدرسة

[illegible]

12

[illegible]



308



مدرسة سيرين الأميرية
٢٢ / ١ / ١٩٤١

رقم ٦/٢

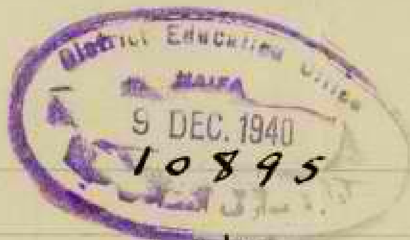
سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : النقل

قدمت لسعادتكم قبل رسالتي هذه بمدة شهر رسالة اظهرت فيها ما اقاسيه من العذاب بسبب مرض الأكزيما الذي عاود يداي في هذه السنة لبعد فتح المدرسة اربعة مرات وقد ارسلت مع رسالتي السابقة رابور الدكتور سابا طبيب الصحة ببيسان الذي يثبت لكم بأن الدكتور المذكور شاهد بعينه المرض في يداي وطلب مني مراجعة طبيب اختصاصي حالاً . هذا المرض لازمني منذ عشر سنوات وبسبب اهمال مداواته فوراً لبعد المركز الذي اشتغل فيه عن طرق السيارات كان من الاسباب الداعية لمعاودته ليداي كل سنة ما فوق الخمسة مرات . لهذا فاسترحم من سعادتكم نقلي لقرية ميرون التابعة قضاء صفد او للجاعونة او لطيطبا في اوائل السنة المدرسية القادمة لمعالجة هذا المرض حالاً أعني نظراً اثاره ولكم الأمر لكم

معلم المدرسة

307 / 1



مدرسة سيرين

رقم ٦

٦ - ١٢ - ٤٠

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : النقل لسبب مرض الأكزيما

من تاريخ فتح المدرسة بسيرين في بدء هذه السنة حتى الآن عاود يداي مرض الأكزيما اربعة مرات كانت الأخيرة ظاهرة عيانًا بتاريخ ١٢/١١/٤٠ حيث زار المدرسة حضرة دكتور الصحة وشاهد عيانًا حالة يداي وما هي عليه من الألم والابوار المربوط عليها اكبر دليل على صحة قولي حيث نصح لي بمراجعة طبيب خاص فورًا وقد ذهبت بتاريخ ١٥/١١/٤٠ الى طبريا ([illegible]) وعالجتهم بواسطة الكهرباء وعدت بنفس اليوم لمركزي ومعي المراهم اللازمة ومنذ ذلك التاريخ حتى الآن والأثر ظاهر عيانًا.

إن فصل الشتاء دخل وفيه تتوقف حركة المواصلات بين سيرين وطبريا وبيسان وإذا ظهر في هذا الشهر فبالطبع سيصعب عليّ مراجعة الطبيب لكثرة الوحل لأن هذا المرض يحتاج للمعالجة فورًا. وكما لا يخفى انه صار له ملازم يداي مدة تزيد عن الثلاثة سنوات وبعد مركزي عن كل هذه المدة عن طريق السيارات العمومية كان سببًا في دوام ملازمته ليداي.

انني استرحم من سعادتك واتوسل اليك بعد الله ان تشفق لحالتي من هذه الوجهة وذلك بنقلي لمركز يقع على طريق السيارات العمومية ويكون مناخه باردًا جدًا. — اقليمه

وهناك كثيرون من الاساتذه يحبون مبادلتي في المراكز. منهم معلم مدرسة طيطبا ومعلم
مدرسة ميرون ومعلم مدرسة الجاعونه بقضاء صفد. فهل هناك من مانع يا سيدي.
طالما اننا راضون بهذا التبادل ونتحمل نفقاته على حسابنا وطالما ان المصلحة العامه
سائرة سيرها الطبيعي.
اكرر رجائي واسترحامي وتوسلي بنقلي في هذه السنه لاحدى المراكز المذكوره اعلاه
وسلفا اقدم عظيم امتناني وعلى كل الاحوال امركم سيدي.

معلم مدرسة سيدنا

307/1

O. M. 70

MEDICAL REPORT

To M.O. Tiberias

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place

Date

ig. altham

Signature

Department

GPP. 101-500 Bks.-26-10-35

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Galeb Sh Abbasy	III	34 M	Eczema hands	Recommend to see a specialist

Place

Date 13/11/40

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

Form No. Ed/4.

306

GOVERNMENT OF PALESTINE

حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION

ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 5918—3500—25-5-28

Name of Teacher	Ghaleb 'Abbasi.	اسم المعلم
School	Sirin Village School.	اسم المدرسة
~~Town~~ Village	Sirin village, Beisan S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arabic, history, geography and arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ   Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)   (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He is of limited knowledge but has shown improvement both in his method of teaching and zealx but has still to make further efforts in this respect. Attends regularly to his duties and is of good character but apt to fall into lithargy.

Date 14 AUG. 1940 التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش

ادارة معارف الجليل ك٥ 3

REGISTERED

حيفا في ١١/ ٧/ ٤٠.

رقم ٨٦٤/٢٨

حضرة السيد غالب عباس المحترم

المبحث : ـ الاستمارة السنوية

الاشارة : ـ كتابكم رقم ـ في ٢٩/ ٦/ ٤٠

ارسل اليكم طيه الاستمارة رقم ٢٢٧٢٧ للسفر بالقطار من حيفا

اللد وبالعكس

الى ~~[illegible]~~ .

مفتش المعارف

(امضاء) جميل [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

304

Ref. No. **863/28** رقم الملف Form Ed./28

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT ON LEAVE. طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار في الاجازة

Name of Officer **Ghaleb Eff. 'Abbasi - Sirin V.S., Beisan S/D.** اسم الموظف

Appointment **Teacher** وظيفته Grade **E ✗ 3.** درجته

From (station) **Haifa** من محطة To (station) **Lydda** الى محطة

Date of travel **15th July, 1940.** تاريخ السفر

If return warrant required, date of return تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) **Lydda** من محطة To (station) **Haifa** الى محطة

Number of persons accompanying officer **Two** عدد الاشخاص المسافرين مع الموظف

Relationship **Wife & child** علاقتهم بالطالب Ages and names of children **9 years** اعمار واسماء الاولاد

Date of last leave warrant **1st July, 1938.** تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required? هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train? بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date **5th July, 1940.** التاريخ Office **D.I.E. GALILEE** الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICER ONLY.

Is applicant eligible for free warrant Yes

Nos. of warrants 33737

Number of tickets (a) Full Two Half One Class of travel Second

Nos. of baggage requisitions /

Weight /

(by Goods Train /

(by Passenger train

Signature E. Harvey

Date 11. 7. 40 Office for Dir. of Edn

(a) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years — free; four years and under ten — half ticket; ten years and over — whole ticket. Married children, those of twenty one or more years of age, and others not dependent on their parents for subsistence, are not eligible).

(ا) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من عشر بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات فما فوق بتذكرة ذات رسم كامل . لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين والذين سنهم احدى وعشرون سنة او اكثر والذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

GPP. 450—2000—18.2.36

303

طلب استمارة سفر مجانية بمناسبة العطلة الصيفية

اسم الطالب : غالب عباسي
وظيفته : معلم مدرسة سيرين الأميرية
تاريخ السفر : ١٥/ ٧/ ١٩٤٠
من محطة : حيفا ، الى محطة اللد
تاريخ الرجوع : ٢٠/ ٧/ ١٩٤٠
من محطة : اللد الى محطة حيفا
عدد الأشخاص المسافرين : اثنتين
علاقتهم بالطالب : زوجته وابنته البالغة من العمر تسع سنوات



صفحة : ٢٩/ ٦/ ١٩٤٠

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : الاستمارة السنوية المجانية

الرجاء التكرم بارسال الاستمارة المار ذكرها لي بالبريد لصفد حسب العنوان الذي تعرفونه واقبلوا الاحترام

م مدرسة سيرين
غالب عباسي

302

مدرسة سيرين الاميرية
٢٧/٤/٤٠

رقم
٦



صاحب السعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : مركزي الجديد

كنت في السنة الماضية اثناء وجودي معلماً بصبارين طلبت النقل منها بسبب مرض الملاريا الذي لازمني سبع سنوات والذي يهجم في بداية كل سنة مرة او مرتين . وقد طلبت نقلي لمكان في نفس القضاء (قضاء حيفا) لاحدى القرى الواقعة في القضاء على خط السيارات حيفا – يافا وخط حيفا – جنين لكي تكون هناك سهولة في معالجة هذا المرض حال ظهوره وقد كنت انتظر النقل بفارغ الصبر ولكني فوجئت بالنقل لسيرين تلك القرية النائية والبعيدة عن طرق السيارات والقطار والتي هي مركز سائر امراض الملاريا . والتي لا يصلح لمن كان فيهم مريضاً مثلي حتماً كمرضي . ولمن هم مثلي وعندهم اطفال صغار مثلي . وقد نشب هذا المرض بعد هبوطي بها بشهر ثم لحق ادوار الملاريا وطرحتني الفراش انا وعائلتي واطفالي الصغار فلم نجد طبيباً ولا مداوياً إذ انه في الطريق وعره لا تسلكها السيارات والاطباء بعيدين عنا في طبريا والناصرة فبقينا صابرين على هذا المصاب حتى يقضي الله امراً كان مفعولا . وكانت النتيجة ان فقدت احدى بناتي وهي الرضيع وبعدها بشهرين فقدت بنت ثانية تبلغ من العمر سنتين ونصف وبقيت الثالثة وهي التلميذة في الصف الثالث تقاسي الدم الامراض شهراً بعد آخر . هذا علاوة عن ان والدتي لا تزال مريضة حتى الآن .

اني يا حضرة المفتش لا اذكر اني اقترفت ذنباً استحق عليه هذا الابعاد الذي لم اتعوده في حياتي . واني لاعجب كل العجب من عدم وجودي معلماً بقرية على طريق السيارات كسماخ مثلاً ولو كنت اشتغل بجمعية غيري ومعي المواني او الصعوبات التي تحول دون وجودي بمركز على طريق السيارات او بعيد عنها مسافة قريبة كالعبيدية مثلاً .

اني اؤكد لسعادتكم ان وجودي سنة اخرى في سيرين سيقضي على البقية الباقية من عائلتي وربما عدمت نفسي ايضاً لعدم استطاعة جسمي تحمل الامراض . لهذا استرحم من سعادتكم مساعدتي في وجودي بمركز سهل المعيشة [illegible] وقريب لطرق السيارات او القطار في نفس قضاء طبريا وسلفاً اقدم لكم جزيل الاحترام

معلم مدرسة سيرين
عباس [illegible]

301



مدرسة سيرين الأميرية
١٢/١٠/٣٩

رقم
٢

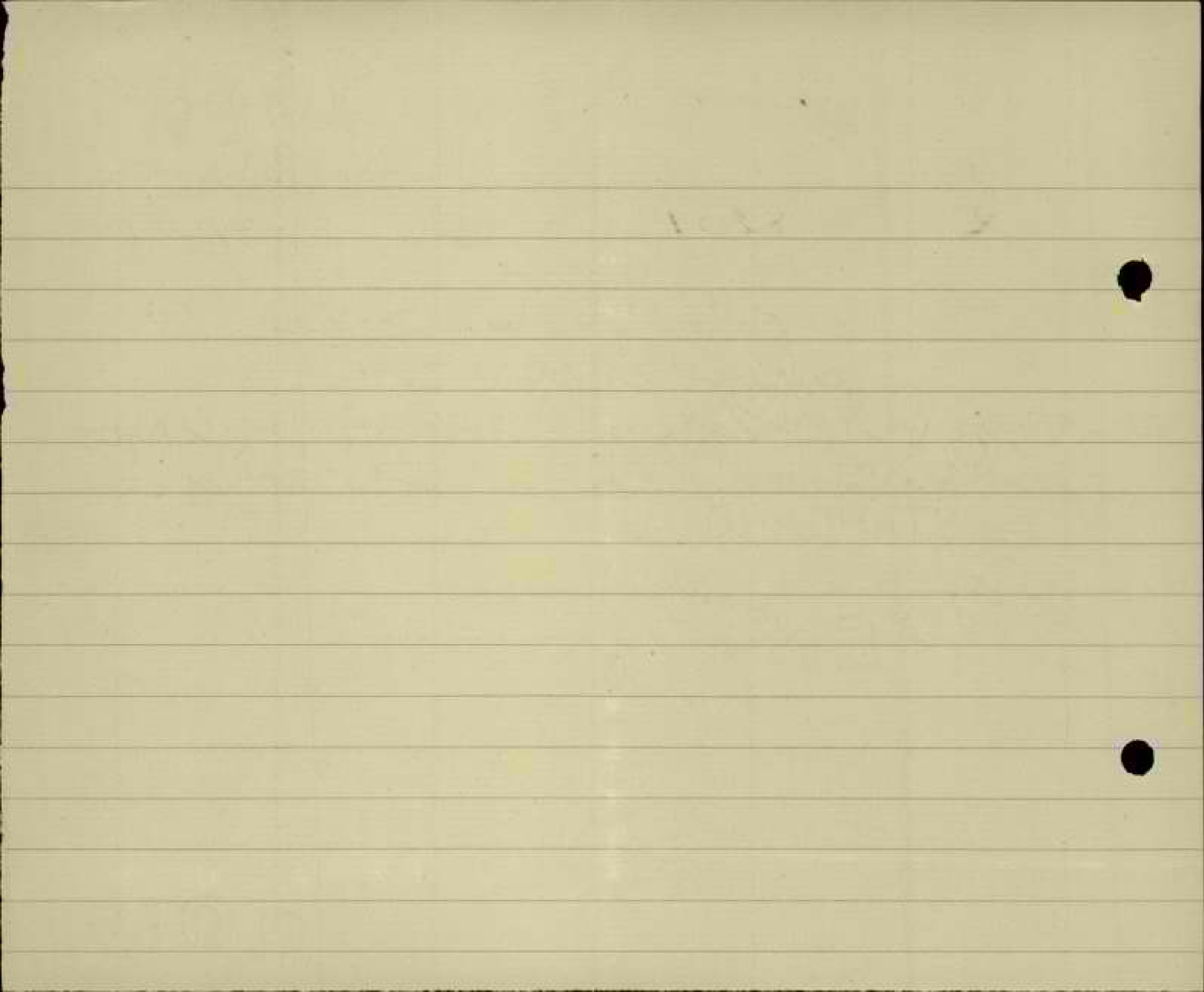
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: استلام المركز الجديد والعمل فيه

بيوم الثلاثاء ١٠/١٠/٣٩ حضرت لسيرين مباشرة وفي صباح الأربعاء ١١/١٠/٣٩ استلمت المدرسة من المختار وباشرت التدريس وامتحان الطلاب لذا اقتضى اعلامكم

معلم المدرسة

١٤٠



300

CR/99

DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS
HAIFA RURAL DIVISION

9th October, 1939.

District Inspector of Education,
Galilee District.



Subject :- Threatening letter.

Reference :- Your 863/28 of 5.10.39.

Receipt of your letter quoted above and enclosure are hereby acknowledged.

/A.S.P. HAIFA RURAL DIVISION



299

Haifa

6th October, 1939.

I received from Messenger of the D.I.E's office, Haifa the undermentioned letter.

No. of letter	Date	From	To	Subject
863/28	5.10.39	D.I.E. Galilee	A.S.P. Haifa Rural Division.	Threatening letter.

Received
J Wise
B/Sgt. "C".
6/10/39.

298/1

863/28

5th October, 1939.

SECRET.

A.S.P. Haifa Rural Division,
Haifa.

Subject :- Threatening letter.

Reference:- Your letter No. GR/99 dated 2nd October, 1939.

I enclose, herewith, the letter which was handed over to me by Mas'ad 'Abdul-Qader, mukhtar of Sabbarin village, and others on 12.9.39 as requested in your above cited letter.

2- Transfer of this teacher to Sirin Village School, Beisan S/D. has been effected vide my letter No.863/14 dated 3rd October, 1939.

3- Kindly acknowledge receipt of this letter and enclosure.

D.I.E.GALILEE.

298/1

نسخة

٣٦/٥/١٦

عزيزى الاخ الصادق ابا جودات المحترم

تحية وسلام • وصل اسعد وجميع ما تفضلت به صار معلوم واني اقيد لك كل هذه العواطف السامية والحنو الاخوى • فحقا انك الاخ الصادق والخل الوفي والمحب المخلص لمن تصادقه فبارك الله فيك • وقد تكدرت كثيرا حينما علمت بانزعاج مزاجك حينما تكلم من تكلم وقال من قال عني ما شاء • ولكني عجبت كثيرا من ذلك حيث اني لم اوضح لاحد ولم اقل لاحد ما اخبرتك به في الصباح سرا • فمن تنبأ اولئك الاشخاص ما داربيني وبينك كلا من الحديث السرى اما من جهة حمدان فلم اقل له الا سؤال واحد استفهام وهو كم دونم يملك اليهود في اراضي هذه القرية فقال لا اعرف • فمن اين اكمل اولئك الاشخاص وفسروا ما اقصد ؟

انني كما تعلم وكما عرفت حقيقتي منذ صادقتني اني لا اتداخل في شؤون القرية ابدا ولا يعنيني احد في العالم الا مصلحتي ومصلحة صديقي ليس الا • فارجوان تجدد الثقة باخيك المخلص واعلم حق العلم باني لم اقل لك ما قلته في الصباح الا خوفا من ان تلقى عليك اى مسؤولية كانت من جميع الوجوه • وانا كما قيل (رسول مبين) وما على الرسول الا البلاغ المبين • واما اعتراضهم على مخالطتي للجماعة المعلومين فهذا ما لا اريد ان اسمعه من احد فانا ادرى بصالحي منهم ومصلحتي تقضي بالمخالطة معهم •

واما قولهم بمراجعتي لاى احد في القرية باى مصلحة كانت فالذى راجعته ماعدا ابوجودات ليتقدم وانا له بالجواب •

انني اود رفع قضية بحق الشخصين الذين عارضا بمسالة الطحين وانتقدا على سؤالي لحمدان وكما يفعل الله فهو ادرى بحالة الجميع •

وبالختام ارجوان لا يطرأ على صداقتنا بسبب بعض اشخاص دأبهم الفساد اى تغيير وثق اني لا احيد عن صداقتك ابدا • وكما تعهدني فانا عند حسن ظنك واقبل احتراماتي •

المخلص
غالب عباسي

e97

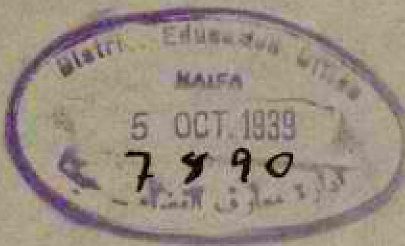
CR/99

SECRET.

DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS
HAIFA RURAL DIVISION

2nd October, 1939.

Inspector of Education,
Haifa.



Subject :- Threatening letter.

On 12.9.39 Massad Abdul Kader, Mukhtar of Sabbarin, accompanied by Jamil Abdul Malek and others handed you over a threatening letter written by the teacher of Sabbarin, Ghaleb El Abbasi, in which he demanded that half the flour given by Government to the poor of Sabbarin, be given away to the armed gangs.

2. This letter is required by this office in order to prepare a case against Ghaleb Abbasi, result of which will be communicated to you in due course.

3. I shall be obliged if the letter can be sent by hand.

KOL

A.S.P. HAIFA RURAL DIVISION

7490

296

863/14

CONFIDENTIAL

4th October, 1939.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Transfer of Teachers.
Reference:- Attached letters.

The transfer of Ghaleb 'Abbasi, teacher at Sabbarin Village School, Haifa S/D. and Ahmad Sha'ban 'Aidi, teacher at Sirin Village School, Beisan S/D., mentioned in the attached letters have been effected owing to the interference of the former in village affairs and his presumed connection with the rebels.

2- As the transfer of the latter meets his personal convenience, he is therefore not eligible for travelling and transport allownces.

D. I. E. GALILEE.

Copy to:-

File No. 840/28.

٢٩٥

ادارة معارف الجليل
حيفا – ٢/١٠/٢٩

رقم ٨٦٣/١٤

حضرة السيد غالب العباسي المحترم
معلم مدرسة صبارين

المبحث – النقل

لقد تقرر نقلكم بمثل راتبكم من مدرسة صبارين الى مدرسة سيرين ابتداء من ٢/١٠/٢٩ خلفا للسيد احمد شبيب السايس

٢ – تسلمون المدرسة حسين احمد في سبيل مستعجل ونكونون في مقر عملكم الجديد في يوم — لتسلم المدرسة من لحد – حسب سجل الكتب والادوات الموجود فيها مع ارسال نسخة من لائحة التسلم موقعة من المسلم والمتسلم الى هذه الادارة واحتفاظ كل منكما (المسلم والمتسلم) بنسخة منها على ان يذكر الاثاث مثلا في عمود خاص وكذا كتب المكتبة وغيرها.

٣ – تخبرون هذه الادارة عن تاريخ مباشرتكم العمل في مركزكم الجديد.

٤ – يسلم سجل الكتب واموال المدرسة وملفات الرسائل مع دفاتر الحضور ~~xxxxxx~~ والغياب للمعلم اللاحق. وعلى هذا ان ياخذ لائحة عن اسماء التلاميذ في كل صف وعن نتيجة الفحص الاخير والمجتازين والمعيدين وان يكون ترتيب الصفوف طبقا لهذه القوائم التي لا يجوز تعديلها الا بموافقة هذه الادارة.

٥ – يبحث المعلم السابق مع المعلم اللاحق عن التلاميذ الذين يحتاجون الى مراقبة خاصة في سلوكهم واجتهادهم ~~و~~ ومواظبتهم.

٦ – يحق لكم اخذ استمارة سفر لكم ولعائلتكم ولمتاعكم من اقرب محطة من مركز عملكم الى اقرب محطة لمركزكم الجديد.

٧ – لا يحق لكم طلب المصاريف السفرية لطلبكم النقل.

٨ – طي كتابي هذا اوراق النفقات السفرية فارجو توقيعها عند علامة X واعادتها الى هذه الادارة مع الوصولات اللازمة بحيث لا تتاخر عن ثمانية ايام من تاريخ وصولها اليكم وفي حالة تاخرها عن هذه المدة قد لا ينظر فيها ويجب ان تذكروا في الوصولات وسائل النقل التي استعملت (دابة او سيارة الخ) ونوع الدواب والسيارات وعددها والمسافة بالكيلومترات مع وزن المتاع بوجه التقدير كما يجب ان يوقع صاحب السيارة او الدابة على الوصول بالحبر او بقلم كوبيا واذا كان اميا يوقع ببصمة ابهامه وفي هذه الحالة يجب كتابة اسمه تحت البصمة مع وضع توقيع شاهد عند الدفع.

نسخة لجناب مدير المعارف المحترم
نسخة لحضرة قائمقام صفد المحترم
" " " جنين المحترم
" " السيد "

مفتش المعارف
[signature]

294



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

يعرض مقدميه أباء وأولياء طلاب المدرسة الأميرية ما يلي لقد علمنا أخيراً حينما سمعنا
ممن ليس لديهم أولاد يدرسون في مدرسة الحكومة قد وجهوا لحضرتكم بخصوص معلم المدرسة
الأستاذ غالب أفندي عباس ومنهم مختار القرية وطلبوا منكم نقل الأستاذ المذكور وأقفال
المدرسة في قريتنا حتى يستطيعوا أن ينفذوا أقوالهم بخصوص الأستاذ المذكور ولما بلغ مسامعنا
ذلك أسرعنا خوفاً على مصالح أولادنا ومستقبلهم المظلم بتقديم هذه العريضة من عموم
أولياء التلاميذ مظهرين لسعادتكم شدة تمسكنا بالأستاذ المذكور ونظن أن وجدانكم
الطاهر لا يرضى بحرمان قرية كبيرة من مدرسة يتعلم فيها الطلاب ومن مراجعتكم للأستاذ نفسه ترون
أسباب هذه الاضطهادات وقد سعوا لأجل ذلك عدة مرات في السنين الماضية لكنهم لم يوفقوا لذلك وأعمالهم
العاطلة تثبت نواياهم السيئة تجاه المدرسة والقرية لهذا نسترحم من سعادتكم عدم تصديق أقوالهم
وإذا كان بالإمكان التحقيق في القرية في هذه المسألة سوف تنجلي لكم الحقيقة والسلام

٢٩/٩/١٢

وجوه البو حسنة يونس أحمد ... الحاج حسن

وجوه عبد الكريم أحمد الحصري

وجوه خليل أحمد ...

وجوه عبد الحميد ...

وجوه ... محمود ... الحاج

وجوه عيسى أحمد الملوح

وجوه ابراهيم مصطفى أحمد

مصطفى ...

وجوه عارف الحاج حسن

وجوه أحمد أسعد القني

عبد الهادي ...

أولياء الطلاب علي اليونس ...

نعيم موسى الحيي

محمد صالح ...

نعيم عبد القادر

محمود البو حماد

حسين محمد ...

محمد سعيد ...

حسني الطاهر ...

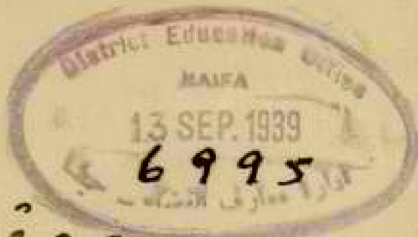
أولياء الطلاب ... عبد الفتاح ...

عبد الكريم الملوح

منصور ... الحطاب

طاهر ...

e93



سعادة مفتش معارف لواء الجليل بحيفا المحترم

نحن مختار واختيارية ووجوه قرية صبارين

نعرض لسعادتكم

لنا الشرف وبكل احترام ان نعرض أهالي قريتنا شيوخ وشباب .. الخ نسعى دوماً لحلول الثقافة والقلاقل بالقرية

بالنيابة عن عموم أهالي قريتنا صبارين نسعى دوماً لحلول الثقافة ... راجعنا دائرتكم الموقرة مراراً وتكراراً وطالما

أن السيد غالب العباسي معلم مدرسة القرية مما جعلنا نراجع دائرتكم ... ولدينا أدلة وبيانات كافية نظهرها

ودائماً يسعى لتأليف حزبيات بالقرية لزمنا لمراجعة دوائر البوليس ... أولاً أما نقل

نحو جانب ولا جواب نجد ان المصلحة الزمتنا لمراجعة سعادتكم جميعنا أرائنا لمراجعة دائرة المعارف الموقرة وتشريع القلاقل

عند التحقيق (حفظاً لكرامة دائرة المعارف الموقرة) كي تغلق أبواب الفساد

الموجب اليه وإذا لم يكن ذلك نطلب اغلاق مدرستنا لقد أجرينا عدة تحقيقات مع المعلم المذكور بشرك

من بيننا طبقاً لمصلحتنا العام. لطفاً لقد ... مضاعفة عمله هذه ... تحتمي ... طلبنا وانه

ما لا يعنيه فلأننا ندعوه لبذل جهده ومضاعفة عمله هذا الأمر وضماناً ... احترامنا

من المنتظرين أو مضطرين لمراجعة من يلزم هذا الأمر

٩/١٢ ١٩٣٩

مختار قرية صبارين

محمود عبد القادر الصالح



وجوه
سليمان محمد
سليمان

وجوه
عبد الله

وجوه
حسن محمد
سليمان

وجوه
جبر عبد المالك

وجوه
امين صالح
محمود

وجوه
... الداود

وجوه

وجوه

وجوه

محمد عثمان

محمد محمود
عبد الهادي

عادل الصبح

دار المعلمين الريفية
مصطفى
ابراهيم احمد المصري

١) تأليف حزبيات :-

٢) عن النظافة : أخذ معلمين قبل الفرصة وذهب
الى صفوف العرباء لتنبيه وادعى بانه فاته زكي وضرب
العريف وفصل منهم ضرباً وغيره (لبعد الحصة) (٤

٣) بجمع المعلمين ويحرضهم على تطويع ابناء السيد امين
الحاج محمود وقد ذهب احد المعلمين سراً واخبر
والدهم المختار (عبد القادر صالح المختار)
فجاء المختار الى المعلم فقال له حافظ زيد تطويع
اولاد السيد امين فنسيها. اعلم المختار غيره ذلك
قبل الفرصة

٤) التغيير : اسعدنا ظهور التربية محمد سليمان اسماعيل
في التربية
في حضوره.

c72

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. S/208/4/39-741

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES,
HAIFA ~~& SAMARIA~~ DISTRICT,
HAIFA.



14th August, 1939.

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your confidential letter No. 863/14 dated the 1.8.39.

on the subject of Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Sabbarin Village School, Haifa S/D.

I am,
Sir,
Your obedient servant,

DISTRICT COMMISSIONER.

The District Inspector of Education,
Galilee District,
H a i f a.

GPP. 6691—2000—6-10-38

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt
confidential
of your letter No. 863/14 dated the 1.8.39.

on the subject of Khaleb Eff. 'Abbasi, teacher at
Sabbarin Village School, Haifa

I am,
Sir,
Your obedient servant,

District Commissioner

The District Inspector of Education,
Haifa District,
H A I F A.

291/1

863/14

CONFIDENTIAL

1st August, 1939.

District Commissioner,
Haifa & Samaria District,
Haifa.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Sabbarin Village School, Haifa S/D.

I forward, herewith, a copy ~~xx~~ in translation of a petition from Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Sabbarin Village School for favour of your information.

2- I hereby confirm the statement of the teacher regarding the ungrounded accusations received by this office from Amin al-Haj Mahmud of Sabbarin village.

D.I.E.GALILEE.

Copy to:-

District Supt. of Police,
Haifa.

Director of Education,
Jerusalem.

Officer in charge,
Police Station,
Zikhron Yaaqov.

291

COPY IN TRANSLATION.

Sabbarin Village School,
Haifa S/D.

31st July, 1939.

D. I. E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Search of my house at Sabbarin village by the Military.

On 6th June, 1939, the military searched my house as a result of an information received by the Police persumably from a certain Amin al-Haj Mahmud al-Saleh or his son Sabri el-Amin from Sabbarin village.

2- The supposed informers have, on several occasions, actuated their adherents to submit to you false complaints and accusations against me, and the former, once opposed ploughing the school garden which fact I reported to you in due course.

3- The former person bears a grude to me and tries to ruin my career in the Department of Education. Having failed in his attempts against me with my Superiors, he resorted to false informations to the Police and Military.

4- I fear that these two persons may instigate one of their relatives to place secretly a prohibited article in my house with a view to extending harm to me particularly as my house is located in a secluded place.

5- I, therefore, submit this petition to you for favour of your information and any action you may deem fit to prevent any harm that may be caused to me.

Sgd. Ghaleb 'Abbasi

Teacher at Sabbarin Village School.

290

مدرسة صاريني الأميرية ‏ رقم
٢١ - ٧ - ٢٩ ‏ ٦



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تفتيش داري من قبل الجند .

كما اخبرتكم سابقاً انه بتاريخ ٦/٦/٢٩ فتش الجند بصورة خصوصية داري الكائنة بصاريني وذلك على اثر اخبارية قدمها للبوليس على ما اعتقد شخص يدعى (امين الحاج محمود الصالح او ولده صبري الأمين) وقد كانت النتيجة لا شيء .

لان هذا الشخص يا سيدي قام مرات عديده منذ نقلت لصاريني بتجربه من يلوذ به على تقديم المضابط ضدي لسعادتكم لدون اي سبب. كذلك فقد كان له علم بسرقة المدرسة . كذلك عارض الرجل الذي كان يفلح الحديقة وقد اخبرت سعادتكم بحينه عن اعماله . وكل ذلك ثابت في الملف عندكم .

إن هذا الرجل يقصد من اعماله هذه التأثير على مركزي والقضاء على مستقبلي بشتى الوسائل . وبالنظر لأنه لم يستطع حتى الآن على تنفيذ مآربه بما عمله . فقد وجد ان احسن طريقة يتبعها ليستفيد منها هو تقديم الاخباريات للبوليس والجيش لالحاق الضرر بشخصي . وكانت اخر واحده في ٦/٦/٢٩ .

انني اخشى في المستقبل ان يقوم هذا الرجل بدفع احد اقاربه لوضع شيء في داري من الأشياء الممنوعه من قبل السلطه ويوشي بي وتكون العاقبه وخيمه بحقي .

لان داري يا سعادة المفتش تقع في الجهه الشماليه من القريه ولا يوجد حولها بيوت بل هي متطرفه يصل اليها اي شخص يود الحاق الضرر بي بدون ان يراه احد حتى ولا صاحب الدار .

لهذا فعلى سبيل المعلوميه احببت ان الفت نظر سعادتكم لهذا الرجل ولأقاربه لمراجعة المحلات الايجابيه وخاصة الجيش . للعمل على وقاية غيري في المستقبل منه وممن يلوذ به واقبل الاحترام

معلم مدرسة صاريني

[signature]

Form No. Ed/4.

289

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 7557—3500—27-2-39

Name of Teacher	Ghaleb 'Abbasi.	اسم المعلم
School	Sabbarin Village School.	اسم المدرسة
~~Town or~~ Village	Sabbarin village, Haifa S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arabic, history and arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Further improvement in method of teaching was made.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Attends regularly to his duties, of good character and obedient but is apt to fall into slackness if not watched.

Date 2 AUG. 1939 التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش

E88

مدرسة صباريني

٣-٢-٣٩

رقم ٦



1982

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : النقل

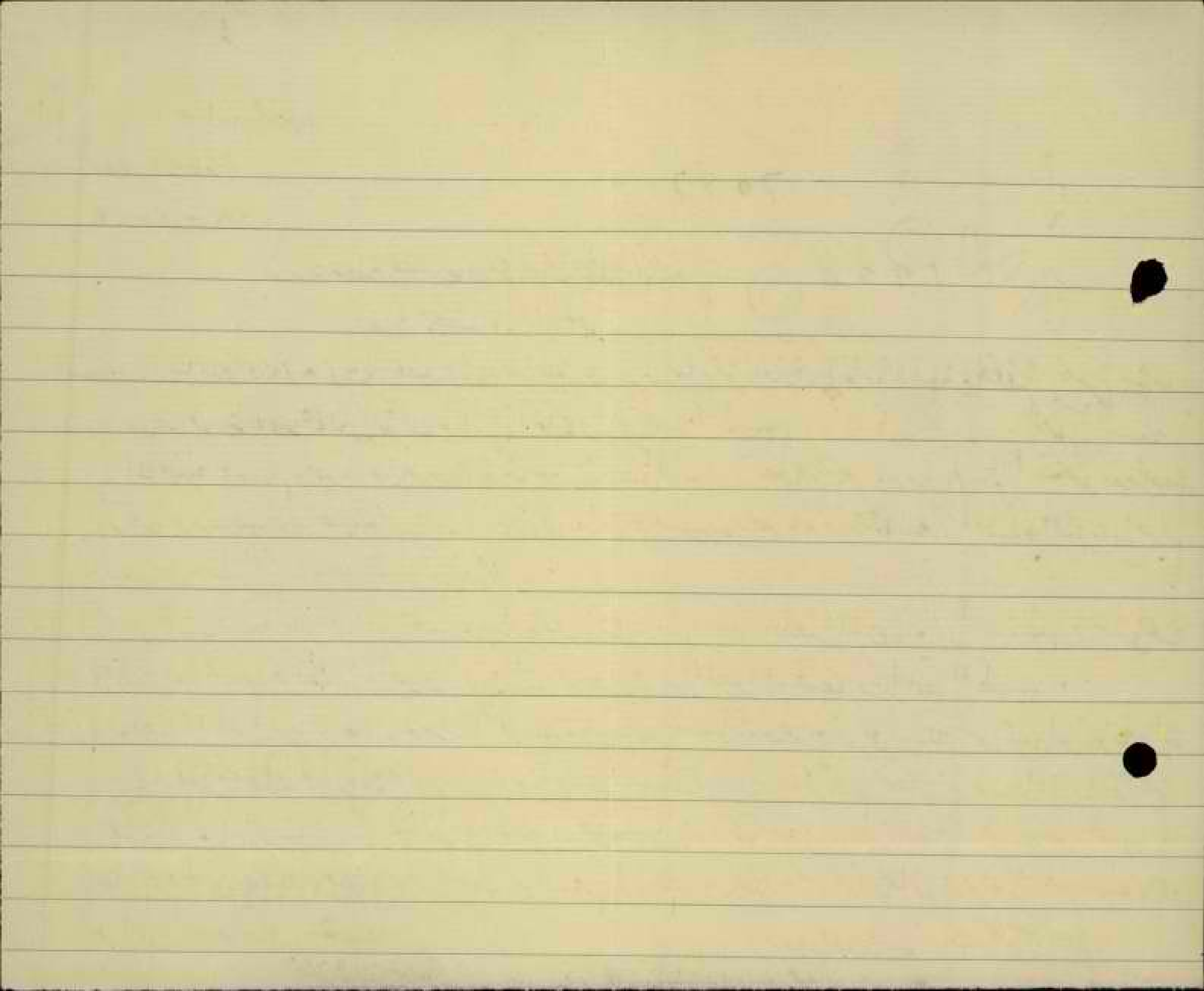
سيدي : بتاريخ ٢٦/٨/٣٢ نقلت لهذه القرية وقد صار لي ثلاثة سنوات اصبت خلالها ثلاثة مرات بمرض في يداي يقال له (الأكزيما) لم اتمكن من مراجعة الطبيب بشأنه غير مرة واحدة هي في السنه الماضيه لعدم وجود مواصلات وخاصة في فصل الشتاء وفصل الربيع . وقد كنت استعمل بعض العلاج ولكن دون جدوى حيث ان اثاره تبقى في يداي وتسببه رجوعه مرة ثانية في السنه الثانيه ان لم يعد في نفس السنه مرتين او ثلاثا .

انني اكتب لسعادتكم كتابي هذا ويداي مملوءتان من حبوب هذا المرض ولا استطيع في مثل هذه الظروف الحرجه ولعدم وجود سيارات او عربات من النزول لحيفا ومراجعة الطبيب .

ان هذا المرض يا سيدي صار ملازما لي مدة سبعة سنوات ويرجع في كل سنه مرتين او ثلاث مرات ومعالجته لا تنفع الا في وقت ظهوره . لهذا فاني استرحم من سعادتكم نقلي لاحدى القرى الاتيه بلد الشيخ ، ام الزينات ، المنسي ، جبع ، عين حوض : لأتمكن من مراجعة الطبيب فور ظهوره لمعالجته واستئصاله جيدا من جسمي مع العلم باني مسرور جدا من مركزي الحالي لولا هذا السبب وحل كل الأمر لسعادتكم سيدي

معلم المدرسة : عباس

Reg.



٤٨٧

مدرسة صارية الأميرة

٢٢/٨/٣٨

رقم
٦



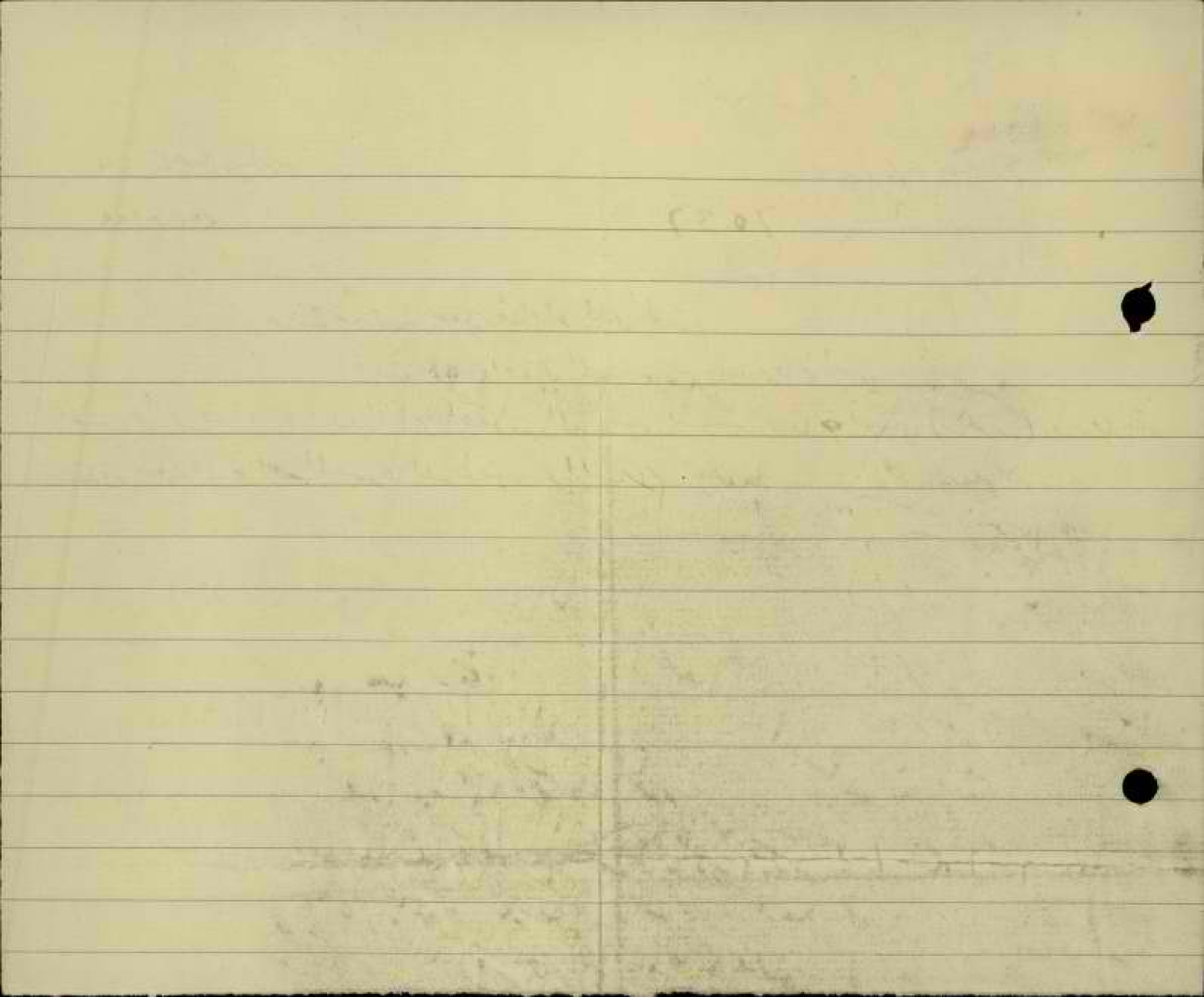
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: اقفال المدرسة بسبب وفاة ابنتي

امس في الساعة الثالثة بعد الظهر اقفلت المدرسة بسبب وفاة ابنتي (زهور) وربما تبقى مقفلة طيلة المدة المسموح للموظفين والسلام

معلم المدرسة

١٠



286

٨٦٢/١٤

١٠/٨/٢٨

حضرة معلم مدرسة صبارين المحترم

الموضوع :. المصاريف السفرية

الاشارة :. كتابكم ١ ٢٩/٧/٢٨

بامكان هذه الادارة ان تدفع لكم مبلغ

٦٠٠ مل نفقة اجرة شغلتين مقاعد في سيارة صغيرة من

صبارين الى حيفا وبالعكس لذلك اعيد اليكم الوصولين

المرسلين مع كتابكم المذكور اعلاه لتغييرهما حسب ما هو

مطلوب كما اني ارسل اليكم مع كتابي هذا نسختين انموذج

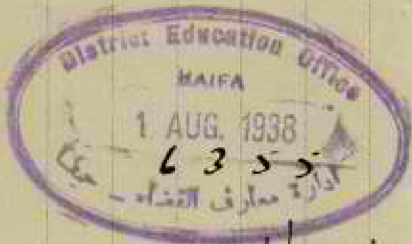
(F.6) راجيا توقيعها عند عودتك X واعادتها الى

هذه الادارة مع الوصولين المذكورين اعلاه

مفتش المعارف

[illegible]

285



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: وصولات نقل

تجدون طيه وصلين الأول بمبلغ خمسة وثلاثين قرشاً اجرة نقلي مع عائلتي بسيارة صفدية من صفد لحيفا والثاني بمبلغ ستين قرشاً اجرة نقلي من حيفا لصفد بسيارة صفدية.

لقد كان وصولي لحيفا للعودة من فترة القدس بالاشارة بيوم الاثنين لرجوع ٢٥/٧/٣٨م يعني بنفس اليوم الذي حدثت فيه حادثة القنبلة وبالنظر لخطورة الموقف اضطررت لأخذ سيارة صفدية نقلتني لصفد بمبلغ ستين قرشاً ولم استطع ايجاد ارخص من ذلك لعدم وجود سيارات

وفائق الاحترام

٢٩/٧/١٩٣٨

معلم مدرسة صفد

[signature]

C84

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 5913—3500—25-5-38

Name of Teacher	Ghaleb 'Abbasi.	اسم المعلم
School	Sabbarin Village School.	اسم المدرسة
XXXXXX Village	Sabbarin village, Haifa S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	History, geography and arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Improvement in method of teaching has been observed.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ   Signature of Head of School   توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)   (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His school may be considered up to the academic standard required and looked well in hand. Has shown tangible improvement in his zeal and interest in his work. Can attain the requisite result if spurred to keener efforts from time to time. He is of good character and attends regularly to his duties.

Date 16 JULY 1938 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

283

الرقم ١٤/٨٦٤

ادارة معارف الجليل

حيفا ٢٨/٦/٢٠٦

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

البحث :- الاستشارة السنوية

الاشارة :- كتابكم بدون رقم وتاريخ

ابعث اليكم في كتابي هذا

الاستشارة المطلوبة   مفتش المعارف

Ref. No. 363/14 رقم الملف

e 82

Form Ed./28

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION.
APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT ON LEAVE.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار في الاجازة

Name of Officer Ghaleb Eff. 'Abbasi - Sabbarin V.S., Haifa S/D. اسم الموظف

Appointment Teacher. وظيفته Grade E III. درجته

From (station) Haifa من محطة To (station) Jerusalem الى محطة

Date of travel 1st July, 1938. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Jerusalem من محطة To (station) Haifa الى محطة

Number of persons accompanying officer Two عدد الاشخاص المسافرين مع الموظف

Relationship Wife & daughter علاقتهم بالطالب Ages and names of children 7 years اعمار واسماء الاولاد

Date of last leave warrant 25th June, 1938. تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required? No. هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train? ---- بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 14th June, 1938. التاريخ Office D. I. E. GALILEE الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICER ONLY.

Is applicant eligible for free warrant yes

Nos. of warrants 088418

Number of tickets (a) Full Two Half One Class of travel Second

Nos. of baggage requisitions /

Weight / (by Goods Train /
(by Passenger train

Signature E. Harvey

Date 20. 6. 38 Office f. Dir. of Ed.

(a) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years — free; four years and under ten — half ticket; ten years and over — whole ticket. Married children, those of twenty one or more years of age, and others not dependent on their parents for subsistence, are not eligible).

(١) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من عشر بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات فما فوق بتذكرة ذات رسم كامل . لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين والذين سنهم احدى وعشرون سنة او اكثر والذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

GPP. 450—2000—18.2.36

e81

طلب الاستمارة السنوية بمناسبة العطلة الصيفية



اسم الطالب : غالب عباسي

وظيفته : معلم مدرسة صبارين الأميرية التابعة حيفا.

تاريخ السفر : ١ / ٧ / ١٩٣٨
من محطة : حيفا — محطة القدس.

تاريخ الرجوع : ٢٥ / ٧ / ١٩٣٨
من محطة : القدس — محطة حيفا

عدد الأشخاص المسافرين معه : اثنين

علاقتهم بالطالب : زوجته وابنته البالغة من العمر ثمانية سنوات

هل يلزم استمارة لنقل امتعة : لا يلزم

—

سعادة مفتش معارف لواء الجليل بحيفا المحترم
المبحث : الاستمارة المجانية

ارجو ان تتكرموا بارسال الاستمارة المجانية المنوه عنها اعلاه وذلك بواسطة العنوان الذي اخبرتكم عنه حين اقفال المدرسة للعطلة الصيفية واقبلوا احتراماتي

معلم مدرسة صبارين

العنوان

حيفا ص. ب ١٤٢٢

الاستاذ غالب عباسي

280

863/14

11th January, 1938.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi - Sabbarin V.S., Haifa S/D.

Reference :- My 863/14 of 4.1.38.

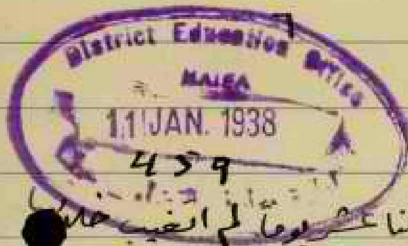
Ghaleb Eff. 'Abbasi resumed duty on 9th instant.

I.S.
D.I.E. GALILEE

279

مدرسة صبارين الأميرية

رقم



٢٨/١/٩

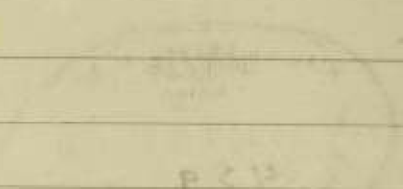
سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : العوده للعمل بعد المرض

بانتهاء يوم امس تنتهي المسامحه الصحيه التي نلتها من طبيب الصحه وهي اثنا عشر يوماً لألم التغيب خلالها عن العمل بالمدرسه كالعاده بالرغم مما كنت الاقيه من الألم الذي اصاب يداي الإثنتيه وقد اسرعت برسالتي هذه لتشعركم بالعودة للعمل بعد المرض واقبل احتراماتي

معلم المدرسه

عباس عمر



278

863/14

4th January, 1938.

Director of Education,
Jerusalem.

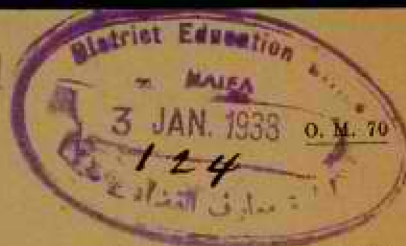
Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi - Sabbarin V.S., Haifa S/D.

Please note that Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Sabbarin Village School was granted sick leave by the Medical Officer, Haifa as follows:-

5 days as from 28.12.37
1 week " " 2.1.38.

D.I.E. GALILEE

277



O. M. 70

MEDICAL REPORT

To M.O. Haifa

The following persons are sent you for (A) Treatment.

Place .... [signature] Signature

Date .... Department

GPP. 1801—500 Bks.—10-9-36 166/S.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Ghalib Elrasi	III Education	34	Eczema [illegible]	Med. & One week ex. and [illegible]

Place Haifa

Date 2/1/38

J. L. A. Hawes Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to Hospital" "Finding of Medical Board" etc.

276

O. M. 70

MEDICAL REPORT

To M.O.H., Haifa.

The following persons are sent you for (A) Treatment.

Place Haifa.

Date 28.12.37.

I. Snodey Signature

District Inspector of Education GALILEE DISTICT Department

GPP 10 - 500 Bks. - 26-10-35

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Ghaleb Eff. 'Abbasi	Education Teacher E III.	M. 34	Eczema	Hands. Med. Rest five days.

Place

Date 28/12

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

275

لسعادة مفتش معارف مقاطعة الجليل المحترم

نعرض لسعادتكم نحن مختار ووجوه قرية جبارة اننا قدمنا مضبطة ممضية من قبل والأهالي مترأساً
قريتنا غالب العائلات الذي لا يخفى عن
صدور أمركم بتغيير معلم مدرسة
لحرب الأفساد بالقرية فوجوده يجعلها عرضة لحدوث ما لا تحمد عقباه الإدارة قد قدموا طلباً لدخولهم
الآن يوجد قسم من التلاميذ الذين أكملوا دراستهم بالمدرسة الابتدائية
بمدرسة الحكومة وكان المعلم كتب لإدارة المعارف رد الحصول وتقديركم معارضتكم
بإجراء فحص بحضور اختيارية القرية فاكتفى حضرة المعلم بثلاثة أشخاص
من حزبه وأرض أسماء الميالين لحزبه وترك من يلم الحق وكذا اللجنة الذي عين
الحكومة لملاحظة مصالح القرية لم يعلم بملك الانتخاب، فهو موظف متحزب لا يريد
بقريتنا نلتمس تغيير المعلم المومى اليه أو إغلاق المدرسة التي كان المعلم مسبباً
لانتشار الفساد والشقاق بقريتنا مع رفع عرضنا هذا لسعادتكم مفتش
المعارف العام بالقدس لنكون على بينة من أعمال هذا المعلم وانا لتشريف

سعادتكم لقريتنا من المنتظرين

٢٨/٨/٣٧

وجيه احمد الحاج محمود

محمد ... محمد الداود

عيضا

أحمد عبد المالك

عياده العبدالله

صبري احمد الحاج محمود

274

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 3869—3500—14-5-37

Name of Teacher .... Ghaleb 'Abbasi. .... اسم المعلم

School .... Sabbarin Village School. .... اسم المدرسة

~~Town~~ Village .... Sabbarin village, (Haifa S/D.). .... اسم المدينة او القرية

Salary .... £p.84.- p.a. plus allowance. .... الراتب

Subjects taught .... Arabic, history, geography and arithmetic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

His method of teaching is still
hardly fair despite the repeated advice.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The school is below the academic standard required. He is fond of attempting much regardless of the pupils' ability and is inclined to neglect the lower classes. He is slack by nature, a bit conceited and requires guidance and watching. He has, however, shown slight improvement since his transfer to his present station.

Date 9 AUG. 1937 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

273

ادارة معارف الجليل　　　　الرقم ٨/٨٦٤

صفد ٦/١١/٤٧

REGISTERED

حضرة السيد غالب عباس المحترم

البحث :- الاستمارة السنوية

الاشارة :- كتابكم المؤرخ ٤/٦/٤٧

ابعث اليكم طي كتابي هذا :

الاستمارة السنوية رقم ٢٤٢١٧ .

تاريخ ٢٥/٦/٤٧

مفتش المعارف

Form Ed. 28

872 Ref. No. 863/8 رقم الملف

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate). (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Ghaleb Eff. 'Abbasi - Sabbarin V.S. اسم الموظف

Appointment Teacher. وظيفته Class or Grade E III. درجته

From (station) Haifa من محطة To (station) Jerusalem الى محطة

Date of travel 25th June, 1937. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Jerusalem من محطة To (station) Haifa الى محطة

Number of persons travelling ~~Tx~~ Three عدد الاشخاص المسافرين

Relationship Self, wife & son علاقتهم بالطالب Ages and names of children 6 years اعمار واسماء الاولاد

Reason for travelling Leave. سبب السفر

Date of last leave warrant 31.5.35 تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required No. هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train --- بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 5.6.37. التاريخ Office D.I.E.GALILEE الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 034313 ارقام الاستمارات (ا)

Number of tickets authorized (b) 2 & 1/2 عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel 2nd درجة السفر

Nos. of baggage requisitions ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight / الوزن (by Goods Train / بقطار الشحن

(by Passenger train / بقطار الركاب

Signature E. Harry الامضاء

Date 10.6.37 التاريخ Office for Dir. of Ed. الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(ا) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من عشر سنوات بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات واقل من احدى وعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لايحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

18040-3000—11/12/30—C.M.J.P.

ع 71



رقم
٦

مدرسة صبارين الأميرية
٤ ــ ٦ ــ ٣٧

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : الاستمارة المجانية

الرجاء ان ترسلوا لي الاستمارة السنوية بحسب الطلب المندرج ادناه وتقبلوا الاحترام

اسم الطالب : غالب عباسي ، وظيفته : معلم مدرسة صبارين

من محطة : حيفا ، الى محطة : القدس

تاريخ السفر : ٢٥/٦/٣٧

تاريخ الرجوع : ١٥/٧/٣٧

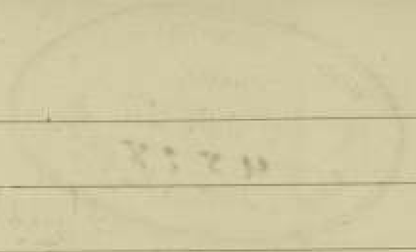
من محطة : القدس ، الى محطة : حيفا

عدد المسافرين معه : اثنين

علاقتهم بالطالب : زوجته وابنته البالغة العمر سنتين

معلم المدرسة
[signature]

ملاحظة : الرجاء عدم تأخيرها وان يكون ارسالها بواسطة صندوق البريد بحيفا ١٤٢٢



270

GOVERNMENT OF PALESTINE.

In reply please quote
No. HA/5/1/3041

DISTRICT OFFICES
HAIFA.



19th May, 1937.

D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject:- Firearm licence -
Teacher of Sabbarin Village
School.

Reference:- Your 8/863 of 17.5.37.

The District Supt. of Police did not recommend the issue of a licence to this teacher to carry a revolver and he was so informed by me on 14.5.1937.

R. Blyth[?]
DISTRICT OFFICER.

269

٨٦٢/٨

١٧/٥/٤٧

حضرة الرفيق عباس الحمد

عميد مديرية صحافة

البحث: زيادة الراتب والامتحان

تعليقاً: كتابكم رقم ٦ في ١/٥/٤٧

ان القانون العائد للتخرج منه في معهد الادارة لا يجيز لمن سقط في اي موضوع ان يعيد ذلك الموضوع فقط بل يطلب منه اعادة جميع مواضيع الامتحان.

[illegible]

[illegible]

268

٨٦٤/٨

٢٧/٥/١٧

حضرة قائمقام حيفا المحترم

المحل: السيد علي العباسي

اشارة: كتابكم رقم ٨٦٤/٨ في ٨ ــ ــ ٢٧

اسجل صورة على كتابه اعلاه ـ ارجعوه

مفتش الجمارك

[illegible]

267

3841

مدرسة صباريني رقم ٦

١١ – ٥ – ٣٧

سعادة مفتش معارف اللواء الجليل المحترم

المبحث : الكتاب المرسل بواسطتكم لحضرة قائمقام حيفا

والكتاب المرسل „ لسعادة مدير المعارف بالقدس

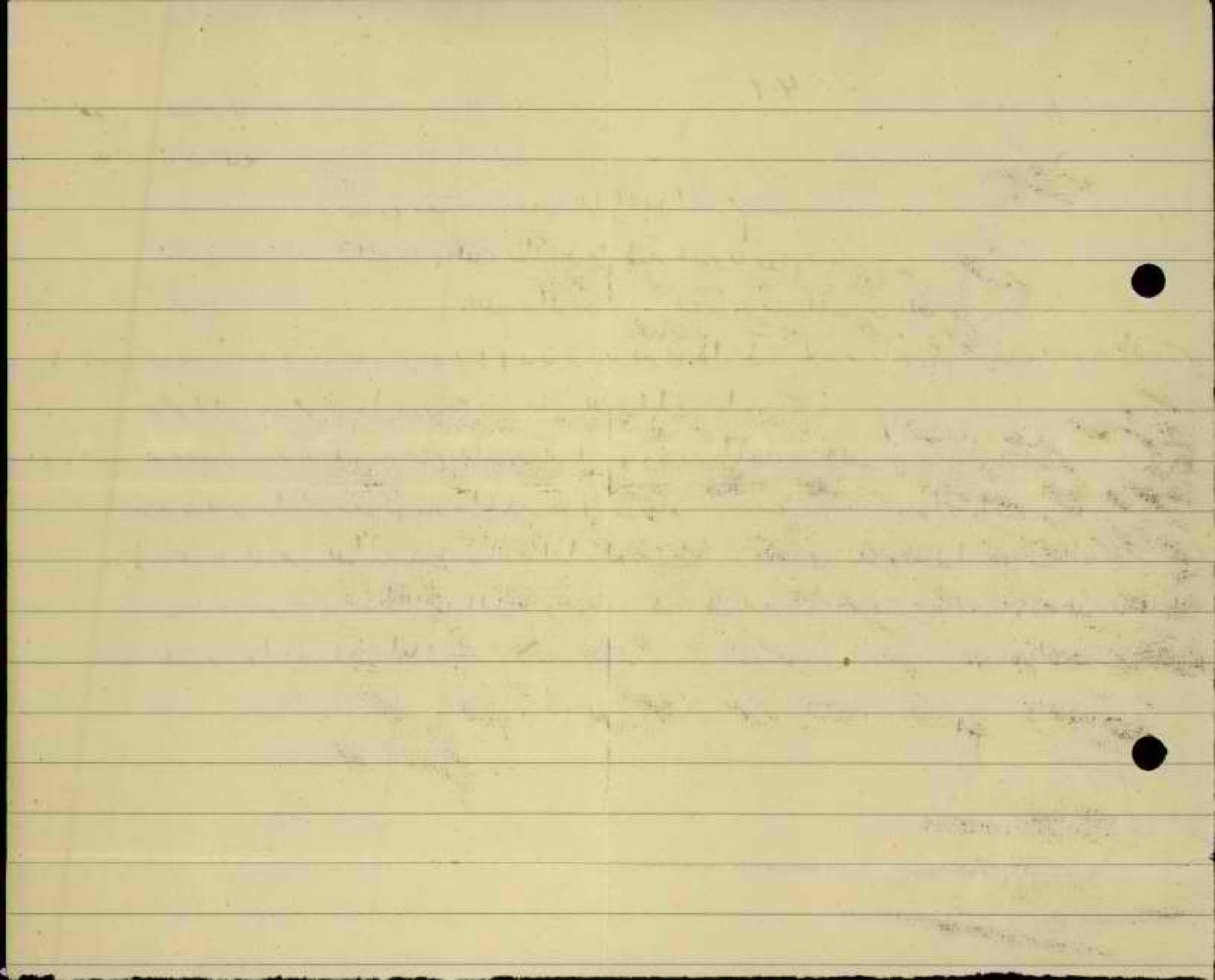
١ :- قدمت لسعادتكم بتاريخ ١٤/٥ ٣٧ كتاباً ليرفع بواسطتكم لحضرة قائمقام حيفا وتضمنه طلب رخصة لحمل السلاح فماذا جرى به . حيث للآن لم ات جوابه .

٢ :- قدمت لسعادتكم كتاباً ليرفع بواسطتكم لسعادة مدير المعارف بالقدس وقد افدتموني بأنكم لا ترونه مبرراً لرفعه لسعادة المدير طالما سعادته سينظر في زيادة الرواتب .

ان كتابي المذكور لا اقصد به زيادة الراتب فقط اسوة بباقي زملائي بل ارجو منه ان يأمر بتقدير فحصاً موضوعيه فقط هما التاريخ والتربيه لذلك فأرى تقديمه لسعادته لأرى ما يكون من امره واقبل احترامي .

معلم المدرسة

[signature]



266

٨٦٤/٨

١٥ / ٢ / ٤٧

حضرة السيد حاييم عباي المحترم

صفد مدير مصايف.

كنت طلبت مساعدي ان يبلغكم وجوب عدم معاشرتكم
احداً من اهل القرية نظراً للخطر المنتشر فيها والآن
جئت مقتبسا تحذيرا هذا ولاسيما بشأن مخالطتكم
واختلاطكم بجانب الحاج مسعود عبد القادر. فارى
تبين لي بعد هذا التحذير بانكم لا تزالون تخالطون
اهل القرية ولاسيما صحتهما فان النتيجة
لا تسركم.

مفتش المعارف

265

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

مكتب مفتش المعارف
لواء الجليل
حيفا

صندوق البريد ٤٩٦ حيفا
التلفون ٨٩٦
التلغراف « المعارف حيفا »

اذكروا عند الرد
رقم ٨/٨٦٢

في ١٥/٥/٢٧

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم .

الموضوع : غالب العباسي

زرت جباريه في ١١/٥/٢٧ وفتشت المدرسة واتضحت الامور ما يلي :
وذلك بناء على الشكاية المقدمة ضده من قبل الاهالي :

١- انه عمله لم يكن مرضيا في اكثر سني عمله
٢- قد خصم من استحقاقه عدة ايام بسبب تركه مركز عمله دون عذر شرعي .
٣- وفي ما قبله في قرية اجزم وتذمر الاهالي من وجوده بينهم وقدموا المضابط العديدة ضده .
٤- انه كان قد تقرر اخراجه من الخدمة ولكنه ابقي ليعطى فرصة اخرى لتحسين حاله .

وقد اتضح بانه لم يحسن سلوكه وعمله فهو يبقى ما شغول بالبقاء في محل الرسمي كي طلبت منه ان يمتنع عن الاستماع الى [illegible] من الاهالي والذهاب الى بيت احدهم .

ولما [illegible] عن [illegible] والاستاذ [illegible] انه في حيفا فقد اجتمعت مع احد المدعين [illegible] وعلمت منه ما يلي :

١- انه يذهب الى بيوت [illegible] بيتاً بيتاً ويسهر لياليه معهم في غرفة واحدة يتباحثون في امور [illegible] ولا علاقة لها بالعلم وتعليمهم هذا ما لا يعرفونه وانه لا [illegible]

ان تنسب المعلم لغرفة ودار اخرى في القرية وكان المعلم كل يوم لا

يقبل دعوة احد مطلقاً .

٢ - نفيد بان المعلم ثبر هذه السانة في القرية ليتمتع اجزءه صلاح

البرنسي الحامي .

٣ - قد وهب المعلم محصول قمح حديقة المدرسة وبعض خضار الى

اصحابه في القرية .

٤ - ان المعلم مستوى باي سوسيه في كل جهة وهو الذي كان السبب

في تفتيش مدرسة السنديانة

فعلمت له اخيراً باني قد فتشت ما يريد ولا سألة عن شروده اجابة

بانهم غير موجودين في القرية بالوقت الحاضر .

والذي تأكدته من جميع ما ذكر اعلاه هو ان المعلم يميل للحزب

الآخر وسيد من اكثر الليالي اما بقية التهم فليس من

السهل التثبت منها .

وقد فهمت ان بين المختار (وهو صديق المعلم) وبين المدعين

الشكاة دعوى حقوقية ويعتقدون ان المعلم يقوم بتحليلهم

المختار وهي قد ما يضر بصالحهم لذا فقد اثاروا ضجة

حول المعلم ليفرقوا بينه وبين اعدائهم وهذا هو كل

ما جرى من الشكوى . كما فهمت من المعلم بانه منذ

الشكوى عليه قد بدأ يخفف من اجتماعه بمن كان يسهر

معهم ولكني علمت من ان اشتراكه عن ذلك ثابتاً كما ذكر في

اول هذا التقرير .

[illegible]

[illegible]



264

Ghaleb Abtosi

(a) Makes intrigues in the village by talking against several elders etc

(b) Sh. Ibrahim, Imam, has been a subject of his attack

(c) Fell in dispute with Issa M Abd al-Abdulla & subsequently the olive trees of the latter were cut.

263



مدرسة صبارين الاميرية

٢ – ٥ – ٣٧

رقم
٦

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : المضبطة المتقدمة بحقي

كتبت لسعادتكم قبل الآن مرتين بشأن المضبطة المذكورة أعلاه ورجوتكم باجراء التحقيق فيها حيث ثبت لي ان معظمهم لا علم له بها وانها مزورة من شخص او ثلاثة.

إن الحط من كرامتي لدى رجال الإدارة بمضابط كهذه أراه افتراء يجب ان يعاقب عليه فاعله اشد العقاب ليكون عبرة لغيره.

أكرر رجائي باجراء التحقيق الدقيق بهذه المسألة حفظاً لسمعة معلم القرية ولئلا يتجاسر احد مرة اخرى سواء بصبارين او بغيرها على التقدم على مثل هذا العمل.

والسلام.

معلم مدرسة صبارين

[signature]

262

٨٦٤/٨

٢٧/٥/٤

حضرة السيد نائب القنصل المحترم

البحث : زيارة الوزراء

الاشارة : كتابكم رقم ١ (٢٧/٥/١٠)

لدى ورود رقيم كتابكم المار الذكر لديه

الدوائر المعنية ستنظر في زيارة دولة

سمو ... سمو الزائر حال

حال تعيين وقت ... تقدير احتفال

مع فائق الاحترام

[signature]

261

مدرسة صبارين الأميرية
١ - ٥ - ١٩٢٧

رقم
٦


3646

هـ

سعادة مدير المعارف لفلسطين بالقدس المحترم
يرفع بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل بحيفا المحترم

المبحث : زيادة الراتب

سيدي .

كما لا يخفى على سعادتكم انني من خريجي مدرسة دار المعلمين بالقدس (الكلية العربية اليوم) في سنة ١٩٢٢ دون ان انال شهادة وذلك للأسباب الانقلاب الذي حدث بين المستر طوطح والمستر بليم كما تعلمون حيث صار كل واحد يكره حزب الآخر وقد كنت من جملة المغضوب عليهم من المستر طوطح وهذا الأخير اسقطني بدرسي التربية والتاريخ المختصان به وحرمني من نوال الشهادة مع ان غيري ممن هم دوني في الصف نالوها ولو راجعتم دفتر العلامات عن الفصلين الأول والثاني من ١٩٢١ - ١٩٢٢ لوجدتم انني لا استحق حرمان الشهادة ولكن هذا قضاء الله في عباده ولا راد لحكمه ، وقد تقدمت في السنة الثانية من خروجي من المدرسة للامتحان الابتدائي فنجحت في امتحان التربية والتعليم الشفهي والعملي واظن اني نجحت في امتحان التاريخ ولكن سقوطي في مواضيع اخرى حرمني من نوال الشهادة ايضا .

إن الامتحان الأدنى يا سعادة المدير في هذه السنين صعب جداً وليس من الممكن نواله لمن كان مثلي يعلم في قرية وحده بعيداً عن المدينة التي هي منبع المدنية والعرفان وكذلك لكثرة اشغاله المدرسية ولأنه يعلم اربعة عشر موضوعا يختلف كل منهم عن الآخر في معناه . ولا اباله اذا قلت ان جميع الذين اجتازوا الامتحان الأدنى قبل سنة ١٩٢٥ لا يمكنهم تقديم الامتحان الأدنى في هذه الأيام فيما اذا كلفوا باداءه .

إن ممارستي للتعليم في مدارس الحكومة بفلسطين مدة خمسة عشرة سنة السبقني تدريباً عملياً استحق به ان اتقدم من جهة الراتب وخاصة بعد وقوفه كل هذه المدة وان اعتبر من المعلمين المدربين ذوي الأهلية بالتعليم ، وان وقوفي عند هذا الحد مجحف بحقوقي الشخصية لهذا فاني استرحم من سعادتكم ما يلي .

اولاً : ان تامروا بتسموحي باداء امتحاناً بالتربية والتاريخ فقط فيما اذا لم انجح فيهما من قبل .
ثانيا : رفع مستوى راتبي بحيث يتساوى مع رفاقي الذين تخرجت معهم من المدرسة المذكورة .
ثالثاً : نقلي اما الى مدينة واما الى قرية ~~قريبة~~ كبيرة ذات اربعة معلمين فما فوق لاتمكن من اختلاطي معهم للاستفادة والمطالعة بسائر المواضيع المطلوبة في الامتحان .
رابعاً : او نقلي لقرية قريبة للمدينة في اي قضاء كان لاتمكن من الحضور اليها يومياً والمطالعة مع اساتذتها للاستعداد على زيادة المعلومات وتقديم الفحص .

وتفضلوا بالختام بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة صبارين

[signature]

غالب عباس

✓ نسخة لحضرة مفتش معارف لواء الجليل بحيفا المحترم

260

مدرسة صبارين   رقم

١٦/٤/٣٧   ٦



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : السيد محي الدين (الكاتب في دائرتكم)

امس حضر لعندي مختار قرية صبارين السيد مسعود عبد القادر الصالح وافضى اليّ بالحديث التالي . انه بتاريخ ٧ الجاري ذهبت لدائرة مفتش المعارف لمراجعة المفتش بشأن قضية المخصط وقد واجهت قبل مواجهة المفتش السيد محي الدين وتحدثت معه بشأن المخصط وحقيقته ثم واجهت المفتش وعدت . فما كان من السيد محي الدين إلا ان افضى الى رفيقه في التلمذة بمدرسة عكا الثانوية (صبري الأمين) احد الموقعين على المخصط وابن عمي جميع ما تكلمته امامه وبعض ما دار بيني وبين المفتش وزاد على ذلك قوله ان امين الحاج محمود لا يمثل إلا نفسه وليس له اتباع . وهذه الكلمة الأخيرة لم اقلها وقد سببت شدة في النزاع بيني وبين عمي لهذا فارجو ان تكتب للمفتش بذلك وإبلاغه تأسفاتي على هذا العمل ولو انني اعلم ان إدارة المعارف تتصرف بأسرارها السيد محي الدين لما تحدثت اليه ابداً .

هذا ما افضاه اليّ حضرة المختار . وانا بدوري آسف كل الأسف على عمل يصدر من كاتب كالسيد محي الدين يعمل تحت إدارة جميل افندي الزنانيري ويفضي بأسراره للأصحاب واني على يقين تام من انكم لا ترضون بإفشاء اسرار كهذه تتعلق بدائرتكم لأنها دائرة رسمية . لهذا فارجو التنبيه على السيد محي الدين بعدم العودة الى هذا العمل مرة اخرى حفظاً لكرامة دائرتكم وموظفيها والسلام عليكم .

ملاحظة : لقد كلفني المختار بسؤال حضرتك ما يلي . قدم الأهالي لحضرتك مخصط وكذلك المختار بعكس ما ادعاه هؤلاء الثمانية وكذلك قدم بواسطة المختار طلاب الثالث والرابع كتاباً لسعادتكم فهل وصلكم كذلك انا قدمت تحريرين اطلب فيهما اجراء التحقيق في القضية المتعلقة بالمخصط فارجو تعريفي هل وصلت لسعادتك جميع هذه الكتب ام لا ؟

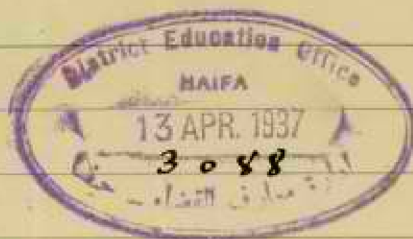
معلم المدرسة

[signature]

259

مدرسة صبارين الأميرية
١١ – ٤ – ٣٧

رقم
٦



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : المضبطة

الإشارة : محادثتكم الشفهية

بعد عودتي من حيفا بيوم الجمعة الواقع ٢/٤/٣٧ اجريت تحقيقاً دقيقاً بقضية المضبطة المتقدمة لحضرتكم بحقي فتبين لي ما يلي .

اولاً : ان اسعد مصطفى الحمد احد الموقع اسماؤهم على المضبطة امياً لا يقرأ ولا يكتب وقال انه لا علم له بالمضبطة ابداً ولم يأذن احداً بوضع امضائه .

ثانياً : ان كامل الحمد ونمر الموسى الموقع اسماؤهم على المضبطة قالا . لم نضع امضاواتنا على اي ورقة كانت بحق الأستاذ وقالا انهما مستعدان لقول ذلك عند اللزوم .

ثالثاً : ان سليم عبد القادر الموقع اسمه على المضبطة قال ان عمه امين الحاج محمود خاطبه بوضع امضائه على المضبطة في حيفا وهو لم يعتقد ان الأستاذ يفعل ما ذكر بالمضبطة .

رابعاً : ان محمد العثمان الموقع اسمه على المضبطة (١) ليس له ولد بالمدرسة ليعلم سيرها وتقدمها وتأخرها (٢) متكدر مني لعدم دعوتي له لحضور حفلة ختم القرآن الكريم (٣) ليس بيني وبينه سابق معرفة .

خامساً : ان جميل عبد المالك الموقع اسمه على المضبطة هو صديق الأستاذ محمد عبيد وذكري معلم مدرسة السنديانة وصديقه وقد وقع على المضبطة بتحريض معلم مدرسة السنديانة حيث ان محمد ذكري بعث اليه بشخص من طرفه (اعرفه بالوجه) ليسأل جميل عبد المالك عما عمله بشأن غالب فقال له لقد عملنا به مضبطة وقعها عموم اهل القرية وقريباً يصير اخراجه من القرية . وهذا الشخص (اي المرسل من قبل محمد ذكري) بعد محادثته مع جميل عبد المالك جاء لعند المختار مصطفى عبد القادر وسأله عن حقيقة قول جميل .

سادساً : ان عرسان الحمد وصبري الأمين الموقعان على المضبطة فهما (١) ليس لهما في المدرسة اولاد (٢) يوجد بينهما وبين المختار بعض ضغائن وبالنظر لترددي في بعض الأوقات على المختار وقعا ذلك بحقي .

(والنتيجة)

يظهر مما تقدم ان المسألة مدبرة من امين الحاج محمود وهذا لم يوقع امضاءه على المضبطة لأنه يعلم عاقبة وضع الإمضاء على اشياء غير حقيقية ومن جميل عبد المالك بدافع من معلم مدرسة السنديانة لهذا فاني لن ارضى بالسكوت عن هذه المسألة التي اعدها وشاية كاذبة بحقي بقصد منع تسويد صحيفتي عند الإدارة لهذا فارجو تحويل المضبطة للتحقيق ليظهر مقلد الإمضاءات وليظهر كذبهم في الوشاية هذه ومتى ظهر كذبهم وازدراءهم بحسن سلوكي عندئذ لي الخيار في اسقاط حقوقي الشخصية او عدمها وارجو عدم التهاون بها والسلام

معلم المدرسة

258

٨/٣٦٨

٨ / آذار / ٤٧

حضرة قائمقام حوران المحترم

البحث: السيد غالب عبدي – المعلم في مدرسة صبارين.

جوابا لكتابكم رقم ح/٥/١/٢٠٠

في ١٥ / ٢ / ٤٧.

١- في طيه نموذج طلب خطي مسجل من السيد غالب عبدي وهو يود ان يصرح له بحمل فرد وهو مضطر ان يشتريه من جيبه الخاص.

٢- يزعم طالبه هذا بانه اثناء الاضطرابات اتهم بعلاقته بالحكومة في اثناء الثورة وقد [illegible] من قرية (عين الزيتون) لعدم تحقيقه حاجاتهم [illegible] لانه شعر بانه مهدد.

مفتش المعارف.

[illegible]

257



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

نعرض نحن طلاب الصفين الرابع والثالث بمدرسة صبارين الاميرية بالإصالة عن انفسنا وبالنيابة عن رفقائنا طلاب الصف الاول والثاني

ما يأتي: لقد بلغنا من اولياء امورنا ان بعض اشخاص من قريتنا قدموا طلباً لسعادتكم بحجة استاذ مدرستنا غالب افندي العباسي يقصدون منها نقل استاذنا الى قرية اخرى انا الان نرضى يا سعادة المفتش بنقل معلمنا من مدرستنا حيث اننا وقفنا على يده حلاوة العلم ورأينا انفسنا تتقدم في معلوماتنا عن عهده ولا شك ان اولياء أمورنا يعتقدون صحة حاجتنا في هذا فنسترحم من سعادتك حفظاً لمستقبلنا عدم سماع اي وشاية بحق استاذنا لاننا لم نرَ منه الا كل جد واجتهاد في تعليمنا والسلام ٥/٤/١٩٣٧

طلاب الصف الرابع

رجا كامل . سالم ابرهيم . يوسف عيسى . عبد القادر علي . محمد حسين . محمد الشيخ . محمود احمد . سليم عبد القادر . سليم الحاج . نجيب حسن . حسن رشيد . محمود مصطفى العودة . بديع توفيق . محمد عبد الخطاب .

طلاب الصف الثالث

عيسى سعيد . سعيد خليل . يوسف الحاج . محمد ابرهيم . محمد عيسى . ناصيف الاوده . شفيق عبد القادر . محمود مصطفى الطوير . حسن طه . محمد خليل . صبحي احمد . محمد جميل عبد الله . جميل عبد الكريم . حسن محمود . عيسى حسن . محمد عبد اللحم

٢٥٦

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

نحن مقدميه مختار واختيارية قرية صبارين حيفا

لقد ساءنا كثيراً جداً سماعنا أنه بعض أشخاص من قريتنا قدموا مضبطة بحق أستاذ مدرستنا غالب أفندي عباس لا يقصدون منها إلا حرمان أولادنا من التعليم المنتظم وأيضاً الإساءة للأستاذ المذكور لدى دائرتكم وقد دفعنا ما نعرفه في الأستاذ من السيرة الحسنة والإخلاص الحقيقي في ترقية أولادنا والتقدم هذه المضبطة لسعادتكم مشتكين من بطل عمل أولئك الأشخاص تجاه معلم مدرستنا وزجرهم لا يغيروا قولهم إذ نحن صاغين حفظاً لمستقبل أولادنا وسمعة الأستاذ لدى دائرتكم والتمس بالختام قبول فائق الاحترام

اختيار عبد الكريم محمد سليمان — اختيار حسن احمد — اختيار باسم محمد الحجي — اختيار علي عبد الله — اختيارية ابو الحسن حاج حسن — مختار قرية صبارين مسعود عبد القادر الحاج

وجوه عبد القادر الحج ابو لبدة — وجوه السعيد عبد الله ابو لبدة — وجوه خليل ابو لبدة — سعد عيسى الحجي — وجوه توفيق عبد الفتاح الزغبي

اختيارة خليل احمد الدكيس — وجوه حسن الغني — وجوه مصطفى احمد سليمان — وجوه عبد القادر الحاج محمود — اختيارة

محمد حسن الخطاب — اختيارية محمد كيس — وجوه حسني احمد الحاج — وجوه نصيم عبد القادر — وجوه مصطفى الحاج الزعبي — مصطفى السعودي

وجوه احمد محمد لقاسم بو نحود — وجوه محمد الشيخ جابر — سعيد عبد القادر الحاج — الشيخ محمد ابو عداد

البلدة قرية توقيع هذه المضبطة الذين هم من هذه القرية وذلك وهم مستعدون [illegible] بانتخاب جوابهم [illegible]
مختار قرية صبارين

٢٧ / ٤ / ٥

ACTING MUKHTAR [illegible]

مسعود عبد القادر الحاج

255



مدرسة صبارين

٢٧/٤/٤

رقم ٦/

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : المضبطة المتقدمة بحقي من ثمانية اشخاص من صبارين

الاشاره : مراجعتكم الشفهية لي وللمختار

سيدي : لقد ساءني جداً عمل الثمانية اشخاص الذين قدموا بحقي مضبطة لحضرتكم يقصدون منها إساءة سمعتي في الإداره وفي القرية معاً وقد اكدت لحضرتكم انه لا صحة لما جاءوا به في مضبطتهم . وكذلك اكد لكم المختار كذب محتوياتها .

إذا كانت الإداره تود ان تحافظ على سمعة موظفيها . وإذا ارادت ان تقطع دابر هؤلاء الذين يعيثون في القرية الفساد والذين لا يقصدون إلا اشغال فكر الإداره بمواضيع لا اساس لها من الصحة فما عليها إلا عمل تحقيق دقيق لتتأكد من حقيقة او كذب إدعاء اولئك الجماعة . واني على يقين تام من ان بعض الموقعين اسماؤهم على المضبطة لا يقرأون ولا يكتبون والبعض الآخر وضع امضاءه دون معرفة من علمه واعلم تماماً ان الذين قاموا بهذا المشروع هم ثلاثة او اربعة لا ابالغ إذا قلت انهم يتظاهرون بصداقتي لهذا فاكون راجياً تحويل تلك المضبطة للتحقيق وطلب الأشخاص الموقعين امضاءاتهم عليها لحيفا ومتى اتضح كذب ما جاءوا به فللحكومة الخيار بإيقاع ما تراه موافقاً عليهم من العقاب . وذلك لشيئين .

الشيء الأول : لئلا يتجاسر احدهم في المستقبل على القيام بشيء من هذا كذباً .

والشيء الثاني : هو المحافظة على سمعة الموظف الشريف الذي لا ينام الليل وهو يفكر في ايجاد احسن الطرق والوسائل لترقية ابنائهم والسلام

معلم المدرسة

[signature]

254



2636

لحضرة مفتش معارف اللواء المحترم

يعرض وجوه واختيارية قرية جابر لحضرتكم ما يلي

ان معلم مدرسة قريتنا جابر المدعو غالب افندي عباس أعماله غير حميده ومسلوكه بقريتنا غير حسن صاحب حركة يسعى لبذر الشقاق والخلاف واهيج وجوده بقريتنا مضرا نلتمس صدور أمركم بوجه السرعة بنقل المومى اليه واعادة معلمنا السابق ام خلافه قبل أفشاء هذه المرض وانتم أهلا للمحافظة على مصلحتنا عامة واقبلوا فائق شكرنا مع مزيد احتراماتنا ...

٢/٢٩ ١٩٣٧

وجوه	وجوه +	وجوه	+ وجوه ?
جميل عبد المالك	محمد عثمان	[illegible] محمد عبد الله	[illegible] مصطفى الحمد
اختيار	اختيار ?	اختيار	اختيار ?
سليم عبد القادر	كامل محمد عبد الله	[illegible]	[illegible]

Saw the Mukhtar on 2/4/37 who praised the teacher's conduct very much & that the accusation has no ground.

[initials] 2/4/37

ع ذ ح

٨٦٤/٨

٢٧/٢/٦٨

حضرة السيد غالب عباس المحترم.

مدير مديرية محاسبة

الموضوع : حسن مسعود

الإشارة : كتابكم رقم ٦ (٧/٢/٦٨)

أرجو التكرم بطلب تعيينه دون حاجة لمراجعة الحكومة لكم كما السيد تشرفون ولكم

حضرتكم.

مدير شعبة المعاملات

احمد

252

GOVERNMENT OF PALESTINE.

In reply please quote
Ref. No ٧٤٦١/١/٥/ح



DISTRICT OFFICES.
HAIFA.

حيفا في ١٥/٢/١٩٣٧

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

أشير الى كتابكم رقم ٨/٨٦٢ تاريخ ١١ الجاري

وأفيدكم بوجه عام ان طلب رخصة حمل سلاح للقنية من قبل السيد
غالب العباسي معلم مدرسة صبارين وأفيدكم بأن الحكومة لا
تصرف أسلحة من عندها وفي حالة المصادقة على طلبه فعليه
ان يشتري السلاح الذي يحتاج اليه واقبلوا الاحترام

قائمقام القضاء

251

٨-٦٢/٨

٢٥/٢/٢١

جناب حاكم اللواء الشمالي المحترم .

احيل لجنابكم كتاباً من معلم مدرسة جبلايه

مفتش المعارف .

250



مدرسة صبارين　　　　　　　　　　　　رقم

٧ - ٣ - ٣٧　　　　　　　　　　　　٦

صاحب السعادة حاكم اللواء الشمالي بحيفا المحترم

يرفع بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل بحيفا المحترم

الموضوع : رخصة لحمل السلاح

بمناسبة خطورة الحالة الحاضرة وخاصة في القضاء بين الجبال ووقوع حوادث من عصابات مسلحة تتجول في البلاد بقصد القتل والنهب ، وبما انني كنت من جملة المشتبه عليهم بمناصرة الحكومة والمظنون بهم حينما كنت بصفد وقد نقلت على اثر ذلك الى قرية صبارين التابعة قضاء حيفا ومع ذلك فلا زلت ارى نفسي انني في خطر لذا استرحم من سعادتكم الترخيص لي بحمل بارودة او بحمل فرد اسلحة من الحكومة للمحافظة على نفسي ولا استعمله الا عند الحاجة القصوى وحينما ارى موجباً لذلك واني اعيد لدائرة البوليس متى استتب الأمن في جميع فلسطين وتفضل بالختم قبول

فائق الاحترام

معلم مدرسة صبارين

غالب عباسي

غالب عباسي

249

REGISTERED

٨٦٤/٨

٢٠/١/٢٧

حضرة السيد غالب عباسي المحترم .

المبحث : بردقشتو .

ارسل لكم بردقشتو لعدم الدفع يرجى

ترتيب الشيء كشانه عن طلبها واعادتها

لهذه الادارة .

مد. مكتبة المعارف

صبري

[redacted]

اعيد الى المحل والادارة ٢٦/١/٢٧

بعد ان دفع الطلب وقد ارسلت الى حاكم صلح صفد

بذات التاريخ

5866

248

صفد: ٧-٨-٣٦ «مستعجل» رقم

سر ٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: النقل

بالنظر للظروف الحاضرة. وحيث ان بعض المشاغبين بصفد اشاعوا عني بأني اقدم للحكومة اخباريات ضد الثوار في قضاء صفد بقصد الاساءة لي لأسباب اجهلها ولأن ما يشيعونه عار عن الصحة لهذا فاصبحت والحالة هذه غير اميناً على نفسي وعلى عائلتي ما دمت بقضاء صفد لهذا فاسترحم نقلي لإحدى القرى الآتية سمخ، الطيرة، ترشيحا، شفاعمرو، ما كفر ياسيف.

لا استطيع ايجاد دار لسكناي انا وعائلتي واذا لم يتيسر النقل لإحدى هذه القرى فارجو عمل ترتيب لنقلي لقرية طيبة المناخ والسكان وجيدة المنازل في لواء الشمال واذا تعسر ذلك فارجو ان يكون نقلي الى لواء السامرة.

وارجو بالختم الإسراع بمسألة نقلي تأميناً لحياتي والسلام

ملاحظة: ارجو ان يكون النقل قبل فتح المدارس

معلم مدرسة [illegible]

بعلي ١٥/٨/٣٦

[illegible signature]

247

ادارة معارف الجنوب

صيدا في ٨/٨/٢٦

٨٦٢/١٢

حضرة مدير المعارف المحترم

المبحث : السيد كامل عباس

الاشارة : كتابكم رقم ٢٧/٤٤٥٠ (٦/٨/٢٦)

علمت ان السيد كامل العباسي بانه قد تقرر نقله الى

قرية صالحية من قضاء صيدا اعتباراً من ١٥/٨/٢٦

كما علمت ان السيد احمد شرتيه المكي بانه قد نقل الى

مدينة الرأس الاحمر من مركزه الحالي صالحية

وذلك اعتباراً من ١٥/٨/٢٦ حتى اشعار آخر

نائب مفتش المعارف

[signature]

246

٨٦٢/١٤

ادارة شؤون [illegible]

حيفا في ١٨/٨/٢٦

حضرة السيد خالد العباسي المحترم

الموضوع : النقل

١- تقرر نقلكم من [illegible] الى [illegible]
[illegible] في قضاء حيفا ابتداءً من ١٥/٨/٢٦ وعليكم
ان تكونوا في القرية المذكورة في صباح ١٣/٨/٢٦ كي
تمكنكم ليبدأ التسليم في الميعاد المعين وهو ١٥/٨/٢٦

٢- تستلمون [illegible] بحضور [illegible] وتسلم [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] حسب [illegible]
وترسلون لوائح التسليم حسب ما هو منشور بمذكرة رقم ٦١٦/١٢
(٢) ١/١٠/٢٦ حيث [illegible] [illegible] [illegible]
والحسابات والادوات اللازمة كل من هذه [illegible]
في اللوائح التي يجب ان تكون [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] الشرط [illegible] [illegible]
اثناء التسليم

٣- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] وتحضرون [illegible]
وصولات [illegible] في آخر الشهر [illegible] لتوقعوا
على [illegible] النفقات السفرية

٤- [illegible] [illegible] في حيفا [illegible] سفركم الى [illegible]

نائب مفتش [illegible]

245

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : 1110.

In reply please quote
No. ٤٤٥٠/٣٧ رقم

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

5840

AUG 1936

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٦/٨/١٩٣٦

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث :ــ السيد غالب عباسي
متعلق بالحديث التلفوني في ٤/٨/٣٦

اوافق على ترتيب موقت يمكنكم به مبادلة غالب افندى العباسي ومعلم آخر في المراكز ٠ بعد تنفيذ الترتيب ارجو اخبارى عن اسم المعلم الآخر وتاريخ النقل ؛

عن مدير المعارف
جريس خوري

ش ز ٠

244



صفد ٢-٨-٣٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث :- السيد غالب العباسي

اكتب لكم هذا التقرير الذي لا استطيع ان اصف لكم الوقائع عن اني اخبركم ان حياة الاستاذ غالب بخطر عظيم من صفدنا من اهل عين الزيتون وصفد والراس الاحمر يترقبون الفرص للايقاع به وربما قتلوه.

السبب في كل هذا هو انه ثبت للجميع ان الاستاذ غالب يشتغل مع الحكومة ضد الاهالي وذلك بانه يتجسس على الثوار ويدلي بالاخبار للحكومة فهجموا على داره في عين الزيتون يريدون قتله ففر هاربا الى صفد لدائرة البوليس بحراسة الجنود وقد لحقه بعض الاهالي لذلك طلب التأمين على نفسه وعائلته وماله بواسطة الحكومة فلم يقبل الاهالي . وما لقيه محقق جدا.

لذلك حرصا على حياة هذا الاستاذ ارجو الادارة ان تتلطف وترسل بطلبه فورا ولو تلفونيا وتضعه بمركز يكون امينا على حياته.

اكتب هذا التقرير بدافع وطني واتمنى ان تحفظ حياة هذا الاستاذ ولا يستطيع احد المحافظة على حياته سواكم وتفضلوا بقبول تحياتي سيدي

عبد الرحيم الكركي

Form No Ed. 4

843

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلين

20342—10000—9.1.32 S.P.

Name of Teacher	Ghaleb 'Abbasi.	اسم المعلم
School	Ras al-Ahmar Village School.	اسم المدرسة
~~xTown~~ or Village	Ras al-Ahmar village, (Safad S/D.).	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- paa. plus allowance.	الراتب
Subjects taught	Arabic, History, Geography & Arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

His method of teaching is hardly fair.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The school is below the academic standard required which is due to the slackness of the teacher and his limited knowledge. Depends on memory works and attempts much regardless of the pupils' ability. The repeated warnings and advices ~~had~~ have not the desired effect on him. He is lazy by nature and does not appreciate the responsibility of his unsatisfactory work. He is not the type of teacher to be kept long in the service.

Date 4 JULY 1936 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

2/2

ادارة [illegible] الحسيني

٨٦٢/٢

حلب ٢٧/٥/٤٦

حضرة السيد [illegible] العباسي المحترم.

بعد تقديم الاحترام

جواباً على كتابكم (١٩/٥/٤٦)

١- انكم تشترون [illegible] وانكم [illegible] [illegible] حقكم ثم تأتون تشتكون [illegible] هذه الدائرة

٢- ان حقكم لم [illegible] من حق السينما [illegible] [illegible] [illegible] من السنة الماضية [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ايام

٣- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] تطبقوا قانون [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible].

[signature]

2$1



4248

رقم
٦

مدرسة رأس الأحمر
١٩ – ٥ – ٣٦

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : المبيت في عين الزيتون

الإشارة : كتابكم تاريخ ١٤/٥/٣٦

عجبت كثيراً لدى قراءتي لتحريركم المشار اليه وزاد في عجبي ذلك الرجل الذي لم تمنعه الكذب منه والذي عرف حضرتك بحضوري يومياً لعين الزيتون ولو كان ممن يثق الناس في اقوالهم لما نقل حادثة لا اساس لها من الصحة لانه كما يقال (الثقة لا ينقل). نعم لا انكر انني في بعض الليالي وهذا نادراً كنت اذهب لعين الزيتون لأشغال ضرورية واعود في الصباح بحيث اكون في المدرسة قبل الساعة السابعة صباحاً.

ثم تقولون ان عملي في هذه السنة لم يكن كما يجب فاستغربت ايضاً هذه المفاجأة التي لم يسبقها ابداً من زيارة المدرسة حضرة مساعدكم يعرفني به قصوري في عملي ولم يكن لحضرته الا بعض انتقادات افهمني اياها شفاهاً منها ما كان خارجاً عن حد المنهج ومنها ما كان ضمنه وهذا الاخير قليل واني اذكر ان نتيجة التفتيش كانت لا بأس بها.

ثم يمكنكم ان تسألوا حضرات قائمقام وطبيب وقاضي صفد وخاصة حضرة الطبيب حيث حضر عدة مرات ليلاً وكنت اجتمع به وكذلك اسألوا مختار ووجوه القرية عن صحة ما اوصله اليك ذلك النفر الكاذب وبعدها تحكم بما تراه موافقاً.

كذلك تقولون ان عملي في المبيت بعين الزيتون هو الوحيد في اللواء. فهل تعلمون

ان معلم مدرسة عين الزيتون ينام في كل ليلة بصفد. ومعلم مدرسة الصفصاف ومعلما الجاعونة وقديتا يأتون في الاسبوع ثلاث مرات لصفد. ومعلم مدرسة سعسع يغادر سعسع في صباح كل خميس ولا يعود للمدرسة الا بعد الساعة التاسعة من يوم السبت وقس على ذلك بقية معلمي القضاء. اسألوا مختاري تلك القرى عما ذكرته اعلاه تجدون الحقيقة. اما انا فاكره التجسس واكره المتجسسين ايضاً فلماذا حضرة النفر لم يخبر حضرتك عن هؤلاء الاساتذه.

ثم لكنتم اخطرتموني لعدم حضوري اجتماع الناصرة رغم الاسباب التي قدمتها ولكن هل علمتم ان الاساتذه مصطفى خليفة وحكمت قدوره غادروا مراكزهم من صباح يوم الخميس وباتوا في حيفا لحضور فلم ومن ثم حضروا صباح الجمعة للناصرة. اسألوهم يعترفوا بذلك.

انا اعلم حق العلم ان كل ما جاء في كتابكم المشار اليه هو قانوني. لكني ازيدكم علماً انني دائماً احذر من الوقوع في هكذا امور ولا سيما الجواسيس من ورائي كثير ومن كلامهم انني لا اتمكن من معاكسة مساعدتكم لي بشأن نقلي وتقريبي من صفد بعد ان كنت مبعداً عنها.

لتدقيق القطعة نتمنى ابلغ وفي اول السنة المدرسية المقبلة سوف ترى ما يسرك والسلام

معلم المدرسة
[illegible]

245

٨٦٤/١٤

ادارة معارف الجليل

حيفا في ٢٦/٥/٤٠

حضرة السيد عادل عباس المحترم

معلم مدرسة [illegible]

سمعت بمزيد [illegible] بانكم [illegible] [illegible] الى [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] لزوم [illegible] [illegible]

الصحي [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] هذه السنة كما يجب ورفع العلم [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

مفتش المعارف

[signature]

2 3 9

Form No Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20342—10000—9.1.32 Si P.

Name of Teacher Ghaleb 'Abbasi. اسم المعلم

School Ras al-Ahmar Village School. اسم المدرسة

~~Town or~~ Village Ras al-Ahmar village, (Safad S/D.). اسم المدينة او القرية

Salary £p.84.- p.a. plus allowance. الراتب

Subjects taught History, Geography and Arithmetic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

His method of teaching is hardly fair.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ   Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His work is still unsatisfactory despite the repeated advice and warnings. He attempts much regardless of pupils' capacity and, in several cases, depends on memory work. Lethargic by nature, hasty and does not appreciate the responsibility of his unsatisfactory work. He is of good character and wise in his dealing with the villagers.

Date 6 SEP. 1935 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

238

صفد: ٢٠/١٠/٣٥

رقم
٢



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: التغيب عن العمل

فقد اقتضت
بسبب وفاة ابنتي في صباح هذا اليوم الاربعاء
عطلة هذا اليوم ولاجل ما تقرر لزم والسلام

المدرسة
معلم مدرسة [illegible]

[illegible]

مستعجل،

232
1

مدرسة ابن الأحمر الابتدائية
رقم ٢



٢٦ـ ١٠ ـ ١٩٣٥

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: عطلتي بسبب مرض ابنتي

اليوم السبت صباحاً فتحت المدرسة وجاء الطلاب بيدوامهم
ونحو الساعة ١١ قبل الظهر حضر ابن عمي من عين الزيتون واخبرني
ان ابنتي الصغيرة وعمرها ستة اشهر مريضة جداً وحالتها خطرة وطلب
مني الاسراع بالحضور لعين الزيتون لأخذها للطبيب وقفلت
المدرسة بالساعة المذكورة اعلاه وحضرت لعين الزيتون واخذت
ابنتي للدكتور لتصف لها الدواء اللازم وتردت حالتها لابو الطيب
بهذه الخطوة. فمن قبل المعلومية صار تعريف سعادتكم
من العلم ان المدرسة ستفتح في صباح غد الأحد وتفضل بالحلم
قبول فائق الاحترام

معلم المدرسة

[signature]

Noted
[initials]

937

ד"ר א. ס. כהן, צפת.
الدكتور ا. س. كوهين صفد
Dr. E. S. COHEN, SAFED.

Tel. 35 .טל
تلفون ٣٥

Rp.

Certificate

I do hereby certify that to day 26/X/35 at the afternoon I attended a watch Habassi.

26/X/35

E. Cohen

236

No.863/14

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

3rd October, 1935.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi -
Ras al-Ahmar V.S.,
(Safad S/D.).

The above mentioned teacher has been granted by the Medical Ofcer, Safad sick leave as follows:-

4 days as from 25.9.35
3 " " " 28.9.35.

2- He resumed duty on 30.9.35 (One day before the expiration of his sick leave.)

G.S.

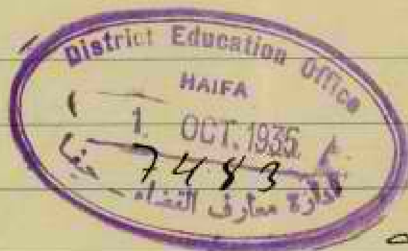
for D.I.E.GALILEE

435

مدرسة رأس الأحمر

صفد: ٢٠-٩-٣٥

رقم ٢



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

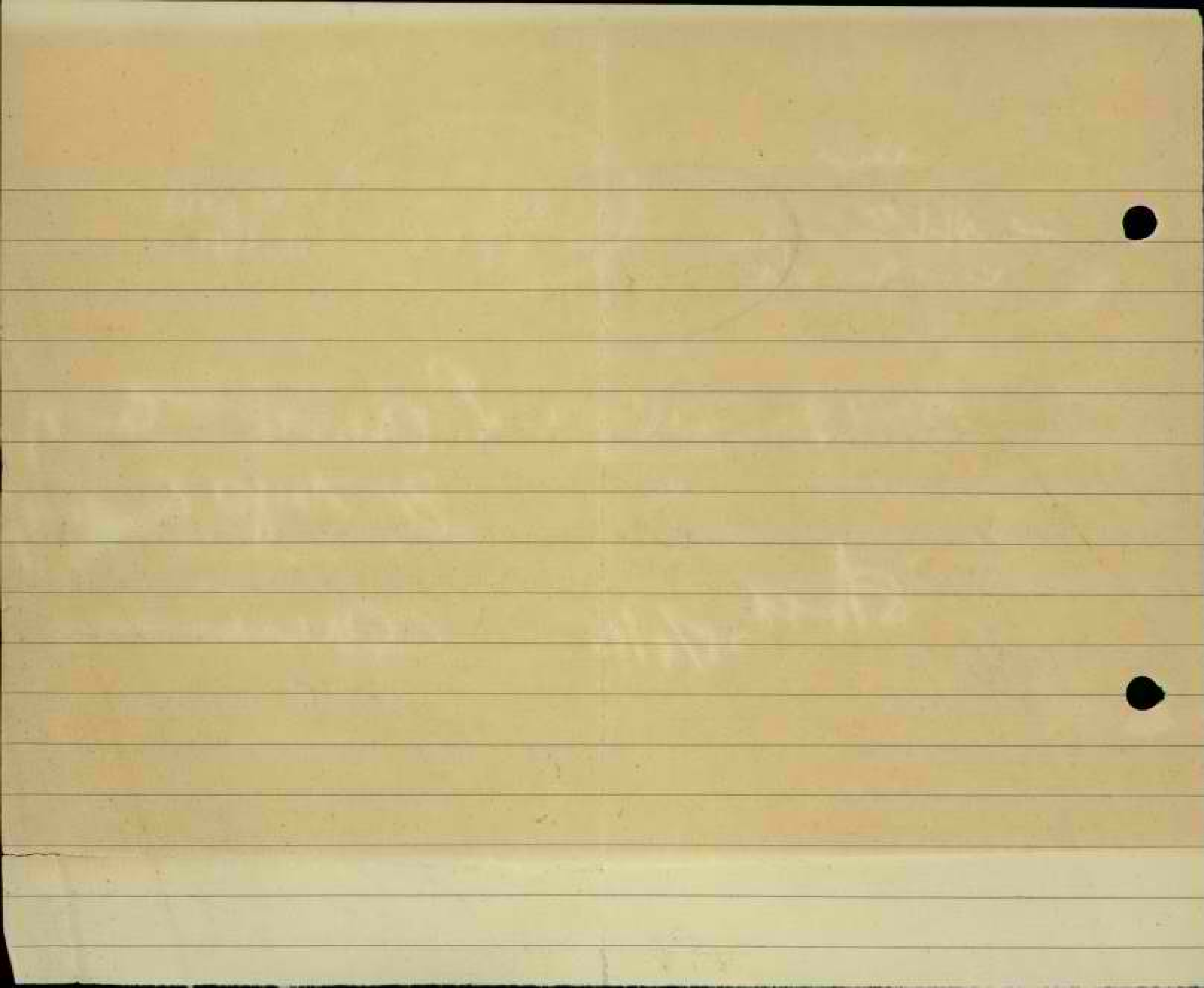
المبحث: العوده للعمل

اعرض انني اليوم عدت لمقر عملي قبل انقضاء مدة الرابور الطبي الثاني وذلك لأن الألم في عيني قد خف لهذا فحسب أمركم الخطي قبلاً جاء تعريفكم والسلام

معلم المدرسة

ملاحظة: الخزانة الكبيره للكتب قد اشتريناها والتعليمات الاخرى قريباً نقدم بعملها.

Noted



234

O. M. 70

MEDICAL REPORT



To M. O. ______

The following persons are sent you for (A) ______

Place ______ Signature

Date ______ Department

23216—500 Pads—9.2.33—A.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposale of Case
				L. Acute Conj. 3 days Exc.	

Place ______

Date 28/9/35 ______ Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" examination as to fitness for duty" Medical Boarding sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer Will state "duty" "excused duty ______ hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

O.M. 79

MEDICAL REPORT

233

To M. O. صفد

The following persons are sent you for (A) غالب نايف عباس



Place [illegible] Signature.

Date ٢٩-٩-٣٥ المعارف Department.

11768—500 Pads—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
1	غالب نايف عباس	الثالثة المعارف		Acute Conj. & Lary[illegible] X X-ray[illegible]	

Place Safad

Date 27/9/35 [illegible] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex"
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty..................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

B.F. on 2-10-35

232

Safad.

XII Education. 52 Transport & Travelling.

Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Ras al-Ahmar V.S.,

Pay c/o D.O., Safad.

3.7.35	Hire of Transport as per attached Hire of Transport Certificate.	-	660
	(Six Hundred and Sixty mils.)		
	F.A.No.	-	660

XXX XX XXXX

DIRECTOR OF EDUCATION

Ghaleb 'Abbasi.

Teacher at Ras-al-Ahmar.

			Km.	xxx xxxxx £p.mils.	
31.5.35	Safad	Haifa	75	0.300	Hire of 3 seats in a car for self, wife and son - While using railway warrant No.59027 dated 31.5.35 issued to me on leave.
15.6.35	Haifa	Safad	75	0.330	Hire of 3 seats in a car for self, wife and son - Return.
			150	0.660	

cars

Ras al-Ahmar.

3.7.35.

231

ادارة معارف الجليل ١٤/٨٦٢

حيفا ١٩/٦/٢٥

حضرة السيد غالب عباسي المحترم

البحث :- النفقات السفرية

الاشارة :- كتابكم في ١٥/٦/٢٥

نجد من في طيه نسختين من انموذج F67 ، ارجو ان تضعوا عليهما عند علامة X وتعيدوهما الى هذه الادارة .

مفتش المعارف

٤٣٠



صفد: ١٠/٦/٣٥

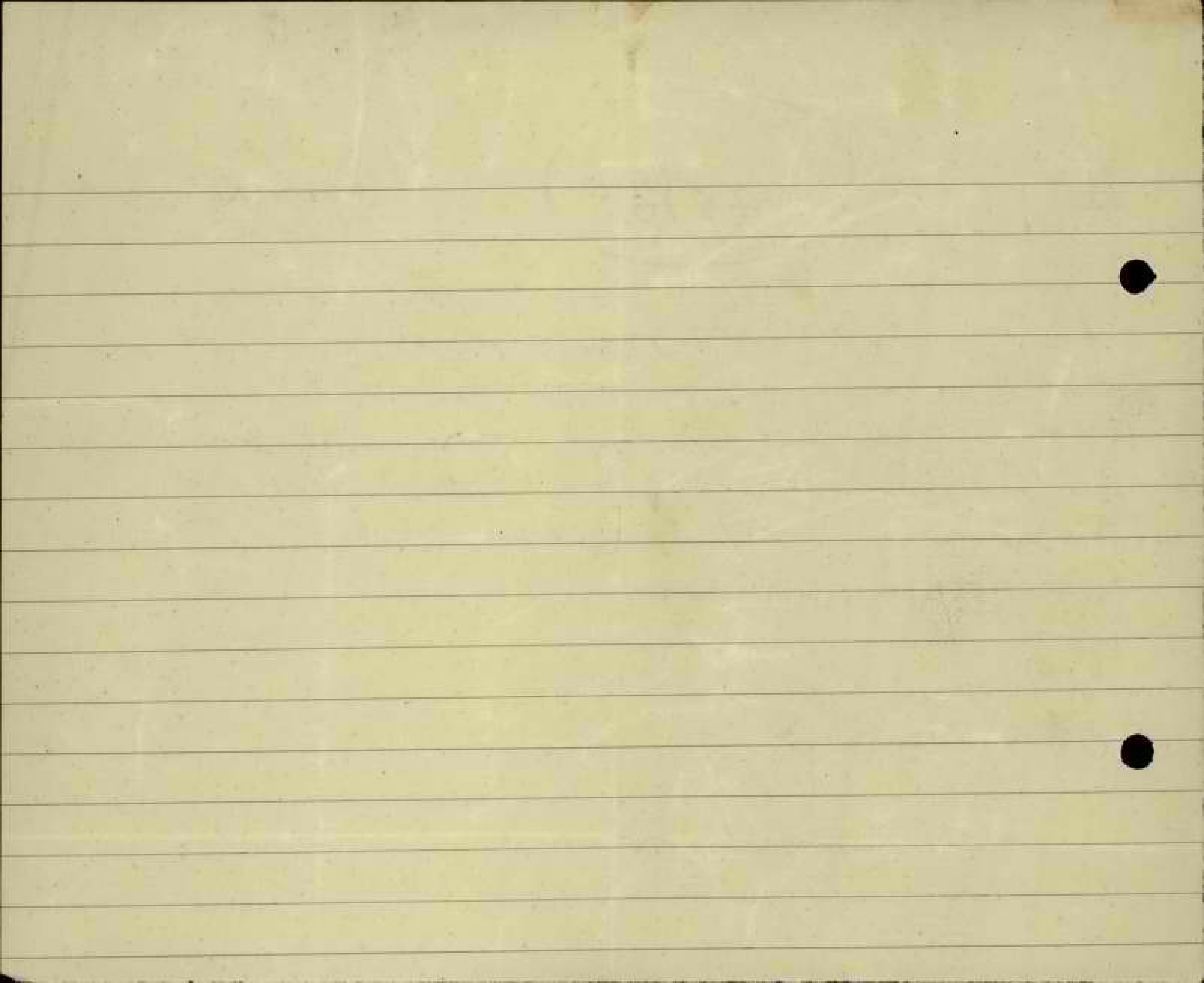
حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: النفقات السفرية

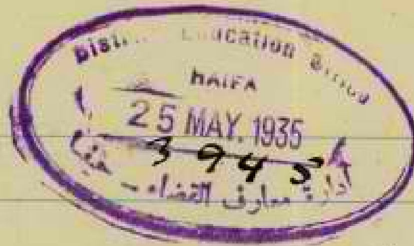
اقدم طيه وصلية بمبلغ ٦٢٠ مل فلسطيني هي الاجرة التي دفعتها بالسيارة لتقديم عائلتي بسبب العطلة الصيفية من صفد الى حيفا وبالعكس الرجاء تحويل الراجع الايجابي لتيسير صرفه لي وتفضل بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة أم الأحمر

[illegible]



229



مدرسة رأس الأحمر
صفد: ٢٤/٥/٣٥

رقم
٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: وصول الاستمارة

الاشارة: كتابكم رقم ١٤/٨٦٢ تاريخ ٢١/٥/٣٥

قد استلمت الاستمارة المرسلة ٢١/٥/٣٥ تحت رقم ٢٧. ٥٩ لذا اقتضى اعلامكم

معلم المدرسة



228

ادارة معارف الجليل رقم ١٤/٨٦٢

حيفا في ٢١/٥/٢٥

حضرة السيد غالب عباس المحترم

البحث : الاستمارة السنوية .

أبعث اليك طيه بالاستمارات الآتية راجيا اعلامي بوصولها

الرقم	التاريخ
٥٩٠٢٧	٢١/٥/٢٥

عن مفتش المعارف

[signature]

Form Ed. 28

227

Ref. No. 863/14. رقم الملف

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Ghaleb 'Abbasi - Ras al-Ahmar V.S. اسم الموظف

Appointment Teacher وظيفته Class or Grade E III. درجته

From (station) Haifa من محطة To (station) Lydda الى محطة

Date of travel 31st May, 1935. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) ~~Haifa~~ Lydda من محطة To (station) Haifa الى محطة

Number of persons travelling Three عدد الاشخاص المسافرين

Relationship Self, wife and daughter علاقتهم بالطالب Ages of children 4 ½ years اعمار الاولاد

Reason for travelling Leave. سبب السفر

Date of last leave warrant 30.6.33. تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required No. هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train ------ بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature Sh. Nashashibi الامضاء

Date 14.5.35. التاريخ Office D.I.E.GALILEE الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant Yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 59027 ارقام الاستمارات (١)

Number of tickets authorized (b) 2 ½ عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel 2nd درجة السفر

Nos. of baggage requisitions ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight الوزن (by Goods Train بقطار الشحن

(by Passenger Train بقطار الركاب

Signature E. Harvey الامضاء

Date 20.5.35 التاريخ Office f. Director of Education الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(١) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربعة واقل من العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشرة واقل من الحادية والعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

14920-3000-1.8.29 N.J.P.

926

طلب استمارة مجانية بمناسبة العطلة الصيفية

اسم الطالب : غالب عباسي

وظيفته : معلم مدرسة رأس الأحمر

تاريخ السفر : ٢١/٥/١٩٣٥

من محطة : حيفا الى محطة اللد.

تاريخ الرجوع : ١٢/٦/١٩٣٥

من محطة : اللد الى محطة طولكرم

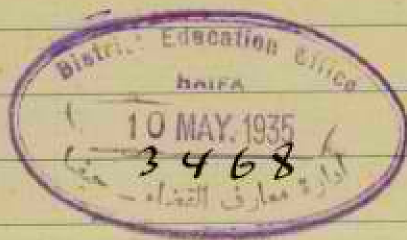
تاريخ الرجوع : ٢٢/٦/١٩٣٥

من محطة : طولكرم الى محطة حيفا

عدد المسافرين معه : اثنتين

علاقتهم بالطالب : زوجته وابنته البالغة من العمر اربع سنوات ونصف

لا تلزم استمارة لنقل امتعته.



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : طلب استمارة مجانية

الاشارة : الأصول المتبع

الرجاء ان تتفضلوا الى الاستمارة المذكورة اعلاه وارسالها لي قبل ميعاد السفر المذكور اعلاه بثلاثة ايام على الأقل.

اريد ان اذهب من حيفا الى اللد رأساً ثم اعود لطولكرم حيث اتجول في نابلس وبعض القرى ثم اريد الرجوع من طولكرم لحيفا. لهذا ارجو اذا امكن اعطائي استمارة ذهاب واياب الى اللد فقط من حيفا رأساً لأتمكن من النزول في اي محطة اريدها البلدية والسلام

٨/٥/١٩٣٥

معلم مدرسة رأس الأحمر

غالب عباسي

D

F

225

ادارة معارف الجليل

حيفا ٢٢ ... سنة

رقم م/٢٦٢

حضرة مساعد رئيس الأمور الحسابية المحترم

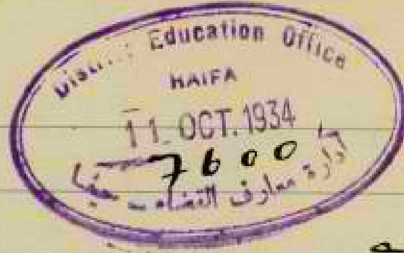
المبحث: النفقات السفرية

الاشارة: كتابكم رقم ٦ ...

لا يمكن النظر في هذه المصاريف الا بعد ان ارسلت ضمن كتابكم الذي ... لا القانونية لتأكيد ذلك؟ ولذا تعاد اليكم.

مفتش المعارف

224



مدرسة كفرقرع الأميرية
١٠/١٠/١٩٣٤

رقم
٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

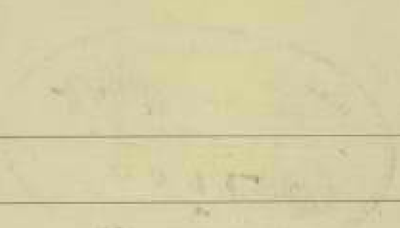
المبحث : الخرجات السفرية

الإشارة : القوانين المرعية عادة اثناء النقل

باعث لحضرتكم طيه ثلاثة نسخ من نموذج ف ٩ موقع مني حسب الأصول عن ثمانية ليالي بسبب النقل من كفرقرع الشاميه قضاء حيفا الى الرأس الأحمر التابعة قضاء صفد . وان السبب في عدم ارسالها بوقتها ناشئ عن عدم ارسالكم هذا النموذج المربوط طيه على كلي فاني آسف جداً لهذا التأخير راجياً اصدار امركم للاجراء الايجابية بصرف القيمة المقررة قانونياً وتفضل بقبول فائق الاحترام .

معلم مدرسة راس الأحمر

[signature]



223

ادارة معارف الجليل
حيفا ١٧/٩/٤٦

رقم ١٢/٨٦٤

جناب مدير المعارف المحترم.

المبحث: تذكرة سفر.

١- اصدرت ادارة السفر رقم ٥٧٠٠٢ المؤرخة في ١٦/٨/٤٦ باسم السيد علي المبارك ذهاباً واياباً من بيناسبا الى حيفا وذلك عن طريق السهو. اذ كان المقصود اصدار تذكرة ذهاب فقط.

٢- طلب من المعلم رد قرش تذكرة الاياب المفقودة منه والبالغ ثمنها ١٢٠ مل. والمرسلة اليكم بصورة حوالة بريدية.

تفضلوا بقبول الاحترام.

نائب مفتش المعارف

[illegible]

رقم الحوالة ٠٢٤٤٥٤

مد صفد

222



رقم
٦

مدرسة ارض الاحمر

صفد : ١٤-٩-٣٤

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

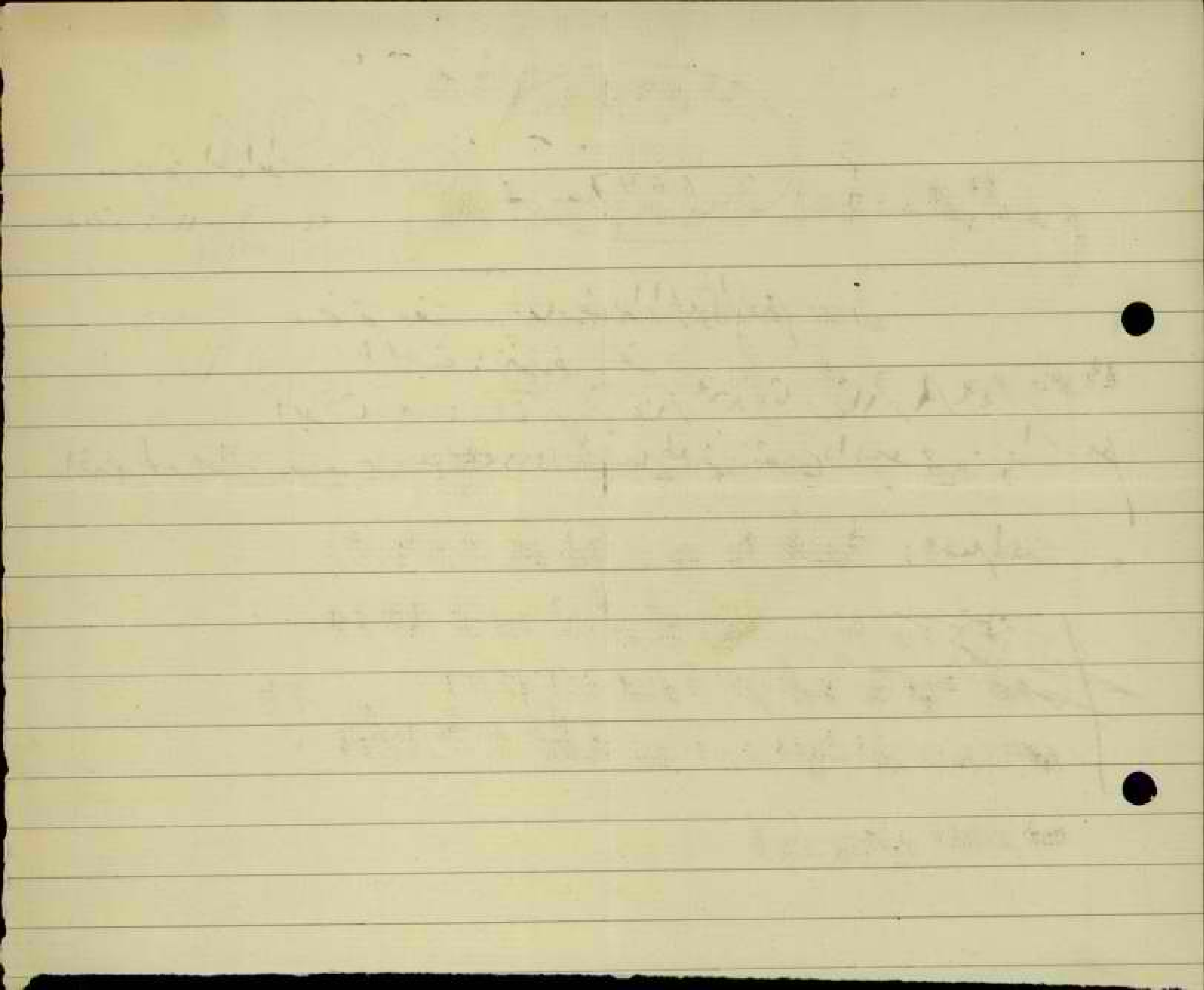
المبحث : تذكرة سفر

الاشارة : كتابكم رقم ١٤/٨٦٢ تاريخ ١١/٩/٣٤

اقدم طيه حوالة بريدية بمبلغ ١٢٠ مل حسبما طلبتم بمنشوركم اعلاه . والسلام

معلم المدرسة

[توقيع]



٢٢١

ادارة معارف الجليل رقم ١٤/٨٦٢

حيفا ١١/٩/٢٤

حضرة معلم مدرسة رأس الاحمر المحترم

البحث :. تذكرة سفر

الاشارة :- كتابكم رقم ٦ ؟ ٧/٩/٢٤

يطلب منكم ان ترسلوا الى هذه

الادارة حوالة بريدية بقيمة ١٢٠ ملا

وذلك ثمن تذكرتي السفر المفقودتين .

٢- ارجو ان تبقوا الحوالة خالية من

الكتابة لا تمكن من ارسالها الى القدس

نائب مفتش المعارف

[signature]

مدرسة رأس الأحمر الأميرية

٧ - ٩ - ١٩٣٤

رقم

٦



حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

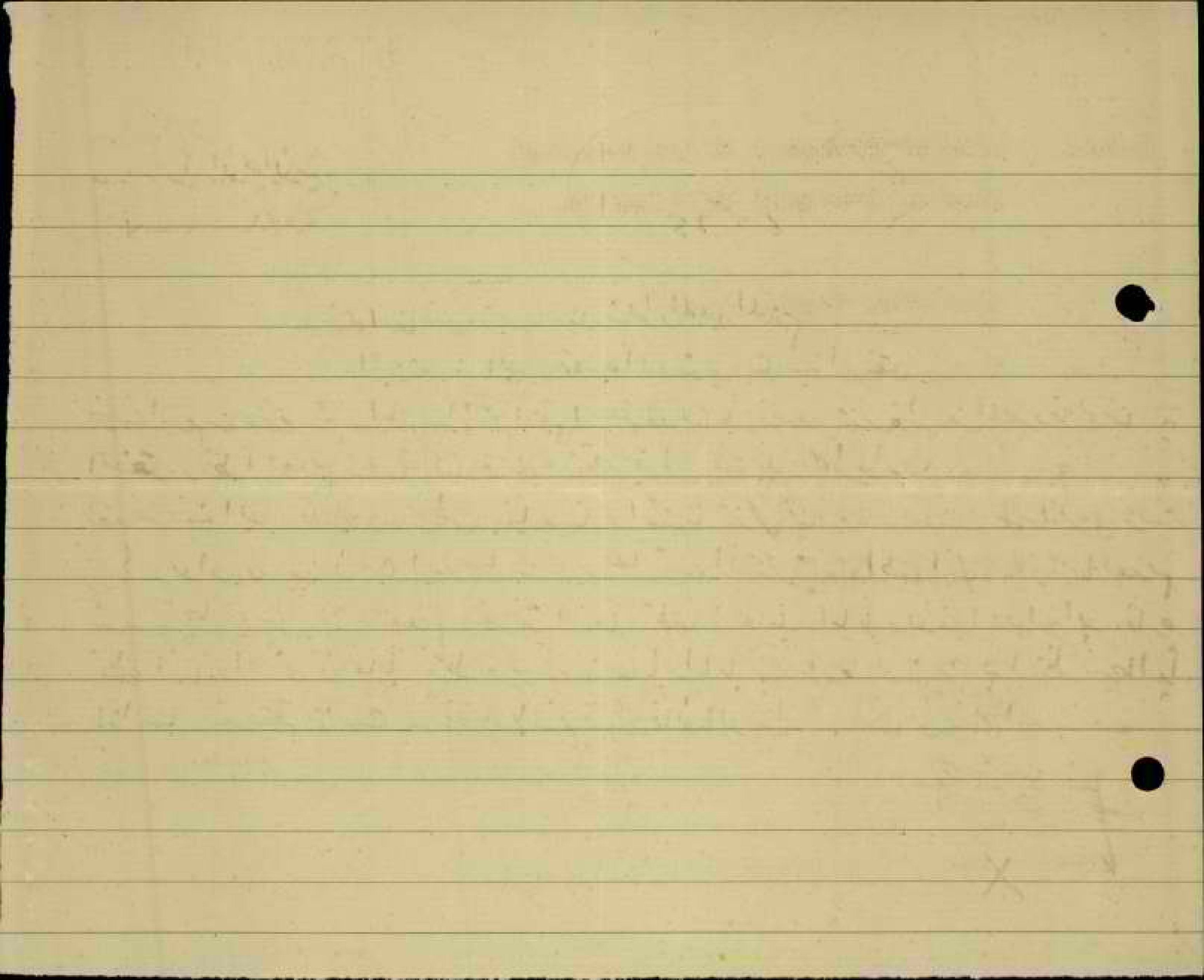
المبحث : الاستمارة السنوية بمناسبة النقل

فهمت اليوم من حضرة رئيس الكتبة بدائرتكم انكم ارسلتم لي كتاباً بخصوص تذكرة السفر المصروفة لي بمناسبة النقل ونظراً لعدم وصول كتابكم لي حتى تاريخه اسرعت بارسال الجواب.

لقد صرفت الاستمارة من محطة بنيامينا واخذت تذكرتين ولما وصلت محطة الكرمل نزلت فيها ولا ادري بعد ذلك اين صار مصيرها شي التذكرتين واظن انني رميتها لعدم ضرورتها لي من جهة ولعدم معرفتي انها قطعت ذهاباً واياباً ولاني اعلم ان الاستمارة تعطى اثناء النقل ذهاباً فقط وليس ذهاباً واياباً وزيادة على ذلك لم انظر فيها ابداً.

لذا صار تعريفكم ذلك وتفضل بالختم قبول فائق الاحترام.

معلم المدرسة



219

GOVERNMENT OF PALESTINE. F. 5.

ORIGINAL
DUPLICATE

No.

(To be inserted by Sub-Accountant)

OTHER CHARGES VOUCHER.

Stores, Supplies and other Bills.

District or Station Haifa.

Head of Estimates XII Education. Sub-Head 48 Transport & Travelling.

Dr. to Ghaleb Eff. 'Abbasi, Teacher, Ras al-Ahmar V.S.
Pay c/o D.O., Safad.

28138—100000—26/4/34 S.L.P

Date	Detailed description of Service or Article	Quantity	Rate	Amounts L.P.	Amounts mils
5.9.34	Hire of Trahsport as per attached				
	Hire of Transport Certificate.			1	000
	(One Pal. Pound only.)				
	Authority		Total	1	000

1. I Certify that the above amount is correct and was incurred under the authority quoted, and that the rate charged is according to regulation or fair and reasonable, and that the payment will not cause an excess over the amounts allocated to me.

Date .... Signature } Head of Department.
Title

2. Received the .... day of .... 193...

in payment of the above account the sum of ....

Signature of Receiver

3. I certify that the sums indicated above have been duly paid by me to the persons entitled thereto

Signature of Witness to payment, Seals and marks. (Only necessary when payees are illiterate)

Signature of Paying Officer.

Date .... 193...

219/1

F. 67

GOVERNMENT OF PALESTINE.

Sub-Voucher No.

HIRE OF TRANSPORT CERTIFICATE.

Name Ghaleb 'Abbasi.

Office Teacher, Ras al-Ahmar V.S.

24455—15000—27/15/33 Com.P.

Date of journey	PLACE From	PLACE To	Km.	£p. mils.	Particulars of duties performed and reasons necessitating hire
17.8.34	Kufr-Qari'	Benyamina	12	0. 200	Hire of a cab - for myself and wife on account of my transfer to Ras al-Ahmar V.S.
17.8.34	Haifa	'Ain al-Zeitun	80	0. 300	2 seats in a car for my-self and wife.
18.8.34	'Ain al-Zeitun	Ras al-Ahmar	8	0. 300	Hire of 4 donkeys for the transport of my personal effects weighing 600 kilos.
18.8.34	'Ain al-Zeitun	Ras al-Ahmar	8	0. 200	Hire of 2 horses for myself and wife.
	Total number of Kilometres		108	1. 000	

I HEREBY CERTIFY that the particulars set out herein are correct, that I have actually covered in a hired of horses, cars, donkeys, on public duty, the distances shewn, that the journeys could not have been performed by train or other means of Government transport, that the most economical form of transport was used in each case, and that the rates charged are either according to contract or approved scales

Station Ras al-Ahmar.

G. abbasi

Signature of Claimant

Date 5.9.34. 19

Approved

Head of Department.

(a) Insert description of Vehicle.

Form No. Ed. 4

218

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042—10000—9.1.32 St. P.

Name of Teacher Ghaleb 'Abbasi. اسم المعلم

School Kufr-Qari' Village School. اسم المدرسة

Town or Village Kufr-Qari', (Haifa S/D.). اسم المدينة او القرية

Salary £p.7.- p.m. الراتب

Subjects taught History, Geography, Arithmetic & Arabic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Has made slight improvement
but the result is still unsatisfactory.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The school is below the academic standard required. He depends on memory work and does not give sufficient explanation. Slack by nature and requires constant spurring to keener efforts. A written warning was issued to him by me on 29.5.34. He is of good character and attended regularly this year to his ~~duties~~ work.

Date 27 JULY 1934 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

217

ادارة معارف الجبل
جبيل ٥/٩/٢٦

رقم ٦/٨٦٤

مستعجل جداً

حضرة السيد غالب عباس المحترم.
معلم مدرسة رأس الاحمر.

المبحث: اجازة سفر.

أرجو ان اعلم حالاً عما تم بتذكرة ارجوع التي صدرت من محطة بنيا مينا. بمناسبة اشغالكم.

٢ - ارجو ان يكون جوابكم برجوع البريد. اذا لم تستعملوا تذكرة الرجوع. وهي لا تزال معكم ارجو ارسالها ضمن جوابكم.

نائب مفتش المعارف

[signature]

216



مدرسة الرأس الأحمر الأميرية

رقم ٦

٢٠ – ٨ – ٣٤

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: النفقات السفرية بمناسبة النقل

الإشارة: كتابكم رقم — تاريخ ١٢/٨/٣٤

اقدم طيه ايصالات بالنفقات السفرية بمناسبة النقل من كفر [illegible] الى رأس الأحمر حسب أمركم المشار اليه اعلاه وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

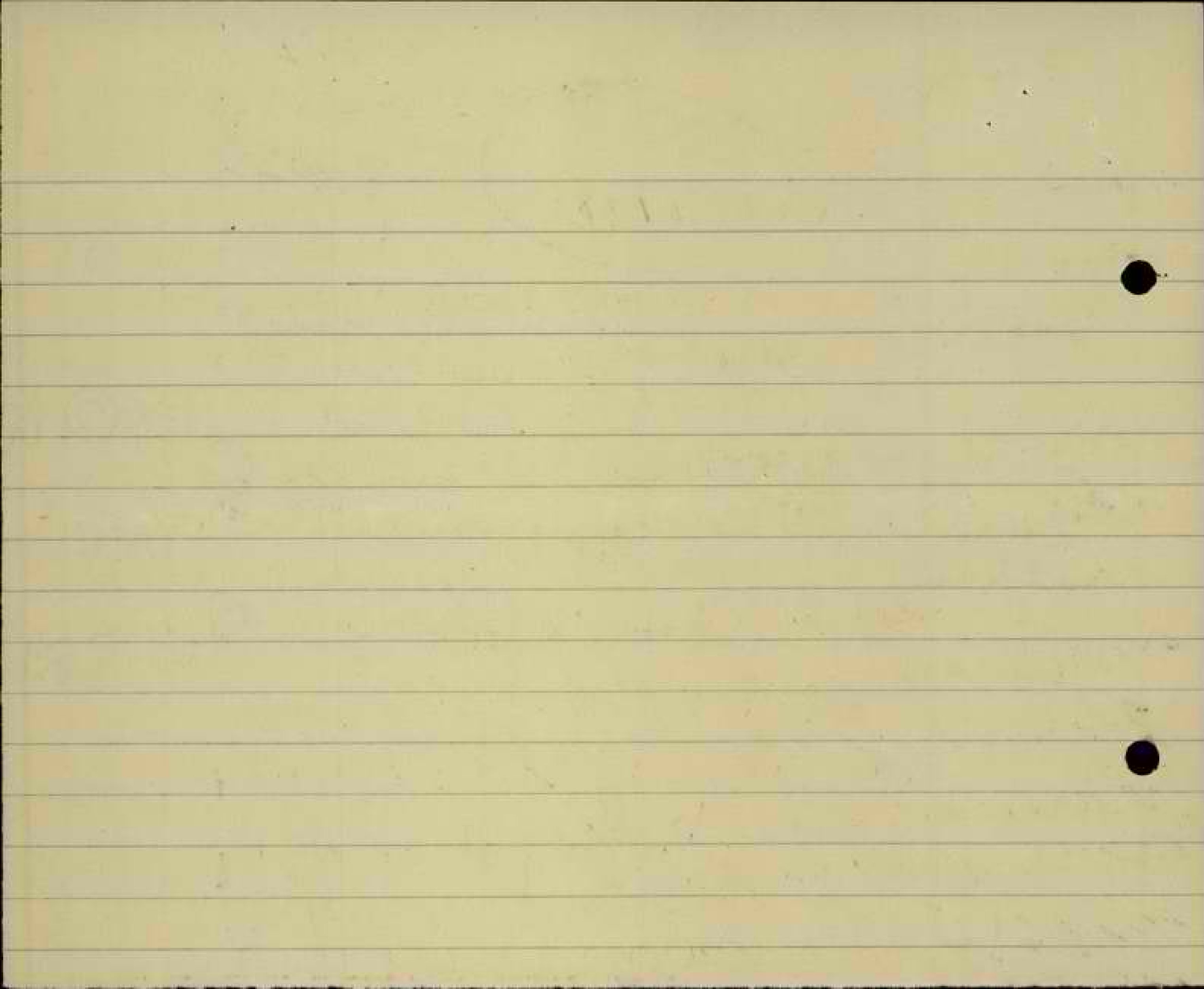
معلم المدرسة

[illegible]

مرسل طيه لائحة التسليم والاستلام

وايضا ادراج النفقات السفرية بالانكليزية

Noted 21-8-34
[illegible]



٨٦٤/٦ ٩١٥

ادارة معارف الجليل

حيفا

13 AUG 1934

حضرة السيد محمد عبده المحترم

معلم مدرسة [illegible]

المبحث ــ النقل

تقرر نقلكم بمثل راتبكم من مدرسة [illegible] الى مدرسة [illegible]

١- من عملكم اعتباراً من ١٩/٨/٣٤

٢- يقتضي ان تسلموا المدرسة لخلفكم محمد علي [illegible] في صباح الجمعة الواقع في ١٧/٨/٣٤

٣- يجب ان تكونوا في مقر عملكم الجديد صباح ١٩/٨/٣٤ لتسلم المدرسة من معلمها السابق وترسلوا لهذه الادارة قائمة [illegible] منه بالكتب والادوات التي تستلمونها. ارجو ان تراجعوا التعليمات المربوطة.

٤- قدموا طلباً لهذه الادارة لأخذ استمارة سفر في القطار من محطة [illegible] الى محطة [illegible] لكم ولعائلتكم وعفشكم.

٥- طيه اورنيك النفقات السفرية ارجو امضاءها عند علامة X واعادتها الى هذه الادارة مع الوصولات اللازمة بحيث لا تتأخر اعادتها عن ثمانية ايام من تاريخ وصولها اليكم وفي حالة تأخرها عن هذه المدة قد لا ينظر فيها.

٦- يجب ان تذكروا في الوصل وسائل النقل التي استعملت (دابة او سيارة) ونوع الدواب والسيارات وعددها والمسافة بالكيلومترات مع قدر المبلغ بوجه التقدير. يجب ان يوقع صاحب السيارة او الدابة على الوصل بالحبر او بقلم الكوبيا واذا كان أمياً يوقع ببصمة ابهامه وفي هذه الحالة يجب كتابة اسمه تحت البصمة مع وضع شاهد عند الدفع.

مفتش المعارف

[illegible]

نسخ الى:

[illegible]

[illegible]

السيد محمد علي [illegible]

214

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education, P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : 1110.

In reply please quote
No. 4450/29.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.



11 August, 1934.

D.I.E., Galilee,
Haifa.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi. - Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Kafr Qari' Village School, Haifa S/District, to the post of teacher at Ras el-Ahmar Village School, Safad S/District, at the same rate of pay, as from 16th September, 1934, to complete establishment.

Please inform him accordingly.

[signature]

for DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary, Treasurer, School files. } Serial No.801.

SZ.

413

No. 863/6

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

25th July, 1934.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Free Railway Warrant
No.56978 of 20.7.34.

I return herewith railway warrant No.56978 of 20.7.34 issued on leave to Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Kufr-Qari' Village School ~~on leave~~ for cancellation, please.

D.I.E.GALILEE.

212

Form Ed. 28

Ref. No. 863/6. رقم الملف

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Ghaleb Eff. 'Abbasi - Kufr-Qari' V.S. اسم الموظف

Appointment Teacher. وظيفته Class or Grade E III. درجته

From (station) Haifa من محطة To (station) Lydda. الى محطة

Date of travel 20th July, 1934. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Lydda. من محطة To (station) Haifa. الى محطة

Number of persons travelling ~~Emax~~ Two. عدد الاشخاص المسافرين

Relationship Self & wife. علاقتهم بالطالب Ages of children ----- اعمار الاولاد

Reason for travelling Leave. سبب السفر

Date of last leave warrant 6.6.33 & 30.6.33. تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required No. هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train -------- بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 17th July, 1934. التاريخ Office D.I.E.GALILEE, Haifa. الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Cancelled 23/7/34

Is applicant eligible for free warrant هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) ارقام الاستمارات (ا)

Number of tickets authorized (b) (ب) عدد التذاكر المصرح بها Class of travel درجة السفر

Nos. of baggage requisitions ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight الوزن (by Goods Train بقطار الشحن

(by Passenger Train بقطار الركاب

Signature الامضاء

Date التاريخ Office الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(ا) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربعة واقل من العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشرة واقل من الحادية والعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

14920-3000-1.8.29 N.J.P.

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF EDUCATION

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT

Name of Officer [illegible]

Department [illegible]

[illegible] 1944.

Signature

Signature

Date

211

صفد : ١٢/٧/٣٤ "مستعجل جداً" رقم ٦



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : الاستمارة السنوية

الاشارة : كتابي نفس الرقم تاريخ ٢٥/٦/٣٤

بالتاريخ المذكور اعلاه طلبت من سعادتكم استمارة مجانية للسفر لامه حيفا الى اللد والرجوع بالعكس وقد حددت يوم السفر وهو ١٥/٧/٣٤ والرجوع ٢٠/٧/٣٤ وها قد قرب الميعاد ولم تصل الاستمارة لأسباب اجهلها. لهذا فرجائي عظيم اذا وصلتكم الاستمارة المذكورة ان تسرعوا بارسالها لي ولكم الشكر واذا لم يصلكم كتابي المشار اليه فارجو ان تطلبوا لي استمارة مستعجل تاريخ الذهاب ٢٠/٧/٣٤ وتاريخ الاياب ٢٠/٧/٣٤ لي ولزوجتي وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة كفر قرع الأميرية

[signature]

210

ادارة معارف الجليل
حيفا ٢٩/٥/٤٦

نمرة ت م-٦٢/٨٦٢

حضرة معلم مدرسة كفرقرع المحترم.

المبحث: تفتيش المدرسة في ١٦/٥/٤٦

لم تكن نتيجة تفتيش مدرستكم مرضية فانكم لم تتبعوا التدريس المنطقي في التاريخ وقد اهملتم الصف الثاني في هذا المبحث. اما الجغرافيا فقد كانت اسوأ في الصفين الثالث والثاني. وقد لوحظ بانكم تعولون على تحفيظ الطلاب ما تعطونه لهم من المادة دون الاستناد الكافي لفهم ما يحفظونه. اما في الحساب فيجب ان تكون النتيجة افضل ومن الضروري الاعتناء التام الى العشري في الكسور العشرية. ولا سيما في وضع الفاصلة في محلها المطلوب واعطاء مسائل عملية للصفين الثالث والثاني.

٢- كان عملكم في الصف المدرجي المختلط افضل وبامكانكم اعطاء نتائج افضل اذا بذلتم جهدكم وقمتم بما يطلب منكم بالنشاط المطلوب.

مفتش المعارف

نسخة لجناب مدير المعارف المحترم.

209



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : التبادل في المراكز

تحية واحترام . الرجاء مساعدتنا بالتبادل في مراكزنا تسهيلاً لحياتنا الاقتصادية في القرية من سائر وجوهها وليصبح كل منا قريب من بلده واهله مع العلم بأننا راضيان بهذا النقل وتحمل نفقاته دون ان نكلف الادارة بدفع شيء منها وتفضل بالختام قبول فائق الاحترام ٣٤/١/٢٠

معلم مدرسة كفرقرع
التابع حيفا

معلم مدرسة الصفصاف
التابع صفد

B. 7. m. 25/1/34
Reg.

B. 7. m. …1934
Reg.

رقم ٢
٦

مدرسة [illegible] الاميرية

٢٥ - ٨ - ٣٣



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الراتب وتحويله لبانك انجلو حسب طلبي

للآن لم تعرفوني ماذا تم امركم بخصوص تحويل راتبي لبانك انجلو فلسطين بصفد فاذا كان حتى الآن لم يحول فارجوا تعريفي حتى ارسل وكالة خطية لدى عمي بصفد ليقبضه من مدير مدرسة صفد الثانوية وان اذا حوّل للبانك المذكور ارجوا ايضاً تعريفي ذلك خطياً.

اذا كان لم يحوّل راتبي حتى تاريخ وصول طلبي هذا فاذا امكن فارجوكم تحويله اعتباراً من اول شهر ايلول القادم وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم المدرسة

[illegible]

Transferred

No. 863/6

207

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

8th August, 1933.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Payment of salaries.

I shall be obliged if you will arrange for the payment of the salaries of the following teachers in the centers shown against each name.

Name	Center in which payment is required.	Months.
Olgha Suleiman	D.O., Jenin.	August.
Evelin Suleiman	D.O., Jenin.	do.
Ghaleb 'Abbasi	Anglo Palestine, Safad. (Attached letter.)	Until further notice - As from 1st August, 1933.

D.I.E.GALILEE.

Copy to:- File No.1086/8.
" " 1090/8.

206



صفد في ٦/٨/١٩٣٣ 5050 تم ٦

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: تحويل الراتب الى بنك انجلوفلسطين بصفد

الرجاء تحويل راتبي اعتباراً من اول الشهر الحالي الى بنك انجلوفلسطين بصفد مع الرجاء تعريفي عن تاريخ تحويله خطياً والسلام

معلم مدرسة كفرقرع الاميريه

[signature]

ملاحظة:
الجواب يرسل الى كفرقرع

Form No Ed. 4

No. 863/3.

205

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20342—10000—9.1.32 Sl P.

Name of Teacher Ghaleb 'Abbasi. اسم المعلم

School Kufr-Qari' Village School. اسم المدرسة

~~Town or~~ Village Kufr-Qari' - (Haifa S/D.). اسم المدينة او القرية

Salary £p.7 p.m. الراتب

Subjects taught History, Geography, Arithmetic & Arabic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Still unsatisfactory in spite of the slight improvement made.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The school is below the standard required. He depends on memory work, attemps much regardless of pupils ability and cannot make his subjects practical and clear. His He is apt to fall into slackness and does not make efforts to improve his knowledge and method of teaching. Not trustful in punctuality and regular attendance to school. He is not the type of teacher to be kept long in the service.

Date 13.6.32 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

204



صفد: ١٢-٦-٣٣ رقم ٦

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: وصل الاستمارة المجانية للذهاب رقم ٩٩٧٥٦ تاريخ ٦/٦/٣٣ وللاياب رقم ٩٩٧٥٧ تاريخ ٢٠/٦/٣٣

انبئ حضرتكم بوصل الاستمارة المنوه عنها اعلاه حسبما امرتم بتحريركم رقم ٦/٨٦٢ تاريخ ٢٠/٦/٣٣ وذمتم دامين والسلام

معلم مدرسة كفر فرح

[signature]

203

٨٦٤/٦

REGISTERED

ادارة معارف الجليل
حيفا
١٠/٦/٤٤

حضرة السيد غالب عباس المحترم

الموضوع :- استمارة السفر السنوية

ارجو اعلامي عن وصول الاستمارات السفر الآتية . ارسلت لكم طيه

والسلام

رقم	تاريخ	
٠٩٩٧٥٦	٦/٦/٤٤	منشية الحدث
٠٩٩٧٥٧	٢٠/٦/٤٤	[illegible]

202

صفد: ٨-٦-٣٣ رقم ٦



م

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

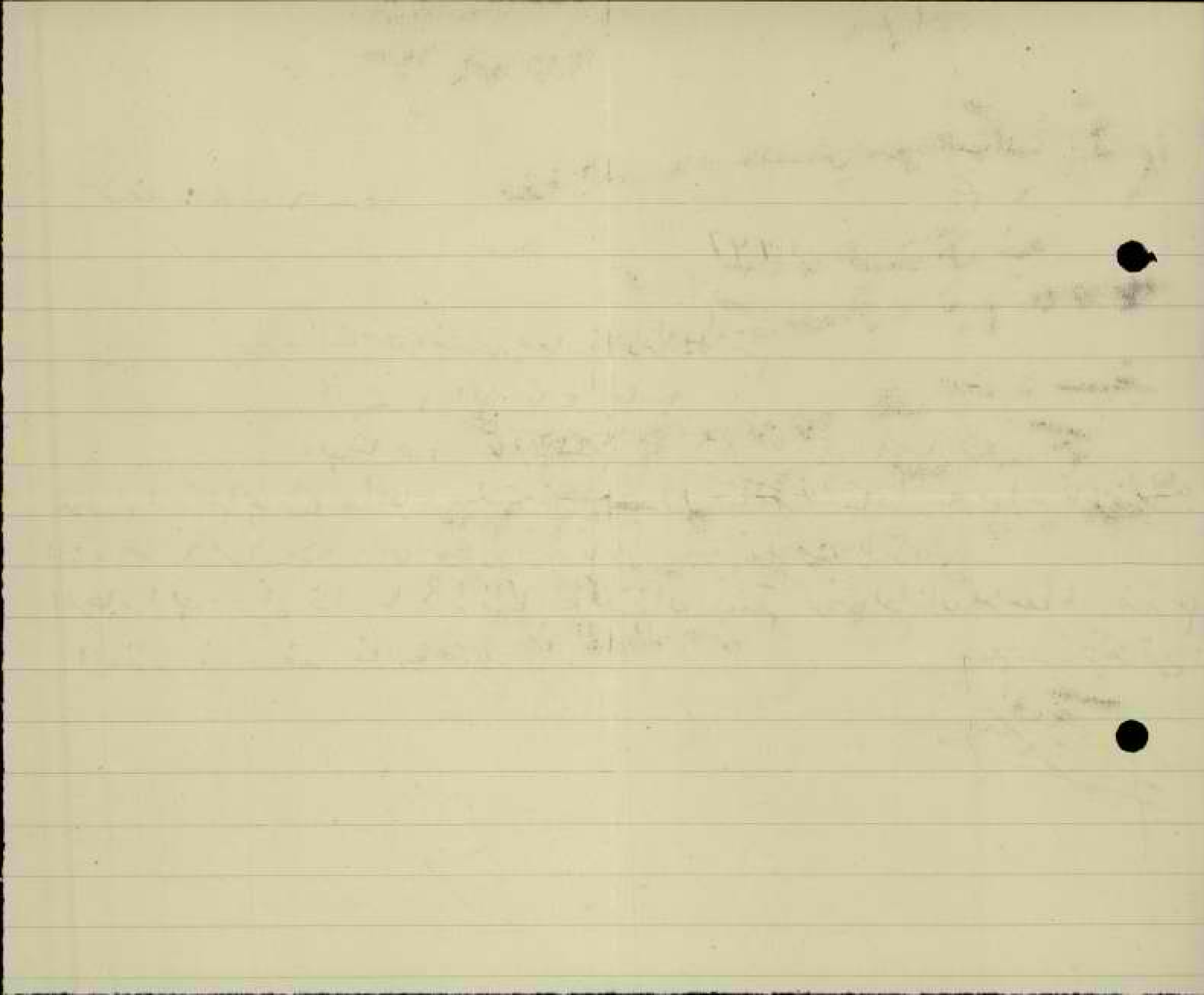
البحث: الإستمارة المجانية

الإشارة: كتابكم رقم ٨٦٢/٦ تاريخ ١-٦-٣٣

لقد لم استلم الإستمارة المجانية التي نوهتم عنها في كتابكم المشار اليه مع ان تاريخ الذهاب الذي هو ٦/٦/٣٣ مضى عليه يومين فما هو السبب في ذلك يا ترى.

الرجاء الإسراع في ارسالها إذا كانت لا تزال عندكم كوني لا ازال مزمعاً السفر والسلام

العنوان: صفد غالب عنبتاوي معلم مدرسة كفر قرع



201

ادارة معارف الجليل

صفد ١/٦/٢٢

٨٦٢/٦

حضرة السيد غالب عباس معلم مدرسة كفرقدوم المحترم

الموضوع: اجازة السفر للمعلم نفسه

الاشارة: كتابكم رقم ٦ تاريخ ٢١/٥/٢٢

كتابكم تاريخ ٢٧/٥/٢٢ بطلب اجازة سفر من جانبكم لم يصل الى الادارة. الرجاء طلب اجازة تاريخ الذهاب ٦/٦/٢٢ وتاريخ الاياب ٣٠/٦/٢٢ اذ لا يمكن الحصول عليها قبل التاريخ المذكور.

مفتش المعارف

[signature]

Form Ed. 28

Ref. No. 863/6. رقم الملف

200

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate). (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Ghaleb Eff. 'Abbasi, Kufr-Qari' V.S. (Haifa S/D.). اسم الموظف

Appointment Teacher. وظيفته Class or Grade E III. درجته

From (station) Haifa. من محطة To (station) Lydda. الى محطة

Date of travel 6th June, 1933. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 30th June, 1933. تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Lydda. من محطة To (station) Haifa. الى محطة

Number of persons travelling Two. عدد الاشخاص المسافرين

Relationship Self & wife. علاقتهم بالطالب Ages and names of children ------- اعمار واسماء الاولاد

Reason for travelling On leave. سبب السفر

Date of last leave warrant 7.5.30. تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required No. هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train ------------- بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 1.6.33. التاريخ Office D.I.E.GALILEE,Haifa. الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 099756 & 099757 ارقام الاستمارات (١)

Number of tickets authorized (b) Two عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel 2nd. درجة السفر

Nos. of baggage requisitions ———— ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight ———— الوزن (by Goods Train ———— بقطار الشحن

(by Passenger train ———— بقطار الركاب

Signature E. Harvey الامضاء

Date 10.6-33 التاريخ Office / Director of Education الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(١) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من عشر بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات واقل من احدى وعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لايحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

18040-2000—11/12/30—C.M.J.P.

199

صفد: ٢١/٥/٣٣ «مستعجل» رقم ٦



حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الإستمارة المجانية

الإشارة: كتابي نفس الرقم تاريخ ٢٧/٣/٣٣

كنت طلبت بتحريري المشار إليه اعطائي استمارة مجانية بمناسبة العطلة الصيفية من صفد الى اللد وبالعكس وعينت ميعاد الذهاب ٢٦/٥/٣٣ والاياب ١٠/٩/٣٣ وهاقد حان الموعد ولم تصل الإستمارة فالرجاء سرعة إرسالها لصفد باسمي. أسأل حيث لا زال مصمماً على السفر انا وزوجتي بالميعاد الذي عرضته عنه. وتفضل بالختم قبول فائق الاحترام

معلم مدرسة الغرفة الاولى
[signature]

٨٦٢/٦

198

ادارة مدارس الجليل
صفد ١٠/٤/٢٢

جناب مدير معارف فلسطين المحترم

المحث :- غالب عباس
الاشارة :- كتابكم م ٤٤٥٠/٢٩ تاريخ
٤/٤/٢٢

قد انذرت السيد غالب عباس لشذوذه عن القاعدة الرسمية في مخاطبتكم بدون واسطتي وافهمته بان القرار الصادر في ٢٠/٢/٢٢ بشأن قطع اثنت اربعة ايام من معاشه لا يمكن تغييره.
اعيد اليكم كتابه بعد الاطلاع عليه.

مفتش المعارف

[signature]

197

٨٦٦٢/٦

ادارة معارف الجليل
صفد ٥/٤/٢٦

حضرة السيد غالب عباس معلم مدرسة كفر فرع المحترم

البحث :- نظام المخابرة

كلفني جناب مدير المعارف لانذركم من اجل مخالفتكم القوانين الرسمية بمخابرته رأساً وبدون واسطتي .
وكلفني ان اخبركم بانه لا يمكن تغيير القرار الصادر في ٢٠/٢/٢٦ بشأن قطع راتب اربعة ايام من معاشكم .
فالرجاء ان لا تعودوا لمثل هذا الشذوذ في المستقبل .

م. مفتش المعارف

196

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. رقم ٤٤٥٠/٢٩

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٤/٤/٣٣



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث . غالب عباسي

جاء كتاب من غالب افندي الى هذه الادارة رأسا فالرجاء انذاره انه لا يجوز ابدا مخاطبة هذه الادارة في الامور الرسمية الا بواسطتكم .

٢. لا يمكن تغيير القرار الصادر في ٢٠/٣/٣٣ بشان قطع راتب اربعة ايام فالرجاء اخباره بذلك ايضا .

٣. ارسل اليكم مع كتابي هذا الكتاب الوارد منه فارجو ارجاعه الى هذه الادارة بعد اطلاعكم عليه .

عن مدير المعارف

[signature]

٤٢

195

مدرسة كفرقرع الاميريه — رقم ٦

٢٦ – ٢ – ٢٢



حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : نقلي لقرية الصفصاف من اعمال صفد

تحية واحترام اعرض ان الاسباب والاعذار الآتيه تضطرني الى ان اطلب من سعادتكم نقلي في اول السنه المدرسيه القادمه لقرية الصفصاف التابعه لقضاء صفد .

اولاً : إنني لا اتمكن ولا بوجه من الوجوه احضار عائلتي معي لكفرقرع وذلك نظراً لتعصب اهلي لعدم مغادرتها لصفد .

ثانياً : تعاقب الامراض عليها وانحراف صحتها طيلة السنه الماضيه والحاليه

ثالثاً : موافقة وقبول معلم مدرسة الصفصاف الحالي بتبادلنا بالمراكز .

رابعاً : نتعهد بان نقوم بنفقات هذا النقل بدون ان نكلف الاداره بشيء

خامساً : قلة الراتب وقلة وسائل المعيشه .

كل هذه الاسباب دعتني الى الاسترحام من سعادتكم مساعدتي في هذا النقل وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم المدرسه

عبد الكريم [illegible]

[illegible]

١٩٧

٨٦٢/٦

ارالة معارف الجليل

صيدا ٢٢/٢/٢٧

حضرة السيد غالب عباس معلم مدرسة

كفر قرع المحترم

البحث : التغيب عن العمل

الاشارة : كتابكم رقم ٢ تاريخ ٤/٢/٢٧

بمناسبة تغيبكم عن العمل بتاريخ ١/٢/٢٧ وتأخركم بفتح المدرسة في صباح يوم السبت في ٤/٢/٢٧

فقد قرر جناب مدير المعارف ان تعتبر تغيبكم في هذه المدة بلا راتب وحسم معاش يومين

اخيراً من راتبك جزاء تغيبك هذا .

مفتش المعارف

[signature]

193

All correspondence should be addressed to:

**The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.**

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110.

In reply please quote
No. 4450/29.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

20 March, 1933.

D.I.E., Galilee,
Haifa.



Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi - Kufr Qari' V.S.

Reference:- Your 863/6 of 7.3.33.

Please inform Ghaleb Eff. 'Abbasi that arrangements have been made in this office for the deduction of two days pay for his absence from school without permission and of two days pay as fine, making a total loss of 4 days pay.

[signature]
DIRECTOR OF EDUCATION.

SZ.

No. 863/6

192

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

7th March, 1933.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Ghaleb Eff. 'Abbasi -
Kufr-Qari' Village School,
(Haifa S/D.).

At 2.15 p.m. on Wednesday the 1st March, 1933, on my return with D.I.E. from some village schools which were visited on that day, I saw near Acre Ghaleb Eff. 'Abbasi in a car proceeding to Safad.

2. Kufr-Qari' village lies at a distance of nine hours on horseback from Haifa and is reached by train within one hour and 20 minutes added to two hours to cover on horseback or on foot the distance between the village and Benyamina station whence the train is taken. It was, therefore, thought *that* Ghaleb Eff. 'Abbasi must have left his station since the morning. As it was doubted whether he would be back on Saturday 4th March to resume his work at 8.a.m. it was arranged that a letter be sent to him with a pupil from 'Ar'ara school which is in neighbourhood of Kufr-Qari' for the purpose of finding out whether he will be at school in the morning of that day.

3. The pupil who took the letter remained at Kufr-Qari' till 10 a.m. of Saturday 4th March without seeing the face of the teacher and came back to 'Ar'ara with the letter. Next morning he went to Kufr-Qari' and found the teacher there. It was not possible to find out the exact hour at which Ghaleb

./.

Eff. was back at school on Saturday, but considering that he may have taken the train leaving Haifa at 8.a.m., he will not reach Benyamina station before 0907 and so needing two hours to cover the distance between the station and village, he must have lost the whole morning session.

4. In his attached explanation Ghaleb Eff. 'Abbasi states that he left Kufr-Qari' on Wednesday 1st March in the afternoon and that he was back at the village on Friday 3rd March in the evening. This statement is not credible in that Ghaleb Eff. cannot be seen in a place near Acre at 2.15 p.m. if he had left Kufr-Qari' in the afternoon. His statement regarding his return is also in-credible as ascertained from the pupil of 'Ar'ara who took my letter to him on Saturday and did not find him.

5. In passing through Haifa, Ghaleb Eff. should have come to the office to say that he was compelled to be absent from his school, but he failed to do so until he heared that his absence was discovered.

6. This teacher has been previously penalized for unauthorised absence from duty. Please see your letter No.1535/PE and 4450/26 of 28.3.26 and 10.3.33.

7. It is recommended that he may suffer the loss of 3 days pay and to be warned that a further an-authorised absence will render him liable to discharge from the service.

a.w.

D.I.E.GALILEE.

191

مدرسة عرعره ٥ / ٣ / ٣٣ رقم ٥/

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم



المبحث: مدرسة كفرقرع.

لم أجد شخصاً من أهالي البلد أركن إليه فبعثت تلميذاً من المدرسة:

الساعة ٧ صباح نهار السبت ٤/٣/٣٣ فعاد التلميذ الساعة ١٠ صباحاً من نفس ذلك النهار وأخبرني بأن المدرسة مفتوحة والأولاد بها ولكن الأستاذ غير موجود ولا يزال خاطراً.

وفي صباح نهار الأحد ٥/٣/٣٣ الساعة ٧ صباحاً بعثت تلميذاً آخر فعاد الساعة ٩ والدقيقة ٢٠ وأخبرني بأن المدرسة مفتوحة والتلاميذ يلعبون وحدهم الأستاذ غائب أيضاً. وعلى إفادة التلميذ أن المعلم يتغيب من يوم السبت.

هذا ما أمكنني معرفته. أما الساعة والدقيقة التي حضر بها الأستاذ للمدرسة فأنا أجهلها. وبالختام أقبلوا فائق الاحترام

معلم مدرسة عرعرة
[illegible]

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : اتشرف ان اعرض لحضرتكم جواباً على كتابكم المؤرخ ٢١/٢/٣٣ :

تلقيت كتابكم بتاريخ ٦/٣/٣٣ صباحاً واني أؤكد ان معلم مدرستنا كفرقرع
غالب افندي العباسي سافر من قريتنا ظهر يوم الاربعاء تاريخ ١/٣/٣٣ وقد عاد
اليها مساء يوم الجمعة تاريخ ٣/٣/٣٣ واني مع عموم اهل قريتنا نشهد بان الاستاذ العباسي
نزيه باقواله وافعاله لم يتأخر ثانية واحدة عن المدرسة لذلك اشعرتكم بانه
هذا ما نشعر عن همتكم وبالختام تفضلوا بقبول فائق الاحترام سيدي

٦/٣/٣٣

مختار قرية كفرقرع
محمد



نسخة ١٨٩ رقم ٢

مدرسة كفر قرع

٦/٣/٣٣

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث :- التغيب عن العمل بعد ظهر يوم الاربعاء في ١/٣/٣٣

في الساعة الحادية عشر صباح يوم الاربعاء المذكور اعلاه جاءني كتاب من ابن عمي السيد محمد اسعد طه من صفد يطلب فيه ان احضر لصفد حال استلامي للتحرير كون ان عائلتي (زوجتي) مريضة جدا وذلك لمرضها الم بها على اثر ولادتها ووفاة ولدها بنفس اليوم الذي ولدته لهذا فقد قفلت المدرسة بعد ظهر الاربعاء وذهبت راسا لصفد وصباح امس الجمعة كنت في مقر وظيفتي كفر قرع لهذا اسرعت بتعريفكم ذلك وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم المدرسة

غالب عباس



188

الرقم
٨٦٤٢/٨

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ٢/٢/٢٢

حضرة مختار قرية كفر قرع المحترم

الموضوع : رجوع المعلم للمدرسة :

الرجاء نأمل هذا الكتاب رسالة
ارجو ان تعلموا ناقل هذا الكتاب رسالة
منكم تذكرونه فيها تاريخ ووقت رجوع
معلم المدرسة للقرية بعد تغيبه عنها اعتباراً
من صباح الاربعاء في ٢/٢/٢٢ والسلام عليكم .

مفتش المعارف

187

No. 863/6

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

16th January, 1933.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi -
Attachment of Salary.
Reference:- Your 4450/29 dated
10th January, 1933.

Two copies for Attachment No.17 of 4.1.33 are forwarded herewith as requested.

D.I.E.GALILEE.

186

حضرة مفتش معارف اللواء الشمالي بحيفا المحترم

حسب الطلب اقدم لحضرتكم نسخة عدد الحج فالرجا
اجابة الايجاب وتفضلوا بقبول فائق الاحترام



معلم [illegible]

١٢ / ١ / ٣٣



رقم الاضبارة صادر طرابلس ٦/٢٦٢٨

صيغ

مؤرخة في ٢٢/١١/

حضرة مامور اجراء عكا المحترم

المدعي: محمد راتب السيد عابد عباس

الاحالة: كتابكم رقم ١٧ ت ج ٤/٢/٢٢

ارجو ان تسعوا لدى الدائرة لتنفيذ من اجراءاتكم
بشأن حكم
رقم ١٧ ت ج ٤/١/٢٢
السيد خالد عباس في القضية رقم ٦٢٤ سنة ١٩٤٢
لاتمام معاملة الحجز المطلوبة وابلاغ

مامور اجراء
صلح
نابلس

185

دائرة صلح حيفا   ٨٦٢/٦

حيفا

١٤/١/٢٢

حضرة مأمور اجراء عكا المحترم

الموضوع: حجز ذات السيد غالب عباس
الاشارة: كتابكم رقم ١٧ تاريخ ٤/٢/٢٢

ارجو ان تشعروا لهذه الدائرة بنتيجة ما اتخذ في
شأن حجز ذات
رقم ١٧ تاريخ ٤/١/٢٢
السيد غالب عباس في القضية رقم ٦٢٤ سنة ١٩٢٢ ارجو
لاتمام معاملة الحجز المطلوبة واقبلوا فائق
الاحترام

منشي الصلح

184

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM.
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. 4450/29.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

10th January, 1933.

D.I.E., Galilee,
Haifa.



Subject :- Ghalib 'Abbasi - Attachment of Salary.

Reference:- Your 863/6 of 7.1.33 and enclosure (Form Legal No.66).

Please ask Execution Officer, Acre, to forward two additional copies of his Request for Attachment No.17 of 4.1.33 (Exec. file No.624 of 1932).

2. Three copies of such requests are required in each case: one copy for signature and return to Execution Officer, one copy to support the deduction on the paysheet, and one copy for retention in this office for record purposes.

C.J. Whiting

for DIRECTOR OF EDUCATION.

SZ.

183

No. 863/6

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

7th January, 1933.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Attachment of Salary - Ghaleb 'Abbasi, teacher Kufr-Qari' V.S.

I transmit herewith a letter from the Execution Officer, Acre requesting the attachment of one fourth of the salary of Ghaleb 'Abbasi, teacher in Kufr-Qari' V.S. (Haifa S/D.) in settlement of the sum of £p.1.325 mils representing debits due by him according to a judgement passed against him by the Magistrate Acre on 31.10.32.

2. Please arrange for attachment to be made from his salary for this month.

[signature]

f. D.I.E.GALILEE.

182

GOVERNMENT OF PALESTINE.

F. 5

ORIGINAL
DUPLICATE

No. ______
(To be inserted by Sub-Accountant.)

OTHER CHARGES VOUCHER.

District or Station Galilee

Head of Estimates XII Education Sub-Head 41 Transport & Travelling

Dr. to Ghaleb Abbasi, Teacher Kufr Qari' V.S. Haifa S/D.

20127—75000—17.1.32 St. P.

Date	Detailed description of Service or Article	Quantity	Rate	Amounts. £P.	Amounts. mils
6.10.32	Hire of Transport as per attached				
	Hire of Transport certificate.				600
	Sum Payable six Hundred Mils only.				
	Pay c/o D.I.E. Galilee, Haifa.				
	Authority		Total		600

1. I certify that the above amount is correct and was incurred under the authority quoted, and that the rate/price charged is/are according to regulation/contract or fair and reasonable, and that the payment will not cause an excess over the amounts allocated to me.

Date ______ Signature ______ Title ______ Head of Department.

2. Received the ______ day of ______ 193__ in payment of the above account the sum of ______

Signature of Receiver

2a. I certify that the sums indicated above have been duly paid by me to the persons entitled thereto.

Signature of Witness to payment, Seals and Marks.
[Only necessary when payees are illiterate.]

Signature of Paying Officer.

Date ______ 193__

Ghaleb 'Abbasi. Teacher Kufr Qari' V.S.

			Km.	£p.mils.	
27.8.32	Berweh	Acre	12	0.250	Hire of a car for the transport of my personal effects weighing 450 kilos my wife and self on account of transfer from Berweh to Kufr Qari'.
27.8.32	Benyamina	Kufr Qari	15	0.350	Hire of 2 horses for wife and self and 2 camels for the transport of 450 kilo personal effects.

مدرسة كفرقرع

٣٢-٨-٢٠

رقم ٦



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

اقدم طيه ادراج النفقات النثرية حسبما رسم موثقة مني والسلام

معلم المدرسة

اداره معارف لواء الخليل

الرقم ٨٦٢/٦/٢

١٤٨

حيفا ٥ / ١٠ / ٤٢

حضرة السيد عبد الوهاب رئيس المخمن

بدائرة جمرك حيفا

المسألة: ديون المعلم غالب العباسي

الاشارة: كتابكم في ١ / ١٠ / ٤٢
و ٢١/٩/٤٢

ارسل لكم مع هذا نسخة عن كتاب جاءني

من المعلم المذكور اعلاه بشأن الدين الذي لكم

عليه فان كان لكم وجه اعتراض تتقدموا بالشكوى

امام المحاكم لاثبات حقكم ولا مانع لدينا بهذا الشأن

مفتش المعارف

[signature]

١٢٥



حضرة الفاضل مفتش المعارف بحيفا المحترم

واحتراماً وبعد فقد سبق ان ارسلت اليكم
كتاباً في هذا رجوت حضرتكم بالتوسط
مع الموظف لديكم السيد علي العباس معلم مدرسة
البلدة الذي سكن داري مدة خمسة اشهر
اثناء وجوده بالقرية بأن يدفع لي ما قدره
عشرة دنانير وقد طلبت مبلغ الاجرة مراراً
حال وجوده في القرية وهو يماطل ويؤجل
بين يوم وآخر حتى نقل من قريتنا الى محطة
ولا اعرف لذلك ارجو التفضل بمراجعة
لتسديد هذا المبلغ الزهيد الذي

لا تسمح رخصة للحكم، والاوراق عليه ولكن قيمتهم

وعنده من الشهود ما يثبت دعواه عليه الحجارا

اخذا لرخصة المحكمة ا[illegible] [illegible]

الاجابة لطلبه المذكور اعلاه وتقبلوا

فائق شكري مع الاحترام

26/2/1

عبد الوهاب درويش
[illegible]
موظف في دائرة جمرك
عمان

179



مدرسة كفر قرع الأميرية

٢٥ - ٩ - ٣٢

رقم ٦

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : الديون

الإشارة : كتابكم رقم ٦/٨٦٢ تاريخ ٢٢/٩/٣٢

عجبت كثيراً لدى اطلاعي على تحريركم المشار اليه وعجبي كان ناشئاً مما يأتي .

إن حضرة السيد عبد الوهاب درويش من البلده قدم الي غرفته لسكناي وذلك كرماً منه بدون اجرة واكبر دليل على ذلك مرور خمسة اشهر وانا بها وكان يحضر في كل اسبوع للبلدة فلم يطلب مني اجرة عليها لا كثير ولا قليل فما هو الدافع لذلك يا ترى مع ذلك فبعد تركي للمحلة تركت له تختاً وصندوقاً كبيراً وبعض اغراض طفيفة فيها وذلك لأنه لا يريد مني اجرة .

مع هذا فاني بنهاية هذا الشهر سأدفع اجرها وارضيه .

اما تحريركم بذات الرقم المؤرخ ١١/٨/٣٢ اولاً لم يصل وثانياً لا اعترف بأن لهذا التاجر عندي شيء من الدين حتى ولم اتعامل معه منذ اكثر من خمسة سنوات فان كان لديه اي اثبات بدعواه فأرجو ان تسمحوا له باقامة دعواه بالمحاكم والسلام

معلم المدرسة

ادارة معارف لواء الجليل

الرقم
٨٦٢/٦

178

حيفا ٢٢/٩/٤٢

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

معلم مدرسة قرية كفرقرع

المبحث: الديون

جاءني كتاب من عبد الوهاب درويش من البروه فيه يشكو بانكم لم تسددوا له حتى الان المبلغ المطلوب منكم اجاراً عن محل سكناكم في البروه مدة خمسة اشهر وقدره جنيه فلسطيني واحد وهو يطلب سرعة دفع القيمة او انه يضطر لاقامة الدعوى عليكم. وعليه اطلب اليكم تسديد ما عليكم واعلامي بذلك

٢ - لا ازال انتظر جواب كتابي بذات الرقم في ٢٢/٨/١١ بشأن ما عليكم من الدين للتاجر سكندر طودونيقس ١٤٥/ح

مفتش المعارف



حضرة الفاضل مفتش المعارف المحترم

تحية واحتراماً وبعد فإن السيد [illegible] مدير مدرسة البروة
سكن بيتي مدة خمسة أشهر بأجرة شهرية قدرها خمسون
قرشاً وقد طالبته مرات بلزوم تسديد المطلوب وهو جنيه
واحد فكان يماطل ويسوف وبعد ما بلغني أنه انتقل من
القرية لمدرسة أخرى لذلك أردت قبل أن أقيم عليه
الدعوى في المحكمة أن أحيط حضرتكم علماً له لتقنعوه
بأن يسدد لي المطلوب وعندي من الشهود ما يؤيد دعواي
في المحكمة عليه فأنتظر جواب حضرتكم لي نتيجة الإجراءات
التي اتخذتموها مع العنوان المبين أدناه واقبلوا فائق
الاحترام

١٨ أيلول ٩٣٢

عبد الوهاب درويش
من البروة

العنوان :
عكا
عبد الوهاب درويش دائرة الجمرك بعكا

ادارة معارف لواء الجليل
صفد في ٢٢/٨/٤

126

الرقم ع/٨٦٤

حضرة السيد غالب عباسي المحترم
معلم مدرسة البروة.

الموضوع :- ديون [illegible]

جاءني كتاب من التاجر اسكندر نوويهض يشكو فيه بانكم لم تسددوا ما عليكم له من الدين رغماً عن وعودكم المتواصلة في مدة ثلاث سنوات. اما المبلغ الذي يطالبكم به فمقداره ١٤٥ قرشاً.

ارجو عمل الترتيبات لسداد المبلغ واخباري عما قررتم عمله بهذا الشأن لانه ليس من صالحكم ان يصل الى الدائرة شكوى كهذه.

مفتش المعارف
[signature]

S. TROVITZ
GENERAL MERCHANT
Wholesale & Retail
SAFED Palestine
P. O. Box 4 — Telephone 14

Founded Year 1892

سكندر تروويتص
صفد فلسطين
صندوق بوسطة ٤ — تلفون ١٤

סענדר טראוויץ
בית מסחר כללי
בסיטונות ולאחידים
צפת (א"י)
תבת דאר 4 — טלפון 14

נוסד בשנת תרנ"ב

175

Safed .... ב"ה, צפת



حضرة الفاضل مفتش المعارف

اعرضه ان يطلب لي بذمة غالب [illegible] ١٤٥ قرش وقد
مضى عليهم ثلاث سنوات ولم يدفع لي وقد طالبته مرارا وهو يعدني
من يوم لآخر وحيث انني اعتقد بوجدانكم الطاهر وعلمكم بالمحافظة
على حقوق الناس استرحمكم [illegible] سعادتكم باصدار
امركم بتحصيل حقي هذا ولكم الاجر ودمتم

الداعي
[illegible]

S. Trovitz

Form No. Ed. 4

174

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

الرقم ٢/٨٦٢

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher — اسم المعلم: غالب العباسي

School — اسم المدرسة: مدرسة قرية الأمون.

Town or Village — اسم المدينة او القرية: الأمون - عكا.

Salary — الراتب: م ٧ ٢٧٩

Subjects taught — المواضيع التي يدرسها: اللغة العربية، الحساب، التاريخ والجغرافيا.

Method of Teaching — طريقة التدريس:

ولا بأس بطريقته تقرب الدرس من مدارك الطلاب.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

لا بأس بها.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date — التاريخ

Signature of Head of School — توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

يشكو كثيراً من مواظبته على عمله ومن تلف خدمته
حوادث كثيرة تدل على عدم أمانته من هذه
الجهة.

لا تزال اللغة العربية والحساب ضعيفين في
مدرسته ولا يرجى بأنه يتقن عمله فيها.

إذا لم يتحسن في عمله ومواظبته في السنة القادمة
فالأفضل استبداله بغيره وإنهاء خدمته.

Date ٢٢/٧/٦ التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

173

ادارة معارف لواء الجليل		الملف

صفد في ٢٢/٧/١٩		الرقم ٨٦٣/٢

حضرة السيد غالب الحياسك المحترم

معلم مدرسة البروة

المبحث :- النقل

١- تقرر نقلكم بحيث تستلموا من مدرسة البروة الى مدرسة كوكب ابو الهيجا اعتباراً من ٢٨/٨/٢٢

٢- تقتضي ان تسلموا المدرسة لخلفكم السيد محمد عبد الله شرف في صباح ٢٨/٨/٢٢

٣- يجب ان تكونوا في مقر عملكم الجديد في صباح ٢٨/٨/٢٢ لتستلموا المدرسة من معلمها السابق ولترسلوا لهذه الدائرة قائمة مفصلة منكم ومنه بالكتب والادوات التي تستلموها ، ارجو ان تراجعوا التعليمات المرسلة طيه

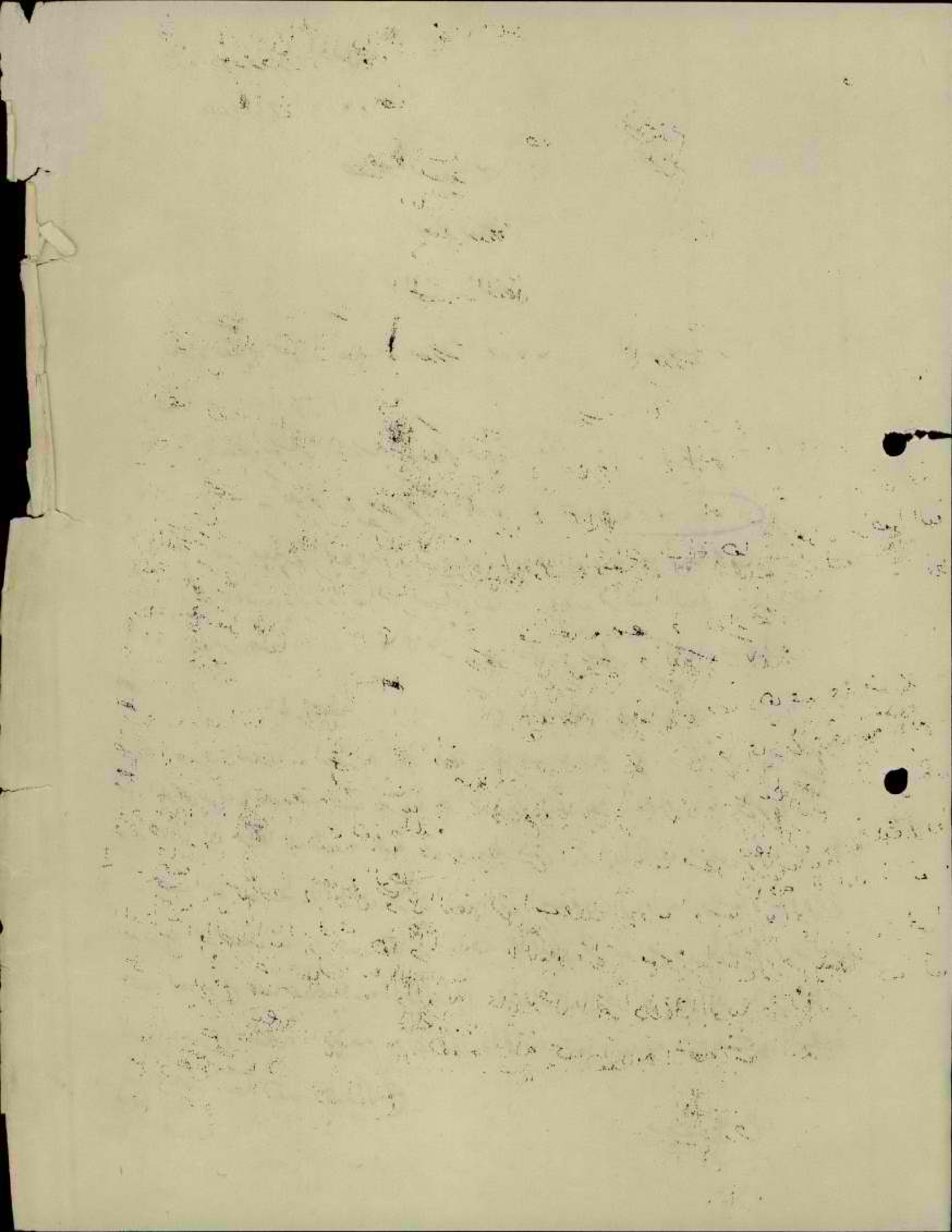
٤- قدموا طلباً لسعادة حاكم اللواء لاخذ استمارة سفر في القطار من محطة ... الى محطة ... لكم ولعائلتكم وقماشكم .

طيه اوراق النفقات السفرية اجو امضاءها عند علامة X واعادتها لهذه الدائرة مع الوصولات اللازمة بحيث لا تتاخر اي تاريخ عن ثمانية أيام من تاريخ وصول النقل وفي حالة تأخرها عن هذه المدة قد لا ينظر فيها الا اذا كانت مشفوعة باسباب وجيهة

٦- يجب ان تذكروا في الوصل وسائل النقل التي استعملت (دواب او سيارات) ونوع الدواب او السيارات وعددها والمسافة بالكيلومترات مع وزن المتاع برسم التنفيذ يجب ان يوقع صاحب السيارة او الدابة على الوصل بالحبر او بقلم الكوبيا واذا كان أمياً يبصم ببصمة ابهامه وفي هذه الحالة يجب كتابة اسمه تحت البصمة مع وضع شاهد عند الدفع

مفتش المعارف
[signature]

نسخة: لسعادة حاكم اللواء ...
للسيد عبد الله شرف



172

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION JERUSALEM"
Telephone: No. 1110

In your reply please quote
No. 4450/26

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

6th July, 1932.

D.I.E., Galilee,
Haifa.

DISTRICT OFFICE
HAIFA
7 JUL 1932
3997

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi.-
Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Berweh Village School, Acre S/District, to the post of teacher at Kufr Qara' Village School, Haifa S/District, at the same rate of pay, as from the 16th September, 1932, vice 'Abdul-Ghani Sharaf, transferred.

Please inform him accordingly.

Actg. DIRECTOR OF EDUCATION

Copy to: Chief Secretary) Serial No.741.
Treasurer)
D.O., Haifa,
D.O., Acre.

WS

171

مدرسة البروة الاميرية
١٩ – ٣ – ٣٢

رقم
٦



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : النقل

الاشاره : تحريري المشترك مع معلم مدرسة الصفصاف تاريخ ٢/٥/١٢ نمرة رقم

تحية واحترام اعرض انني كنت قدمت ومعلم مدرسة الصفصاف في السنه الماضيه تحريرنا المشار اليه نسترحم فيه مساعدتنا بتبادلنا بالمراكز تسهيلاً لحياتنا في القريه ولكن وصول تحريرنا المذكور لسعادتكم متاخراً كان السبب في عدم النظر فيه. ولما كنا لا نزال مصرين على هذا الطلب فانني استرحم بالنيابه عني وعنه ان تساعدونا في هذه السنه بالتبادل مع المعلم المشار اليه وان يتحمل نفقاته دون تكليف الاداره بدفع شيء. وان كان هناك اسباباً تحول دون ذلك فارجو مساعدتي بالنقل لصفد معلماً ثالثاً لمدرسة الجامع الاحمر او لقرية قريبه اليها تتسع لمعلم والمدرسة والمعلم وتفضل بالختم فائق الاحترام

معلم مدرسة البروة

العبد ...

٨٦٤/٤

170

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا في ١٨/٤/٤٦

حضرة معلم مدرسة البروة المحترم

السيد غالب العساكي

المبحث .. بيع الاملاك

كتب الي حضرة قائمقام صفد ان مدير الاراضي قد امر بايقاف معاملة البيع كلها ومن ضمنها السيد صالح لذلك ارجو ان تراجعوا مكتب الاراضي بصفد بهذه القضية

مفتش المعارف

[signature]

1289

169

In reply please quote
No. 15/2.

DISTRICT OFFICES

SAFAD

16th March, 1932.

D.I.E. Galilee,
Haifa.



Subject :- Salah and Ghaleb Abbasi.

Reference:- Your letter dated 13th November 1931.

The transaction of the above named has been approved by the Director of Lands and applicants may be informed to call on the Registrar of Lands, Safad, for completion of the transfer.

DISTRICT OFFICER
SAFAD

NE/

168

ادارة معارف لواء الجليل ٢/١٦٤

صفد في ١٢/٢/٤٢

حضرة السيد [illegible] الصباغ المحترم

معلم مدرسة البروة

الموضوع :- الغياب عن العمل في يوم السبت في ٢٧/٢/٤٢

مشيراً لكتابكم رقم ٢ في ٢٨/٢/٤٢

لقد تقرر خصم يومين من راتبكم عن شهر اذار ٤٢ لتعطيلكم عن المدرسة بدون عذر شرعي في يوم السبت في ٢٧/٢/٤٢ لانه لم اقتنع بالاسباب التي ابديتموها في كتابكم اعلاه على [illegible] بانكم تجعلوا الاستفادة [illegible] المدرسة بعد ذلك [illegible] في تعليم [illegible]

مفتش المعارف

167

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110.

In reply please quote
No. 4450/26

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

10th March, 1932.



D.I.E., Galilee,
Haifa.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi,
Berweh V.S.

Reference :- Your 863/3 of
4-3-32.

Two days pay will be deducted from the March salary of Ghaleb Eff. 'Abbasi.

Please inform him accordingly.

p DIRECTOR OF EDUCATION

WS

863/3

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

4th March, 1932.

166

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi, Berweh Village School, Acre S/D.

I forward herewith copies of the correspondence exchanged between Ghaleb 'Abbasi and the D.I.E. Galilee in connection with the former's absence from school.

2. It is observed that Ghaleb 'Abbasi has absented himself from school on 27.3.32, in addition to the period of off duty allowed to him, on the allegation that the road was inaccessible by car on that day on account of heavy rain.

3. As you are aware, the road between Safad and Berweh Village, via Tiberias, being in good repairs, is open for traffic ~~at~~ all the year round and that rain, what heavy it may be, does not bar travelling by car. His allegation is therefore inadmissible.

It is therefore recommended that one day's pay may be deducted from his salary for the month of March, 1932.

D.I.E. GALILEE.

البروه في ٢٨/٢/٣٢



لحضرة مفتش معارف اللواء الشمالي المحترم

بعد التحية والسلام ابدي انه يوجد في قريتنا البروه معلم المدرسة يدعى غالب افندي العملي مدرس يقضي اوقاته [illegible] في صفه [illegible] الجنس [illegible] وملعبته [illegible] حسب [illegible] لانه يعطي [illegible] الشطيطين [illegible] الاربعاء [illegible] وفي [illegible] السابق [illegible] مختار القرية ومن [illegible] على صفته امره من [illegible] اذا [illegible] بالغ ولا ايضا [illegible] الثلاث [illegible] وان [illegible] الوحيد ومن [illegible] القرية [illegible] لحضرتكم وعموم [illegible] حضرتكم [illegible] هنا يوجد في عائلته [illegible] واننا [illegible] الى القرية [illegible] الملحق الى [illegible]

وننتظر الجواب لحضرتكم

محمد الحاج [illegible] حسين درويش [illegible] احمد السعد

164



مدرسة البروة الأميرية
٢٨ - ٢ - ٩٣٢

رقم
٢

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : التغيب عن العمل بسبب المرض

الإشارة : كتابكم رقم ٢/٨٦٤ تاريخ ٢٥/٢/٣٢

تحية واحترام وعرض انه جواباً عن كتابكم المشار اليه افيد حضرتكم بما يلي :

اولاً : تركت البروة بعد الظهر يوم الثلاثاء الواقع ٢٣/٢/٣٢ لمراجعة الطبيب بسبب مرض الأسنان

ثانياً :) سبب ذهابي لصفد هو لمرض اسناني

ثالثاً : الأسباب التي دعتني للذهاب لصفد وليس لعكا هو انني بعد ان غادرت القرية انتظرت على طريق الاوتوموبيل سيارة ذاهبة لعكا و بقيت منتظراً في الطريق حتى الساعة الخامسة مساءً فلم تمر سيارة لعكا مع انه مر اثناء هذه المدة ثلاثة اوتوموبيلات لصفد فامتطيت الاخيرة في الساعة الخامسة وهي سيارة شخص يسمى حميد اسويد من صفد والسبب الذي دعاني للذهاب هو ازدياد المرض والألم بأسناني .

رابعاً : عدم تحركي في صباح يوم الأحد وذلك لتوقف حركة السيارات بسبب المطر الشديد يوم الجمعة والسبت بين صفد وعكا .

لقد قدمت لحضرتكم التقرير الطبي ٢٤/٢/٣٢ المعطى من طبيب الصحة والأسنان معاً وفيه بيان يدل بلزوم استراحتي ومداواتي ومراجعتي لطبيب الأسنان بصفد

خامساً : لقد نزلت لعكا في مساء يوم الأربعاء الواقع ٢٧/٢/٣٢ فوصلتها في الساعة الخامسة والدقيقة عشرون مساءً وليس بعد ظهر ذلك اليوم وذلك بسيارة دائرة الأشغال العمومية بعكا وقد شاهدني السيد سمير افندي شماس في وصولي لعكا بالسيارة المذكورة حيث كان يتنزه مع أحد أولاده على طريق عكا - صفد . وقد عدت في صباح يوم الخميس ٢٨/٢/٣٢ ووصلت البروة قبل الساعة التاسعة وذلك بسيارة سعيد الكبرى صبح نمرة ٦٨٨ من صفد والذهاب لعكا بذلك اليوم كان ناشئاً عن ان لي بعض اغراض ارسلت الي من صفد وموجودة عند السيد عبد القرابلي فذهبت واحضرتها .

وفي الختام يكون تاخري عن عملي كان زائداً يوماً واحداً وهو يوم السبت ٢٧/٢/٩٣٢ للسبب المذكور في البند الرابع لذلك فارجوكم عفواً لا يخالطه سخط والسلام

معلم مدرسة البروة
العكاوي
[signature]

روئيتم

163

حيفا ٢٥/٢/٢٢

عزيزي مصباح

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. وبعد فقد
اتصل بحضرة المفتش بأن السيد غالب العباسي
يتغيب عن محله ويأتي لعين الزيتون وحرصاً
على المصلحة العامة التي يجب أن تشمل جميعاً
فهي خطة علينا فانا ارجو ان تخبروني بصورة
خصوصية عن الايام والتواريخ التي علمتم
انه جاء فيها لعين الزيتون في بحر هذه
السنة الدراسية راجياً ارسال الجواب
برجوع البريد والسلام

المخلص

[illegible]

ارجو ان تشهد للتفتيش عن وجوده في المدة
الواقعة بين ١٨/٢/٢٢ حتى تاريخ هذا
الكتاب لان المطلوب ان السيد غالب العباسي لا يزال
موجوداً في عين الزيتون.

٨٤٤/٢

162

ادارة معارف لواء الجليل

صفد في ٢٥/٢/٤٦

بواسطة حضرة مدير مدرسة صفد الثانوية المحترم

حضرة السيد غالب العباسي المحترم : معلم مدرسة البروة

البحث :- التغيب عن العمل

الاشارة : التقرير الطبي المعطى لكم من طبيب صفد في ٢٤/٢/٤٦
اللزوم راجعة طبيب اسنان

أرجو ان أعلم عن النقاط الآتية :

١ : متى وفي أي تاريخ تركتم البروة الى صفد

٢ : اسباب ذهابكم لصفد

٣ : اذا كان مرضه فلماذا لم تذهبوا لعكا وهي المركز المربوطين به رسمياً

٤ : متى تعودون لعملكم ؟ مع ايراد التقارير الطبية التي تجيز غيابكم

٥ : لماذا تركتم مركزكم في البروة يوم الاربعاء في ٢٠/٢/٤٦
اذ رأيتم بعكا بعد ظهر ذلك اليوم ومتى عدتم الى البروة

مفتش المعارف
[signature]

161

MEDICAL REPORT

O.M. 70



To M. O. Safad

The following persons are sent you for (A) medical treatment

Place Safad

Date 24.2.32

Zahir Hamzah Signature.

Education Department.

18149—500 Pads—8.1.31—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Ghalib Eff. Abbassi	teacher of Berwi V.S.		Dental caries	to report to a dentist for treatment

Place Safad

Date 24/2/32

[signature] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex"
   (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty .... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

طبيب الاسنان

امين

لدى الكشف الطبي على سناء غالب افندي الصباغ تبين انه يوجد في
قسم العنق الخلفي غدد محورة متعددة ملتهبة التهاب قوي حاد
صار اخراج تقيحات الغدد نحن بحاجة الى اخراجه وعلاجه
نقدم هذا التقرير للمعاينة الجواب اقتضى ٢٤/٢/٢٤ طبيب الاسنان

المعرف

Mo. Sofred

24/2/32

160

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ٢/٢/٤٧

الرقم
٢/٨٦٤

حضرة السيد غالب العباسي المحترم
معلم مدرسة البروة – عكا

المبحث: حالة المدرسة العلمية.

لم آنس ارتياحاً من نتيجة عملك في التاريخ
والحساب لأنك في الموضوع الأول تنحا
الى التخبيط والتعويل على هذه الطريقة يضعف
قوة التفكير ولا يأتي بفائدة ولأنك في الموضوع
الثاني لم تهتم باعطاء المسائل التمارين الكافية

لاحظت انك تحصر اهتمامك وعنايتك بالتلاميذ
الأذكياء ولا تهتم بغيرهم مع ان الاهتمام يجب ان يتوجه
للضعاف لرفع مستواهم وتشجيعهم
آمل ان تلمس التحسين المرغوب في هذه الأمور
وان تيرهنوا الى في الزيارة القادمة عن عنايتكم

مفتش المعارف

نسخة: لحضرة مدير معارف فلسطين المحترم

Form No Ed. 4

159

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

863/3

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042—10000—9.1.32 Si. P.

Name of Teacher	Ghaleb 'Abbasi.	اسم المعلم
School	Berweh V.S.	اسم المدرسة
Town or Village	Berweh Village, Acre S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£E.7 p.m.	الراتب
Subjects taught	Arithmetic, History & Geography.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Unsatisfactory.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of .... Head of School — توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The school is below the standard required especially in Arithmetic. He is slacky and depends on memory work and limits his attention to the sharp pupils. He cannot work independently and should therefore be stationed in a big village school where he can get the experience required in teaching and meanwhile ~~wh~~ will be under close supervision. Nothing adversely about his character has been heard since his transfer to his present station.

Date 30 JAN. 1932 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

158

مدرسة البروة الأميرية

٧ - ١٢ - ٣١

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : سجل الموظفين

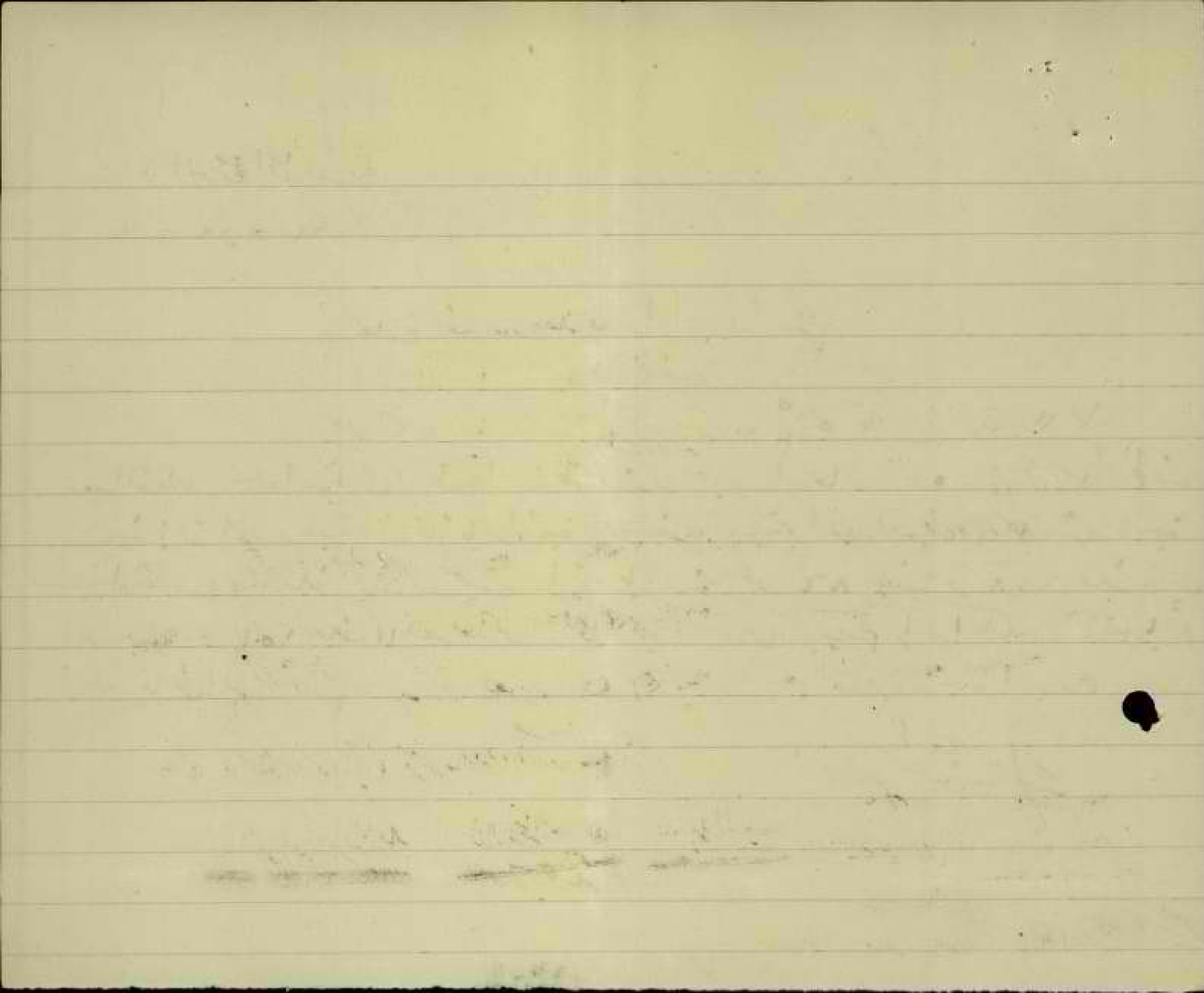
الإشارة : منشوركم رقم ٥٩٥/١٠ تاريخ ٢٧/١١/٣١

بعد الاطلاع على الوثائق الخطية المحفوظة عندي تبين انه ما دونتموه عني في سجل الموظفين صحيحاً إلا أني وجدت فرقاً بالراتب السنوي حيث أني اقبض في كل شهر سبعة جنيهات و١٧٩ ملاً فيكون مجموع راتبي بالسنة هو ٨٦ جنيه و١٤٨ ملاً وليس ٨٤ جنيه و١٥٤ ملاً كما هو مذكور فأرجو تصحيحه بيدكم إذا أمكن وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة البروة

العباسي





158/A

دائرة معارف لواء الجليل

حيفا في ٢٦/١١/٤٧

١٠/٥٩٥

حضرة مديرة / مدير مدرسة المحترمة / المحترم

المبحث : سجل الموظفين

وضعت حكومة فلسطين في سنة ١٩٢٢ سجلاً دونت فيه اسم كل موظف مع تاريخ ميلاده وتعيينه وتاريخ استحقاقه زيادته السنوية ومقدار راتبه السنوي (ان كان الراتب كما هو في ٢١/٤/٤٦) فالى ادناه ما دوّن عنكم وعن معلميكم في ذلك الكتاب :

اسم المعلمة او المعلم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي كما هو في ٢١/٤/٤٦	تاريخ استحقاقه الزيادة السنوية
غالب عباسي	١٩٠٤	١/١١/١٩٢٢	٨٤ ج.ف ١٥٤ مليم	٨/١٠/١٩٢١

فاذا كان في هذه البيانات اي غلط رجوا ان تشيروا اليه وان تعطوا بيانات جديدة عن كل ما ذكر اعلاه . يجب ان تعطى بطاقة منفردة عن كل معلم ومعلمة على نسختين وان يوقع عليها المعلم بامضائه وتشهد بصحتها .

اذا صحح المعلم تاريخ ميلاده او تعيينه يجب ان يذكر الوثيقة الخطية التي اعتمد عليها في التصحيح مع العلم بانه سيطالب بتقديمها عند اللزوم . في البيانات المشار اليها اعلاه لم تذكر تواريخ ميلاد بعض المعلمين والمعلمات لعدم وجودها في المحل المأخوذة عنه وعلى المعلمين والمعلمات ان يكملوها . اذا كان البيان المعطى عن المعلم والمعلمة في هذا المنشور صحيحاً على ان ينسخ عنه بطاقة (على نسختين) وتعيد ... يجب ان تصل البيانات لهذه الدائرة في اليوم العاشر من كانون اول ١٩٤٧

مفتش المعارف

[توقيع]

اشهد بصحة ما ذكر بهذا البيان عني

معلم مدرسة البروة

٢/١٢/...

غالب العباسي

دائرة معارف لواء الجليل ١٠/٥٩٥

حيفا في ٢٧/١١/٤١

حضرة مدير / مديرة مدرسة البروة المحترم / المحترمة

المحترم : سجل الموظفين

وضعت حكومة فلسطين في سنة ١٩٢٢ سجلاً دونت فيه اسم كل موظف مع تاريخ ميلاده وتعيينه وتاريخ استحقاقه زيادته السنوية وقد دونت فيه السنوي (ازكر الراتب كما هو في ٢١/٤/٤٠) ولذا أذكر أدناه ما دون عنكم وعن معلميكم في ذلك الكتاب :

اسم المعلمة او المعلم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي كما هو في ٢١/٤/٤٠	تاريخ استحقاق الزيادة السنوية
غالب عباس	١٩٠٤	١/١١/١٩٢٢	١٥٤ ٨٤ ح ٢٠ ن	١/١٠/١٩٤١

فاذا كان في هذه البيانات اي غلط فعليكم ان تشيروا اليه وان تعطوا بيانات جديدة عن كل ما ذكر اعلاه . يجب ان تعطى بيانات منفردة عن كل معلم ومعلمة على نسختين وان يوقع عليها المعلم بامضائه وتشهد بصحتها .
اذا صحح المعلم تاريخ ميلاده او تعيينه يجب ان يذكر الوثيقة الخطية التي تحفظ بها في الصحيح مع العلم بانه سيطالب بتقديمها عند اللزوم . في الحالة التي لم تذكر اعلاه لم تذكر تواريخ ميلاد لبعض المعلمين والمعلمات لعدم وجودها في الحقل المأخوذ عنه وعلى المعلمين والمعلمات ان يعطوها . اذا كانت البيانات المعطاة للمعلم والمعلمة في هذا المنشور صحيحاً عليه ان ينسخ عنه بيانات (على نسختين) ويعيدها موقعاً
يجب ان تصل البيانات لهذه الدائرة قبل اليوم العاشر من كانون اول ١٩٤١

اشهد بصحة ما ذكر بهذا البيان عني

مفتش المعارف

معلم مدرسة البروة

٧/١٢/٤١

العباس
[signature]

٨٦٤/٤

157

ادارة مساحة لواء الخليل

صباح ١٨/٦/٤٢

حضرة معلم مدرسة البروة المحترم

البحث تحويل الارث

١٤/٦/٤٢

الحاقاً لكتابنا تاريخ ١٤/٦

[illegible] اسمك لتعطي اعطاء معلومات [illegible]

سنة ١٩٤٢ اما ابناء ولد [illegible] الحكم [illegible]

مع [illegible] السلامة

[illegible] شريف

[illegible]

156

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. رقم ٥٠٠



GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس فى ١٦/١٢/٣١

حضرة مفتش معارف مقاطعة الجليل المحترم

المبحث . تحويل الرواتب

بالاشارة الى كتابكم رقم ٨٦٣/٣ المؤرخ فى ١٤/١٢/٣١ سيجرى تحويل راتب السيد غالب العباسي ابتداء من اول كانون الثاني ١٩٣٢، راجعوا كتابى رقم ٢٣٦٨ بتاريخ ٢/١٢/٣١

عن مدير المعارف

[signature]

155

٨٦٢/٢

ادارة معارف لواء الجليل

صفد في ١٤/٤/٤٦

حضرة معلم مدرسة الرامة المحترم

الموضوع تحويل الراتب

مقابلة لكتابكم رقم ٨٢٦ ٢٠/٤/٤٦

لقد رفعت كتابكم هذا الى حضرة مدير المعارف

وكل ما اعتقد انه الراتب سوف لا يحول

لصفد اعتباراً من شهر نوار ٢١ للوصول

طلبك ثانياً

مفتش المعارف

153

رقم ٦

مدرسة البروة الاميرية

في ١٠-١١-٩٣١



حـ

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : التبادل بالمراكز (النقل) مع معلم مدرسة الصفصاف (صفد)

الإشارة : متعلق بكتابي المشترك مع معلم مدرسة الصفصاف نمرة رقم وتاريخ ٢٥/٥

سيدي واحتراماً اعرض كنت قدمت ومعلم مدرسة الصفصاف بالسنة الماضية التحرير المشار اليه وطلبنا فيه تبادلنا بالمراكز تسهيلا لحياتنا في القرية لكن هذا التحرير جاء متاخراً لما تفضلتم بتحريركم رقم ٢/٨٦ تاريخ ١٥/٥/٣١ ولانكم كنتم بحينه قد اتممتم امر التنقلات.
لهذا فاني الآن اكرر الطلب ثانية قبل فوات الوقت راجياً ان تساعدونا بالنقل للمحلات التي طلبناها بتحريرنا المشترك والمشار اليه اعلاه مع العلم اننا لانزال راضيين بما طلبناه و متعهدان بتحمل نفقاته دون ان نكلف الادارة بدفع شيء.

تحريري هذا اقدمه لسعادتكم على سبيل الذكرى و تفضلوا بالختم قبول فائق الاحترام

معلم مدرسة البروة

العباسي

Form No. Ed. 4

152

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

Department of Education ادارة المعارف

NO.863/3

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	Ghaleb 'Abbasi.	اسم المعلم
School	Berweh Village School.	اسم المدرسة
Town or Village	Berweh Village, Acre S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£E.7.	الراتب
Subjects taught	Arabic, Arithmetic, and History.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Unsatisfactory.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

This teacher's work during this year was entirely unsatisfactory. Every class has completed its respective reading book long before the end of the school year, but reading in each class is faulty. In arithmetic the rules prescribed for each class were also mastered, but examination of pupils showed that they have not properly grasped these rules and many of them showed extreme weakness in figure writing and reading. Wrong information was given on the functions of some Government Departments in Palestine. He was reprimanded for this bad work and warned to see that his work is done properly in future.

Date 3.8,31. التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

[illegible]

121

150

مدرسة البروة الأميرية

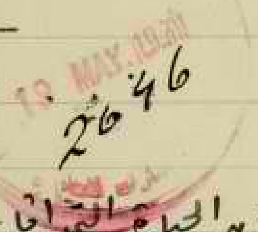
١٩ - ٥ - ٤١

رقم
٦

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: النقل واسترحام لسعادة مدير معارف فلسطين المحترم

الإشارة: كتابكم تاريخ ١٥/٥/٤١ رقم ج/٨٦٩



46
خاص

إن الحياة التي أقاسيها من وجودي بالبروة والتي درجت لسعادة مساعدكم شفاهاً اضطرتني لأن أكتب أنا ومعلم مدرسة الصفصاف الذي يقاسي ما أقاسيه من وجوده بالصفصاف، ولم أكن عالماً بالميعاد الذي تجري فيه الترتيبات اللازمة بشأن التنقلات حتى أكتب قبل ميعاده مع هذا فإني الآن مرسل مع كتابي استرحاماً لسعادة مدير معارف فلسطين على نسختين حسب الأصول لينظر في طلبنا حيث أن سعادتكم أتممتم إجراء الترتيبات بشأن التنقلات ولا يمكنكم النظر في طلبنا. لذا فاسترحم من سعادتكم إرسال استرحامي المربوط طيه لسعادة مدير المعارف مع إرسال رأيكم لسعادته بعدم وجود موانع بقيم هناك وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم المدرسة

[signature]

150/A

مدرسة البروة الأميرية　　　　　　　　　　رقم

قضاء عكا : ١٨ - ٥ - ٤١　　　　　　　　　　٦

حضرة صاحب السعادة مدير معارف فلسطين المحترم

بواسطة سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : التبادل بالمراكز مع حضرة معلم مدرسة الصفصاف من قضاء صفد

الإشارة : كتاب سعادة مفتش معارف لواء الجليل المؤرخ ١٥/٥/٤١ رقم ج/٨٦٤

سيدي واحتراماً : اعرض قدمت ومعلم مدرسة الصفصاف كتاباً لسعادة مفتش المعارف مؤرخاً ٢٢/٥/٤١ طلبنا به تبادلنا بالمراكز تسهيلاً لحياتنا في القرية فأجاب سعادته انه لا يمكنه النظر في طلبنا كون انه اجرى عمل الترتيبات اللازمة للتنقلات قبل وصول كتابنا لسعادته.

ولما كان امر الموافقة بالتنقلات منوطاً بسعادتكم ولما كنا نجهل الميعاد الذي يجب تقديم الطلبات فيه لذا فاسترحم من سعادتكم ان تنظروا بطلبنا هذا وتوافقوا على تبادلنا بالمراكز بعد ان تأخذوا رأي سعادة المفتش فيما إذا كان هناك مانعاً من هذا التبادل مع العلم اننا راضيان به على نفقاتنا دون ان نطالب الإدارة بشيء.

لهذا ولما كان هناك متسعاً من الوقت وقدره شهران ونصف (للعطلة الصيفية) يمكن لسعادتكم اثناءها من النظر في استرحامنا هذا وتوافقوا عليه فيما إذا لم يكن هناك مانع تسهيلاً لحياتنا التي نقاسيها في القرية وتفضلوا بالختم بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة البروة الأميرية

(توقيع)

غالب عباسي







ادارة معارف لواء الجليل رقم ٨٦٤٢/٢

صفد في ١٥/٥/٤٢

حضرة السيد غالب الصباغ المحترم

معلم مدرسة البروة

الموضوع: النقص

اشارة لكتابكم في ٢٠/٥/٤٢

لقد جرى عمل الترشيحات المقدمة للتنقلات قبل وصول كتابكم وترشيحات اخرى فاذا آسف لعدم امكان ان انظر في طلبكم بشأن تبادل المركز مع معلم مدرسة الصفصاف والسلام

مفتش المعارف

148



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

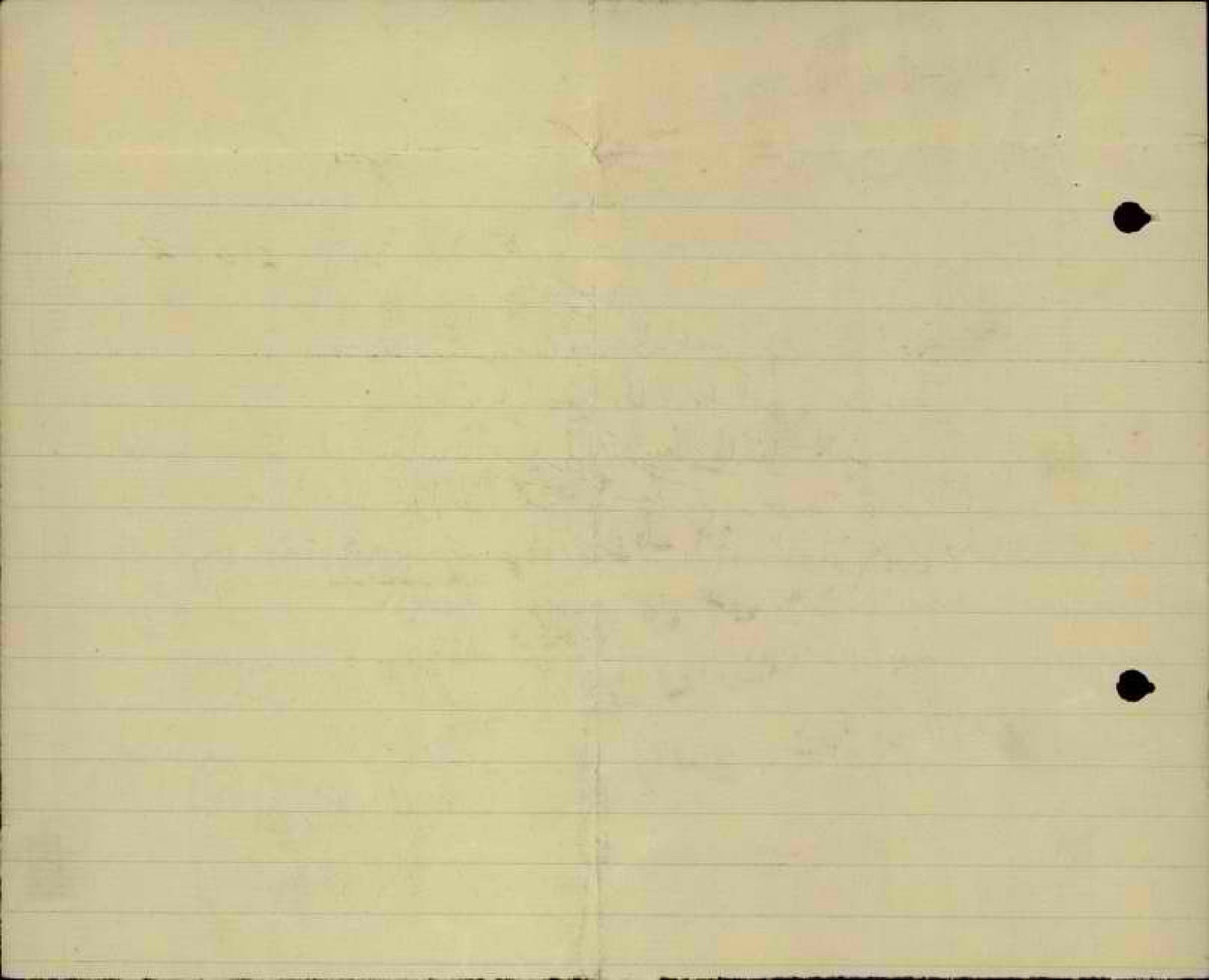
المبحث : التبادل في المراكز

نرجوا ان توافقوا على تبادلنا في مراكزنا تسهيلاً لحياتنا في القرى بحيث يكون كل منا قريباً من بلده واهله فيما إذا لم يكن عند سعادتكم موانع ونحن راضيان بهذا النقل وتحمل نفقاته بدون مطالبة الإدارة واقبلوا بالختام فائق الاحترام

١٢ - ٥ - ٣١

معلم مدرسة الصفصاف
الشايع صفد
نجيب عبد العال

معلم مدرسة البروه
الشايع عكا
[signature]



ادارة معارف لواء الجليل | الرقم
حيفا ١٢/٥/٢١ | ١٠/٢

حضرة السيد غالب العباسي المحترم
معلم مدرسة البروة - حيفا

البحث : حالة المدرسة العلمية .

ظهر من نتيجة تفتيش مدرستكم في ١١/٥/٢١
أنه لا أثر للانتباه في عملك ولا سيما
في القراءة والحساب .
يجب أن توضع كل دروس المعلومات المدنية
عن نظام الحكومة في فلسطين ضمن تشاسي
الوضوح مع أخلاط غير حسنة كما اتضح
من عمل كاتب العدل ،
سماعدته للفلاح
محاسن الحكومة إلى النائب العام .
أنتظر منك اعتناءً في العمل وتنشطاً بما تعلمه
والسلام

مفتش معارف اللواء

نسخة : لجناب مدير معارف فلسطين المحترم
نسخة للملف الخاص .

146

ادارة معارف لواء الجليل

الرقم ٢/٨٦٣

صفد في ٢١/٢/٢١

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

معلم مدرسة الجرودة.

الملحقة: بيع الاملاك الغير منقولة

الاشارة: كتابكم رقم ٦ في ٢١/٢/١٠

طيه تجدون نسخة عن كتاب محل الاراضي

صفد بخصوص الموضوع اعلاه.

مفتش المعارف

[illegible] كتاب محل الاراضي

145



حكومة قائمقامية صفد

رقم : ٢/١٥

تاريخ : ٣١/٢/١٩

حضرة مفتش معارف لواء الجليل بحيفا المحترم

—

الموضوع : بيع ارض جامعة غالب وصبوح العباسي.

اشارة : الى مشروحاتكم على ذيل استدعاء غالب افندي العباسي تاريخ ٣١/٢/١٠.

—

... طيه تجدون نسخة عن كتاب مسجل الاراضي بصفد بخصوص الموضوع اعلاه للمعلومية ودمتم باحترام.

قائمقام صفد

[signature]

145/A

تسجيل ... حاجة

قيد ... ٢٩/ ٢٣

دائرة الاراضي صفد

١٨ / ٢ / ١٩٢١

سعادة قائمقام صفد المحترم

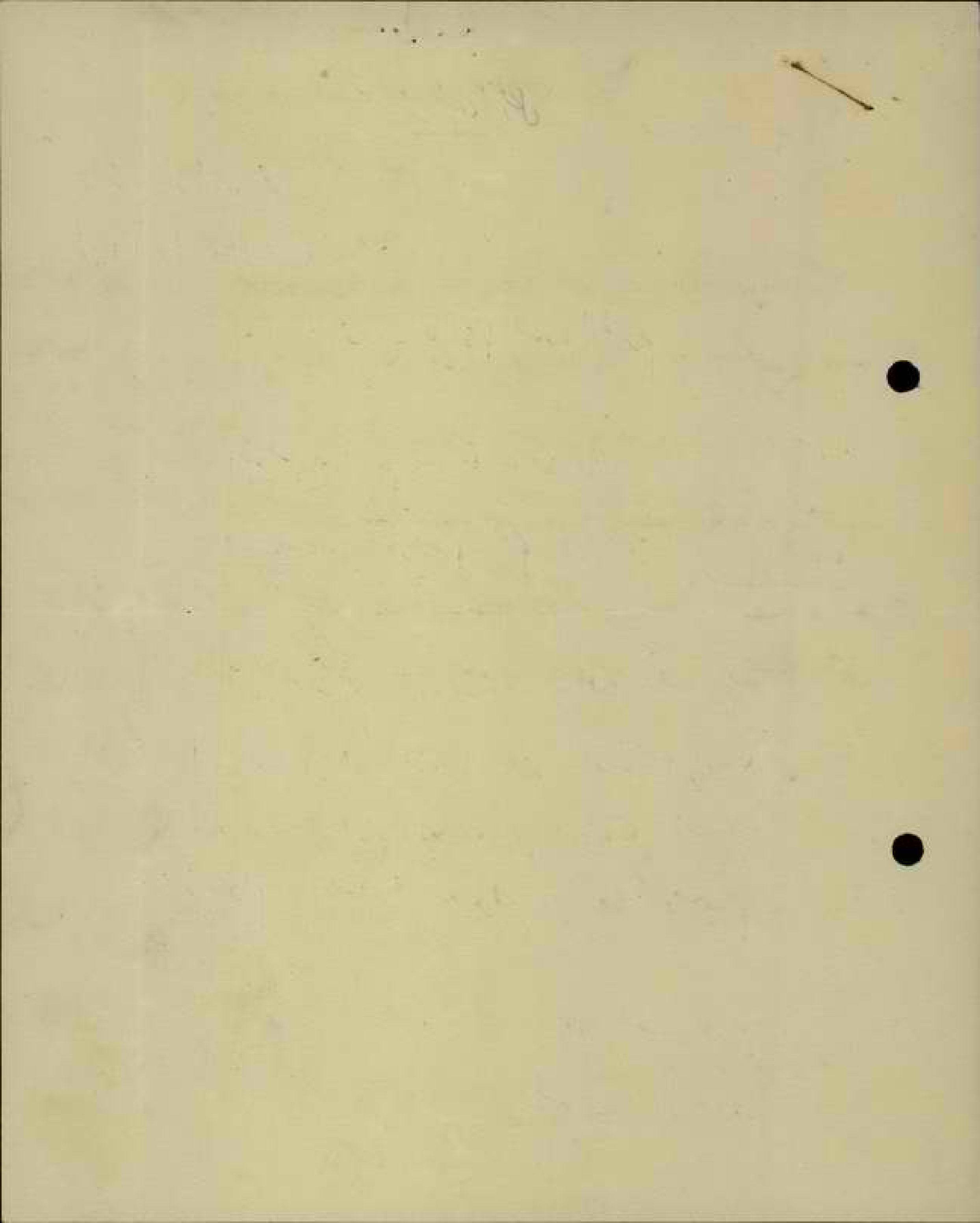
الموضوع: بيع اراضي حاجة غالب وصالح ...

اشارة: لتحريراتكم رقم ٢/١٥ تاريخ ١٦/ ٢/ ١٩٢١

اخبر حضرتكم بان معاملة غالب وصالح المذكورين ارسلت لمديرية الاراضي بالقدس للمصادقة عليها ولغاية الان لم اجد نتيجة وبالختام تفضلوا بقبول فائق الاحترام

امضاء ...

مسجل اراضي صفد



(نسخة)



مدرسة البروة الأميرية

١٠/٢/٣١

حضرة صاحب السعادة قائمقام حضرة العميد المحترم

بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث .. بيع الأراضي

لقد سبق لنا قد استحصلنا على أمر من إدارة المعارف العمومية ببيع ما يخص المدرسة من الأراضي الأميرية الموجودة في [illegible] وذلك الممنوح وقد قدمت المعاملة لدائرة التسجيل بعكا منذ ثلاث سنوات وحتى الآن لم نتمكن من الحصول على جديد من ذلك.

أذكر أنه في السنة الماضية قدمت لسعادتكم كتاباً بشأنه في ذلك وطلبت من سعادتكم إصدار أمركم للتسجيل لإتمام هذه المعاملة البسيطة فأجبتموني عن التسجيل فأذنتم وقد عاد لحضرة رئيس الأوقاف للتدقيق لإتمام معاملته وها قد مضى على ذلك سنة كاملة ولم آخذ نتيجة مرضية لذا فإني أرجو بإصدار أمركم ثانية لحضرة مأمور أراضي عكا لإتمام المعاملة بسرعة والتعويض عن ذلك حتى نستفيد [illegible] بالحضور لعكا للتوقيع

هذا ما لزم وعليه فالأمر أمركم سيدي

غالب عباس

تقدم لسعادة قائمقام العميد المحترم
لإجراء ما يراه مناسباً في
هذا الشأن
مفتش المعارف
[illegible]

١٤٧

ادارة معارف لواء الجليل　　　　　　　　　　الرقم ٢/٨٦٢

حيفا في ٤/٢/٢٠

حضرة السيد غالب عناني المحترم
معلم مدرسة البروة

المبحث :- النقل

متعلق بكتابكم :- رقم ٦ في ٢٠/١/٢٠

رجتكم بالدائرة العامة انه تنظر في امر نقل المعلمين في آخر السنة

مفتش المعارف

142

مدرسة البرج الاميرية   رقم ٦

١/٢/٣١

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تحريري رقم ٦ تاريخ ٣١/١/١٧ بخصوص نقلي

لقد طلبت بتحريري المنوه عنه اعلاه نقلي موقتاً لقضاء صفد لكائن قريب من عين الزيتون الموجود بها عائلتي المريضة والتي تحتاج الى اشد المراقبة ولاخذها للطبيب كل اسبوع مرة على الاقل وحتى الآن لم انل من سعادتكم جواباً على ذلك.

اكرر رجائي بنقلي لقضاء صفد موقتاً رأفة ورحمة بعائلتي التي لا نصير لها هناك ومع ذلك فالامر امركم سيدي.

معلم المدرسة

[signature]



[illegible] [illegible]

141

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Ghaleb Abbasi is up to the standard of a village school, but does not work with the energy required and concentrates his attention only to the top class. Nothing adversely about his character has hitherto been heard and he is punctual. Unless marked improvements are made, he should be transferred as an assistant teacher in a big village school.

Date 16 JAN. 1931 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي بشأن المعلم

14125—5000—S.O.P.

Name of Teacher .... Ghaleb Abbasi .... اسم المعلم

School .... Berweh V.S. .... اسم المدرسة

Town or Village .... Berweh Village, Acre S/D. .... اسم المدينة او القرية

Salary .... £E.7 p.m. .... الراتب

Subjects taught .... History Geography & Arithmetic. .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

His method of teaching is hardly fair and in most cases the subjects were given either very briefly or in isolated facts.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Fair disciplinarian.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

١٤٥

الرقم

٢/٨٦٤

ادارة معارف لواء الجليل

صفد ٢٦/١٢/٢٠

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

معلم مدرسة البروة - عكا

البحث: الاشتراك في جريدة الزيتون

الاشارة: كتابكم المؤرخ في ٢٢/١٢/٢٠

لا شأن لهذه الادارة بخصوص اشتراككم في الجرائد فعليك بمخابرة صاحب الجريدة رأساً.

مفتش المعارف

139

هـ

حضرة الفاضل صاحب جريدة اليرموك المحترم

بواسطة سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد السلام والاحترام . بالنظر لعدم وصول اعداد جريدتكم الغراء لي بصورة منتظمة لوجودي بعيداً عن عكا لهذا ارجوكم عدم ارسالها لي من الآن .

اما حسابكم عندي فهو عن اربعة اشهر منهم شهرين ونصف عندما كنت بالكابري وشهراً ونصف وانا بالبروة وفي غير ذلك لم ترسل الي لهذا فأضع لحضرتكم مبلغ خمسون قرشاً بغاية هذا الشهر عند السيد فضل القطارجي بعكا والسلام

الداعي

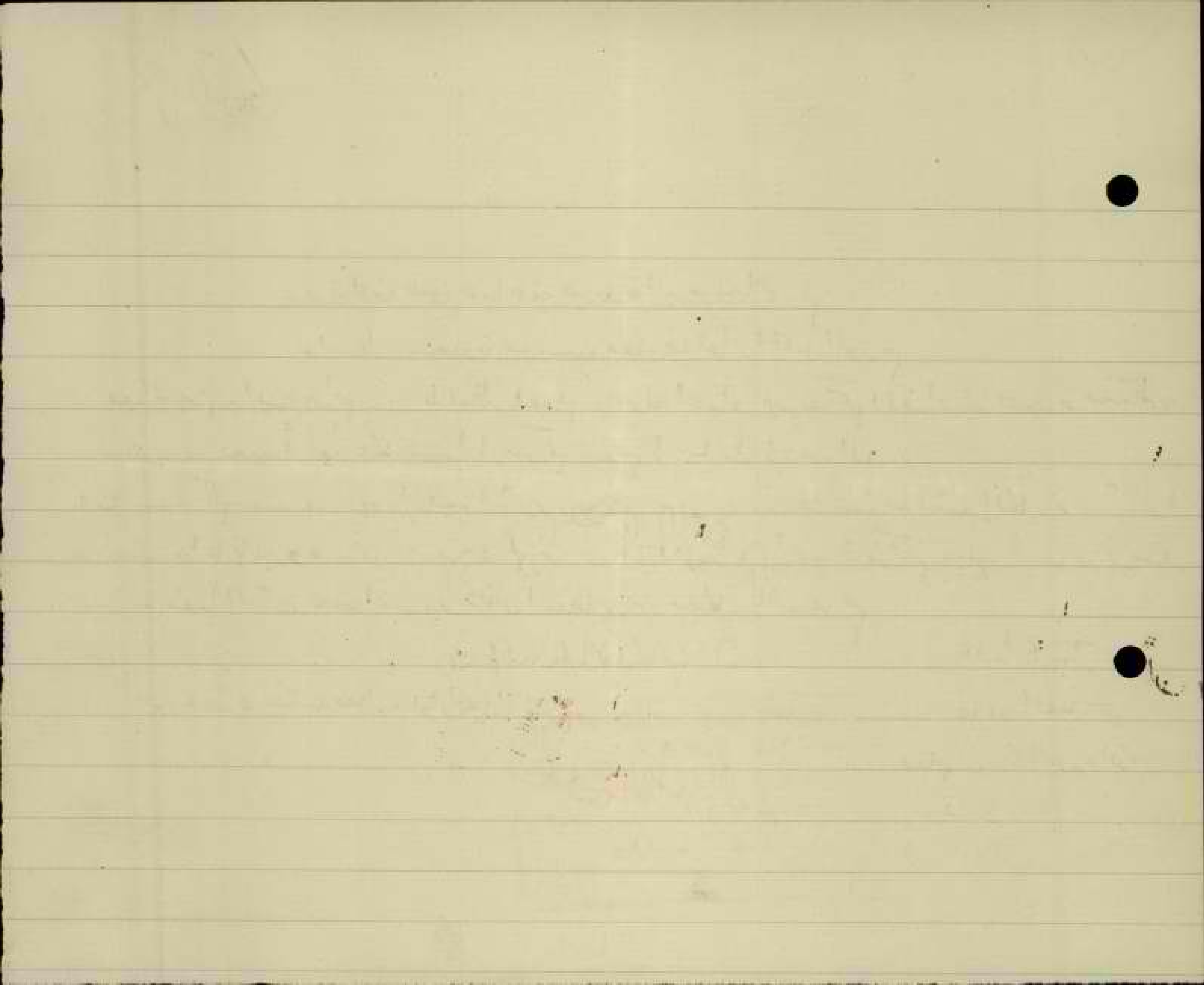
غالب العباسي

معلم مدرسة البروة الاميرية

٢٤ / ١٢ / ٣٠

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم





138

مدرسة البروة الأميرية رقم ٦

٢٤ - ١٢ - ٣٠

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: قطع علاقتي بجريدة اليرموك

سلاماً واحتراماً. مقدم ضمن كتابي هذا تحريراً لصاحب جريدة اليرموك يحيفا لقطع علاقتي بجريدته من الآن حيث انها لا تصلني بصوره منتظمه وقد طلبت منه مراراً قطع العلاقة فلم يعط لطلبي اذناً صاغيه لهذا احببت ان يكون ذلك بواسطتكم والسلام

معلم مدرسة البروة

[signature] العابكي



[illegible]

137

هـ

حضرة الفاضل صاحب جريدة اليرموك المحترم

بواسطة سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد السلام والاحترام . بالنظر لعدم وصول اعداد جريدتكم الغراء لي بصورة منتظمة لوجودي بعيداً عن عكا لهذا ارجوكم عدم ارسالها لي من الآن

اما حسابكم عندي فهو عن اربعة اشهر منهم شهرين ونصف عندما كنت بالكابري وشهراً ونصف وانا بالبروة وفي غير ذلك لم ترسل الي لهذا فاضع لحضرتكم مبلغ خمسين قرشاً بالحساب هذا الشهر عند السيد فضل العطارجي بعكا والسلام

٢٤ / ١٢ / ٣٠

الداعي

غالب العباسي

معلم مدرسة البروة الرسمية

نسخة لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم



136

N^O.863/3

Ghaleb 'Abbasi.

Kabri Village School.

Kabri Village, Acre S/District.

£E.7.

All Subjects.

Fair.

Fair.

Gave fair satisfaction in his work this year. No complaints of bad behaviour at the village were heard about him this year. Urged to sit for the T.L.C.Exam.

15th July,1930.

135

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. رقم ٤٤٥٠/٢٦

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٣٠/٨/١٩٣٠

حضرة مختار قرية الكابرى المحترم
بواسطة مفتش معارف الجليل المحترم

البحث : مدرسة الكابرى

بالاشارة الى مضبطتكم المؤرخة في ١٢ /٨/ ٣٠ اقول ان نقل الاستاذ غالب العباسي من قريتكم ضرورة اقتضتها مصلحة الادارة وأمّل ان يلقى المعلم الجديد منكم كل عطف وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؛

نائب مدير المعارف
(Signed) W. FARRELL

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 1. 9. 30 التاريخ
No. 4039 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

P.A

Mr. Tartaq
Pl. send original
1/9/30

[illegible] 1-9-30

١٣

134

ادارة معارف لواء الجليل　　　　　　رقم ٨٦٤/٤

عكا ٢٠/٨/٢٥

جناب مدير معارف فلسطين المحترم

الملحق - السيد غالب عباسي:

الاشارة - كتابكم رقم ٩٤٥٠/٢٦ في ٢٠/٨/٢٢

حدث بسبب نقل السيد عبد الحليم السعدي الى مدرسة قرية
الكابري للأسباب المذكورة في كتابي (بالانكليزية)
رقم ٨٦٢/٤ في ٢٠/٢/٢٠ وهي أسباب جوهرية
تفرضها التقارير الطبية المرسلة معه.
السيد عبد الحليم السعدي لا ينقل لغاية في نفسه والسيد غالب
عباسي انه لم يجد عنه وصلة طلبه ولا أرى مبرراً
لأنه كان ولا يزال شاغلاً
تحوف اصل الطابري منه لا يتواصل بحاله ليفيه وهو
حسناً للمعلم الجيد الذي لا يتردد في رفع مستوى المدرسة
ننصف مقدرته لمدة [illegible]

نائب مفتش المعارف

[illegible]

نسخة:
لطفاً السيد عبد الحليم السعدي

133

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. ٤٤٥٠/٣٦ رقم

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس فى ١٩٣٠/٨/٢٢

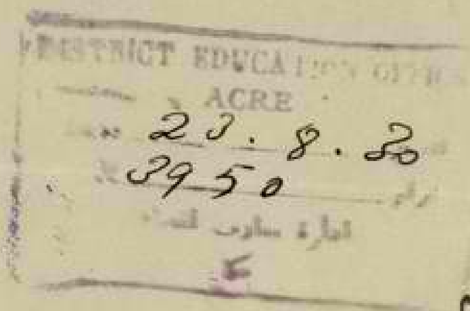
حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث : السيد غالب عباسى

... مرسل لكم طيه مضبطة وردت لهذه الادارة من مختار واعيان قرية الكابرى

ارجو ارجاع المضبطة مع ابداء رايكم فى مضمونها ؟

عن مدير المعارف



٣٣

133/A

لجانب حضرة صاحب السعادة مدير معارف فلسطين الأفخم

لنا الشرف ان نعرض لسعادتكم نحن موقعوها مختار ووجوه قرية الطابرة التابعة لقضاء عكا انه
منذ مدة سبعة سنوات اوجدت الحكومة بمساعدتنا مدرسة للتعليم في قريتنا المذكورة وبموجب امر وصي بنجاح
ورقي اولادنا وتربيتهم قد دفعنا جميع المصاريف التي تكلفنا بدفعها ولمدة ثلاثة سنوات عهد بالمدرسة
تحت نظارة تفتيش معارف ودائرة صحية وتحمل خصوص المصاريف لمدة [illegible] وقد
مضت ست سنوات على فتحها ولم نرى اي نجاح للاولاد مطلقاً سوى انه بالسنة الماضية
وهي السنة السابعة حضر لمدرستنا المعلم غالب افندي العباسي ونظراً لكثرة اعتنائه بالتعليم
واقتداره واخلاصه حصلت نتيجة ونجاح للاولاد باهرين ومن جراء ذلك كثر مواعيد
التلاميذ وحيث انه التعليم بدوم بلا فرصة حيث بعدم التعطيل واعتنائه بزيادة
تربية اولادنا الى ان حصلت العطلة لهذه السنة وتوجه المعلم المومى اليه لتمضية ايام
في بلدته ونحن منتظرين حضوره لفتح المدرسة اخذنا خبراً من دوائر الادارة بانه نقل معلمنا
غالب افندي الى محل آخر ويحضر لمدرستنا عوضاً عنه المعلم عبد الحليم افندي السعدي الذي تحققنا [illegible]
في بلدتنا بناء على قرب المحل بينه وبين الزيب واختلاط املاكه واخرج ان [illegible]
يوجد بها خط املاكه ومما تحقق لدينا ان هذا النقل جرى بمداخلة لهذه الغاية
لذلك تجاسرنا بتقديم عريضتنا هذه مسترحمين من سعادتكم بان تأمروا بتثبيت
معلم مدرستنا غالب افندي خوفاً من ان نعود الى عدم الاستفادة التي رأيناها بالستة
سنوات الماضية الذكر وتذهب مصاريفنا بلا نتيجة كوننا اهالي فلاحين وجبره
[illegible] ومكارم سعادتكم اصحى مما [illegible] في [illegible] ومستقبل اولادنا فتقدمنا بالاسترحام

١٢/٨/٢٤

مختار قرية الطابرة
محمود احمد [illegible]

وجوه
توفيق محمود [illegible]

وجوه
يوسف محمود [illegible]

وجوه
ديب عبد الغني

وجوه
محمد صالح [illegible]

وجوه
علي محمد [illegible]

وجوه
رشيد حسن
[illegible]

وجوه
ابراهيم [illegible]

محمود ابو علي الحسن

ادارة معارف لواء الجليل 132 الرقم ٨٦٤/ب

عكا في ١١/٨/٤٦

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

البحث :- حفلة في صفد

تسلمت كتابكم ٣٤ في ١٠/٨/٤٦ (المستعجل)

لا مانع عندي من التقائكم في صفد لحضور الحفلة المعدة لرؤية جوقتكم . على انه تحضرون من عندكم الى صفد؟ والسلام

نائب مفتش المعارف

[signature]

ر.ا

181

صفد: ١٠-٨-٢٠

مستعجل

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: طلب من محكمة صلح صفد

وصل طيه الطلب الوارد اليّ من المحكمة المذكورة ارجوكم تعلمني هل اتأخر لحضور الجلسة المذكورة ام اذهب للقرية فورا؟

هذه من جملة التدابير التي يقوم بها مختار عين الزيتون وزميله حسبما عرفته سعادتكم بواسطة من ذلك غنج ولكنه لا يفلح بها حيث اني لم اكن ابدأ والسلام

معلم مدرسة الطيرة

العباسي [signature]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
تاريخ 21.8.20
رقم 2816
ادارة معارف القضاء
عكا

Legal/2

180

نموذج نمرة ٢ قضائي



PALESTINE

Summons to Defendant.

הודעה לנאשם — Criminal Action. — اعلان مظنون عليه

משפט פלילי — دعوى جزائية

رقم

The .... Court of .... محكمة صلح صفد

בית המשפט ....

To .... الى غالب بن خليل افندي العباسي يتم جعيد الزيتونة

....

Take notice that you are required to appear at the above Court on ....

يقتضي حضورك للمحكمة المذكورة يوم السبت ١٦/٨/٤٠ الساعة ٨ صباحاً

עליך לבוא לבית המשפט הנ"ל ביום ....

To be tried on the charge of .... لمحاكمتك على تهمة ضرب الشاكيه زهيه عطا افندي

להשפט באשמת ....

If you have any witnesses for the defence, you must take steps to see that they are present at the trial

واذا كان لديك شهود دفاع فلتحضرهم يوم الجلسة المذكورة ואם יש לך עדי-הגנה עליך לדאג שיהיו נוכחים ביום המשפט

In default of appearance you will be tried in your absence

وان تخلفت تحاكم غيابياً ואם לא תבוא תשפט שלא בפניך

Date .... ٢/٨/٤٠ التاريخ התאריך

On .... انه في يوم ٦/٨/٤٠ ביום

I .... انتقلت انا הלכתי אני

repaired to the residence of .... الى محل اقامة למקום מגוריו של

and handed a copy of this Summons to .... واعطيت صورة هذا الاعلان الى

.... ומסרתי העתקה מהודעה זו אל

Process Server	Witnesses	Person Summoned
المباشر	الشهود	المعلن اليه
השמש	העדים	מקבל ההודעה

14199—200000—O.P

الرقم ٨٦٤/٢ ادارة معارف لواء الجليل 129

عكا في ٨/٥

حضرة السيد غالب الصباغ المحترم - عين زيتون صفد

الموضوع : استدعاءكم ضد قائمقام صفد

جواب كتابكم في ٨/٤

اعيد لكم عريضتكم المعنونة باسم حضرة قائمقام صفد اذ ليس من عادتي تقديمها . فاذا تظلم الحكام مخاطبة ضدك فالحكومة لا تعمل بما جاء فيها الا بعد التحقيق الدقيق فاطمئنوا بالله والسلام

نائب مفتش المعارف

12

صفد: ٤/٨/٢٠

مـ

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

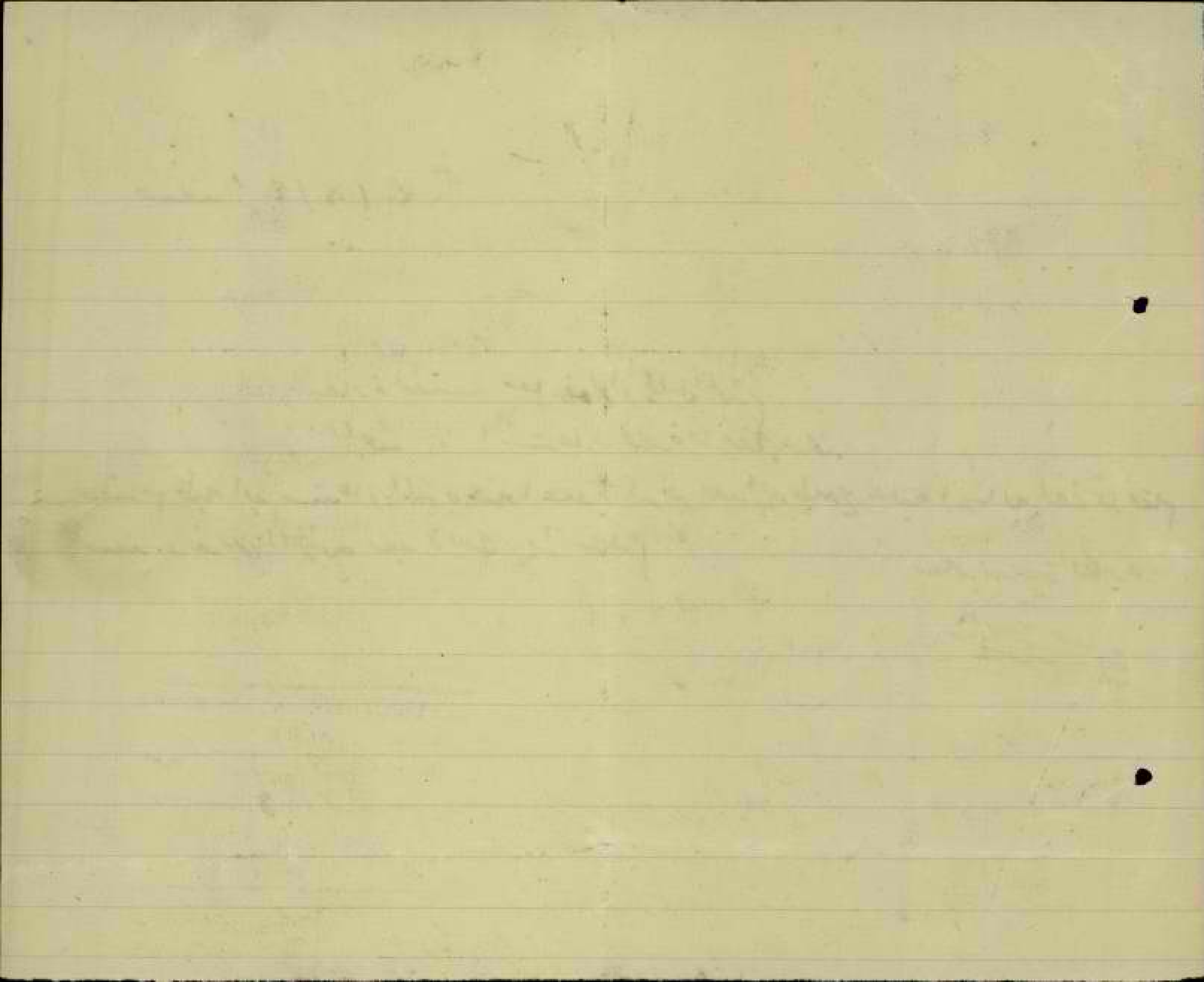
المبحث : استدعاء لحضرة قائمقام صفد

نقدم طيه الاستدعاء المنوه عنه اعلاه ارجو بعد الاطلاع عليه إرساله لحضرة قائمقام صفد وتعريفي النتيجه بعد ذلك والسلام

معلم مدرسة الطابره

[illegible]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 4.8.20 تاريخ
No. 3768 نمرة
ادارة معارف لواء عكا



اذارة معارف لواء الجليل

عكا ٢٠/٧/١٩

رقم ٨٦٤/٢

رقم ٨٢٢/٤

حضرة السيد عبد الحليم السعدي المحترم - عكا

حضرة السيد غالب العباسي المحترم - صفد

تقرر نقل السيد عبد الحليم السعدي الى مديرية قرية الكابري
ونقل السيد غالب العباسي الى مديرية قرية البروة.
ونقل السيد غالب العباسي الى مديرية الكابري في ٢/٦/٢٦
السيد غالب العباسي بفتح مديرية [illegible] فاذا السيد عبد الحليم اليه
ويظل [illegible] الى ٢٠/٩/١٢ [illegible] بذهابه صباحاً للبروة
ويتسلم منه المدرسة وبعد ذلك بذهاب [illegible] ويظل [illegible] ويعود السيد
فيتسلم السيد غالب مديريته ويظل هناك لحين عودة السيد
عبد الحليم السعدي الى الكابري وحالاً [illegible] غالب قبل مغادرته
بعد ان يتأكد من [illegible] الادارة [illegible] تنقلات
ايضاً السيد عبد الحليم من [illegible] في هذه الادارة [illegible] السيد غالب ان يواصل
على السيد عبد الحليم ان [illegible] التسليم حالاً [illegible] الكابري لفتح المدرسة [illegible]
بامر [illegible] الى [illegible]

رضا صفي [illegible]

انسدل [illegible]

نسخة المدير [illegible]

نسخ: لملف مدير [illegible]
ملفات التسجيل للمعلمين.

126

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone : No. 294.

In reply please quote
No. 4450/26

363/3

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

15th July, 1930.

D.I.E. Galilee,
Acre.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi.
Transfer.

Please note that Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Kabri Village School, has been transferred to the post of teacher at Berweh Village School, at the same rate of pay, i.e. £E.84, without allowances, as from 16th September, 1930.

Please inform him accordingly.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 17.7.30
No. 2601

H. E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to :- Chief Secretary)Serial No.771
Treasurer)
D.O.Acre.
School Files.

125

الرقم ٢/٨٦٤

ادارة معارف لواء الجليل

عكا في ٢٦/ ٧/ ٩٢٨

حضرة معلم مدرسة الطابري المحترم

المبحث .. النقل

الاشارة: كتابكم رقم ٦ تاريخ ٢٥/ ٥/ ٩٢٨

نؤكد اجابة طلبكم بالنقل للقضاء صفد هذه السنة

مفتش المعارف

124

مدرسة الطابره الأميرية   رقم ٦

١٥ - ٥ - ٣٠

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : النقل

سيدي انا واحد مما اعرض منذ تاريخ ١/١١/٢١ (وهو التاريخ الذي تعينت فيه الى الان) لم اطلب في خلال هذه المدة نقلي من مركز لآخر . وفي هذه السنه طلبت من سعادتكم نقلي لقرية طيطبا او الصفصاف من قضاء صفد لأسباب جوهرية شرحتها بتحرير سابق لهذا بنفس الرقم وحتى الآن لا اعلم ماذا جرى بأمر نقلي وهل تقرر ام لا لهذا ارجوكم تعريفي ماذا جرى بذلك وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم المدرسة

العاجز
[signature]

17.5.30
2894

لا يمكن نقلك لقضاء صفد في هذه الـ
٢٦/٥/٩٣٠

128

مدرسة الكابرة الأميرية   مستعجل

٢٠ – ٤ – ٢٠

ه

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : الإستمارة واخطار التنفيذ حكم

لقد استلمت نسختين من اخطار تنفيذ الحكم ووقعت عليها وها هي طي كتابي هذا مقدمين لحضرتكم

اما الإستمارة فلم يصلني منها إلا نسخة الذهاب من عكا الى اللدويا نسخة الإياب فلم ترسل الي واظن بقيت عندكم بالدائرة سهوا لهذا أرجوكم لإرسال نسخة لأتقدم لحضرتكم وحضرتكم والسلام ،

ارجوكم إرسالها مع الناقل .

معلم مدرسة الكابرة

[illegible]

الاستمارة اتية ... واحدة ... للذهاب والإياب

كتب لهم . في الاعلان احسب [illegible]

Legal/6

نموذج نمرة ٦ قضائي
משפטים מספר 6

123/A



PALESTINE

NOTICE OF EXECUTION OF JUDGMENT.

اخطار لتنفيذ حكم

הודעה בנוגע להוצאת פסק דין לפעל

Court of ______ محكمة صلح صفد «دائرة الاجراء» בית משפט

To ______ الى ______ ל

In accordance with the judgment given against you in the Court of ______

______ ١٩ — — طبقاً للحكم الصادر ضدك من محكمة صلح صفد نمرة
לפי הפסק שיצא כנגדך בבית משפט

In favour of ______ لصالح ______ לזכותו של

On ______ ١٩٢٠ - ٣ - في ٢ التاريخ בתאריך

You are called upon to ______ نبلغك بان تدفع لدائرة اجراء صفد المبلغ المحكوم به وقدره مل ٥٥ جنيه ٢ فلسطيني بما فيه הנך נדרש ל
رسوم ومصاريف المحاكمة و ______ مل رسوم التنفيذ خلال ٤٥ ساعة و ______ ايام من تاريخ تبليغك هذا الاخطار والا تجري ضدك المعاملة القانونية دون حاجة لانذار آخر

Date ______ ١٩ - ٤ - في ٢٣ التاريخ התאריך

مأمور اجراء

I certify that on ______ I served a copy of this notice to ______

اثبت اني في يوم ______ اعلنت صورة هذا الى ______
הנני מאשר כי ביום ______ מסרתי העתקה מהודעה זו ל ______

that ______ بان ______ ש

Process Server	Witnesses	Recipient
المباشر	الشهود	المعلن اليه
השמש	העדים	מקבל ההודעה

IMPORTANT. — Any alteration made in this form, must be initialled by the issuing officer.

تنبيه مهم — اذا حدث اي تغيير على هذا الانموذج يجب توقيع امضاء المأمور المعطى منه هذا الامر على التغيير المذكور

חשוב — כל שנוי על הטפס הזה, צריך להיות חתום ע״י הקצין המוציא.

12127-50000-6.2.28-G.C.P.

11

122

ادارة معارف لواء الجليل   الرقم ٨٦٤/٢

عكا ٢ حزيران ٤٦

حضرة معلم مدرسة الطابري المحترم

المبحث :- الاستمارة واخطار لتنفيذ الحكم .

بعثت لكم مع كتابي هذا نسخة من اخطار لتنفيذ الحكم فالرجو التوقيع عليها واعادتها لهذه الدائرة حالاً . وحيث ان الاستمارة انفا رقم (٨٩٥٤٦) ارجوا ان ترسلوا لهذه الدائرة وصلاً ع

والسلام

عن مفتش المعارف

ر. م.

121

ادارة معارف لواء
الجليل

الرقم ٨٦٤/٢

عط 2 ٢٢/٧/٤٥

حضرة السيد علي العباسي المحترم

البحث: الاستخارة السفرية

ارجو ان تحضر لهذه الدائرة صباح الجمعة 2٥/٧/٤٥

لاستلام استحقاقك السنوية والسلام

مفتش المعارف

120

Form Ed/28 Ref. No. 863/3 رقم الملف

Government of Palestine حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION, ادارة المعارف العمومية

Application for free Railway Warrant. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Ghaleb Abbasi اسم الموظف

Appointment Teacher Kabri V.S وظيفته Class or Grade VI درجته

From (station) Acre من محطة To (station) Lydda الى محطة

Date of Travel 7.5.30 تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 11.5.30 تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Lydda من محطة To (station) Acre الى محطة

Number of persons travelling 2 عدد الاشخاص المسافرين

Relationship Wife علاقتهم بالطالب Ages of children — اعمار الاولاد

Reason for travelling Leave سبب السفر

Date of last leave warrant — تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required — هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train — بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Acre
15.4.30.

Signature [signature] الامضاء

Office D.I.E Galilee الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICERS ONLY. يتمم هذا القسم من يعطي الاستمارة

Is applicant eligible for free warrant Yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 89536 ارقام الاستمارات (ا)

Number of tickets authorized (b) 2 Two عدد التذاكر المصرح بها(ب) Class of travel درجة السفر

Nos. of baggage requisitions — ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight — الوزن (by Goods Train — بقطار الشحن

(by Passenger Train — بقطار الركاب

Signature Signed by Jubran Katul الامضاء

Office f. Director of Education الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; from four to ten, half ticket; over ten, whole ticket).

(ا) يحتاج الى استمارات على حدة السفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم من الرابعة الى العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم ومن فوق العاشرة بتذكرة ذات رسم كامل)

استلمت الاستمارة وارسلت للسيد غالب العباسي معلم الكابري

١٠٨

الكابري
٢/٥/٣٠

12081-2000—B.M.P.

٨٤٤/٢

119

مدرسة الكابرة الأميرية

١٢ – ٤ – ٥٠

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : طلب استمارة مجانية بمناسبة مسامحة عيد الأضحى .

سيدي واحتراماً اعرض لقد عزمت السفر بمسامحة عيد الأضحى الى اللد ارجوكم إرسال استمارة مجانية بذلك والسلام

معلم مدرسة الكابرة

العباسي

اسم الموظف : غالب عباسي

وظيفته : معلم مدرسة الحكومة بالكابرة

من محطة : عكا } ذهاباً .

الى محطة : اللد

من محطة : اللد } إياباً

الى محطة : عكا

من تاريخ : ٧/٥/٥٠

الى تاريخ : ١١/٥/٥٠

عدد المسافرين معه : واحده

علاقتها بالطالب : زوجته

هل تلزم استمارة لنقل امتعة : كلا

868/م

118

حضرة الفاضل جميل بك الخالدي المحترم

بعد تقديم واجبات التعظيم والاحترام اعرض لا يخفى على حضرتكم اني نقلت من مدرسة قرية الدامون لمدرسة قرية طربيخ بتاريخ ١٩٢٦/٩/١٥ وبقيت بها حتى تاريخ ٢٩/٨/٢٤ اي مدة ثلاثة سنوات وبعدها نقلت لقرية الكابري .

ثم اني من خريجي دار المعلمين بالقدس الغير حاملين شهادة منذ تاريخ ١٩٢١ لأسباب لا سبيل لسردها الآن (مع العلم انها ليست اسباب علمية) وقد كنت مغرماً بدروس الرياضيات لدرجة يشهد بها اساتذة تلك المدرسة بذاك الوقت ومن تاريخ تعييني حتى الآن وانا انقل من قرية لاخرى بعيداً عن المدن التي ان كنت قريباً منها تزداد معلوماتي الرياضية كثيراً من مخالطتي لمعلموا الرياضيات بالمدن وعلاوة على ذلك اني احب ان اتعلم اللغة الانكليزية بجميع قواعدها ولا يخفى على حضرتكم ان وجودي بقرية بعيدة عن المدينة اكثر من ساعة لا يمكنني ان احضر للمدينة لآخذ دروس انكليزية ليلية .

ولاجل هذا جئت بكتابي مسترحماً من حضرتكم السعي واجراء نقلي لقرية عين الزيتون او لقرية طيطبا من قضاء صفد وبذلك تكونوا قد انقذتم حياة شاب محب لخدمة بلاده وفتحتم له تلك الطريق التي هو ساعي لتأمين مستقبل حياته منها لا زلتم اهلاً لعمل المعروف والانسانية والمساعدة لابناء فلسطين العرب .

وترون طيه طلباً رسمياً بالنقل فاذا رأيتموه موافقاً ارجوكم تحويله للمراجع الايجابية بعد المصادقة عليه وتفضلوا بالختام بقبول فائق الاحترام

٣٠/٢/٢١

الداعي

معلم مدرسة الكابري

[illegible]

سيدي

أخذت الطلب المنوه عنه اعلاه لحين تعريفي عن رأيكم بهذا الموضوع مع الرجاء لارسال صورة عن كيفية كتابة الطلب حسب فكركم وان تتكرموا بارسال الجواب

غالب

7.4.30
1759

الرقم ٢/٨٦٤

117

ادارة معارف لواء

الحلة

عدد في ٢٤/٢/...

حضرة معلم مدرسة الطاهرية المحترم

السيد محمد المبارك

البحث. — اعلان عطلة مدرسيه

طيه نسختان من الاعلان المشار اليه في اعلاه ارجو التوقيع على احداها وإعادتها
لهذه الادارة حالاً. والمعلوم ان توقفوا الدوام ظهر يوم [illegible] منه
تتقيدوا بمضمونها بالحفظ في سجل ذهاباً واياباً للصف واذكروا
ان هذه الدائرة لا تسمح لكم بالذهاب مع هذه العطلة الا بعلم
لاشكم عن ايام الغياب والسلام

مفتش المعارف

١٠٨

116

مدرسة الطابة الأميرية   رقم ٦

٢٧ – ٢ – ٤٠

م

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : استلام قرار رد النهمة عني

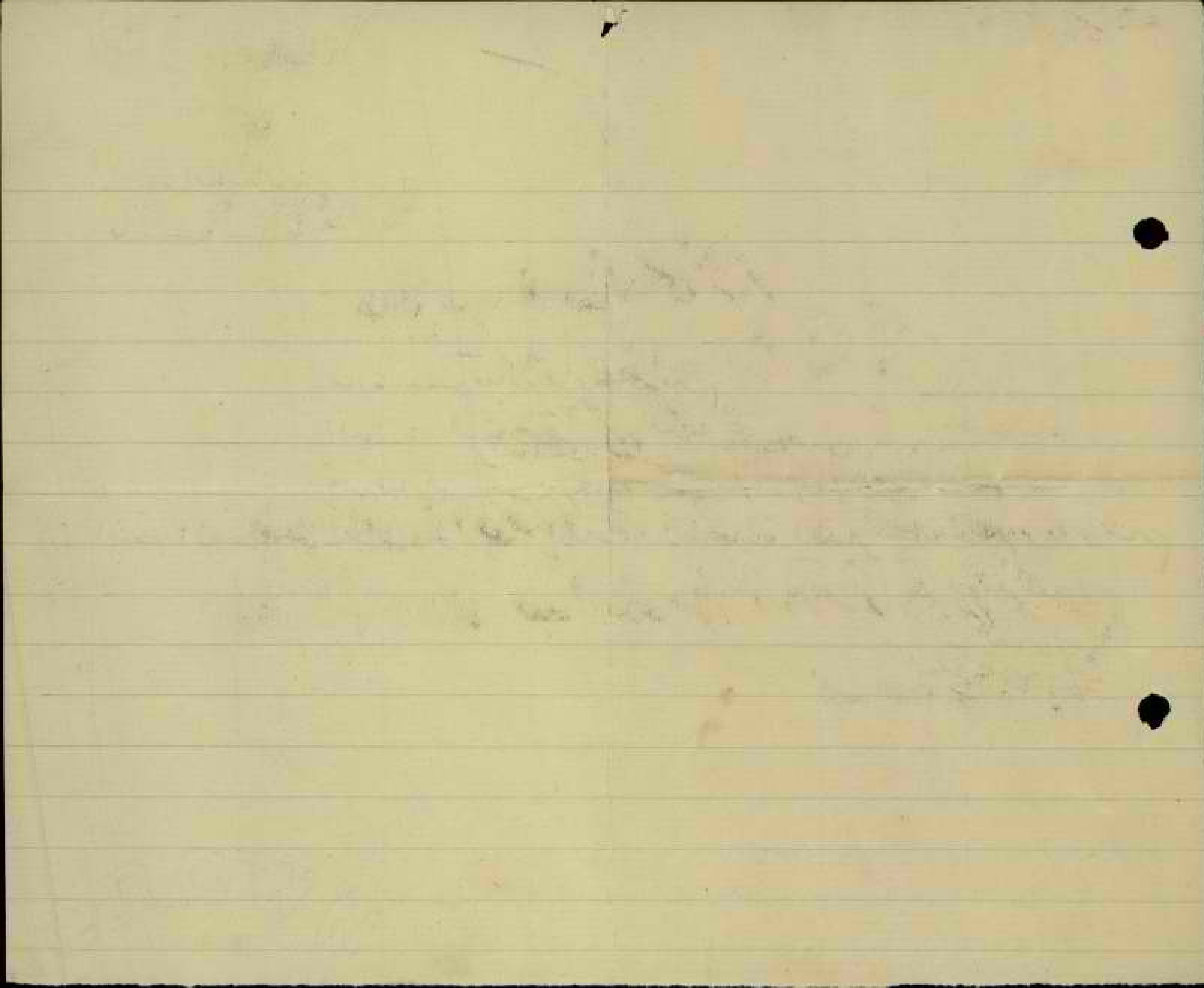
متعلق بكتابكم رقم م/٨٦٤ تاريخ ٢٤/٢/٤٠

افيدكم انه وصلني القرار المنوه عنه اعلاه واشعارا للطلبة صار تبليغكم ذلك والسلام

معلم المدرسة

العكاكي

5.3.40.



الرقم ٨٦٤/٢

115

ادارة معارف لواء

الجليل

عكا في ٢٤/٢/٤٢

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

المحترم

المبحث :- قرار رد الرهنة عنكم

متعلقه بكتابكم رقم ٦ تاريخ ١٤/٢/٤٢

طيه الصورة الاصليه من قرار قاضي التحقيق لصلح رد

الرهنة عنكم فالمرجو بعد استلامكم ان تعلموا بوصول ذلك

ع. مفتش المعارف

١٠٨

114

Exam. Magistrate, Safad.
Case No. 133/29

Case Louick) 47/29

In the Court of the British Magistrate of Safad.

Before Mr C.S. Evans - British Magistrate.

In the case of :-

Public Rights.
Vs.

Accused.
Mahmud Hassun Shahreur
Kamel Mahmud Mar'ui
Jamil Mahmud Merui
Abdul Ruhman Humeid Haj
Taher Muhammad Sa'id El Hindi
Ahmad Salim Hasan Deeb
Ahmad Abd Hamzi
Kasem Muhammad Hamzi
Khalil Khalil Helehel
Mahmud Hamed Hasan Deeb
Ghaleb Khalil al 'Abbasi
Khalil 'Abd Hummeid.
Abdalla 'Abd Hasan Dib
Mohd. Taher 'Abdul Ghani

Charge : 1. Looting contrary to Art. 252 of the Penal Code,
2. Arson Contrary to Art.163 of the Penal Code. and sect. 3 and 4 of the C.L.A.O (No.2) of 1927.

Order.

I do not consider that there is sufficient evidence to justify the trial of ~~thax~~ any of the fourteen accused on the charge stated and I accordinly order that they be discharged and released forthwith unless their detention is required on another charge.

Safad . 14.11.29

Sgd. C.S. Evans.

BRITISH MAGISTRATE

True copy

Sgd. ?
Chief Clerk.
20.2.30.

P.A

محكمة حيفا المركزية.

113

نمرة

٢٠/

٥٠٢

رقم.

حضرة مفتش معارف لواء الجليل في عكا المحترم.

الموضوع: قضية تحقيق بدعوى بداية جزاء رقم ٨٤/٢٩.

السيد غالب عباسي.

اشارة لتحريركم رقم ٢/ ٨٦٤ المؤرخ ١٧/١٢/٢٠

نتقدم لكم صورة صورة بوليس عن القرار المعطى بالقضية رقم ١٢٢/٢٩ تحقيق قضية

من قبل القاضي البريطاني المستر افغاني والقاضي براءة جميع المتهمين بالقضية المذكورة ومنهم

المتهم الحادي عشر السيد غالب خليل عباسي المحقق عنه.

وتفضلوا بقبول فائق احترامي

DISTRICT COURT HAIFA

١٩٢٠ شباط

عن رئيس

DISTRICT EDUCATION OFFICE ACRE
Date 21. 2. 30
917

ابلغوا هذه النسخة الى الجناب العالي عبد
احمدي وحفظها بالملف ٢/١٢/٢

الرقم ٨٦٤٤/٢

112

ادارة معارف لواء

الجليل

عكا 2 / ١٧ / ٤٢

سعادة رئيس محكمة حيفا المركزية المحترم

المبحث :- السيد غالب عباس معلم مدرسة الطابري

كان السيد الموصى اليه قد اتهم في قضايا الاختلاسات وسيق الى قاضي التحقيق بصفد الذي قرر براءته . وقد طلبت من حضرة قائمقام صفد ارسال صورة عن قرار البراءة فاجاب ان قرار البراءة ارسل لمحكمتكم الموقرة . لذلك ارجو التفضل بارسال صورة عن ذلك القرار القاضي ببراءة السيد غالب لتحفظ في ملفه الخاص وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

عن مفتش المعارف

[signature]

٢ ١٧

563/3

مدير دائرة قائمقام صفد
الرقم - ٢٦/٦/٢٧
التاريخ - ١٢/٢/٣٠

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم بعكا

الموضوع - وارد محل التخصيص لعقد براءة السيد غالب العباسي في قضايا الانتخابات

اشارة - تحريركم رقم ٨٦٤/٢ تاريخ ٢٠ ك٢

ان التعهد التي لا اعطي القرار بوداعتها عن غالب افندي العباسي قد ارسلت لحاكم صلح عكا واقبلوا احترامي .

قائمقام صفد

٢٠٧

863/3 69

27.1.30
No 1512

صورة 1/0

دوسية نودد ٢٩/٢٦

دائرة اراضي صفد
٢٦/١/٣٠

DISTRICT EDUCATION
ACRE
11.2.30
738

سعادة قائمقام صفد المحترم.

جواباً لتحريركم رقم ٣/٥١ تاريخ ٢٢/١/٣٠

ان معاملة غالب افندي العباسي ارسلت لمديرية الاراضي بالقدس بتاريخ ٢٦/٨/٢٩ وقد ارجعت من المديرية بتاريخ ٢/٩/٢٩ غير مصدقة وطلب اجراء معاملة الافراز بحق الاراضي المذكورة اعلاه. وقد بلغت المشتري نجيب طافش بان اجراء الافراز المطلوب والحال انه لم ينفذ هذا القرار لكن يمكن اعادة الاوراق للقدس للمصادقة عليها فلاجل تبليغ المستدعي غالب افندي العباسي بذلك جاري عرضه لحضرتكم دبالخم تفضلوا بقبول فائق الاحترام

الامضاء
عن مدير اراضي صفد
يحيى

P.A

اقدم هذه النسخة لحضرة مفتش معارف اللواء المحترم
للمعلومية وتقديمها للمستدعي.

٢٩/١/٣٠ قائمقام صفد

ارسلت نسخة منه الى السيد غالب العباسي
في ١٧/٢/٣٠

109

NO.863/3

Ghaleb 'Abbasi.

Kabri V.S.

Kabri Village, Acre S/D.

£E.7.

All subjects.

Fair.

Fair.

Apparently of good character. Interested in his work. Urged to sit for the T.L.C.E.

5th February, 1930.

٨٢٤/٢   108

ادارة معارف لواء
الجليل
عط ٢٠٠/١/٢

حضرة قائممقام صفد المحترم

الموضوع .. قرية قاضي التحقيق بصفد براءة السيد
غالب العباس في قضايا الاضطرابات

ارجوا ان تتفضلوا بالاستحصال على قرار حضرة قاضي
التحقيق البريطاني الذي يقول براءة السيد غالب العباس
مما عزى اليه اثناء الاضطرابات بصفد وارسال نسخة
عنه لهذه الدائرة وتفضلوا بقبول فائق احترامي

مفتش المعارف

[signature]

م.ح

107

مدرسة الطابرة الاميرية   رقم ٦

١٢ - ١ - ٥٠

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: صورة قرار قاضي التحقيق البريطاني بصفد ببراءتي من التهمة التي وجهت اليّ

سبق واحترامًا اعرض لحضرتكم بان الصورة المنوه عنها اعلاه خطيًا وبالواسطة فلم انلها وقد فهمت من عمي السيد حميد سليمان البيطار ان مأمور اجراء صفد قال له (يجب ان يكتب السيد غالب العباسي كتابًا لسعادة مفتش المعارف ليطلب سعادته منا رسمًا وبدون ذلك لا يمكن اعطاءها له) لهذا جئتكم بكتابي هذا راجيًا طلب الصورة المذكورة من قاضي التحقيق بصفد رسمًا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة الطابرة

غالب العباسي

17.1.50
264

وصلت صورة عبد الحكيم
من قاضي تحقيق صفد
بواسطة القائمقام
٢٦/١/١٨

مدرسة العابدة الاميرية 106

رقم ٦

١٤ ـ ١ ـ ٥٠

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : بيع الاراضي

كنت قد استحصلت على امر خطي من سعادتكم ~~بخط~~ بخصوص صدور اذن في بيع املاكي وقدمنا المعاملة لمأمور طابو صفد منذ سنة تقريباً و بتاريخ ٢/٨/٤٩ انتهت معاملتي بدائرة طابو صفد ولم يبعث بها رسالة للقدس وها قد جرى على ذلك مدة اربعة اشهر ونصف ولم تتقدم المعاملة حتى ولم آخذ النتيجة منذ لهذا ارجوكم مراجعة مأمور تسجيل الاراضي بصفد خطياً بيد خادمتي بواسطة سعادتكم عن نتيجة ذلك . كما اني ارجو تقديم الاستدعاء المربوط طيه والمرسل بواسطتكم لسعادة قائمقام صفد بخصوص المعاملة المذكورة وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

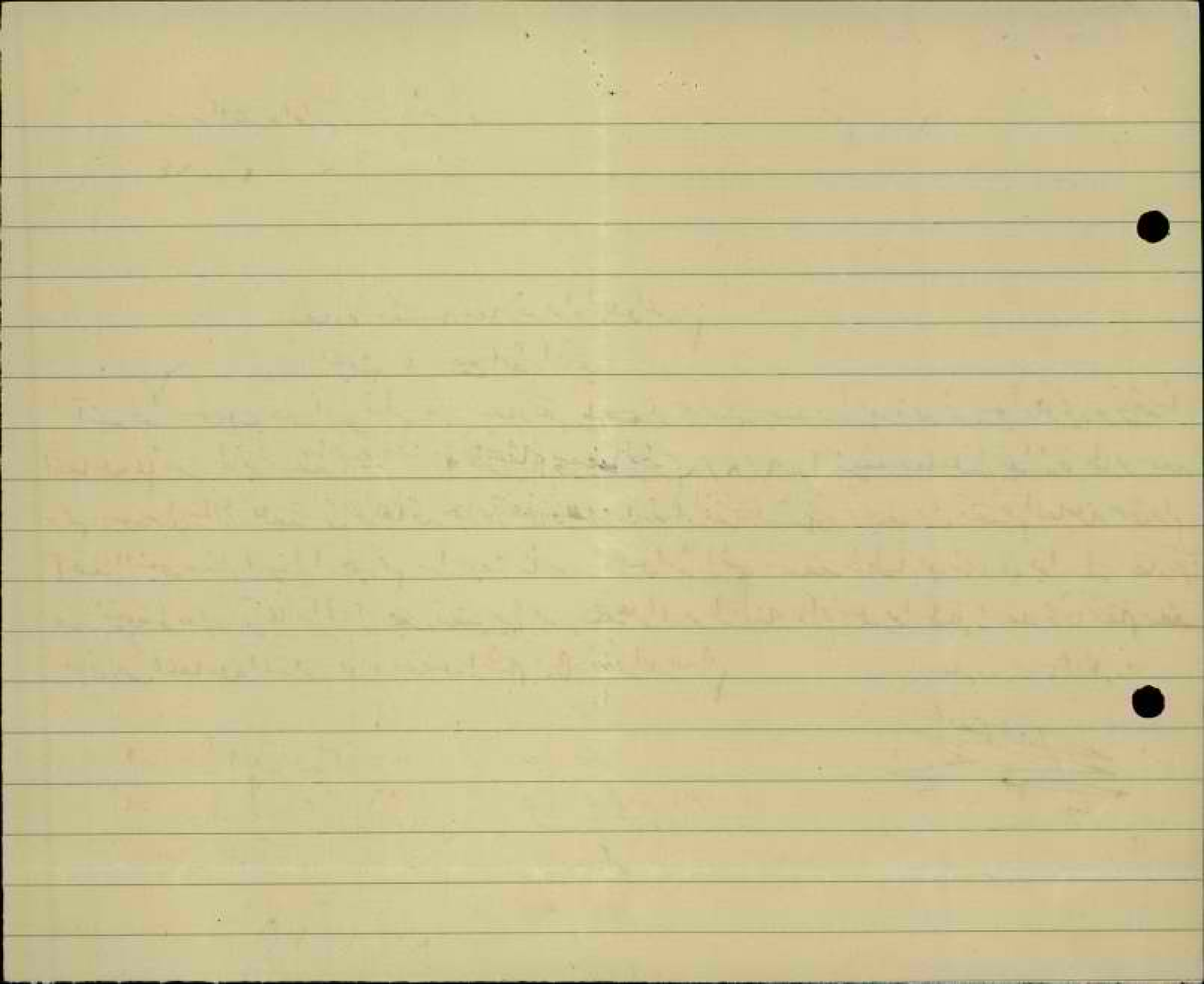
معلم مدرسة العابدة

العابدة ... محمد

ACRE
Date 17-1-50
265

ارسلوا الكتاب والاستدعاء المربوط لحضرة القائمقام بعد التعليق عليه

١٨/١/٥٠



105

حضرة صاحب السعادة قائمقام جفد المحترم

يرفع بواسطة سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

كنت قدمت لسعادتكم كتاباً مؤرخاً في ٢٦/٨/١ بخصوص معلم الطابو

وافدتموني خطياً بكتابكم رقم ١٥/م تاريخ ٢٦/٨/٦ انه سيحل ثانية قريباً

بالمأذونيه وعند حضوره تقديم المعاملة للقدري وهكذا قد جرى على ذلك

مدة اربعة اشهر وتقضي لم تنته المعاملة وانه لم يزل دائرة تسجيل اراضي صفد لهذا استدعيكم سعادتكم احد اوامركم

للمحلات الاجنبية لاخراج المعاملة وارسالها بواسطة مامور

تسجيل الاراضي لتوقيعها بامضائه اذ انه لا يمكن الحضور

لصفد اثناء السنة وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الامضاء علي العبد القدري

معلم الطابو

٢٦/٨/١٤

٨٦٢/٢

حضرة قائمقام صفد المحترم

ارفع لحضرتكم طلب السيد المومأ اليه ابتغاء المساعدة

وتفضلوا بقبول احترامي

مفتش المعارف

حسن الكرمي

٢٠/١/٢٠

104

863/3 19th November,1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi - Kabri V.S. Acre S/D.

Above named teacher was called to Safad to appear before the Magistrate being charged ~~in~~ to take part in the disturbances. He therefore absented himself from school from 9.11.29 to 15.11.29, both days inclusive.

2. The result of the enquiries was non-lieu. I have asked Ghaleb Eff. to produce a certified copy of the decision of the Magistrate in his case which I shall forward copy of when received by this office.

3. Copies of communications that took place regarding this matter are enclosed.

D.I.E.GALILEE.

No. of Encl. 4

YT

103

مدرسة الطابرة الأميرية رقم ٦

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : التغيب عن العمل بسبب التهمة المنسوبة إليّ

سيدي واحترامًا اعرض حسب الأمر الوارد من سعادتكم ومن دائرة بوليس عكا توجهت لصفد للحضور امام قاضي التحقيق البريطاني بها وذلك بيوم السبت الواقع ٩/١١/٢٩ وعدت لمحل وظيفتي بهذا اليوم الواقع ١٦/١١/٢٩ بعد ان تقرر منع محاكمتي (براءتي) واني سأقدم لسعادتكم صورة قرار قاضي التحقيق بعد مدة لأني سأطلبه من صفد وتفضلوا بالحكم فتوله فائق الاحترام

١٦/١١/٢٩ معلم مدرسة الطابرة

[signature]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 17.11.29 التاريخ
No 86818 نمرة
ادارة معارف [illegible]
عكا

R.

D.P.

102

٨٦٤/٢

١٦ / ١١ / ٣٩

حضرة معلم مدرسة الطابري السيد غالب العباسي المحترم

المجدل .- المنشية

اطلب اليك اعلامي عما تم بأمر قضيتك أمام قاضي التحقيق بالمجدل وقد فهمت انه قرر منع محاكمتك ، فاذا صح ذلك فالرجاء ان ترسل لهذه الدائرة صورة قرار قاضي التحقيق والسلام

مفتش المعارف

١٠١

٨٦٤/٢ ٨/١١/٩

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

المحب .. الذهاب لصفد

لاني ازا تغيبت عن محلي لحضور

امام قاضي التحقيق لصفد والسلام

مفتش المعارف

١٠٠

٢/١٢/٢٩

نمرة ٢٦٩٦

حضرة مفتش بوليس عكا المحترم

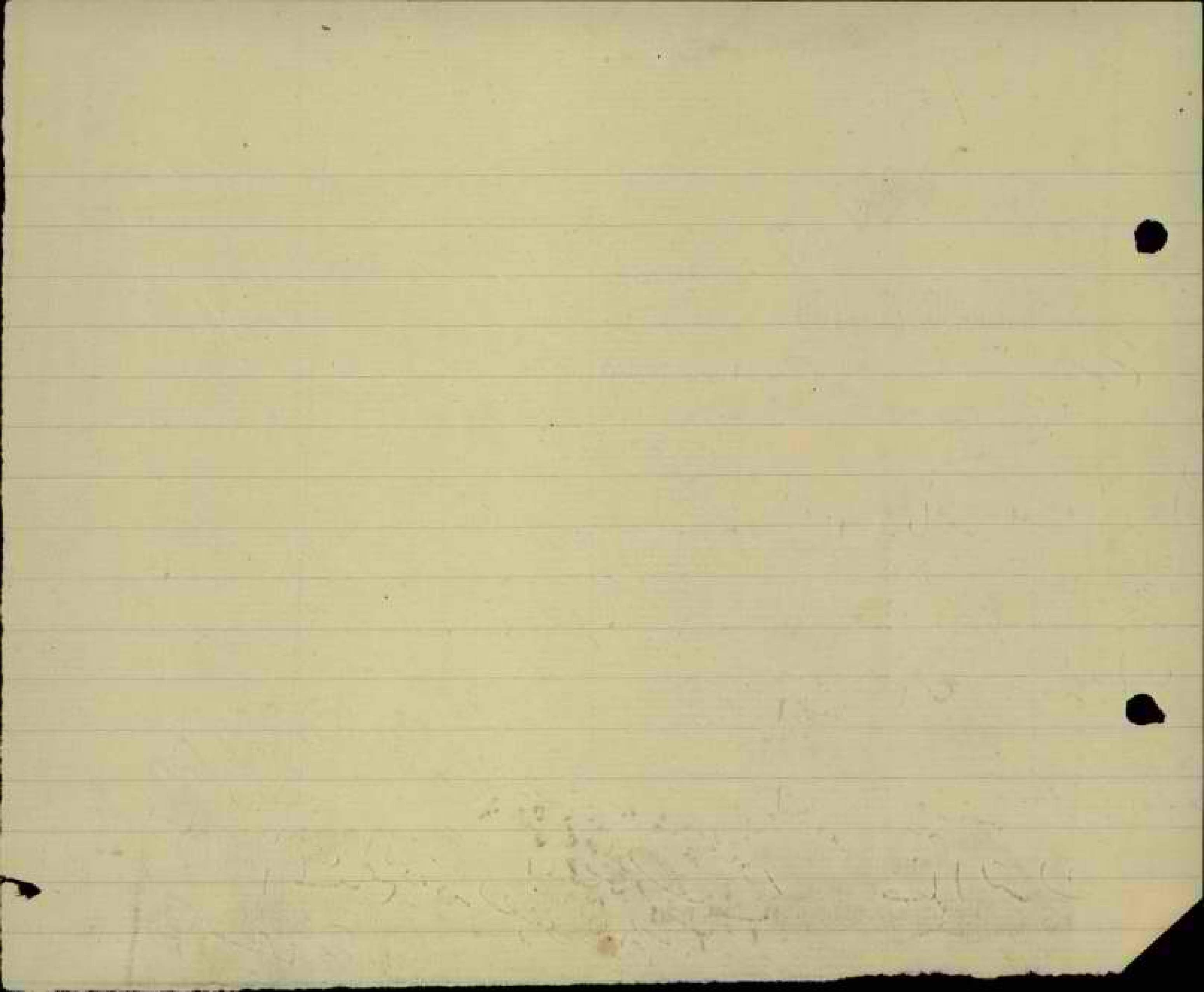
الموضوع - غالب أفندي الشباك من صفد معلم مدرسة جدة العارية.

ارجاء أخذ تأمين عن المذكور أعلاه بأن يكون في ٨
من نهار السبت ٥/١٢/٢٩ الساعة ٩ صباحاً
موجوداً بدائرتنا للمحاكمة امام قاضي تحقيق لواء
صفد. فطلبنا والسلام —

مفتش قسم الجنايات لواء صفد

حنا الترك المعلم المسلم

درويش الجمّال سليمان



Form No. Ed. 4

99

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

14125—5000—S.O.P.

Name of Teacher .... Ghaleb 'Abbasi .... اسم المعلم

School .... Tarbikha V.S. .... اسم المدرسة

Town or Village .... Tarbikha Village Acre S/D. .... اسم المدينة او القرية

Salary .... £P. 7 .... الراتب

Subjects taught .... All subjects. .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Fair.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Fair.

Opinion of ~~Head of School~~ D.I.E. on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

His work is fairly satisfactory, but he interfers with inhabitan[ts] in their private affairs. His attention was drawn. Owing to the remoteness of Tarbikha Village & lack of convenience of life it is recommended that this teacher be transferred to another village. Urged to sit for the T.L.C.E.

Date 18 AUG 1929 .... التاريخ

Signature of .... [signature] .... توقيع رئيس المدرسة
~~Head of School~~ D.I.E. Galilee.

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

98

NO.863/4

Ghaleb 'Abbasi.

Tarbikha Village School.

Tarbikha Village ,Acre Sub-District.

£E.7.

all subjects.

Fair.

Fair.

The work of this teacher which was inspected on 15-10-28 was found fairly satisfactory. Although Tarbikha village is not unhealthy,yet it is necessary that teachers working in its school should be changed every two years owing to its remoteness from all towns except,Tyre in Syria,and to the fact that it lacks the conveniences of life available at other villages.It is recommended that this teacher should be transferred from it at the end of this school year.

25th January,1929.

97

رقم
٤

مدرسة صفد الثانوية
٢٢/٨/٢٩

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: السيد غالب العباسي

اشارة الى كتابكم رقم ٨٦٤/٤ بتاريخ ١٣/٨/٢٩

قد اعيد نصف الجنيه الذي خصم من راتب السيد غالب العباسي
فاقتضى تعريفكم مع تقديم وافر السلام

[signature]

مدير المدرسة الثانوية

96

ادارة معارف لواء الجليل

عكا

الرقم ٨٦٢/٤

التاريخ ١٢ - ٨ - ٤٩

حضرة السيد مدير مدرسة صفد المحترم

[illegible]

المعلم [illegible] [illegible]

ارجو [illegible] [illegible] [illegible] السيد [illegible] عباسي

المعلم [illegible] التي كانت [illegible]

لاسباب خطيرة [illegible] [illegible] واسلم

مفتش المعارف

صورة

للسيد [illegible] المعلم المحترم

95

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم / النصف جنيه المطلوب

المبحث : النقل والتسليم والاستلام

التاريخ : ٩/٨/٢٩

سيدي احتراما اعرض لدى مطالعتي للأمرية الواردة لي ولإميل عبد الرحيم القبلاوي لم اتمكن من معرفة ما يأتي

ايحضر الأستاذ المذكور لطبنجا لي استلمه مدرسة ٢٢/٨/٢٩ وبعدها استلم منه مدرسة الكابري ام انا استلم اولا مدرسة الكابري ثم اسلمه مدرسة طبنجا؟ لأن سعادتكم تأمرون الأستاذ المذكور ليفتح مدرسة الكابري ٢٢/٨/٢٩ لهذا فأرجوكم تفهيمي حقيقة ذلك.

ثم ارجو ان لا يسهو عن بالكم ايصال [illegible] مدير المدرسة الثانوية بصفد كي يعيد لي النصف جنيه المخصوم من أثني حسب وعدكم لي بحيفا.

ثم طلبت نقصه ادوات ارجوكم ارسالها كي آخذها معي لطبنجا والسلام

معلم مدرسة طبنجا

العاجز
[illegible]

«مستعجل جداً»

10 AUG 1929

٨٦٤/٤

...

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: النصف جنيه المخصوم من راتبي

التاريخ: ٧/٨/٢٩

سيدي وتحية. لقد وعدتموني بحيفا امس بأن ترسلوا لحضرة مدير المدرسة الثانوية بصفد تحريراً كي يسلمني النصف جنيه المنوه عنه اعلاه ومن قبل التذكرة اخبركم ان لا يسرني عنه بالكم ذلك وأن تدعو بتعريف حضرة المدير المذكور - إن امرتم قبل ان اذهب لطبريا حسب امركم ومتى ايام وجدانكم لصحة دعوى المدعي تخصمونها من الراتب في اي وقت تريدون هذا وبالختم تفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة طبريا

[signature]

لقد طلبت من سعادتكم دفتران للغياب والحضور وقليلاً من ورق تحضير الدروس مع كتاب دروس في اصول التدريس الجزء الاول وذلك بتحرير سابق فارجوكم ارسالها لآخذها من طبريا لانه يعلم الحقيقي بطبريا

عرفنا مدير مدرسة صفد بانه يدفع نصف غيبه الجنيه الموجود عنده بطريقة إحالة الى المعلم المومى اليه

٢١/٨/٢٩

~~ادارة~~ معارف لواء الجليل

عكا

الرقم ٨٦٤/٢

التاريخ ٥/٨/٤٩

حضرة السيد عبد الغني [illegible] معلم مدرسة ترشيحا المحترم

البحث :- نقلك

قد تقرر نقلكم من مدرسة قرية ترشيحا الى [illegible] قرية

المكر الابتدائية [illegible] عكا اعتبارا من ١٦ ايلول ٤٩

بدلا من المعلم [illegible] الذي تقرر نقله

يجب ان تسلموا مدرسة ترشيحا في ١٧/٨/٤٩ وتسلم [illegible]

في ٢٢/٨/٤٩ [illegible] وصول [illegible]

مفتش معارف لواء الجليل

[illegible]

١- نسخة لمعلم مدرسة المكر

٢- نسخة [illegible]

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone : No. 294.

In reply please quote
No. 4450/27

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 5 AUG 1929 تاريخ
No. ٨٦٤/٧ مرقم
ادارة معارف اللواء
عكا

92

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

2nd August, 1929.

D.I.E., Galilee.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi.- Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Tarbikha Village School, Acre S/District, to the post of teacher at Kabri Village School, Acre S/District, at the same rate of pay, i.e. £E.84 p.a., without allowances, as from the 16th September, 1929, vice 'Abdul-Rahim Qeblawi, transferred.

Please inform him accordingly.

[signature]
DIRECTOR OF EDUCATION

Copies to: Chief Secretary) Serial No.773
Treasurer)
D.C., Acre,
School files.

WS

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION.
JERUSALEM.

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education
P.O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: EDUCATION, JERUSALEM.
Telephone No. 294.

In reply please quote
No. 4450/37

August, 1929.

D.E., Galilee.

Subject :- Ghaleb Eff. 'Abbasi.-
Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Ghaleb Eff. 'Abbasi, teacher at Tarbikha Village School, Acre S/District, to the post of teacher at Kabri Village School, Acre S/District, at the same rate of pay, i.e. LP.84 p.a., without allowances, as from the 15th September, 1929, vice 'Abdul-Rahim Jebiawi, transferred.

Please inform him accordingly.

DIRECTOR OF EDUCATION

Copies to: Chief Secretary) Serial No.773
Treasurer)
D.C., Acre.
School files.

WG

91

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: تحرير تاريخ ٢٨/٦/٢٩ بخصوص خصم نصف جنيه

سيدي احتراماً اعرض حضرتكم بتحريره المنوه عنه اعلاه بان خصم مدير مدرسة الزاوية حسب اشارتكم خصم من راتبي نصف جنيه مقابل اجرة محل لحسينه العلي [illegible] من قرية الدامون ولكنني اعتقد تماماً بعدم صحة ذلك طلبت من سعادتكم ايقاف الاشارة لخصم مدير مدرسة الزاوية تسليمها خصم من راتبي وان كان للمدعي كما يزعم عندي حقوق فليحيل دعواه لمحكمة الصلح وعندها اثبت بعدم حقيقة مدعاه. وحتى الان لم استلم النصف جنيه المخصوم لهذا فارجوكم الاسراع بارسال الاشارة المذكورة

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

٧/٧/٢٩

معلم مدرسة طمرة

الداعي
[illegible]

صفد

قدم بكتاب ١٠١ ٢٩/٧/٨
برقم ٨٦٢/٤ لدى الخصوص
٢٩/٧/١٢ حم

90

٨٦٤/٤

١٠/٧/٢٩

حضرة عبد الله رحمه الغالي المحترم

الدامريه

طيه كتاب من السيد غالب الصباسي يدعي فيه
بانه ليس لكم بذمته شيئاً من الحنطة فعليه ارجو
الاجابة وبيان الادلة والبراهين سريعاً والسلام

مفتش المالية

صح

نسخه الى حضرة عبد الله رحمه الغالي المحترم
وللسيد غالب الصباسي .

مدرسة صفد الثانوية
٢٩/٦/٢٩

رقم
٤

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 1 JULY 1929 التاريخ
رقم ٨٦٤/٤
عكا

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: خصم نصف جنيه من راتب السيد غالب العباسي

صار خصم نصف الجنيه من راتب المذكور بناء على ما ورد في كتابكم رقم ٨٦٤/٤ المؤرخ ٢٥-٦-٢٩

ومن كتاب السيد غالب المرفق طيه تعلمون مدعاه لقاء هذا الطلب فارجو توريني مما اصنع في نصف الجنيه أأرسله اليكم حسبما تطلبون في كتابكم المذكور ام ابقيه حتى الى اشعار آخر، هذا مع تقديم فائق الاحترام

[illegible]
ناظر
مدرسة صفد الثانوية

حضرة عبد القادر حسن العلي
مدقق الدعاوي المحترم
تجدون طيه كتاب السيد غالب العباسي يدعي فيه بأن ليس لكم ذمته شيء من الحقوق فلذا ارجوكم الاجابة ببيانه البراهين والادلة سريعا والسلام

طرف المفتش
[illegible]
٢/٧

هو
[illegible]

88

هـ..

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : خصم نصف جنيه فلسطيني من راتبي

التاريخ : ٢٧ ـ ٦ ـ ٣٩

سلاماً واحتراماً . تبلغت من حضرة مدير مدرسة الزاوية ان سعادتكم تطلبون منه ان يخصم المبلغ المذكور اعلاه لقاء اجرة محل حسين العلي من قرية الدامون فاستغربت هذا الأمر مع اني اعتقد ان ليس لهذا الشخص بذمتي شيء من الحقوق ولو فرضنا ان له هذه القيمة فلماذا لم يطلب مني ان ادفعها له طول المدة الماضية من تاريخ نقلي من الدامون لطرنجا . فانا أؤكد ان ادعاء هذا الشخص هو عار عن الحقيقة وان كان لديه اثباتات تبرهن حقيقة مدعاه فهناك محكمة الصلح فليثبت دعواه بها .

لهذا فاسترحم من حضرتكم ان توعزوا لحضرة مدير مدرسة الزاوية بارجاع هذا المبلغ المنوه عنه اعلاه لي والسلام

معلم مدرسة طرنجا

العاكف

علي [signature]

87

ادارة مساحة لواء الجليل

في ٢٥-٦-٣٦

رقم

٨٦٤/٤

حضرة نائب مدير مساحة فلسطين المحترم

البحث : السيد غالب عباسي

بالاشارة الى الطلب منه نسخة الاستمارة المذكورة اعلاه
مبلغ خمسمائة مل ومع دفعه في مكتب القائمقام حسب الطلب
منه قبض الاموال والمبلغ الباقي يحصل للدفع من ارسله
ان تخصمه من المبلغ منه ان يلتزم بدفع النقص
وترسله الى الدائرة . طيه نسخة من الاستدعاء
المقدم لهذه الدائرة لاجراء الخصم والسلام.

المساح

[illegible]

صور

86

لجانب سعادة مفتش معارف المنطقة الشمالية المحترم

نعرض انه يطلب مني اجار محل من المعلم عبد الله افندي الصباغ عن ٩٢٥/٩٢٦ و٩٢٦/٩٢٧ ولم يدفع
اجار المحل باقي بذمته وقيمته خمسون غرش فلسطيني فلذلك نرجو تعطفكم
سعادتكم وحيث اجور ان تحاسبوا المعلم المذكور عن القيمة و بحكم انتم فانه الامر

٢٢ تشرين اول ٩٢٩

عبد القادر
حسين العلي
مدير الداموني

85

ادارة مصالح لواء الجليل

صفد ٢٩/٥/٢٧

رقم

٨٦٤/٤

حضرة حاكم مدينة طبريا المحترم

الموضوع: اعلانات تبليغ علم

طيه اعلانات صادرة من محكمة صلح صفد بالقضية المرفوعة
عليكم من عطفى حسين مسلم من قرية اقرط من قضاء عكا الرب
ارجو ان توقعوا عليه اعلامنا بانكم تبلغتم بكم
ثم تذكروا له بلزوم حضوره امام المرافعة في ٢٩/٥/٢٨
لتتمكنوا من الحضور في الوقت المعين والسلام

مفتش المصالح

ص

A/85

ن / ٢٤٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

جوابا على كتابكم المؤرخ في ٥/١٠/٩٥٢ بشأن الدعوى الجزائية
رقم ١٦ المرفوعة على المعلم محمد افندي العباسي معلم طرعان
أخبركم انه لا لزوم لمراجعة سعادة النائب العام لحكومة اسرائيل بهذا
الخصوص اذ ان الجرم المسند الى محمد افندي المومأ اليه لم يكن ناشئاً
عن وظيفته وتطبيق مهنته فالقانون والاحوال تمنع من اجراء محاكمته.
فالمرجو تبليغه مذكرة الجلب المرسلة لهذه المحكمة بيوم الخميس الواقع
في ٢٠/١١/٩٥٢ الساعة ٨ صباحاً لاجراء محاكمته وختاما تفضلوا بقبول
الاحترام

٢٦/١٠/٩٥٢

حاكم صلح عكا

٤ .



84

ادارة المعارف
القدس
٢٩/٥/١٠

حضرة الاخ جميل افندي

اخذت الادارة نسخة من كتابكم رقم ٨٦٢/٤
في ٢٩/٥/٣ الى السيد غالب عباس ويظهر
انه لم يستحسن توبيخكم رسميا له بشأن التهريب
لان الحكومة تعد مساعدتها في احوال كهذه امرا
محتوما على كل فرد . وكان الافضل ان
تباحثوا غالب افندي شفويا في امر كهذا
ولاسيما ان اعطاءه افادته ربما ليس
صادرا عن حسن نية في مساعدة الحكومة بل
من اجل خصومة لافراد معلومين .
لا ترغب الادارة في مفاوضتكم رسميا بهذا
الامر ودمتم

عن رئيس المدرسين
جبرائيل كاتول

عكا ٢٩/٥/١٢

83

الدائرة معارف لواء الجليل

رقم ٢٦٢/٤

عكا ١٥/٥/٢٩

حضرة حاكم صلح عكا المحترم

المبحث. غالب العباسي معلم مدرسة ترشيحا

أقدم لحضرتكم أوراق التبليغ المرسلة
باسم المعلم غالب العباسي بصفته
مدعى عليه في الرجاء بأن تحصلوا
على موافقة سعادة النائب العام
على طلبه كما تقضي به الأصول
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مفتش المعارف

مر

82

ادارة معارف لواء الجليل   رقم ٤/٨٦٢

عكا ١٢/٥/٣٩   مكتوم

حضرة السيد غالب العشي

معلم مدرسة [illegible]

ثبت لي انك تشتغل بما لا يعنيك
في القرية كما انه تورط لما سرى الحديث
عن وجود لصائق مهربة عند بعض
الأهلين مما لا يدخل ضمن واجباتك.
لذلك انصحك بأنه ستطرح لعملك الرسمي
غير ناظر لغيره مما لا يعنيك وانه لا تذهب
لمورد الماء حيث تغتسل النساء.
احذرك سوء المغبة اذا لم تعمل بهذه
النصيحة

مفتش المعارف

حسن [illegible]

نسخة:
لسعادة مدير المعارف
لسعادة قائمقام عكا

81

حضرة مفتش لواء الجليل بعكا المحترم

المعروض من مقدميه مختار ووجوه اهالي قرية طربيخا ان معلم مدرسة الحكومة الذي بقريتنا رغالب العباسي انه رجل سيئ الخلق وله فضائل ليس حميدة فضرب تلاميذنا جدا اولاً انه يترك الاولاد والمدرسه من يوم الاربعه صباحاً الى يوم السبت ويخرج الى صفد وثانياً يخرج يربط على الطريق لبعض اشخاص منا يطلقوا على سوق ام جبل يزعم ان الاغراض الذي يجيبوها هي مهربه ويساور نفسه انه معه امر من الحكومة في ضبطها وثانياً يخرج على مناهل الماء لاجل يتفرج على النسوان من قريتنا وهي تغتسل وضرب لواحد مصطفى حسين مسلم على طريق العام ~~[illegible]~~ وضرب بعض ابناً فاحشاً وله فضائل شنيعه لا تحصى فالان نامل من حضرتكم ان تنقلوه من قريتنا وترسلوا لنا احد خلافه يكون حسن السيره واذا بقي بقريتنا لربما يجبرنا الكثير من ذالك وعلى كل الامر امركم سيدنا

٢٩/٤/٢٩

مختار قرية طربيخا
مصطفى [illegible]

وجوه
سعيد طه [illegible]

وجوه
حسن [illegible]

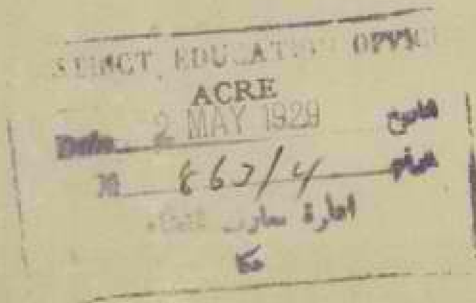
وجوه
ابو علي [illegible]
يوسف [illegible]

وجوه
سعيد حسين
علي [illegible]

وجوه
[illegible]

وجوه
حسن [illegible]
مسلم

وجوه
قاسم حوراني [illegible]



80

حضرة مفتش المعارف المحترم

المعروض ان المعلم غالب عباس بوجوده بقرية طبنا يعمل معارضات مع احد افراد البوليس الى الشخص منه قرينا بقصد يضرهم لما ان به طرد احد اهالي طبنا بارض قرينا وضربه وجد ذلك منه بوجود الشخص منه قرينا وهذا معلميه حصل على المضروب ضرر فاننا نرجو التحقيق بالحقيقة المعلم بحقوق الجيرة واحترامي ختام ٢١/٤/٢٩

مختار اقرط
خليل

ف

L. F. O.M. 70.

863/4

MEDICAL REPORT

To M. O. Safad

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Safad

Date 26/4/29

Zakia Hamzah Signature.

Education Department.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Ghalib Eff. Abbasi	Teacher		Dyspepsia	24 Hours Rest

Place Safad

Date 27-4-29

noted
2/5/29

T. Khatib Signature of M. O.

371-300 Bks.-12.8.28-G.C.P.

78

NO.863/4

Education Office
Galilee District
Acre,

23rd January, 1929.

Director of Education
Jerusalem

Subject:- Ghaleb 'Abbasi- Tarbikha V.S.
Acre S/District.

Above teacher was excused duty for a period of 3 days dating from 15-1929 in order to have his teeth treated by a Dentist at Safad.

This sick leave was approved by the Medical Officer of Health, Safad.

[signature]

AKH/-

D.I.E.GALILEE.

77

MEDICAL REPORT

To M. O. Safad

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Safad

Date 5/1/29

[signature] Signature.

Education Department.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Ghalib Eff. abbasi	Education	male		

اجرينا الكشف الطبي على المعلم غالب افندي العباسي فتبين انه [illegible] في العظم السفلي [illegible]
ويقتضي بذلك تذويه وتصليح [illegible] القطعي من قسم الفك العلوي ويحتاج لاجل ذلك مدة
ثمانية ايام لذلك صار اعطاءه هذا التقرير ٥/١/٢٩
طبيب اسنان

Place [signature]

Date

T. Khatib Signature of M. O.

Inform the Dept accordingly
10/1/29 [initials]

871-200 Bks-12.8.26-G.C.P.

ادارة معارف لواء الجليل

عدد ٢٢/١١/٢٨

رقم

٨٦٣/٤

76

سعادة حاكم صلح عكا المحترم

البحث: السيد غالب عباس معلم مدرسة طربيخا

الاشارة: اعلان مدعي عليه رقم ١٥٠٤/٢٨ المؤرخ ٢١/١١/٢٨

تاريخ

اعيد لحضرتكم الاعلان المشار اليه اعلاه وذلك لان اليوم المعين لرؤية الدعوى غير صحيح والارجح ان المقصود هو يوم الاثنين الواقع في ٣/١٢/٢٨ وليس ٣/١١/٢٨ فلذلك ارجو اجراء ما ترونه مناسباً وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مفتش المعارف

صبري

الرقم : ٨٦٤/٤

75

الدائرة [illegible] دار الجليل

٢٨/١١/١٢

السيد غازي [illegible]

[illegible]

سلام [illegible]

[illegible] صادرة [illegible] صالح صعد ،

[illegible] الحركة

[illegible]

[illegible] آخرين .

[illegible]

[illegible] محمد [illegible]

[illegible]

٢٨/١١/١٩ [illegible]

[illegible] السادة [illegible]

[illegible]

نسخة : الى [illegible]

محمد صالح [illegible] الرشيد

[illegible]

٧٦

مدرسة الحكومة بمجد الكروم

رقم
٦

٦/١٠/٢٨

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: طلب الإذن، وإرسال التحارير الرسميه.

سلاماً واحتراماً اعرض خدمت لسعادتكم الطلب الوارد لي من محكمة صلح صفد لحضوري اليوم الأحد الواقع ١٤/١٠/٢٨ وحتى الآن لم تفيدوني فيما إذا كان يسمح لي بالحضور للمحكمة المذكوره في الوقت المعين خوفاً من المسئوليه وذلك كله بتحريري رقم ٤ تاريخ ٢٩/٩/٢٨ لهذا ارجوكم اجابتي على ذلك لأن الوقت قد قرب.

ثم اني ارى تأخيراً كبيراً بالمراسلات الرسميه التي تبعثون بها وقد رأيت الأنسب ان ترسلوا لي التحارير بواسطة (محمد الجاديشي) احد اهالي عكا إذ ان عموم اهل مجد الكروم تحضر لعند الشخص المذكور كل اسبوع فبواسطته يصير وصول التحارير لي بسرعة زائدة لهذا اعتباراً من هذا التاريخ ارجوكم ارسال التحارير الرسميه والمناشير بواسطة الشخص المذكور ماعدا الكتب والأدوات المدرسيه فأرجو ارسالها بواسطة مدير مدرسة صفد الثانويه وتفضلوا بالختام قبول فائق الإحترام

معلم المدرسة
العاملي
[signature]

ارسلوا التحارير بواسطة محمد الجادولي حسب طلب المعلم
١٨/١٠
[initials]

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ١٤/٦/٢٨

محرم
٨٦٤/٤

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

الموضوع: الذهاب للمحكمة

١٤/٦/٢٨

رجائي ان تتغيبوا عن العمل في
حضور جلسة في محكمة صفد والسلام

مفتش المعارف

صبري

٦٣
٢٥

ادارة مصالح لواء الجليل

ع١٢-٩-٢٨

رقم

٨٦٢/٤

حضرة معلم مدرسة ترشيحا المحترم

المبحث: بيع املاك غير منقولة

يمكنكم مراجعة دائرة الطابو في صفد لاتمام المعاملة اللازمة لانه قد اذن لكم بذلك

والسلام

مفتش المعارف

71

سعادة مفتش المعارف المحترم

المبحث : بيع املاك غير منقوله .

التاريخ : ٨/٩/٢٨

سيدي احتراما اعرض لكم عرضتكم سابقاً اني عزمت على
بيع املاكي الغير منقوله وطلبت من سعادتكم اعطائي
إذناً بذلك وقد بينت لكم ساحتها ع اسمائها والثمن
التقريبي لها ولحد الآن لم تصلني الإذن لهذا فارجوكم
إيصاله وبالختام تفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة مجد الكروم

العباسي
عفيف

فحوره ابومر لهذا
الحصول ارسلنا
له
بتاريخ
١٠/٩/٢٨

70

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : No. 398.

In your reply please quote
No. 4450/27.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

8 SEP 1928

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 10 SEP
No. 863/4

D.I.E., Galilee.

Subject :- Sale of Immovable Property - Ghaleb 'Abbasi - Tarbikha Village School.
Reference :- Your 863/4 of 6.7.28.

The Acting Director of Lands has instructed the Registrar of Lands Safad to proceed with this transaction if the papers are in order.

for ACTING DIRECTOR OF EDUCATION.

MHa.

69

إدارة معارف لواء الجليل

رقم ٨٦٤/٤

عكا ٢٨/٨/٤٠

حضرة السيد طالب العباسي المحترم

معلم مدرسة طربيخة،

الموضوع: الإجازة الدينية

بشأن كتابكم في ١٧/٨/٤٠

مع الأسف لا يمكنه منح الإجازة الدينية

التي طلبتموها لأنه مدرستكم تفتح

كما أنه لا يمكنه

في ٣٠/٨/٤٠

إعطاؤكم استمارة السفر لأنكم لن

ترجعوا قبل موعد الفتح والسلام

نائب مفتش المعارف

[signature]

68

طلب للحصول على استماره مجانيه

اسم الموظف : غالب العباسي

وظيفته : معلم مدرسة حكومة

من محطة : عكا

الى محطة : غزه

تاريخ السفر : ٢٧/٨/٢٨

تاريخ الرجوع : ٤/٩/٢٨

من محطة : غزه

الى محطة : عكا

عدد الأشخاص المرافقين : واحده (زوجة)

لا تلزم استماره لنقل الأمتعه

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : طلب استماره مجانيه

التاريخ : ١٦/٨/٢٨

سيدي واحتراماً اعرض نظراً لأن اخي السيد خير الدين افندي العباسي مراده الزواج بغزه يوم الأحد الموافق ٢ ايلول سنة ٩٢٨ فالواجب الأخوي يدفعني لحضور حفلة زفافه ولرؤية اخواتي اللذي ما رأيتهم من سنتين ارجوكم ان يأمر باستمارتي المذكوره وتفضلوا بالختام بقبول فائق الإحترام

معلم مدرسة قرية ترشيحا

العباسي
غالب

٧٨

67

م

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : طلب مأذونيه .

التاريخ : ١٧/ ٨/ ٢٨

بمناسبة زفاف اخي السيد خير الدين افندي العباسي ارجوكم ان تمنحوني ثلاثة ايام راحة اعتباراً من الايام الآتيه (١، ٢، ٣، ٤ ايلول ١٩٢٨) لحضور الحفلة المذكوره وارسال المأذونيه مع الاستماره وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة طبريا
العباسي
[signature]

NO.868/4

Ghaleb 'Abbasi.

Tarbikha Village School.

Tarbikha Village, Acre Sub-District.

£E.7.

all subjects.

Fair.

Fair.

Finds much difficulty in living at Tarbikha where he has not yet found a house for his wife to live in. inspite of thses difficulties he has done fairly good work this year.

Urged to sit for the T.L.C.E.

[illegible] July 19[illegible].

65

No.863/4.

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
ACRE.

6th July 1928.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Sale of Immovable Property-
Ghaleb 'Abbasi-Tarbikha V.S.
Reference:- Your 4450/27 of 28.6.28.

I beg to send you herewith the explanation given by above teacher.

2. The areas given in certificate B dated 10.7.24 are quite correct and the teacher in question requests permission to sell all plots mentioned in that certificate.

D.I.E.,GALILEE.

AKH/HM.

64

إدارة معارف لواء الجليل

حيفا ٢٠/٦/٢٨

٨٦٢/٤

حضرة معلم مدرسة طربيخا السيد خالد العباسي المحترم
بواسطة نائب مدير مدرسة صفد الثانوية المحترم

المبحث: بيع أملاك غير منقولة

لاحظ سعادة مدير المعارف فرقاً في مساحة
الأراضي التي تطلب الإذن لبيعها في الكشف الموضوع
الذي قدمته في ٥/٦/٢٨ عما جاء في كشف
من قبلك في ١٠/٧/٢٠ وفي الكشفين
أرجو أن تفحص عن بيان المساحة الأصح
وبعد ملاحظة مساحة القطع
قدم بياناً جديداً في ٨/٧/٢٨ والذي
المبينة في الكشف الموضوع في
أرسل لك نسخة عنه مع الكشف الجديد

مفتش المعارف

63

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone : No. 294.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In reply please quote
No. 4450/27.

28th June, 1928.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 29 JUNE 1928 التاريخ
No 863/4 الرقم
ادارة معارف ...
عكا

D. I. E., Galilee.

Subject :- Sale of Immovable Property, Ghaleb 'Abbasi, Tarbikha Village School, Acre.
Reference:- Your letter 863/4 of 13.6.28.

On referring to the declaration made by above named teacher in Certificate B., dated 10/7/24, a copy of which is attached, I notice that the areas of the plots intended for sale do not correspond to those mentioned in your letter under reference.

Kindly ask the teacher to explain this discrepancy.

[signature]

for DIRECTOR OF EDUCATION.

ILS.

CERTIFICATE B.

I, the undersigned ______________________ permanent resident of Palestine, declare that I and my wife own the following property within the territory administered by the Government of Palestine.

Schedule.

District	Village	Area Dons.	Pics.	Value £.E.	Description	Shares	Remarks.
المقاطعة الشمالية	صفد	تقريباً	١/٢	٧	خلة صلاوه ارض وشجر زيتون	١/١٢	وراثة من والدي
″	″	″	١/٤	٥	حاكورة السبع ″ ″ ″	١/١٢	″
″	″	″	٢/٤	٥	″ شعيبان ″ ″ ″	١/١٢	″
″ — صفد	الظاهرية التحتا	″	١١/٢	٢	مرج الظاهرية ″ ″ ″	١/١٢	″
″ ″	″	شجر زيتون	٢/٢	٢	الشيخ احمد شجر زيتون	١/٦	″
″ ″	″	″ ″	١	١	المراح شجر زيتون	١/٦	″
″ ″	صفد	معصره	١/٢٤	٥	معصرة زيتون	١/٢٤	″

Station عين الزيتون – صفد

Signature عاطف عباسي

Date ٢٤/ ٧/ ١٠

[illegible] Government of Palestine.

S c h e d u l e.

61

NO.863/4

Education Office
Galilee District
Acre,

13th June 1928

Director of Education
Jerusalem

Subject:- Sale of Immovable Property-Ghaleb 'Abbasi,Tarbikha Village School,Acre.

Permission is hereby requested for above teacher to sell the following plots of lands:-

Name of plot	Site	Area in Dunums	Value.
Khallat Halaweh	Safad	2	£P.12
Hakuret Shmeseh	"	2	£P. 6
Hakuret Es-Sayyed	"	2	£P. 6
Ard al Marj	Zahrieh,Safad	2	£P. 6
Olives of Sh.Hmaid	" "	-	£P. 3

F. Khaled

D.I.E.GALILEE.

رقم ٦٤ — مدرسة الحكومة بطرشيحا

٥ — ٦ — ٣٨

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : تحريري رقم ٥٤ تاريخ ٢/٤/٣٨ بخصوص الأراضي

سلفا وحيث انا ارض سابقا قدمت لحضرتكم طلبا تحت رقم ٢٤ تاريخ ٢٥ — ١ — ٣٨ بإعطائي الإذن في بيع املاكي حسب الأصول وقد كلفتموني بتحريركم رقم ٣٧١ تاريخ ١٩/١/٣٨ بأن ارسل لحضرتكم بيانا مفصلا عن اسماء قطع الأرض المراد بيعها ومساحة كلا منها وموقعها والثمن التقريبي لكل قطعة لتكون المراجع الإيجابية وقد اجبت سعادتكم عن ذلك بتحريري المنوه عنه اعلاه ولحد الآن لم آخذ جوابا لذلك التحرير لهذا ارجوكم الإجابة عليه وتفضلوا بالختم قبول فائق الاحترام

وخوفا من عدم وصول ذلك التحرير اعيد ذكر القطع حسب ارقامها

وهذا جدول يتضمن سهمي الخاص من مساحة القطع

اسم القطعة	مساحتها بالدونم	موقعها	الثمن التقريبي لكل قطعة بالجنيه الفلسطيني
١ حلة علاوه	٢	صفد	١٢ ثمن سهمي فقط
٢ حاكورة شميس	٢	"	٦
٣ حاكورة السيد	٢	"	٦
٤ ارض المرج	٢	" خطرية	٦
٥ زيتونات ...	١	" خطرية	٢

معلم المدرسة

[signature]

59

ادارة مساعد لواء الجليل
عكا ١٩/٦/٢٨

ح خ
٢٧١

حضرة معلم مدرسة زرنيقا المحترم

البحث : طلب رخصة لحمل سلاح
الاشاره : كتابكم رقم ٤٩ تاريخ ١١/٦/٢٨

بما انه ادارة الامن العام لا تسمح بحمل السلاح للموظفين عموما لذلك لا يمكنه النظر في هذا

الامر والسلام

مفتش الحسابات

م

٢٨/٢/١٤ 58
٢٧١

رقم
٤٩

مدرسة الحكومة بطربيخا
٢٨/٢/١١

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم .

الموضوع : خط الطريق وطلب سلاح .

سلاماً واحتراماً اعرض انه لا يخفى عن سعادتكم ان مركزي بطربيخا هو على الحدود الشمالية لفلسطين و إن القلاقل والعصابات لا تقتصر إلا على مثل هذه الجهات (الحدود) ونظراً لأني اذهب بكل شهر لصفد لاستلام كتب وادوات مدرسية وقبض راتبي فاني اخاف ان يداهمني ذلك الخط فبذلك احفظ نفسي واحفظ القرى التي اركبها بذهابي وايابي لهذا فأرجو من سعادتكم مراجعة المراجع الايجابية لاعطائي رخصة مع فرد على سبيل الاحتياط لهذه الغاية فإن رأيتم ذلك مناسباً ارجوكم السعي في ذلك وتفضلوا بالختم قبول فائق الاحترام

معلم مدرسة طربيخا
العباس

حضرة معلم مدرسة طربيخا المحترم
لا تسمح ~~الانظمة~~ الأوامر الحكومية بحمل السلاح للموظفين عموماً لذلك لا تمكن النظر في هذه الأمر والسلام ٢٨/٢/١٦ م

57

NO.271/EN

Ghaleb 'Abbasi

Tarbikha Village School.

Tarbikha Village Acre Sub District.

£E.7.

all subjects.

Fair.

Fair.

Improved in method and in attending to his duties.
Fit for the post he fills at present.
Urged to sit for the T.L.C.E.

3-2-28.

إدارة مساحي لواء الخليل   رقم
                                                        ٢٧١
سا ١٩/٧/٢٨   56

حضرة السيد غالب عباس التميمي

المحترم

البحث : الاراضي
الاشارة : كتابكم رقم ٢٤ تاريخ ١٥/٧/٢٨

ارجو ان ترسل لهذه الدائرة بيانا مفصلة عن اسماء قطع الاراضي المراد تسجيلها ومساحة كل منها وحدودها والقيمة التقريبية لكل قطعة منها لاجابة المراجع الايجابية بذلك والسلام .

عن مساح اللواء

55

٢٨/٧/١٨
٢٧١

رقم ٢٢

مدرسة الحكومة بطبنجا
١٥ – ١ – ٢٨

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : الأراضي

سيدي واحتراما اعرض انني عازم على بيع الأملاك التي ورثتها عن والدي المتوفي وذلك لأني لا آخذ منها نتيجة نظراً لعدم قيامي بإجراء التصليحات اللازمة اليها ولأني موظف بإدارة معارف فلسطين لهذا جئتكم راجياً اعطائي الإذن الخطي بالبيع والسلام

معلم المدرسة

[illegible]

[illegible]

١٥ - ١ - ٥١

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

مدرسة الحكومة بطبحا

نمرة
٢٢

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: الإجابة على تحريركم رقم ٢٧١ تاريخ ٢٠/١١/٢٢ بخصوص الفرس

سيدي واحتراماً اعرض انني ارجعت الفرس لصاحبها قبل ان استلم تحريركم المنوه عنه اعلاه واستوفيت كل حقوقي التي دفعتها له من ثمنها والسلام ختام

صفد: ٢٤/١١/٢٢

معلم مدرسة طبحا
العابكي

Noted
29.11.22

54

ادارة معارف لواء الجليل   تحرير

عدد ١٢ / ١١ / ٤٦   ٢٧٨

حضرة السيد غالب العباسي المحترم

المسمية ـ ثمن الفرس

ادعى عليك احد اصحابك طربيه بانك تماطل في دفع ما بقي له في ذمتك من ثمن الفرس التي اشتريتها منه لذلك فاني انذرك بانك اذا لم تدفع له المبلغ حالاً فاني ساسمح له باقامة الدعوى عليك وهذا مضر بسمعتك لدى الادارة والسلام

مفتش المعارف

(امضاء)

٢٢٥

52

٢٧/٢/٨

٢٧٠

حضرة مفتش معارف المقاطعة الشمالية بفلسطين المحترم

المعروض انني بعت الى المعلم غالب عباس من قرية الرتوبة الموجود معلم بمدرسة ترشيحا [illegible] نصف فرس بقيمة خمسة وعشرين جنيه مصري بشرط انه يدفع لي نقدًا عند حلول اول الشهر وقد اضعت من ادلة ورقة البيع مشروطة على انه يستلم الفرس بعد عدة ولكنه اخذني بالحيلة فاستلم جميع ادوات الفرس واوعدني انه يشتري غرضها ولنصيب حالي الذي دفع لي من الخمسة وعشرين جنيه تسعة جنيهات ونصف مصري ويماطلني بالدفع فاسترحم من حضرتكم حصولي على الخمسة عشر جنيه والنصف الباقي لي عند المعلم المذكور لكونه [illegible] تحقيقه انا [illegible] الصدد وايضًا وحيث كونه من رجال معيتكم وحسب من معلم يرجى منه انه يظهر بمثل هذا المظهر مع رجل فقير شديد الحاجة نظرًا لذلك تفضلوا بقبول فائق احترامي سيدي



يحيى علي المعلم

٥١

٢٧١

رقم ...
١٤

مدرسة الحكومة بطربيخا
٢٨/١٠/...

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : نقلي من قرية طربيخا

سيدي واحتراماً اعرض لقد شعر مساعدكم احمد افندي اثناء زيارته لي بتاريخ ١٩/١٠ من كل الصعوبات التي اقاسيها من وجودي بقرية طربيخا وحيداً بدون عائلتي التي ابقيتها بصفد طول السنة الماضية وهذه السنة وذلك لعدم وجود محلاً شاغراً تسكن به زيادة على ذلك اني انام بالمدرسة. وايضاً عدم ملائمة هوائها لي اذ اني دائماً اصاب بالحمى واستعمالي للكينا لم يجدني نفعاً وبعد مركزي عن عكا لم يمكني من الحضور اليها لمراجعة الطبيب وكذلك عدم زيارة الطبيب للقرية. لهذا فاني استرحم من حضرتكم نقلي لقرية الصفصاف الثانية صفد او لقرية فراضية الثانية صفد ايضاً لأن استاذها وحيداً ويتمكن من المعيشة وحيداً بطربيخا هذا وبالختام احييكم ساعدتي بهذا الأمر وعلى كل فالأمر لكم سيدي

٢٨/١٠/٤٧

معلم مدرسة الحكومة
طربيخا
العبد
[signature]

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ١٧/٢/٢٧

رقم
٢٧١

حضرة السيد غالب العباكي
معلم مدرسة طربيخة .

لم تبرهن حضرتك في القسم الذي انقضى من العام المدرسي الحاضر عن اخلاص
في عملك وذلك لأنك كنت تحاول كثيراً ان تذهب
لصفد في نهاية كل اسبوع مع ان المسافة بين هذه المدينة
وبين مدرستك كبيرة لا تسع فسحة العطلة الاسبوعية
لقطعها ذهاباً واياباً لذلك انصحك ان تنقطع لعملك
وان تتحلى بالاخلاص والا فان الادارة تنظر في تنقيلك
وقد أعذر من أنذر .

ا . ت
مفتش المعارف

نسخة: لسعادة مدير المعارف تابع
اشارة لكتابه رقم ١٥٢٥ تاريخ ١٠/٣/٢٧

50

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone: No. 294.

In reply please quote
No. 1535/PE

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

15th February, 1927.

D.I.E., Galilee.

17-2-27.
271

Subject :- Ghaleb 'Abbasi.

Reference:- Your Half-Yearly Confidential Report No.271/EN of 24-1-27.

Please issue a warning to Ghaleb Eff. 'Abbasi, advising him that unless he improves himself, he will be liable for dismissal at the end of the present school year.

49

Jerome Farrell

DIRECTOR OF EDUCATION.

LM.

48

ادارة معارف لواء الجليل رقم ٢٧١

عكا ٢١/٧/٤٧

حضرة ناظر مدرسة طربيخا المحترم

الموضوع : تحويل الراتب

الاشارة : كتابكم رقم ١٩ تاريخ ١٧/٦/٤٧

لا ارى ضرورة لارسال كتابكم المشار اليه اعلاه لسعادة مدير المعارف العام واطلب اليكم ان تداوموا في اخذ راتبكم من عكا اذ لا يمكن تحويل راتبكم لمدينة صفد للاسباب التي تحدثت عنها في زيارتكم الاخيرة هذا ان كنت تود ان تحافظ على مركزك وعدم خسارتك اوقات المدرسة القانونية.

يمكنكم ان تعتمدوا احداً لقبض راتبكم من عكا كما يفعل كل المعلمين الذين يعملون في الجليل الشرقي لبعد المسافة.

ا.ر.

مفتش المعارف

مدرسة قرية طربيخه رقم
الشابه قضاء عكا ١٩

47

٣٧١

ه..

سعادة مدير معارف فلسطين الأكرم

من فضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : تحويل الراتب

التاريخ : ١٧/١/٢٧

سلاماً واحتراماً اعرض ان الداعي غالب العابي المعلم بمدرسة طربيخه الشابه قضاء عكا هو انني كما تعلمون نقلت حديثاً لقرية طربيخه اعتباراً من ١٦ ايلول ٩٢٦ وكنت طلبت من حضرة مفتش المعارف باللواء الشمالي تحويل راتبي لصفد لسبب قربها لطربيخه (اذ ان عكا تبعد عن طربيخه ٨ - ٩ ساعات بعكس صفد التي تبعد عنها ٤ - ٥ ساعات) بتاريخ تعييني لكن ولحد تاريخه لم يحوّل استرحم من سعادتكم تحويل راتبي لصفد وعلى كل فالامر لحضرتكم سيدي

العبد
غالب

معلم مدرسة طربيخه

رقم
١٧

٤/١٢/٢٦
٢٧١

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

سيدي، احتراماً اعرض نظراً لأن المسافة بين مركزي بقرية طمرة (؟) بيجا وبين عكا تتراوح بين ٧ – ٩ ساعات وبهذه المناسبة لا يمكنني ان اعود لمركزي في نهاية كل سبت يوم الجمعة إذا غادرت المركز بعد ظهر يوم الخميس لهذا استرحم من حضرتكم ان ترخصوا لي بمغادرة المركز في صباح يوم الخميس من نهاية كل سبت وعلى كل حال الأمر لحضرتكم

٢/١٢/٢٦

الباكي
جمال [illegible]

معلم مدرسة طمرة (؟) بيجه

٤٦

إدارة معارف لواء الجليل
عكا ٢/٨/٢٦

نمرة
٢٧٦

حضرة الاستاذ غالب افندي العباسي المحترم

قد تقرر نقلك من مدرسة قرية الدامون الى المدرسة
التي تقرر فتحها في قرية طمرة من أعمال عكا بنفس
الراتب وذلك اعتباراً من ١٦ ايلول ١٩٢٦
والسلام عليكم

نائب مفتش المعارف
[signature]

نسخة
لملف مدرسة الدامون

٦٤٥

44

All correspondence should be addressed to THE DIRECTOR OF EDUCATION, P.O. Box 494, Jerusalem.
Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 294.

In reply please quote No. 1535/PE.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 3-8-26 التاريخ
№ 271/ الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

2nd August 1926.

D.I.E. Galilee. ✓

Subject :- Ghaleb 'Abbasi.- Transfer.
Reference:- My No.1620/3/PE of 21-7-26.

Approval is hereby given for the transfer of Ghaleb 'Abbasi, teacher (Grade VI) in Damun village school (Acre Sub-District), to the post of teacher in the newly opened Tarbikha village school (Acre Sub-District), at the same rate of pay (£E.84 p.a.), as from the 16th September 1926.

Please inform him accordingly.

[signature]

ACTING DIRECTOR OF EDUCATION.

Copies to: Chief Secretary,
Treasurer,
D.O. Acre,
School files.

JK/MS.

43

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: قضاء العطلة الصيفية

التاريخ: ١٤/ ٧ /٣٦

سيدي احتراماً اعرض ان اشغالاً خصوصية اجبرتني للحضور الى نابلس لقضاء المدة الباقية من الفرصة الصيفية لهذا اذا اردتم مخابرتي فأرجو ان يكون ذلك بواسطة مفتش معارف لواء السامرة والسلام

العبد

[illegible]

مدير مدرسة الدامون

Noted.

lo.

17-7-36

ج
٢٧١

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ٢/٦/٤٦

السيد غالب الفناك معلم مدرسة الدامون - بواسطة مدير مدرسة [illegible]

قد عدت الادارة الماضية تغيبك عن وظيفتك اجازة
بدون راتب وسيخصم لذلك معاش ثلاثة أيام معاشه
يوم واحد قصاصاً لك فارجو بعد هذا القصاص
ولا تعد لمثل هذا العمل مرة اخرى

ا. ب.
مفتش المعارف

41

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone: No. 294.

In reply please quote
No. 1535/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

28th May 1926.

D. I. E. Galilee.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 7-6-26 التاريخ
No. 271/E الرقم

Subject :- Ghaleb 'Abbasi - Damun Vil.School.
Reference:- Your 271/EN of 18-5-26.

The absence of Ghaleb 'Abbasi is considered as ~~on~~ leave without pay, and arrangements are being made in the office for the deduction of three days' pay (which is for leave without pay) and one day's pay as fine.

2. Please inform Ghaleb Effendi of this decision.

[signature]

DIRECTOR OF EDUCATION.

MH/DK.

Inform W. Master Concerned accordingly Please

No.271EN.

40

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
ACRE.

18th May 1926.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi - Damun V.School.
Reference:- Your 1535/PE of 11th May 1926.

The statement of Ghaleb 'Abbasi, Damun Village school teacher(Acre S/D.) explaining the reasons which necessitated his absence from duty is passed for your consideration.

It is apparent from his letter attached that he does not admit his absence from duty on Saturday and Sunday April 10th & 11th respectively but admits that he was absent from duty on Monday April the 12th because the Mukhtar of the village(whom he names as a witness) told him that the pupils will not come to school the day preceeding the Feast of Ramadan. He also admits his absence from school on Saturday April the 17th.

The teacher in question, in accordance with the pupils testimony with whom I met during my last visit to the village on Saturday April the 17th is not tellir the truth. His pupils informed me and my Clerk who accompanied me on that tour that they have had no schoo since Thursday noon April the 8th.

The teacher may have been in the village but he was not attending to his duty as rightly stated by his pupils whom are considered by me to have spoken the truth.

For your consideration.

TS/Em

D.S.
D.I.E. GALILEE.

مدرسة الدامونة
١٠/٥/٢٦

رقم
٦١

29

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

عطفاً على تحريركم رقم ٢٧١ تاريخ ١٢/٥/٢٦ - تغيبي عن المدرسة

سلاماً واحتراماً. اعرض ان تغيبي ومفارقتي عن المدرسة كانت بجليلة يوم الاثنين الواقع في ١٢/٤/٢٦ وان الاثباتات الآتية تثبت لكم صحة ذلك فاقول.

أ. لو فرضنا اني تجاسرت على مخالفة امركم وذهبت بيوم السبت الواقع في ١٠/٤/٢٦ حسبما تفضلتم فما هو السبب الذي دعاني ليوم السبت وعدم مفارقتي المركز يوم الخميس بعد الظهر ٨/٤/٢٦ اذ هي فرصة رسمية لي.

ب. شهادة المختار اديب البقاعي والسيد حيدر البقاعي امام حضرتك عندما شرفت لزيارة مدرستنا بتاريخ ٢٢/٤/٢٦ بعد الظهر اظهرت لكم بتغيبي عن المدرسة كان بجليلة الاثنين المنوه عنها اعلاه وذلك لاني تأكدت من المختار ان الاولاد لا تحضر للمدرسة بيوم الوقفة.

ج. ان امام القرية الذي لا ينفك عن المسجد المتصل بمدرسة الابناء يشهد امام سعادتكم شهادة دينية اني حضرت للمسجد في مساء يوم الاحد الواقع في ١١/٤/٢٦ لترتيب مقاعد المدرسة وجمعها في جهة من جهاته.

د. كذلك لدى استنطاق حضرتكم من نمر ابو اللوز من اهالي وسكان ديرالاسد والقاطنة في الدامون الظاهر لحضرتكم اني استأجرت دابته يوم الاحد بعد الظهر واني فارقت القرية بجليلة الاثنين المنوه عنها اعلاه.

هـ. يوم الاحد الواقع ١١/٤/٢٦ الساعة الثانية بعد الظهر كنت موجوداً في بيت السيد حيدر البقاعي لاشغال خصوصية دعاني اليها.

ثم من جهة تأخري عن استئنافي العمل بمدرستي في صباح يوم السبت هو كما يأتي :-
اني لما كنت اتأكد من ان المسافة بين صفد والدامون تتحمل مسافة لا تزيد عن ثماني او ٩ ساعات فلهذا غادرت صفد في الساعة ١١ افرنجي ليلاً قاصداً الدامون وتأكيداً اني سأكون في الدامون في الساعة السابعة والربع ونصف من يوم السبت الواقع ١٧ نيسان ولكن التقادير اتت على عكس ذلك اذ انه لدى وصولي لوادي ميرون زلقت الدابة المركوبة من قبل عائلتي فكسرت احدى يديها فبهذه الحالة اضطررت للعودة الى صفد وارجاع العائلة ومن ثم عدت للدامون بعد ان تحملت تلك المشقة في الساعة الواحدة والنصف بعد الظهر من يوم السبت وكنتم سعادتكم في بيت المختار وباشرت التدريس تواً كما شاهدتم

وبالختام اختم تحريري هذا بشيئين الاول هو اني اقسم بالله العظيم وبشرف نبيه الكريم وبشرف العلم الذي انا قائم بخدمته ان كلامي هذا حقيقة لا ريب فيه وثانياً شهادة ثلاثين من اهالي قرية الدامون تثبت ذلك والسلام

غالب عباس
معلم مدرسة الدامونة

اقبل

لسعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

انا نحن مختار وامام ووجوه قرية الدامون نشهد ونصدق امام

حضرتكم انا ذهاب المعلم غالب افندي عبارة من قريتنا قاصداً

صفد بغية يطلب الاثنين الموافق ١٢/١ البارحة رجعه ومعه الاجازة

فيا منه لا ريب في ذلك لان يوم الاثنين مصادفا ليوم

الوقفة الذي لا نتمكن به اولادنا للحضور الى المدرسة لهذه جار

عرض الكيفية وبالختام نقدم فائق الاحترام ١٥/٥/٢٦

صاحب الدوار — وجوه — وجوه — امام — مختار

احمد الديراوي — ح لفاحي — حميد لفاحي — محمد خضر — اديب لفاحي

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ١٢/٥/٣٦

ع ح
٢٧١

حضرة السيد غالب المبارك
معلم مدرسة الدامون

قد ثبت لي بعد التحقيق الدقيق انك كنت متغيباً عن المدرسة يوم السبت والاحد والاثنين الموافق ١٠ و ١١ و ١٢ نيسان سنة ٩٣٦ وشهدت بنفسي انك عدت القرية بعد الظهر في الساعة ٤ من يوم السبت الموافق ١٧ نيسان مع انه كان من الواجب عليك ان تكون في القرية في صباح ذلك اليوم لاستئناف عملك ولذلك ارجو ان تبين لي الاسباب التي حملتك على ذلك حالاً والسلام

ا. ب

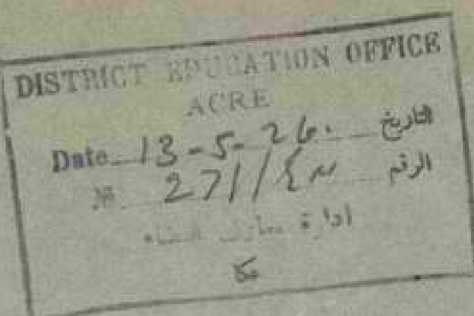
مفتش المعارف

37

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education, Jerusalem.

Address: P. O. Box 404.
Telegrams: EDUCATION, JERUSALEM.
Telephone: No. 294.

In reply please quote
No. 1535/PE.



GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION

JERUSALEM.

11th May 1926.

D. I. E. Galilee.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi - Damun Village School.
Reference:- Your No.271 /EN of ~~25~~ 8-5-26.

Will you please ask Ghaleb 'Abbasi to explain in writing why he absented himself from duty for the period indicated in your letter under reference.

2. His statement should be forwarded to this office as soon as possible.

3. I would remind you that in similar circumstances such statements should invariably be sent to this office as they may be required by the Chief Secretary.

4. Please take similar action in the case of Hasan al Khatib (see your 137/EN of 8-5-26).

Jerome Farrell

DIRECTOR OF EDUCATION.

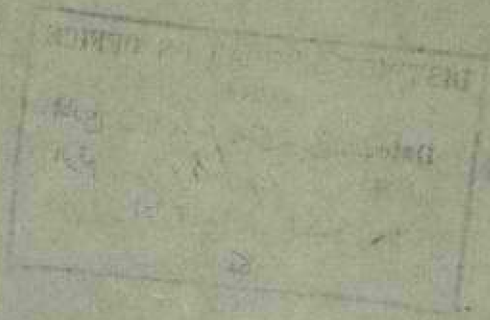
Copy to: file 630/PE.

copy of same to file 137/ع م

JK/DH.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM

11th May 1928.



1535/FE.

D. I. E. Galilee.

Subject :- Chaleb 'Abbasi - Iarun Village School.
Reference:- Your No.271/EN of 8-5-28.

Will you please ask Chaleb 'Abbasi to explain in writing why he absented himself from duty for the period indicated in your letter under reference.

2. His statement should be forwarded to this office as soon as possible.

3. I would remind you that in similar circumstances such statements should invariably be sent to this office as they may be required by the Chief Secretary.

4. Please take similar action in the case of Hasan el Khatib (see your 137/EN of 8-5-28).

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: file 530/FE.

JK/DH.

36

No.271/EN.

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
ACRE.

8th May 1926.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi - Damun V.School, Acre S/D.
Reference:- Your 1535/PE of 5-5-26.

After careful investigation I found out that Ghaleb 'Abbasi has absented himself from school without any valid excuse on Saturday, Sunday & Monday April 10-12 inclusive. He was also late to report back to duty after his Feast leave of Ramadan which Holiday ended on April 15th in accordance with this Office Annual Holida Circular No.91 of 28-12-25.

He arrived to Damun Saturday April 17th at 3.30 p.m. during my presence in the same village when he should have arrived on Friday evening at the latest April 16th so as to be in a position to commence duty on the early morning of Saturday the 17th.

I recommend that his pay for four days be deducted plus another four days pay as fine.

For your consideration.

IS/HM.

D.I.E., GALILEE.

مديرية معارف لواء الجليل

رقم س/ ٢٧٦

تاريخ ٤-٥-٦٠

حضرة الاستاذ غالب عباس المحترم

لقد امرت ان اخبركم بان استياء سعادة مدير المعارف العام لمدرسة
شديد جداً وذلك نتائج عدم اهتمامك في نشاطها الخارجي وعدم نظافة
بناية المدرسة الذي كان يجب ان يكون بالعكس اذا نظرنا الى الطلبة
وعائلات المعلمين. كما بان المدير اكد اهمالك وعدم اهتمامك
في المدرسة اذ ان الطلبة ادركوا ذلك لم يتقدم التعليم
والتدريب المطلوب الذي تحلى به معلمو مدرستك طوال اربعة
اذ تبين بانه لم تتحسن الحالة حالاً وتقدم التضحية المطلوبة
في عملك الذي يعود لخير الطلاب يصبح بقاؤك في خدمة
هذه الدائرة امر مشكوك فيه والسلام

مفتش معارف لواء

الجليل



١٣-١٢-٢٥
٢٧١

حضرة الاستاذ غالب عباس الحثيم

الموضوع : تفتيش عن المدرسة
الاشارة : مكتوبك رقم ٢٨ تاريخ ٩/١٢/٢٥

لم يصلني منك خبر عن تفتيش قبل هذه المرة وذلك جوابا على كتابي رقم ٢٧١ تاريخ ٤/١٢/٢٥ . فانه لا افضل ان تخرج عن اعتمادك على الذهاب لصفد لانه لا اذن المعطلات قبل انه لا يمكنه العمل به لعدم مضي شهر من تاريخه الا بعد التعطيلة غير ثانية من هذه الدائرة . التاريخ الذي وضعته لذهابك لصفد هو ٢٠/١٢/٢٥ ولكنك ذهبت بدون اذن في ٢٠/١٢/٢٥ اي بعد مضي شهر فقط . لذلك ارجو ان تنتبه من الان فصاعدا للاعمال مخالفة كهذه اذ بلا شك تكون النتيجة غير مرضية كثيرا والسلام .

ا ج

مفتش معارف لواء
الجليل

34

83

No.271/EN.

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT
ACRE.

12th December 1925.

Director of Education,
J e r u s a l e m.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi.

Please note that above named teacher at Damun Village School(Acre S/Dist.) was permitted to escort his ill wife to Safad provided that he will receive no pay for the days in which he is absent from duty.

He left school on Wednesday 2nd Dec. 1925 and resumed duty on Saturday morning 5-12-25. He was absent two days only i.e. Wednesday & Thursday.

For necessary action,please.

9.1.

D.I.E.,GALILEE.

HM.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date التاريخ ٢٥/١٢/١٠
No. الرقم ٢١١
ادارة معارف القضاء
عكا

مدرسة الدامون

رقم
٢٨

٩/١٢/٤٥

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

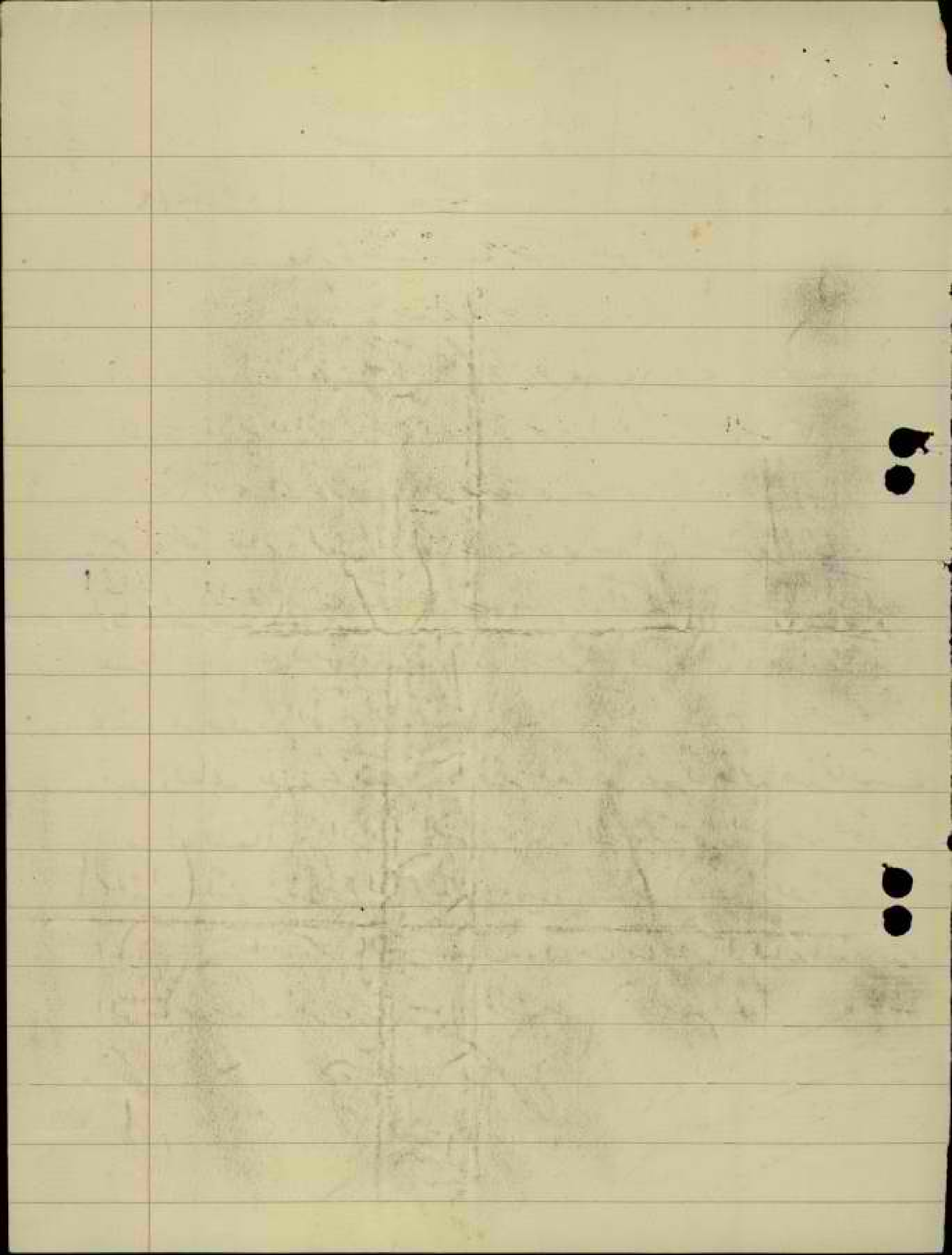
سلاماً واحتراماً

اعرض انه تلقيت امركم الكريم المؤرخ ٦/١٢/٤٥ بخصوص تغيبي عن المدرسة فأقول انني ارسلت لسعادتكم تحريراً تحت رقم ٢٦ تاريخ ٥/١٢/٤٥ اعلمتكم فيه انني تغيبت عن المدرسة بخصوص ذهابي لصفد يومي الاربعاء والخميس الواقعين في ٥ و ٦ من ايام الشهر الحالي.

اما عدم تعريفي لسعادتكم عن يوم مغادرتي المركز فكان حسب امركم عندما اجبتم على طلبي بخصوص الاذونية كونكم امرتم ان اعرف حضرتكم عند عودتي عن الايام التي تغيبتها ولو كان امركم ينص على تعريف حضرتكم قبل ذهابي لكنت عرفتكم وبالختام تفضلوا بقبول فائق احتراماتي

مرسل لسعادتكم الرابور الشهري بخصوص الاساتذة. ونسخة عن التحارير التي ارسلتها بتاريخ الى قرية الرديس بخصوص تغيب اولادهم عن المدرسة وسأفيدكم بالنتيجة فيما بعد وكذلك سأخابر اولياء التلاميذ التي تتأخر من الدامون عن قريتهم والسلام

عبد ...
مدير مدرسة الدامون



محمي
٢٧٦

إدارة معارف لواء الجليل

عكا ٤/١٢/٤٥

حضرة غالب افندي السباك المحترم

المجيدل

المبحث - التغيب عن الوظيفة

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date ______ التاريخ
№ ______ الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

بلغني انك تركت المدرسة بدون اذن بعد الوظيفة ٣/١٢/٤٥ ذاهباً الى صفد فلم تجدني يوم كنت في عكا ولم تطلبني بانك غادرت المدرسة لأكون على علم بالأمر ارجو ان تخبرني عن الشاذ الذي تعود فيه للعمل ليتسنى

مفتش المعارف

١٣

PALESTINE GOVERNMENT

Gholeb Abbasi left to Safad on Wednesday morning (2-12-25) as stated by asst. Mahmud Naji Setrillah

4-12-25

[illegible]

2

رقم
٢٧١

إدارة معارف لواء الجليل

صفد ٢/١١/٥٠

حضرة غالب افندي السماك المحترم

اشارة لطلبكم المؤرخ ب ٢/١١/٥٠

لا مانع من تغيبك عن المدرسة في الأيام التي ذكرتها بشرط أن تؤمن
سير المدرسة اثناء غيابك من قبل معلم بلدك [illegible] تعلم ان حضرة
[illegible] دفعاً للنظرية الحالية
الاجازة سيعطى لك بدون معاش [illegible]
لذلك ارجو اذا تغيبت ان تخبرني عند عودتك من [illegible] تاريخ ذهابك وإيابك
العمل عن

والسلام عليكم

ع.ا
مفتش معارف لواء الجليل
٤

2871

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

سلاماً واحتراماً اعرض .

بما ان زوجتي لم يلائمها هواء الدامون فإن صحتها اضمحلت قليلاً فطلبت مني ان اوصلها الى صفد لتعالج . استرحم من سعادتكم ان ترخصوا لي بأيام الثلاثاء والاربعاء والخميس اعتباراً من غد وبالختام تفضلوا بقبول فائق احتراماتي

٢/١١/٤٥

عباس
عامر
مدير مدرسة الدامون

27

All correspondence should be addressed to:
THE DIRECTOR OF EDUCATION,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 294.

In reply please quote
No. 1535/PE



GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION.
JERUSALEM.

28th August 1925.

D.I.E., Galilee.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi.-
Transfer.
Reference:- My 1535/PE of 6-8-25.

Approval is hereby given for the transfer of Ghaleb 'Abbasi, teacher in 'Ain al-Zaitun (Safad S/D.), to the post of teacher in Damun Village School (Acre S/D.), at the same rate of pay, i.e. £E.7 p.m. (without allowances), as from the 1st. September 1925, vice Kamel 'Ezzeddin, transferred.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 2-9-25 التاريخ
No. 271/Ed الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

[signature]

Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

Copies to: Treasurer,
D.C. Northern,
D.O. Safad,
D.O. Acre,
School files.

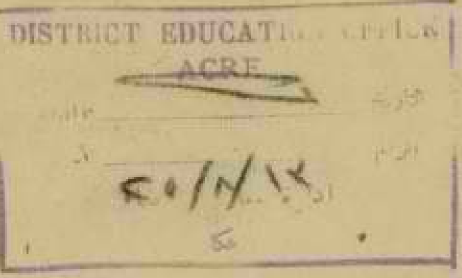
JK/WS.

رقم
٢٧١

حضرة رشاد خالد افندي عباسي المحترم

تقرر ان يدفع لك راتبك ابتداءً من اول ابريل ٩٣٦ بواسطة
مفتشية معارف لواء الجليل لحساب [illegible] والسلام

مفتش معارف لواء
الجليل



26

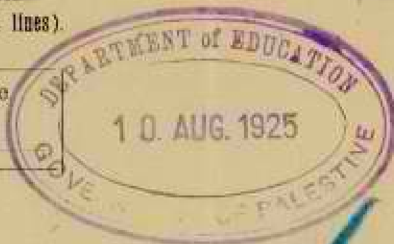
25

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education, Jerusalem.

Address: P. O. Box 404.
Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: Lazarist Exchange (4 lines).

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In reply please quote
No. 500/PE.



10th August 1925.

D. I. E. Galilee.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 12-8-25 التاريخ
No. 271/EN الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

Subject :- Salaries of Officials.
Reference :- Your letter No.271/EN of 8-8-25.

The salary of Ghaleb Effendi 'Abbasi will be paid c/o D.I.E. Galilee, Acre, from the 1st August 1925, as requested.

Kindly inform this officer accordingly.

[signature]

Actg.DIRECTOR OF EDUCATION.

OKM/DH.



24

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date ٢٥ - ٨ - ٨ تاريخ
No. ٤٧١ الرقم
ادارة معارف اللواء
عكا

رقم ١٠٣٥

القدس في ٧ آب سنة ١٩٢٥

حضرة غالب افندي العباس المعلم بمدرسة عين الزيتون
بواسطة حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

ان عملك هذه السنة في مدرسة عين الزيتون لم يكن مما يرتاح اليه فانك لم تهتم به كل الاهتمام ولم تقم بواجبك حق القيام ولذلك رأيت ان انقلك الى مدرسة الداموں وهذا النقل انما هو فرصة اخرى لك كي تبرهن انك جدير بثقة هذه الادارة وان تعمل العمل الجيد الذي هو واجب على كل مدرس. واملي انك لا تضطرني في المستقبل الى تنبيهك على تقصير يصدر منك او الى اتخاذ اجراءات اشد من ذلك والسلام لـ

نائب مدير المعارف

ا ل

✓ نسخة الى حضرة مفتش معارف الجليل

ج ك اروس

ادارة معارف لواء الجليل
عكا

حضرة الاستاذ غالب افندي عباسي المحترم

تقرر نقلك معلماً لمدرسة الدامون التابعة لقضاء حيفا اعتباراً
من اول ايلول ٩٤٥ لذلك عليك ان تباشر العمل في المدرسة
المذكورة عند انتهاء العطلة الصيفية بعد ان تستلم المدرسة
من الاستاذ كامل عز الدين [illegible] المدرسة

عن مفتش معارف لواء
الجليل

22

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education, Jerusalem

Address: P. O. Box 404.
Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: Lazarist Exchange (4 lines)

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

DEPARTMENT of EDUCATION
6 - AUG. 1925
GOVERNMENT OF PALESTINE

In reply please quote
No 1535/PE

6th August 1925.

D.I.E., Galilee.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 8-8-25. التاريخ
No 271/84 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

Subject :- Ghaleb 'Abbasi.-
Transfer.

It has been decided to transfer Ghaleb 'Abbasi, teacher in 'Ain al-Zaitun Village School (Safad S/D.), to the post of teacher in Damun Village School (Acre S/D.), at the same rate of pay, as from the 1st. September 1925, vice Kamel 'Ezzeddin, transferred.

Please inform him accordingly.

[signature]

Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

JK/WS.

No.271/EN.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 8.8.25. التاريخ
No. الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

Director of Education,
J e r u s a l e m.

Subject :- Salaries of Officials - Ghaleb 'Abbasi.

Above named teacher requests his salaries to be paid c/o D.I.E.,Galilee(Acre) as from August 1st 1925.

May necessary action be taken in this respect,please.

W.A.
D.I.E.,GALILEE.

HM.

نمره ص/١٠٠/٣/١

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date ٢٥-٦-٢٩ التاريخ
№ ٢٧١ الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

دار الحكومة صفد
٢٥/٦/٣٧

حضرة مفتش معارف لواء الجليل .

الموضوع ـ معلم مدرسة عين الزيتون

عطفا على تحرير المعلم المذكور بتاريخ ٢٥/٦/٢١ والمرسل نسخة منه لحضرتكم لرى انه طالما وجد خلاف بينه وبين اهالي القريه ان يصير نقله لجهة اخرى والراى لحضرتكم .

ر/ب

قائمقام صفد

DISTRICT EDUCATION OFFICER
ACRE
Date [illegible]
No. [illegible]

١٢٧/١٥٠٨[illegible] [illegible]

[illegible] المعارف [illegible]

٢٧/٣/٥٧

[illegible]

الموضوع [illegible]

١٢/٣/٥٧ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]   [illegible]

No.271/EN.

19

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 26-6-25. التاريخ
№ الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

District Officer,
SAFAD.

Subject :- Mazbata put in by 'Ain al Zaitun villagers against their school teacher.

Reference:- Your S/150/3/1 of 22-6-25.

The complaint of 'Ain al Zaitun villagers agaisst their teacher Ghaleb 'Abbasi in their above referred to Mazbata seems to me to be wholly originated by As'ad al Hamad the Mukhtar son with whom the teacher fell into misunderstanding lately.

2. I do not consider it essential to go into details with the villagers re their very weak complaints mentioned in their Mazbata chiefly because the school year is at an end & there is a possibility of transferring the teacher to another centre so as to be under the control of an efficien H.Master.

3. I will be greatly thankful for your remarks and views in such like topics which will help greatly to form a judgement.

Ds

D.I.E.,GALILEE.

IS/HM.

NO.S/150/3/1

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 25-6-25. تاريخ
№ 271 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

Safad Sub District
22nd June 1925

D.E.E.,
Acre.

Reference :-Attached Mazbata.

The attached is passed to you for your necessary action.

for DISTRICT OFFICER
S A F A D.

RB/BM.

18

17 ٦-١٩-٢٥

لجناب معالي قائمقام صفد المحترم

ان معلم قريتنا غالب العباسي نظراً لتصرفات افندي وحشيه في شوارع قريتنا عين الزيتونة في الشنة منه دون لباك اروه سالب لراحتنا وزد على ذالك بتفوهه في الفاظ سيئة فاولياء امورنا العظام لا تقبل بسلب راحة رعاياها فعليه تجاسرنا بتقديم هذه العظة لمعاليكم لاجل النظر في هذه الحالة والامر لوليه افندم

مختار عين الزيتونة



محمد خزاعي

احمد حسين ادريس

محمد طه اخام

علي م دقاق
A. M. Ritot

محمد كعباش





حاكم علي



محمد العبد خالد

محمود سعيد

احمد بكر

حسين

محمد احمد حسين

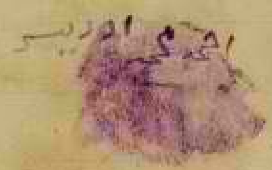
قاسم سليم

احمد ادريس

احيل لحضرة مفتش المعارف لاجراء التحقيق وافادتنا بما يحصل

قائمقام صفد

٢١/٦/٢٥



مدرسة عين الزيتون

16

رقم
٤٥

سعادة حاكم اداري صفد المحترم

سيدي وبعد فاني اعرض لحضرتكم بان اهالي قرية عين الزيتون عموما اصبحت تتكلم بحقي كلاما غير حسنا وينسبون الي اشياء انا بريء منها. صار لديا سعادة الحاكم مدة ثلاثة سنوات وانا معلما في هذه القرية والحمد لله كانت لي سيرة حسنة لدى الاهالي ولدى الحكومة ولا ازال كذلك الى ما شاء الله غير انه في هذه المدة الاخيرة اي من عشرين يوما حصل بيني وبين وكيل مختار القرية اسعد حمد نجار وتكدرت منه ولي حق التكدر من ذلك فاصبح يرسل خلف عموم اهل البلد الى بيته ليكتب مضبطة بحقي ويمضيها منهم ولكن اغلبهم متوقف عن سيرتي الحسنة في البلد (ويمكنكم الاستفسار عني من مختار القرية ومجاوريها) لذلك لم يمضي معظمهم بل جل من مضى لهم من الذين يخافون وانتم تعرفون عن جميع حال الفلاحين بخصوص خوفهم من المختار ووكيله.

لذلك وحيث اني مأمور حكومة اولا ومن عائلة شريفة ثانيا ارجو منع تعدي الاهالي عني وارجائهم القديم عن ذمتي ولما ان تواصلوا سعيكم بنقلي من هذه القرية الى غيرها لانه معلوم لديكم متى كان فكر المأمور وخاصة المعلم مشغولا قلت افادته للتلاميذ وسيتأكد جنابكم الطاهر اثناء تقديم اوراقهم التي كتبوها بحقي بان جميع ما ورد فيه هو خارج عن الحقيقة ولدى التحقيق من واضعي الامضاءات يظهر لكم عن انهم مضوا بدون ان يدروا من شيئا بل خوفا من القائم بكتابتها ومعظمهم لا يعرف مضمونها لذلك انا استرحم جنابكم الطاهر بالنظر الحقه ومجازاتهم حسب ما تقتضيه العدالة البريطانية والسلام

٢١ — ٦ — ٤٥

نسخة لمفتش معارف لواء الجليل المحترم

خادمكم
[illegible]
المعلم مدرسة عين الزيتون

15

No.271/EN.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi - 'Ain al Zaitun V.S.-Safad S/Dist.

It has come to my notice that the above named teacher closed school for a week without his having any valid reason for so doing.

2. In my last tour of Inspection at Safad S/Dist. I examined the case & found out that the above named teacher absented himself from school for a period of 6 days dating from Thursday morning 28-5-25 to 3.6.25 inclusive. On my inquiry of this irregularity the attached copy of an answer has been received.

3. Please note that he gives false reasons of the impossibility of his return to duty from Khalesa as no transport was available. While on the very same day Saturday 30-5-25 he left from Khalesa to Salehiya to spend a couple of days with his intimate friend ex-Mairun teacher Sa'id 'Abdallah 'Awartani with whom he has previously been frequenting Coffee Houses & Dancing parties. My previous Confidential reports refer.

4. He returned to Safad to draw his salary on 3.6.25 accompanied with his friend Sa'id 'Abdallah 'Awartani.

5. I recommend that he may be severly treated lest he should fall into the habit of closing school every now & then.

IS/HM.

D.I.E.,GALILEE.

14

رقم
٤٢

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

سيدنا، تحية وبعد، جواباً على تحريركم رقم (٢٧١) تاريخ ٩-٦-٤٥ اجيبكم بأنه
اني يوم الخميس الواقع ٢٨-٥-٤٥ في الساعة الثانية عشر بعد الظهر كنت قد ذهبت
للسياحة لقرية الخالصة حيث دعيت من طرف معلمها محمود افندي عرابي (وقتئذٍ) لانه في اليوم الثاني
اي يوم الجمعة ٢٩-٥-٤٥ يوجد عندي عطلة رسمية) وكان بصحبتي رجل من قرية عين الزيتون
اسمه خالد العبد ذاهباً لتلك الجهة لشراء بعض اغراض خاصة فرافقته وكنت معولاً على الرجوع
مساء يوم الجمعة المذكور ولكن حال دون ذلك سبب وهو ان الاستاذين محمود افندي عرابي وسعيد
افندي عوض ناشدا اسعد الفرس التي كنت راكبها لصفد بدون علم من الرجل الذي كان بصحبتي وكان
وقوع تلك الحادثة يوم الجمعة المذكور في الساعة الثانية بعد الظهر على ما اظنه ولم ادرِ بذلك الا
في المساء عندما عولت على السفر لانه ليلة السبت كانت مقمرة وعند سؤالي عن الفرس اجابا
بأنها أرسلت لصفد محملة من خضرهم فتكدرت من ذلك العمل وذهبت حالاً لعند المختار بقرية
الخالصة وبعثت معه للشبيري كي توصلني لصفد بالأجرة ولكن خاب سعينا لانه الدواب
كانت تشتغل بالحصيدة ولا تمكن الاستغناء عن واحدة منها وفي اليوم الثاني اي يوم السبت بالصبح
انتظرت بالقرب من طريق العرب لعلي ارى اتوموبيلاً ذاهباً لصفد من المطلة ولكن ايضاً لم اجد وعملت
نفس العمل في يوم الاحد والاثنين حتى تمكنت يوم الاثنين مساء من ايجاد دابة عن امانة توصلني
لعين الزيتون على شرط ان اسير ليلاً كون اصحاب الدابة لهم [illegible] وضعوا بيوتهم
في قرية الخالصة فسرت ليلاً حتى وصلت مقر وظيفتي في الساعة الثالثة والنصف بعد نصف الليل في
ليلة الثلاثاء وباشرت العمل يوم الثلاثاء ١-٦-٤٥. هذا ما لزم عرضه لكم وبالختام
استعطف حنانكم بهذه المسألة وتفضلوا بقبول فائق احترامي

يوم الخميس ١١-٦-٤٥

عبد ...
معلم مدرسة عين الزيتون

صورة

13

سعادة قائمقام قضاء صفد

هو انه منذ سبعة عشر يوما كان طلب مني غالب افندي المعلم جاكيت احمر لاجل
زينة الى بنت جبل ولتوابا الحولة فترة قصيرة بوقتها كان جاكيت مشغول فما اعطيته اياه فاستاء جدا
من حالة المذكور وترك المدرسة مدة ثمانية ايام بدون وقت فرصة وذهب لتوابا الحولة المذكورة
لنزهة نفسه فعند حضوره ورجوعه للمدرسة قد صار غالب افندي المذكور يتسلط على ولدي فؤاد ويغري
الاولاد المدرسة ويشوقهم على تحقير ولدي فحسب تشويقه صار الاولاد يتوعدونه في للساعة ومن
هذا العمل قد تأخر ولدي يوم واحد عن المدرسة وثاني يوم ذهب بوجود الشيخ محمد المدرسة
فعند طلوع جده المذكور قام غالب افندي واخذ الكتب من ولدي وطرده وقال له ان اخلاق
ولدي سيئة وغير حسنة وحالكون معلوم لدى عموم الناس قد صار لولدي مدة ثلاثة سنين مداوما
على مدرسته ولم يوجد ولدا ناجح مثله سواء في العلوم وسواء في الاداب ولم له اسبقيات ماذكر
خط بل جرى المعلم المذكور الانتقام من ولدي من اجل عدم اعطائه له الجاكيت وانا
كنت في صفد وبلغت غالب افندي في قبول ولدي في المدرسة فاخذ مجال لولدي خمسة
ايام معطل عن دروسه فعليه استرحم احالة معروضي لاجراء التحقيقات على ذلك مع ارجاع
ولدي لمدرسته ولكم الاحترام افندم

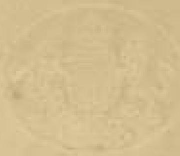
١٢/٦/٢٥

الامضا اسعد بن حمد

ملف ١٥٠/٢/١

احوله لحضرة مفتش معارف عكا
يرجى ايفاده توصلنا به الخصوص مع الاحترام
٢٠/٦/٢٥

الامضا رفيق ...
قائمقام صفد



تم
٢٧١

حضرة الاستاذ غالب عباسي
معلم مدرسة عين الزيتون المحترم

لقد ظهر مؤخرا بانك تغيبت عن المدرسة مدة ثلاثة ايام اي من ٣٠-٥-٢٥ الى ٢-٦-٢٥ لذلك يجب عليك افادتي عن ما ياتي باسرع ما يمكن:

١- باذن من اقفلت المدرسة وما الداعي لذلك.
٢- اين قضيت المدة التي تغيبتها عن المدرسة.

ا. تم
مفتش معارف لواء
الجليل

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date
التاريخ ٩-٦-٢٥
الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

//

No.271/EN.

CONFIDENTIAL.

Director of Education,
J e r u s a l e m.

Subject :- Ghaleb 'Abbasi.
Reference:- Your 1535/PE of 25th May 1925.

Attached is a written explanation submitted by Ghaleb 'Abbasi of how he came into possession of the bracelet in question.

2. I am inclined to state that Ghaleb is not a straight forward man. It is certainly clear that he kept the bracelet all this period with a view of making use of it in one way or other. He could have handed the bracelt(if only he desired so) the very same day he took same from the school pupils to Safad Police.

3. The distance of 15 to 20 minutes walk from his school to the Police Station does not justify his keeping the bracelt all this time.

4. I recommend that he may be severly treated.

Sd.
D.I.E.,GALILEE.

IS/HM.

NO.S/240/6 CONFIDENTIAL.

Safad Sub District
19th May 1925

Director of Education,
Jerusalem.
D.I.E., Acre.

Subject:-Ghaleb Eff.Abbasi.

1. I attach hereto a report from the Police Officer Safad for whatever action you deem desirable.

2. I have not spoken to the teacher.

3. It appears to me to be most improper of the teacher to have attempted to sell the bracelet, to which he obviously had no right. It was not unitl he feared that he would be found out that he brought the bracelet to the Police.

R. Badcock

RDB/BM.

DISTRICT OFFICER
SAFAD AREA.

NO.1220

Translation.

9

District Officer,
Safad Area.

- - - - - - - - - -

Subject:-Teacher of Ain Zeitoun Village school.
Ghaleb Eff.Abbasi.)

- -

Two months ago a golden bracelet belonging to Juwieh Dweik of Safad was lost,description of which were given to all goldsmith of Safad . On the 22.4.25 the owner of the bracelet informed me that one of the goldsmith of Safad told her that Kheir Eddin the brother of the teacher Ghaleb Eff.has exhibitted the lost bracelet to him for sale who was accompanied by Hashem Eff.Nahawi During the taking of her eveidences the teacher of Ain Zeitoun Village school Ghaleb Eff. came by and delivered to us the bracelet by saying that 2 of his scholars handed same to him since a period of more than one month stating that they have found it with half a piastre and a bag in the market of Safad, they took the half piastre and the bag and gave him the bracelet.

The result of investigations showed that Ghaleb Eff. has abused faithfulness because instead of having the bracelet for over a month and exhibit same to the goldsmith for sale he ought to deliver it to the Police. The bracelet was delivered to the police after he understood that the case was known to all,besides the young scholars were trusting their teacher.

For information and your necessary action we pass this to you.

14.5.25.

(Sgd) H.Matia
Inspector P.S.Safad

FA/BM.

نمرة
٢٧٦

حضرة الاستاذ خالد عباس المحتم
معلم مدرسة عين الزيتونة (صفد)

عليك ان تعاطي خطيا والتفصيل عن كيفية دخول
السوار لبيدك وسبب حفظ حلك ما ينوف عن
الشهر وعدم تسليمك لدائرة البوليس حالما دخلت
لبيدك. ارجو سرعة الجواب والسلام

6. ب

عن مفتش معارف الجليل

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date التاريخ
№ الرقم
٢٧/٦/٤٢
ادارة معارف
عكا

نسخة الى سعادة حاكم صفد
مدير المعارف

All correspondence should be addressed
THE DIRECTOR OF EDUCATION,
P.O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 294.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION.
JERUSALEM.

In reply please quote
No. 1535/PE.

CONFIDENTIAL.

25th May 1925.

D. I. E. Galilee.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 27-5-25 التاريخ
№ 271/C.M الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

Subject :- Ghaleb 'Abbasi.
Reference:- D.O.Safad Area's S/240/6 of 19-5-25.

Will you please ask Ghaleb 'Abbasi to furnish a written explanation of how he came into possession of the bracelet, and why he kept it over a month before delivering it to the Police.

I await this explanation which I should like to receive coupled with your observations, before taking any action.

[signature]

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: D.O. Safad Area.



GA/DH.

رقم
٢٧٦

6

حضرة الاستاذ غالب عبادي المحترم

لقد ساءني جدا ما سمعته عن ترددك مع صديقك الى محلات الغواني (العوالم) في حفلة العرس الذي يخجل كل رجل ينتمي الى العلم والتهذيب لذلك انبهك بالذات هذا الذي في مبدأ ايامك بأنك ان لم تنقطع حالا عن اعمال كهذه تضطر الادارة الاستغناء عن خدماتك

مفتش المعارف

[illegible]

٢٤/١٢/١٤

5

٢٧١

سعادة مفتش معارف المقاطعة الشمالية المحترم

اعرض مقدمه غالب العباسي معلم قرية عين الزيتون ان جماعة السقاحة الواقع بين دية المختار لم يخولوا الاطفال الى المدرسة
ولما وقع بيني وبينهم من الشكايات المتعددة اطلب نقلي الى قرية الصفصاف وذلك برضاء معلمها بديع افندي
وعلى الاحوال الامر لكم سيدي

٢٦/٢/٢٤

معلم مدرسة قرية عين الزيتون
اسعد [illegible]

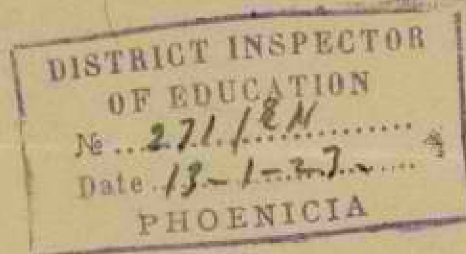
No transfers can be effect
[illegible] year

Personal.

SUB DISTRICT OFFICE
No. [illegible] District
Date
№ S.13/8.
GOVERNMENT of PALESTINE

D.I.E.
Acre.

The attached papers (3) re Ghaleb Abbasi are forwarded to you for your information and necessary action.



Safed
10-1-23
KHA/AAR.

Sub-Governor
Safed.

حضرة حاكم ... افندي المحترم

وفقاً لأمركم سألت غالب افندي العاني عن سبب انفكاكه المدرسة قبل يوم
العطلة الرسمي فأجاب بما هو مدرج في التذكرة المقدمة طيه . وقد كان هذا اول انقطاعه في عهدي هذه المدة
تأخير السؤال منه بأنني كنت غائباً في اثناء هذه المدة

بقبول احترامي ١٠/١/٢٢ معلم ... الثانوية
مدير ...



2

حضرة معلم مدرسة عين الزيتون المحترم

ارجو افادتي عن سبب اقفالكم المدرسة ٢٧ - ١٢ - ٢٢ اي
قبل حلول يوم العطلة الرسمي بيوم واحد اقبلوا تحياتي

٩ - ١ - ٢٢ محمد [illegible]
[illegible]
مدير مدرسة

حضرة الفاضل مدير مدرسة صفد المحترم

ان سبب اقفال المدرسة ٢٧/١٢/٢٢ اي قبل حلول العطلة
الرسمية بيوم هو كون وجود شقيقتي مريضة جداً وطلبها
حضوري لتراني واضطراري لجلب الدكتور والاتيان بالعلاج
اللازم لها ويؤيد صحة قولي الطبيبان جمال افندي عز الدين
والدكتور ميخائيل إذ اني احضرت الاثنين لعيادتها
في نفس ذلك التاريخ هذا وتفضلوا بقبول فائق احترامي

٩/١/٢٢

علي [illegible]
معلم مدرسة عين الزيتون

PH/2/5

District Officer,

Safed,

I beg to state that on 27/12/22 at 10 A.M. I was at Ein el Zeitoun to examine the school children but found the school closed. I sent a messenger to call the teacher & the Mukhtar then reported to me that the teacher, whose name I don't know, refused to come stating that it was a holiday. Before I proceeded to the villages to inspect the schools I was certain that the holiday does not begin until Thursday 28/12/22 afternoon. For your information please.

[illegible]

28/12/1922

A Hamid Ahmed
S.M.O. Safed

AH.
Please ask teacher to explain in writing for the information of the [illegible]

[illegible]

[illegible]





حضرت محی الدین افندینک [illegible] عرس

אולי